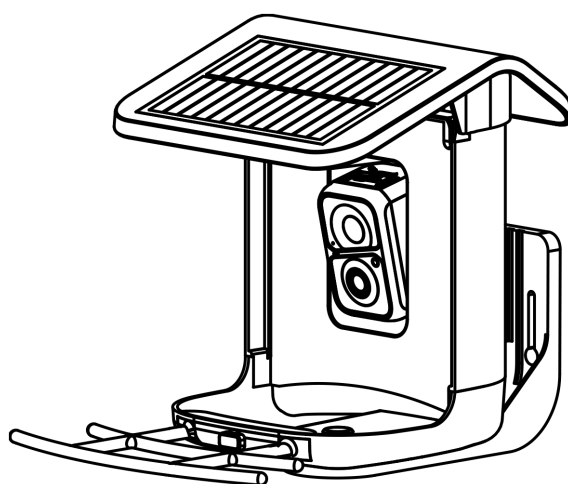


CAMOUFLAGE

EZ BirdFeeder Go 1



User Manual

Čeština

Română

Polski

Slovenčina

Deutsch

Slovenščina

Magyar

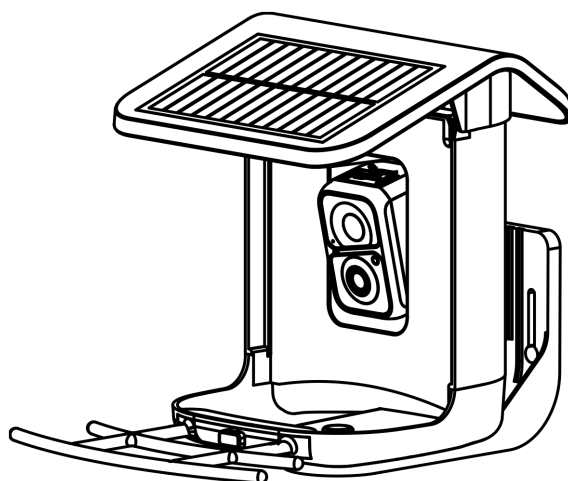
Български

English

Sunnysoft s.r.o.

Camouflage EZ BirdFeeder Go 1

Krmítko pro ptáky s kamerou a rozpoznáváním ptáků



Uživatelský manuál

Před použitím si přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

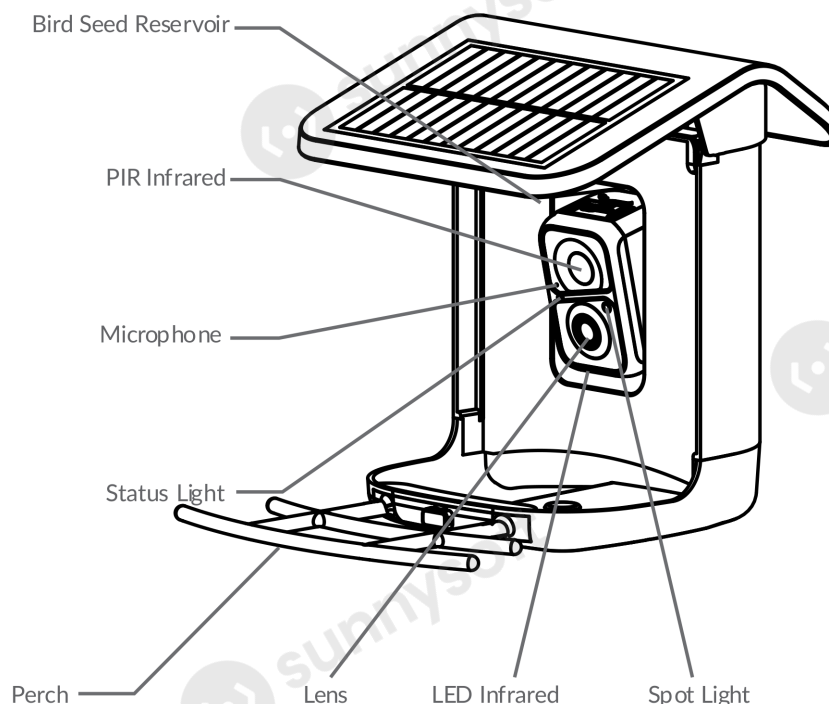
Obsah

1	Než začnete	3
2	Popis kamery	3
3	Vložení paměťové karty	5
4	Sestavení krmítka	5
4.1	Montáž střechy	7
4.2	Montáž bidýlka	7
5	Nabíjení baterie	8
6	Zapnutí a vypnutí kamery	9
6.1	Zapnutí	9
6.2	Vypnutí	9
7	Stavová kontrolka	9
8	Nastavení v aplikaci VicoHome	10
8.1	Instalace aplikace	10
8.2	Připojení kamery přes Bluetooth	10
9	Když se připojení nedaří	12
10	Rozpoznávání ptáků umělou inteligencí	13
11	Instalace	13
11.1	Montáž na zeď	14
11.2	Montáž na strom	15
11.3	Montáž na rovnou plochu	16
11.4	Montáž na stativ	17
11.5	Montáž na sloupek	18
12	Čištění krmítka	19
13	Doplňování krmiva	22
14	Technické parametry	23
15	Shoda	24

1. Než začnete

- Krmítko i veškeré příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Před prvním použitím kameru plně nabijte (DC 5 V / 1,5 A).
- Nevystavujte objektiv kamery přímému slunečnímu světlu.
- Provozní teplota je -10 až 50 °C, relativní vlhkost 0 až 95 %.
- Kamera má krytí IP65, takže funguje i za deště a sněžení. Ponořit do vody ji nelze.
- Krmítko pracuje pouze v síti Wi-Fi v pásmu 2,4 GHz.
- Silné světlo může zařízení bránit v načtení QR kódu.
- Neumísťujte zařízení za nábytek ani do blízkosti mikrovlnné trouby.
- Krmítko mějte v dosahu signálu vaší sítě Wi-Fi.

2. Popis kamery



Kamera zepředu: zásobník na semena, čidlo PIR, mikrofon, stavová kontrolka, bidýlko, objektiv, infračervené diody a přisvětlovací dioda.

Zásobník na semena

Čidlo pohybu PIR

Mikrofon

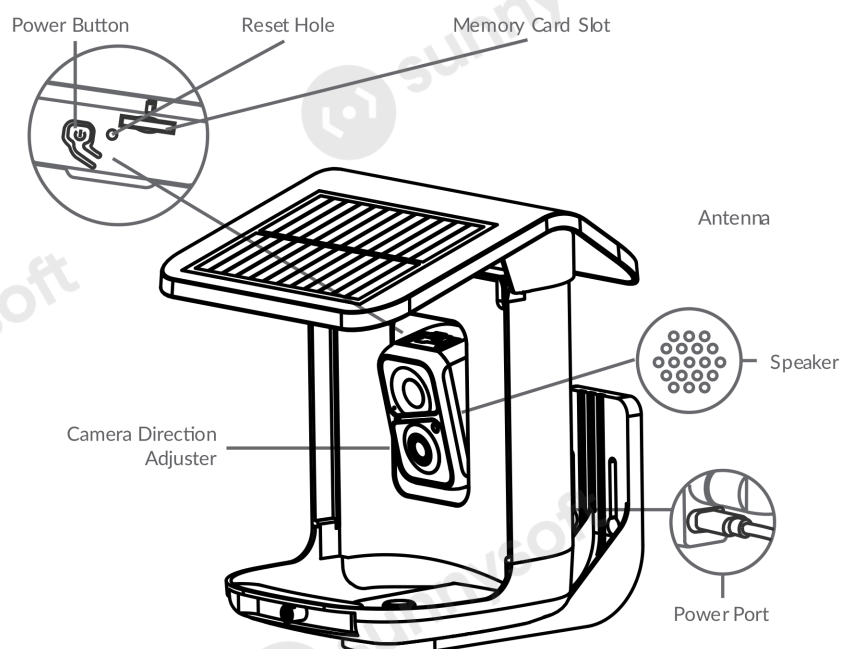
Stavová kontrolka

Bidýlko

Objektiv

Infračervené diody

Přisvětlovací dioda



Kamera zezadu a ze strany: tlačítko napájení, otvor pro resetování, slot na paměťovou kartu, anténa, reproduktor, nastavení směru kamery a napájecí port.

Tlačítko napájení

Otvor pro resetování

Slot na paměťovou kartu

Anténa

Reproduktor

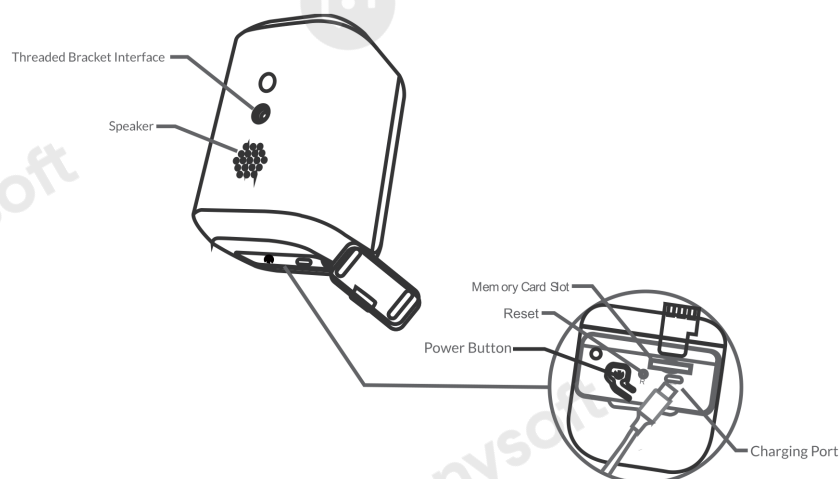
Nastavení směru kamery

Napájecí port

3. Vložení paměťové karty

Kamera má vestavěný slot na paměťovou kartu s kapacitou až 128 GB.

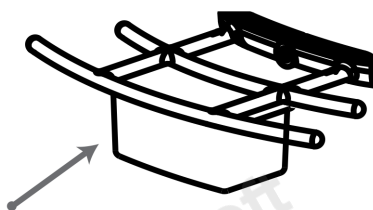
1. Otočte kameru dolů.
2. Otevřete horní silikonovou záslepku a vložte paměťovou kartu. Dbejte na to, aby směřovala správnou stranou.
3. Nakonec silikonovou záslepku vraťte zpět.



Slot na paměťovou kartu pod silikonovou záslepkou.

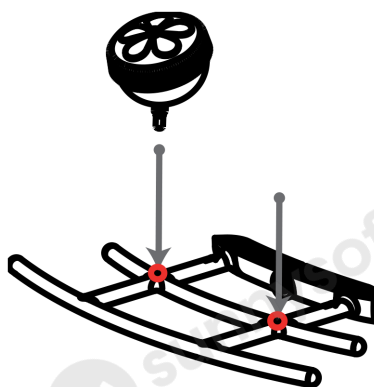
4. Sestavení krmítka

1. Nádržku na vodu nasadíte na místo, které je pro ni v krmítku připravené.



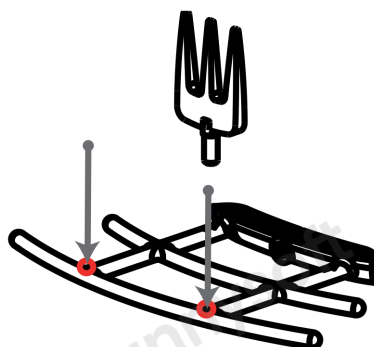
Nádržka na vodu.

2. Nádobku na med zasuňte do otvoru, dokud nezapadne.



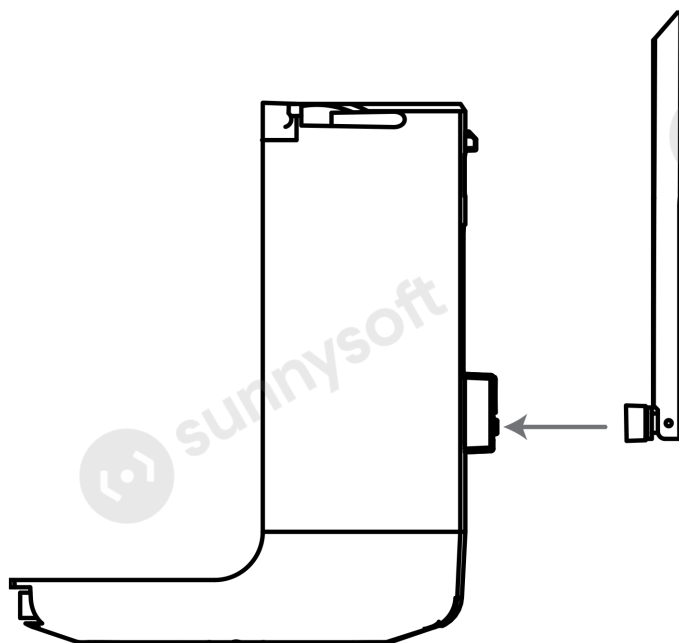
Nádobka na med.

3. Vidličku na ovoce zasuňte a zajistěte.



Vidlička na ovoce.

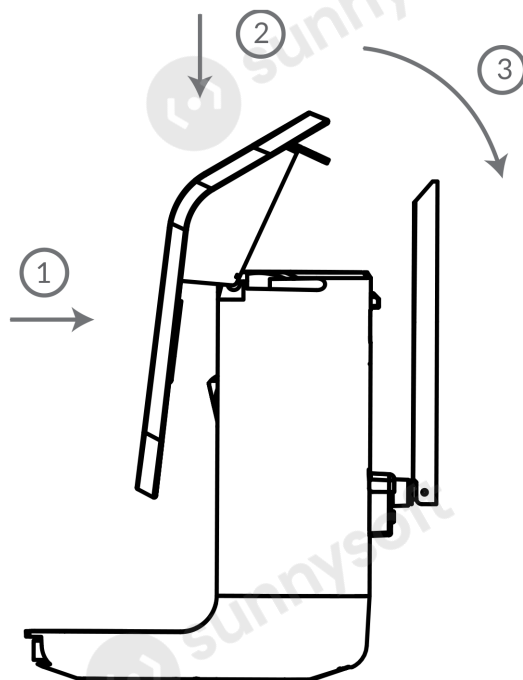
4. Nasaďte anténu; teprve potom krmítko připojte k aplikaci.



Nasazení antény.

4.1 Montáž střechy

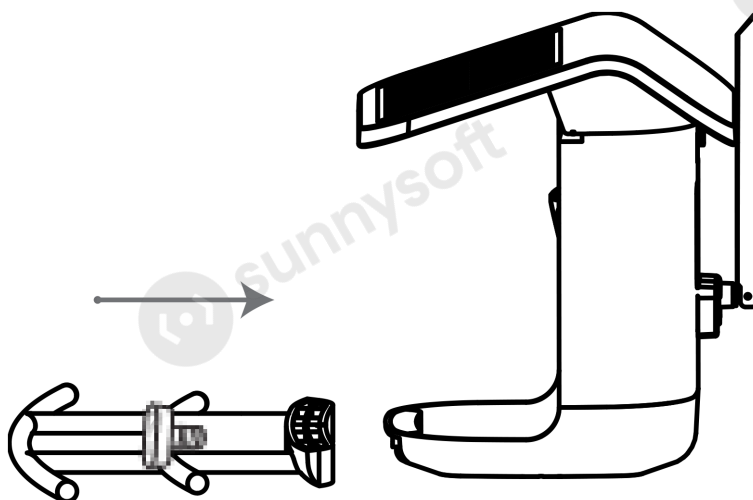
1. Otočte střechu stranou s přezkami nahoru a zarovnejte malé sloupky na levé i pravé straně s přezkami na zásobníku na semena.
2. Zatlačte dolů, aby střecha zapadla.
3. Poté střechu otočte zpět a zacvakněte přezku za zásobníkem na semena.



Nasazení střechy na zásobník na semena.

4.2 Montáž bidýlka

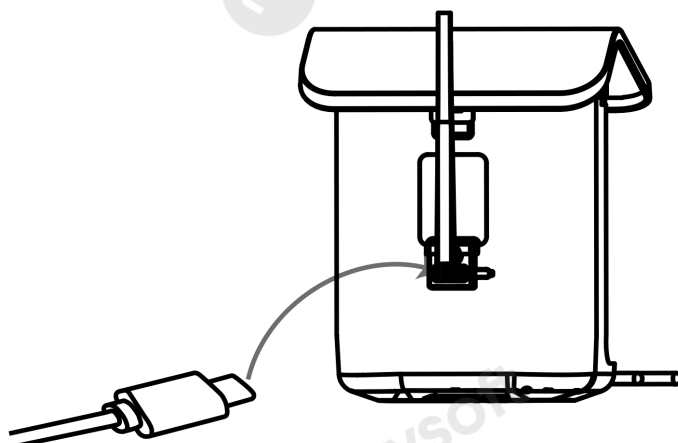
Bidýlko připevněte dodaným šroubem.



Připevnění bidýlka.

5. Nabíjení baterie

- Baterie v kameře nejsou kvůli přepravním bezpečnostním předpisům plně nabitě.
- Před použitím kameru plně nabijte. Nabíjejte ji pouze dodaným kabelem s konektorem USB-C; napájecí adaptér DC 5 V / 1,5 A není součástí balení.
- Během nabíjení svítí stavová kontrolka žlutě, po úplném nabití zeleně. Plné nabití trvá přibližně 14 hodin.



Připojení nabíjecího kabelu.

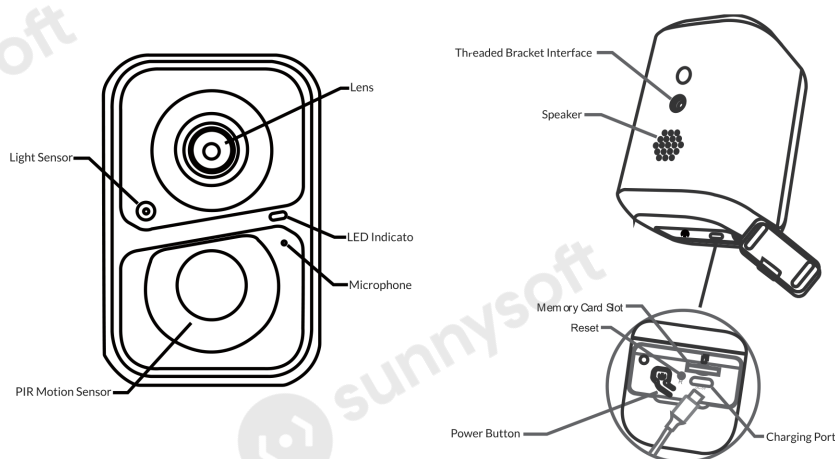
6. Zapnutí a vypnutí kamery

6.1 Zapnutí

Podržte tlačítko napájení 3 sekundy. Stavová kontrolka na přední straně se rozsvítí modře. Jakmile zazní zvukový signál, dvojím stisknutím tlačítka napájení přepnete kameru do režimu Wi-Fi.

6.2 Vypnutí

Podržte tlačítko napájení 3 sekundy. Stavová kontrolka na přední straně zhasne.



Umístění tlačítka napájení a nabíjecího portu.

7. Stavová kontrolka

Kamera dává svůj stav najevo stavovou kontrolkou.

Kontrolka	Význam
Svíí modře	Kamera pracuje
Nesvíí	Spánek nebo vypnuto
Svíí žlutě	Nabíjení
Svíí zeleně	Nabíjení dokončeno

8. Nastavení v aplikaci VicoHome

8.1 Instalace aplikace



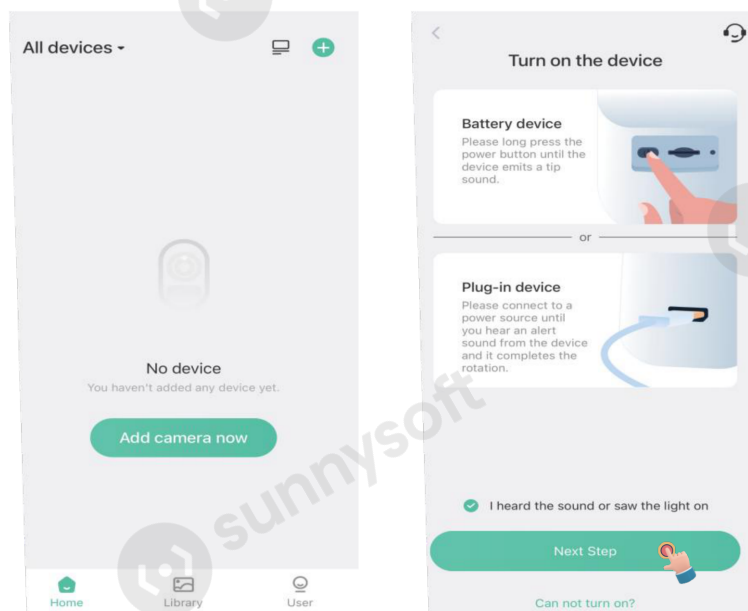
Stáhněte si aplikaci VicoHome z App Store nebo Google Play. Můžete také načíst tento QR kód čtečkou ve svém telefonu.

8.2 Připojení kamery přes Bluetooth

Poznámka

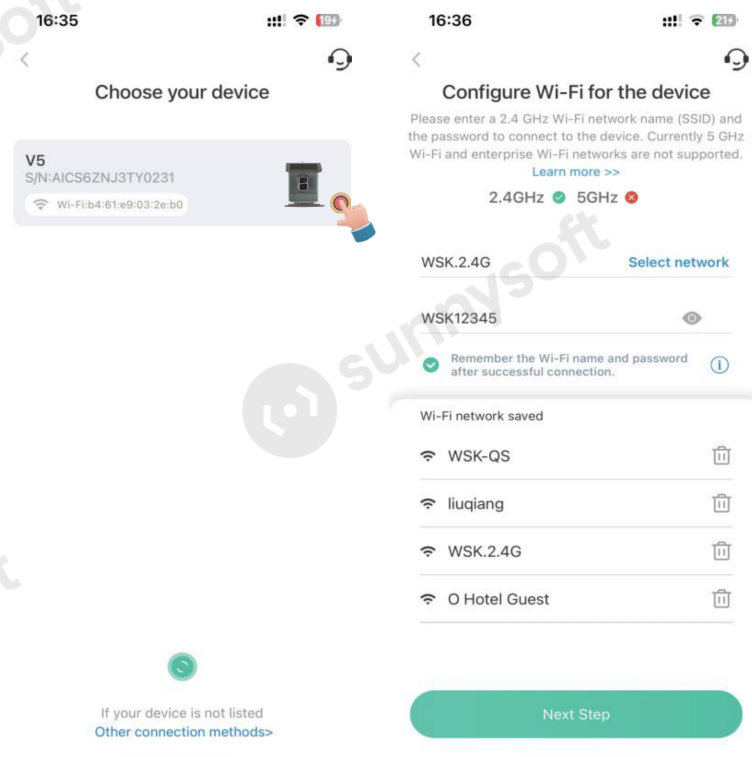
Krmítko podporuje pouze síť Wi-Fi v pásmu 2,4 GHz. Nastavte kameru dřív, než krmítko nainstalujete na místo.

1. Zapněte kameru. Jakmile uslyšíte zvukový signál, klepněte v aplikaci na „Add camera now“.



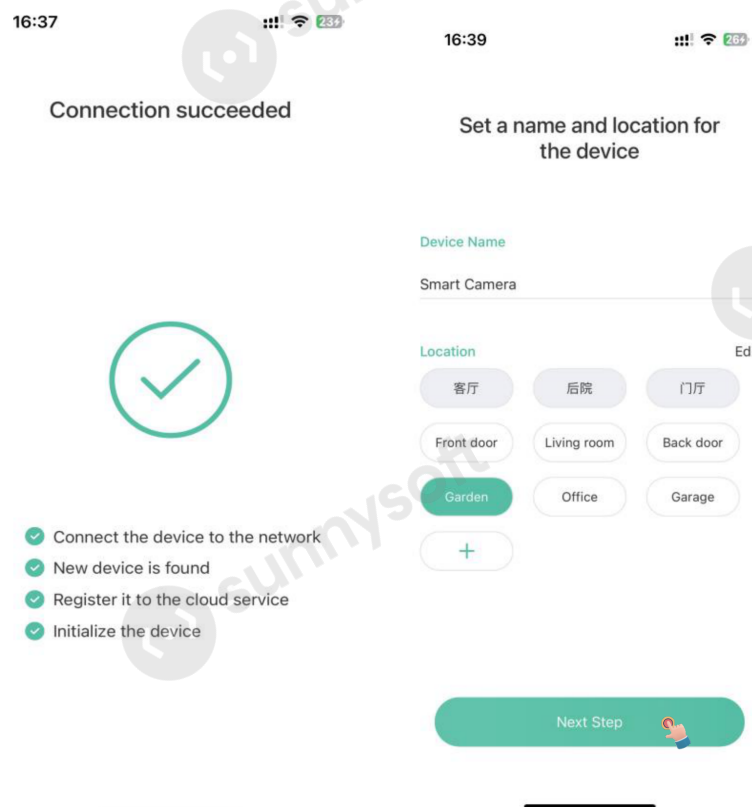
Přidání kamery v aplikaci.

2. Bluetooth vyhledá zařízení v okolí.



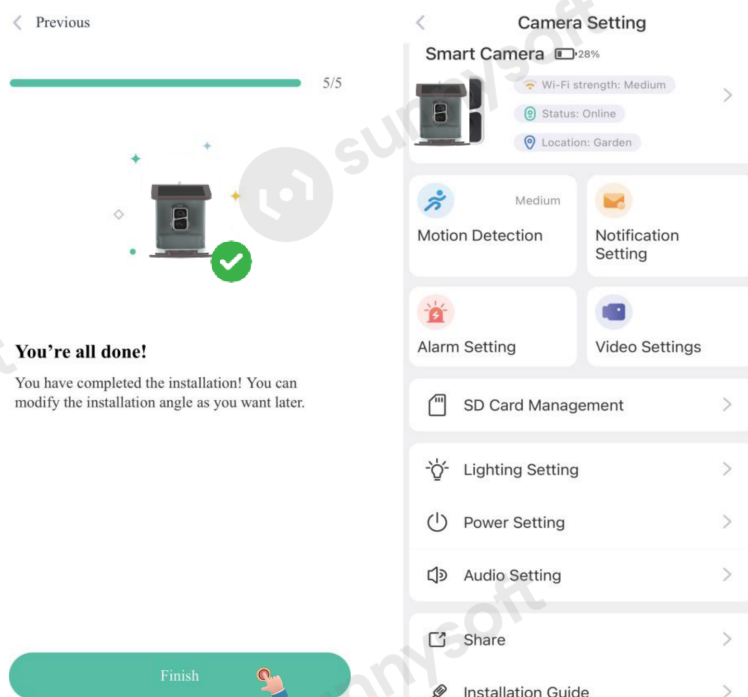
Vyhledání zařízení přes Bluetooth.

3. Vyberte síť Wi-Fi, zadejte správné heslo a klepněte na „Next step“.



Zadání sítě Wi-Fi a hesla.

4. Uslyšíte hlášení o úspěšném připojení k síti Wi-Fi.
5. Zařízení můžete pojmenovat a klepnout na „Next step“.
6. Zařízení je přidané.



Pojmenování zařízení a dokončení.

Poznámka

Pokud kameru nelze najít přes Bluetooth, přepne se automaticky do režimu párování načtením QR kódu.

Poznámka

Nejaktuálnější informace najdete vždy přímo v aplikaci.

9. Když se připojení nedaří

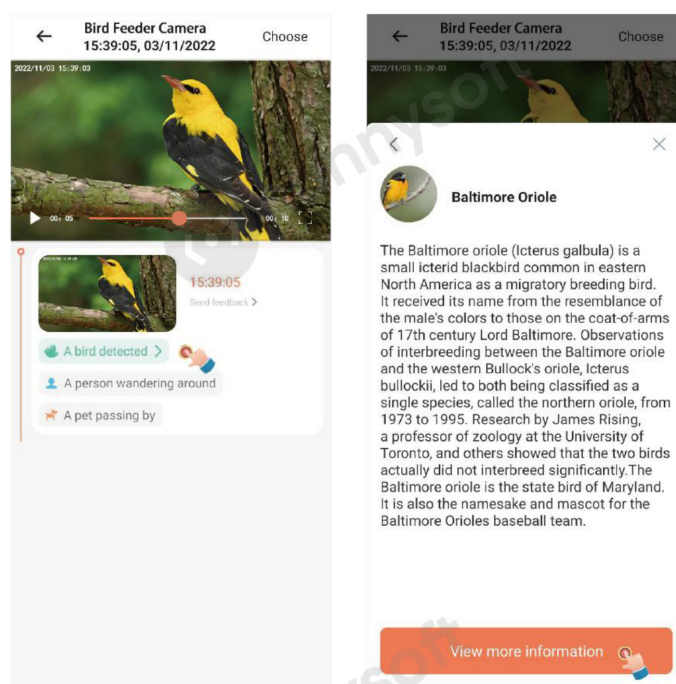
- Hlášení o chybném heslu Wi-Fi: zkontrolujte, jestli je heslo zadané v aplikaci správné.
- Hlášení o chybě ověření: ujistěte se, že vaše síť Wi-Fi není podniková. Zařízení podporuje jen síť se zabezpečením nižším než WPA-2.
- Hlášení, že síť Wi-Fi nebyla nalezena: ověřte, že jste vybrali správný název sítě, a umístěte zařízení blíž k zapnutému routeru. Zařízení neumí najít síť v pásmu 5 GHz.

- Hlášení o vypršení přidělení IP adresy: počet zařízení připojených k routeru dosáhl maxima. Odpojte zařízení, která nepoužíváte, nebo router restartujte.
- Hlášení o selhání připojení ke cloudové službě: nejspíš je přerušené síťové připojení. Ověřte, že síť funguje, a zkuste dočasně vypnout firewall.

10. Rozpoznávání ptáků umělou inteligencí

Rozpoznávání vychází z rozsáhlého strojového učení: v reálném čase vám oznámí, jaký druh ptáka přiletěl, automaticky ukládá snímky a videa a doplní k nim informace o daném druhu.

- Pro nově registrované je cloudové úložiště 30 dní zdarma. Po uplynutí této doby je potřeba si službu předplatit.
- Rozpoznávání ptáků funguje teprve tehdy, když máte cloudové úložiště aktivní.
- Služba vyžaduje předplatné.



Výsledek rozpoznání druhu v aplikaci.

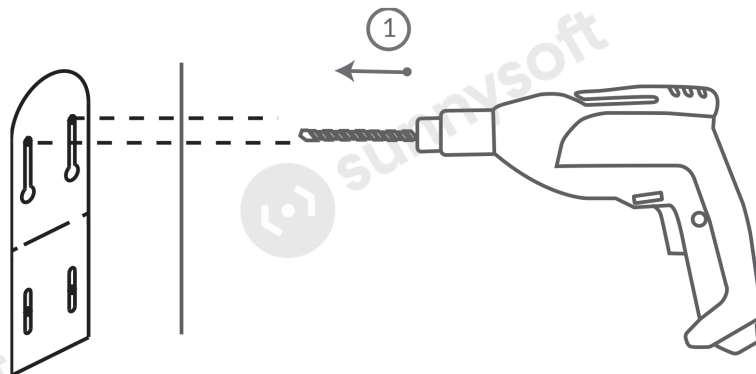
11. Instalace

Poznámka

Než začnete vrtat do zdi, ověřte, že je krmítko v aplikaci VicoHome přidané a že přenáší obraz.

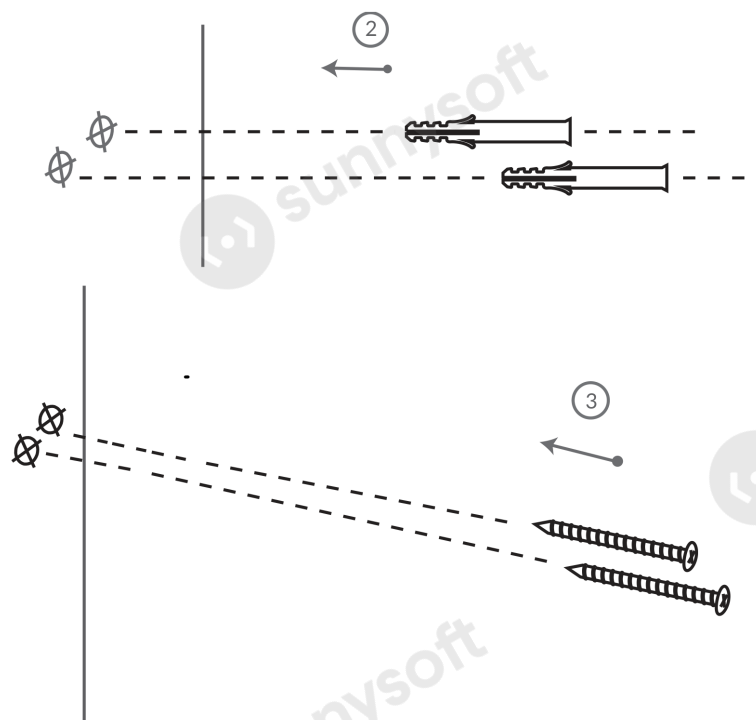
11.1 Montáž na zeď

1. Dodanou vrtací šablonou si na zdi vyznačte polohu otvorů a vrtákem 8 mm vyvrtejte dva otvory.



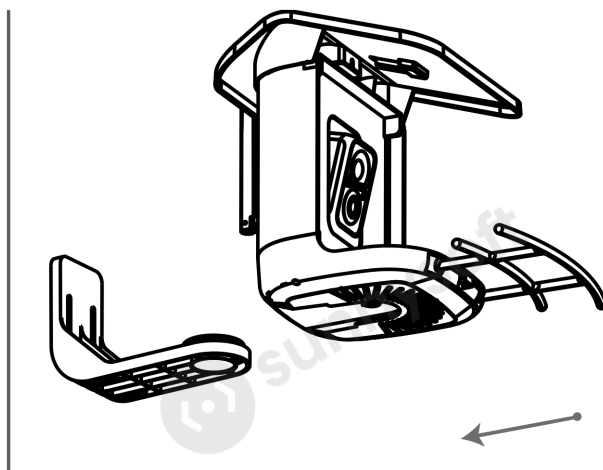
Vyznačení a vyvrtání otvorů.

2. Do otvorů vložte hmoždinky. Při montáži do dřeva tento krok přeskočte.



Vložení hmoždinek a šroubů.

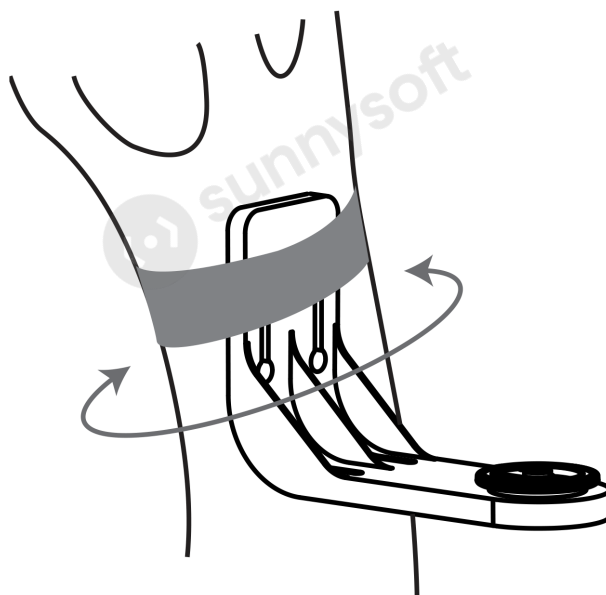
3. Dodanými šrouby připevněte na zeď montážní držák.
4. Nasuňte krmítko na držák po vodící liště.



Nasunutí krmítka na držák.

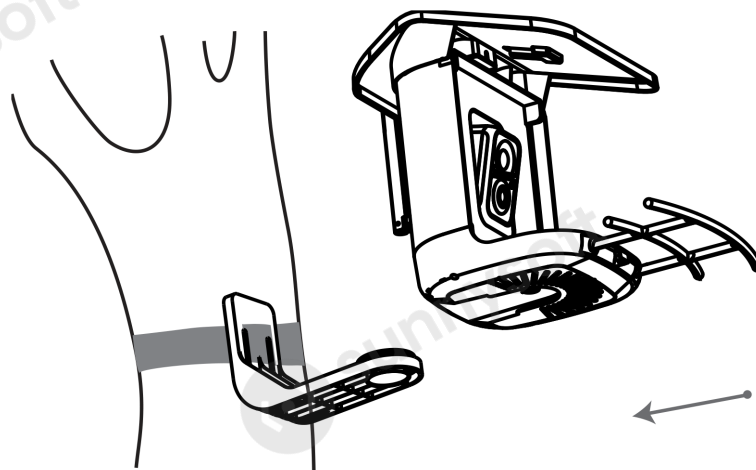
11.2 Montáž na strom

1. Omotejte montážní držák kolem kmene černým popruhem.



Upevnění držáku popruhem.

2. Nasuňte krmítko na držák.

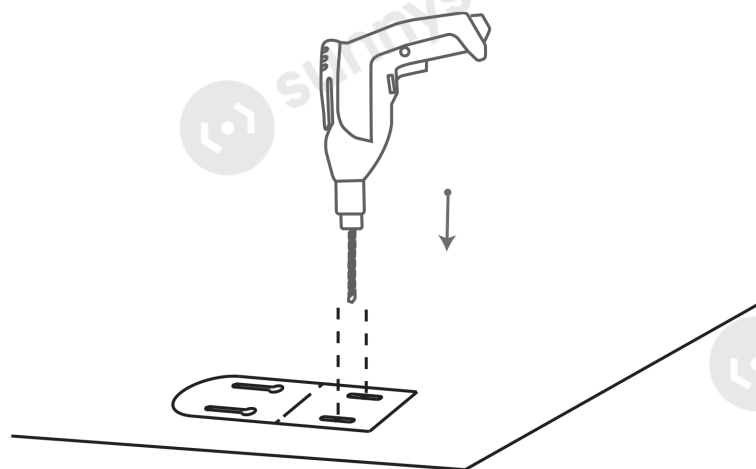


Nasunutí krmítka na držák.

11.3 Montáž na rovnou plochu

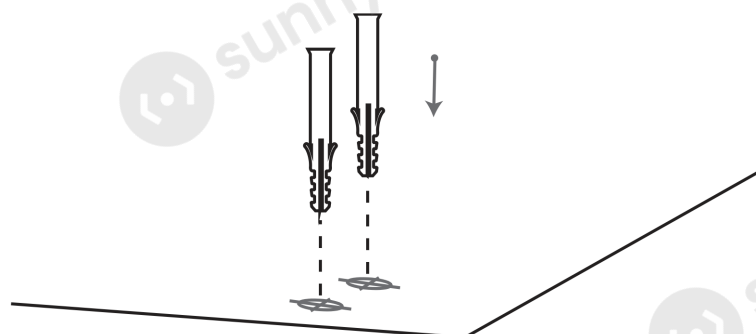
Krmítko lze postavit i na rovnou plochu. Kvůli stabilitě doporučujeme zadní desku k ploše přišroubovat.

1. Dodanou vrtací šablonou si vyznačte polohu otvorů a vrtákem 8 mm vyvrtáte dva otvory.



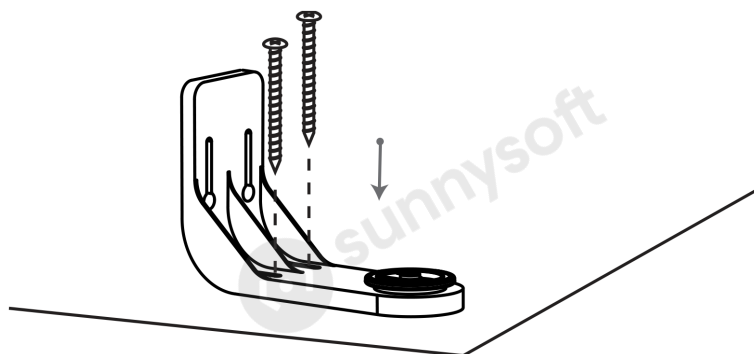
Vyvrtání otvorů v rovné ploše.

2. Do otvorů vložte hmoždinky. Při montáži do dřeva tento krok přeskočte.



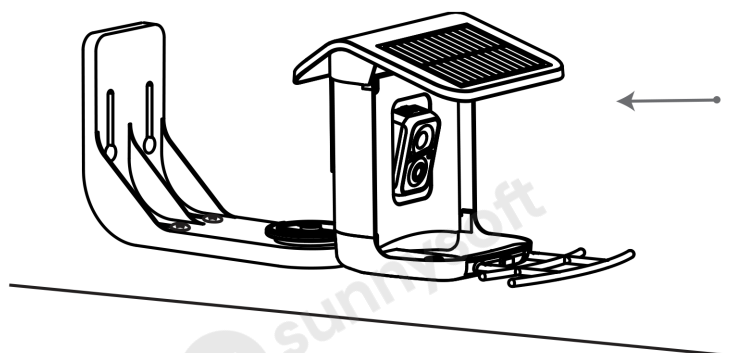
Vložení hmoždinek.

3. Dodanými šrouby připevněte montážní držák.



Přišroubování držáku.

4. Nasuňte krmítko na držák.



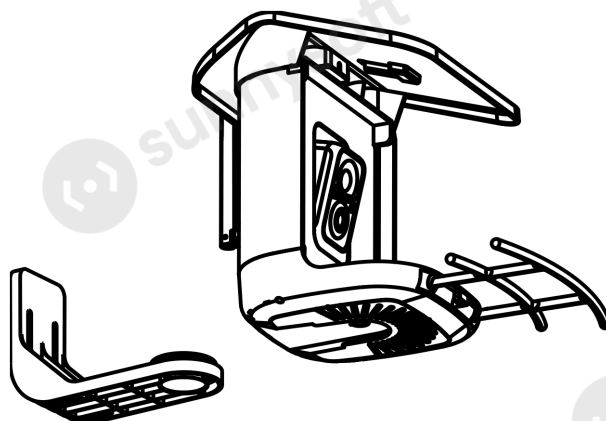
Nasunutí krmítka na držák.

11.4 Montáž na stativ

Poznámka

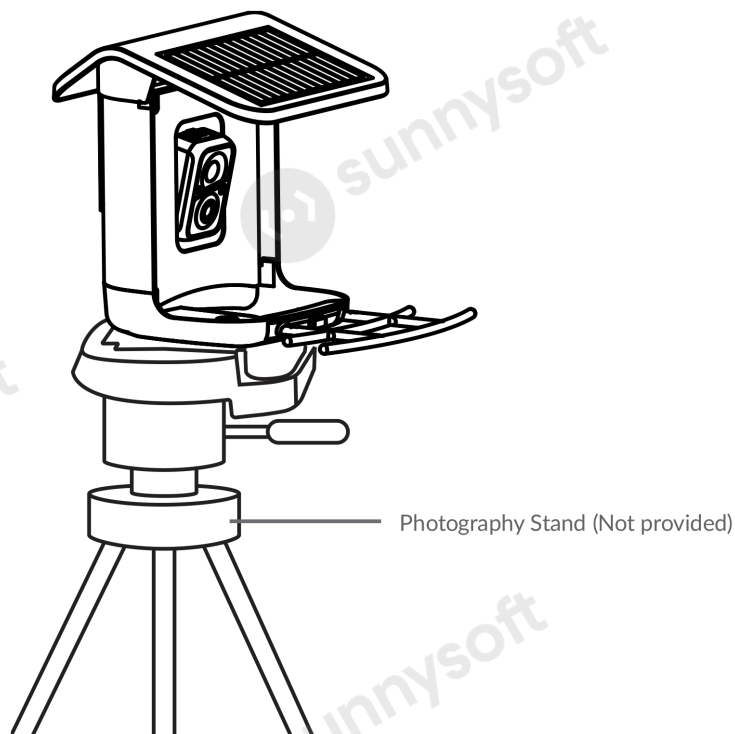
Na spodní straně krmítka nesmí být nasazený držák. Jak jej sundat, najdete v kroku 2 oddílu o čištění krmítka.

1. Nasuňte krmítko do adaptéru pro stativ.



Nasunutí krmítka do adaptéru.

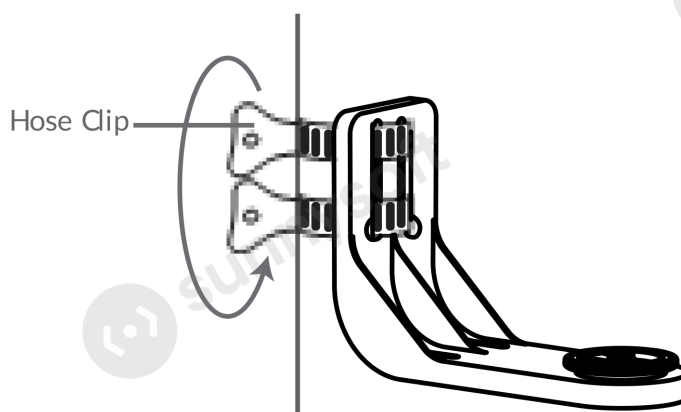
2. Krmítko pak nasadíte na vhodné příslušenství, například na fotografický stativ. Ten není součástí balení.



Krmítko nasazené na stativu.

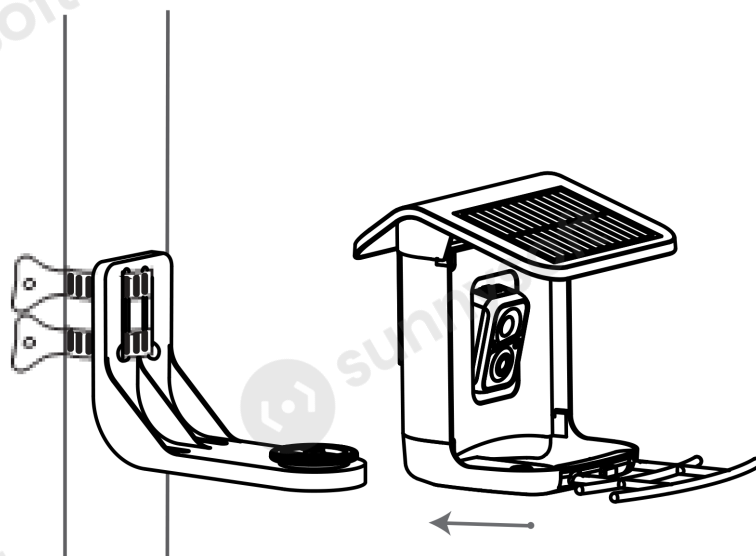
11.5 Montáž na sloupek

1. Připevněte držák ke sloupku hadicovou sponou: otáčejte rukojetí po směru hodinových ručiček.



Utažení hadicové spony.

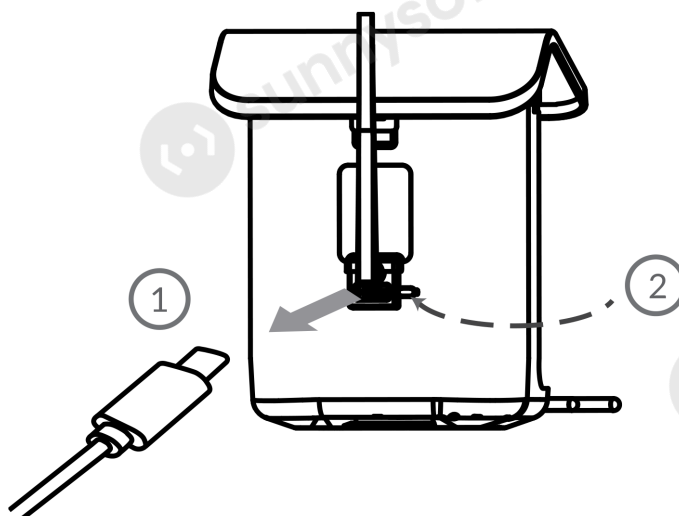
2. Nasuňte krmítko na držák po vodící liště.



Nasunutí krmítka na držák.

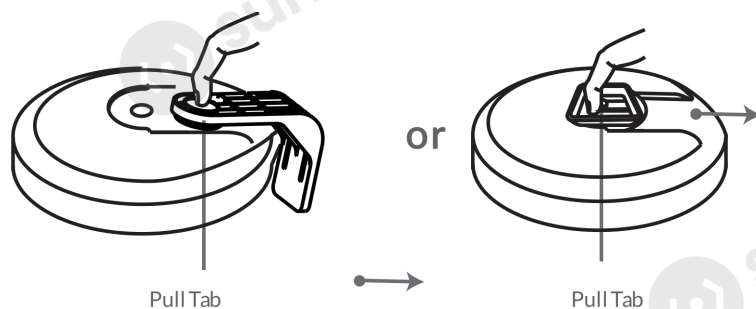
12. Čištění krmítka

1. Odpojte nabíjecí kabel a nasadte silikonovou záslepku.



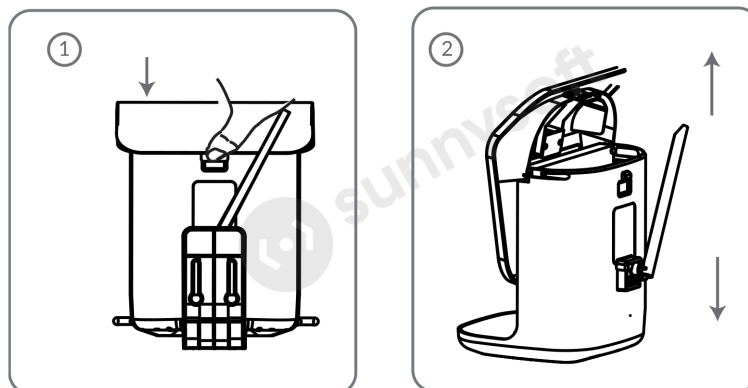
Odpojení nabíjecího kabelu.

2. Jazýčkem na spodní straně uvolněte krmítko z držáku.



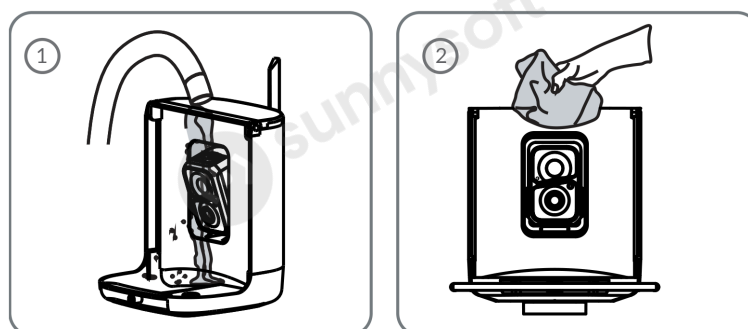
Uvolnění krmítka z držáku.

3. Otevřete přezku na zadní straně a zatažením za střechu krmítko otevřete.



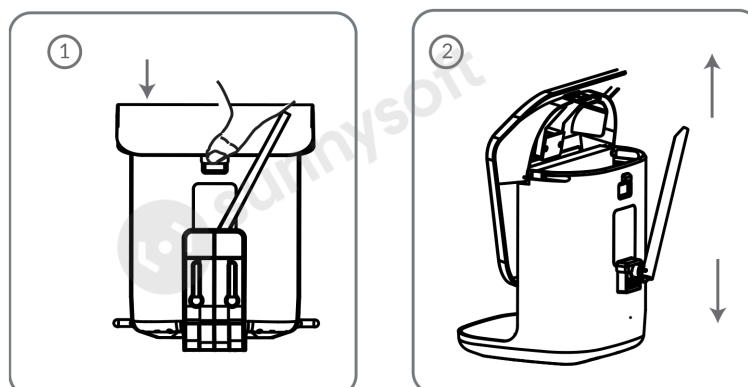
Otevření střechy.

4. Zásobník na semena vymyjte vodou shora. Kameru ani její součásti nemyjte: jsou odolné proti vodě, ne vodotěsné. Krmítko i zásobník pak vysušte.



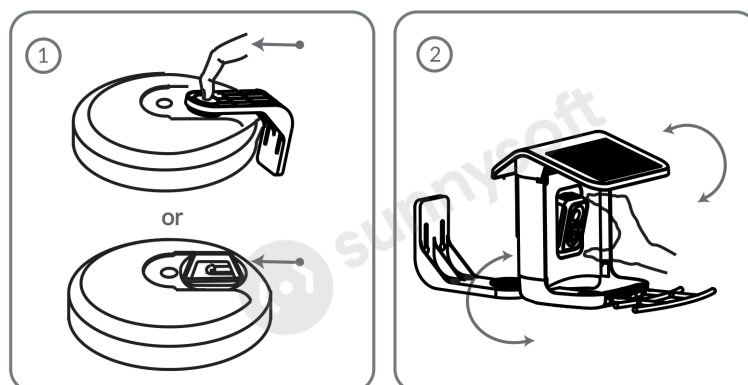
Vymytí zásobníku na semena.

5. Nasadte střechu zpět: zatlačte ji dolů a zajistěte přezkou na zadní straně.



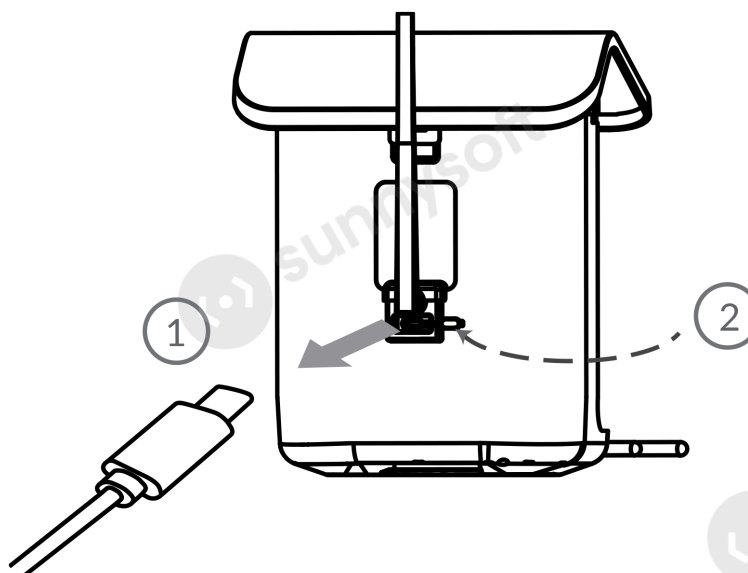
Nasazení střechy zpět.

6. Nasadte zpět držák na spodní stranu krmítka a nastavte úhel krmítka i kamery.



Nasazení držáku a nastavení úhlu.

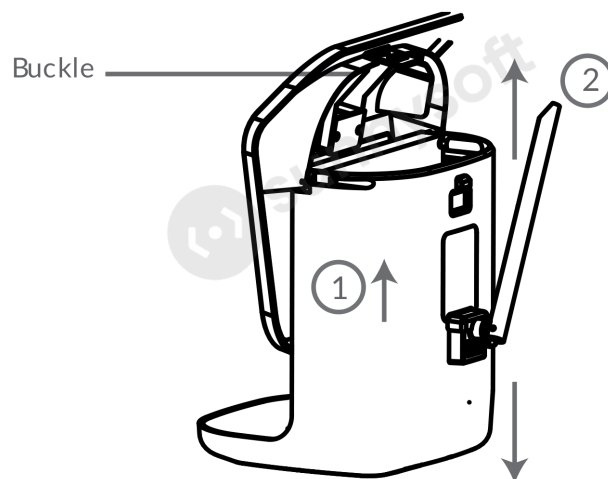
7. Otevřete silikonovou záslepku a znovu připojte solární panel.



Připojení solárního panelu.

13. Doplnování krmiva

1. Otevřete přezku na zadní straně a zatažením za střechu krmítko otevřete.



Otevření krmítka.

2. Nasypte ptačí semena a střechu zase zavřete.



Nasypání semen.

14. Technické parametry

Parametr	Hodnota
Model	EZ BirdFeeder Go 1
Bezdrátové připojení	Wi-Fi 2,4 GHz
Obrazový snímač	3 Mpx
Doba reakce	0,5 s
Dosah čidla PIR	3 až 7 m
Úhel čidla PIR	90°
Citlivost čidla PIR	vysoká, střední, nízká
Prodleva čidla PIR	podle rychlosti sítě
Formát snímků	JPG
Rozlišení snímků	3 Mpx (2304 × 1296)
Zobrazení	v aplikaci
Formát videa	H.265 / H.264
Rozlišení videa	3 Mpx, živý přenos v kvalitě HD i SD
Délka videa	10, 20 a 30 s; s předplatným bez omezení
Provozní napětí	5 V
Napájení	lithium-iontová baterie 5200 mAh
Výdrž v pohotovostním režimu	4 až 6 měsíců
Krytí	IP65
Paměťová karta	microSD, až 128 GB

15. Shoda

Tento výrobek lze používat ve všech členských státech Evropské unie.

Anténa vysílače musí být umístěna tak, aby mezi ní a osobami byla vzdálenost nejméně 20 cm. Nesmí být provozována společně s jinou anténou ani jiným vysílačem.

Výrobek ani baterie nepatří do směsného odpadu. Odevzdejte je na sběrném místě určeném k recyklaci elektrozařízení.



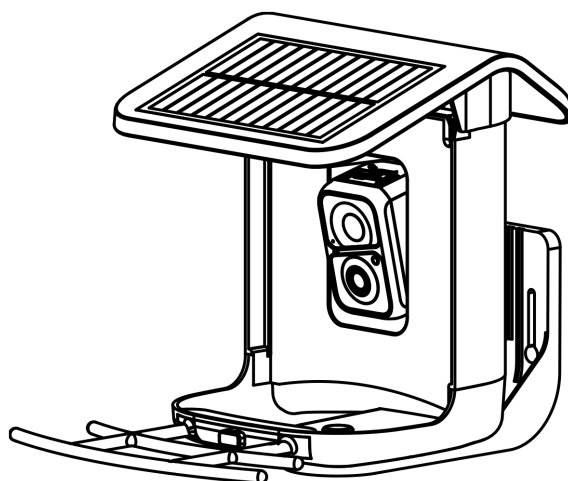
RoHS



Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

Camouflage EZ BirdFeeder Go 1

Vtáčie krmidlo s kamerou a rozpoznávaním vtákov



Používateľský manuál

Pred použitím si prečítajte tento návod a uschovajte ho na budúce použitie.

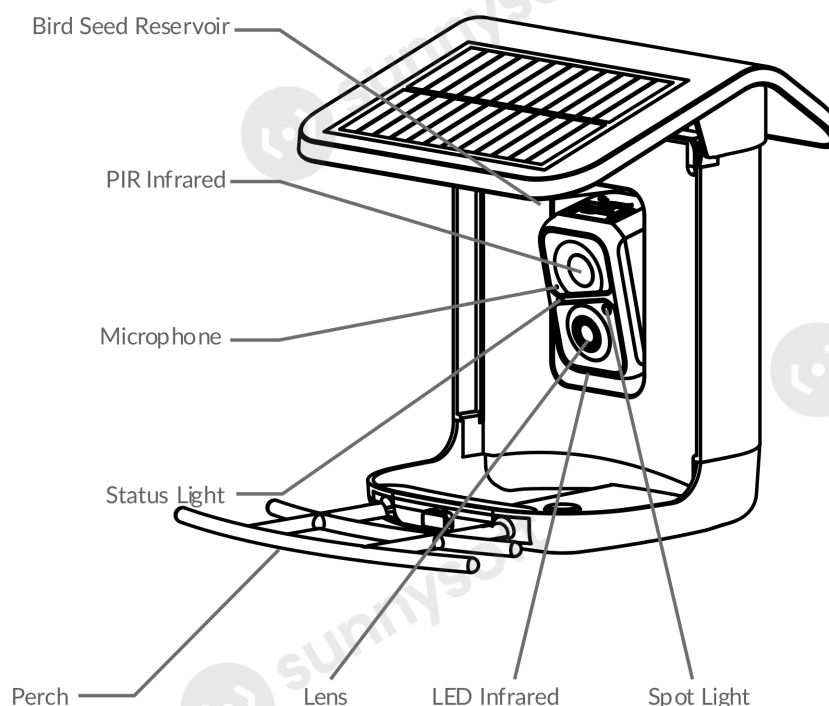
Obsah

1	Skôr než začnete	3
2	Popis kamery	3
3	Vloženie pamäťovej karty	5
4	Zostavenie krmidla	5
4.1	Montáž strechy	7
4.2	Montáž bidla	7
5	Nabíjanie batérie	8
6	Zapnutie a vypnutie kamery	9
6.1	Zapnutie	9
6.2	Vypnutie	9
7	Stavová kontrolka	9
8	Nastavenie v aplikácii VicoHome	10
8.1	Inštalácia aplikácie	10
8.2	Pripojenie kamery cez Bluetooth	10
9	Keď sa pripojenie nedarí	12
10	Rozpoznávanie vtákov umelou inteligenciou	13
11	Inštalácia	14
11.1	Montáž na stenu	14
11.2	Montáž na strom	15
11.3	Montáž na rovnú plochu	16
11.4	Montáž na statív	17
11.5	Montáž na stĺpik	18
12	Čistenie krmidla	19
13	Dopĺňanie krmiva	22
14	Technické parametre	23
15	Zhoda	24

1. Skôr než začnete

- Krmidlo aj všetko príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Pred prvým použitím kameru úplne nabite (DC 5 V / 1,5 A).
- Nevystavujte objektív kamery priamemu slnečnému svetlu.
- Prevádzková teplota je -10 až 50 °C, relatívna vlhkosť 0 až 95 %.
- Kamera má krytie IP65, takže funguje aj za dažďa a sneženia. Ponoriť ju do vody nemožno.
- Krmidlo pracuje iba v sieti Wi-Fi v pásme 2,4 GHz.
- Silné svetlo môže zariadeniu brániť v načítaní QR kódu.
- Neumiestňujte zariadenie za nábytok ani do blízkosti mikrovlnnej rúry.
- Krmidlo majte v dosahu signálu svojej siete Wi-Fi.

2. Popis kamery



Kamera spredu: zásobník na semená, snímač PIR, mikrofón, stavová kontrolka, bidlo, objektív, infračervené diódy a prísvetľovacia dióda.

Zásobník na semená

Snímač pohybu PIR

Mikrofón

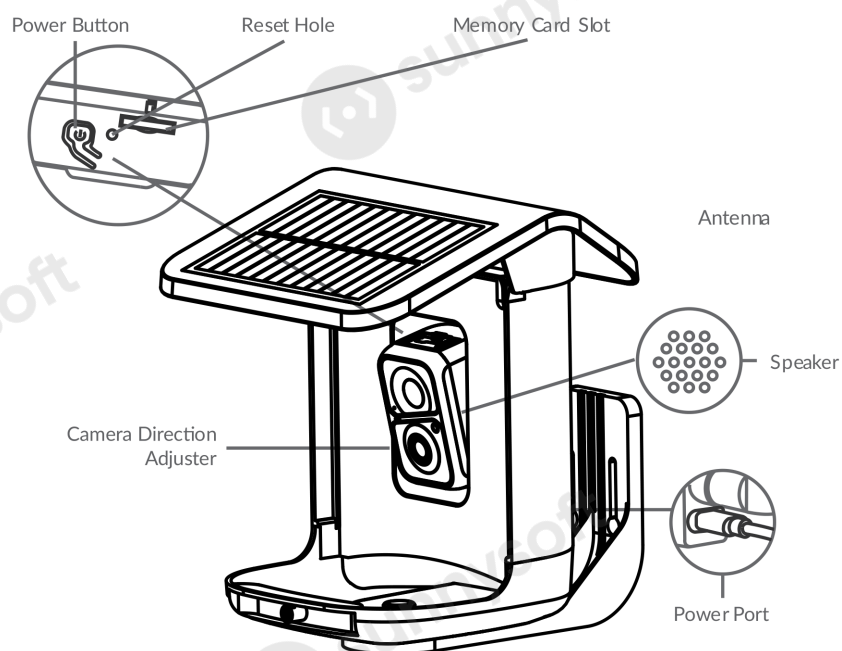
Stavová kontrolka

Bidlo

Objektív

Infračervené diódy

Prisvetľovacia dióda



Kamera zozadu a z boku: tlačidlo napájania, otvor na resetovanie, slot na pamäťovú kartu, anténa, reproduktor, nastavenie smeru kamery a napájací port.

Tlačidlo napájania

Otvor na resetovanie

Slot na pamäťovú kartu

Anténa

Reproduktor

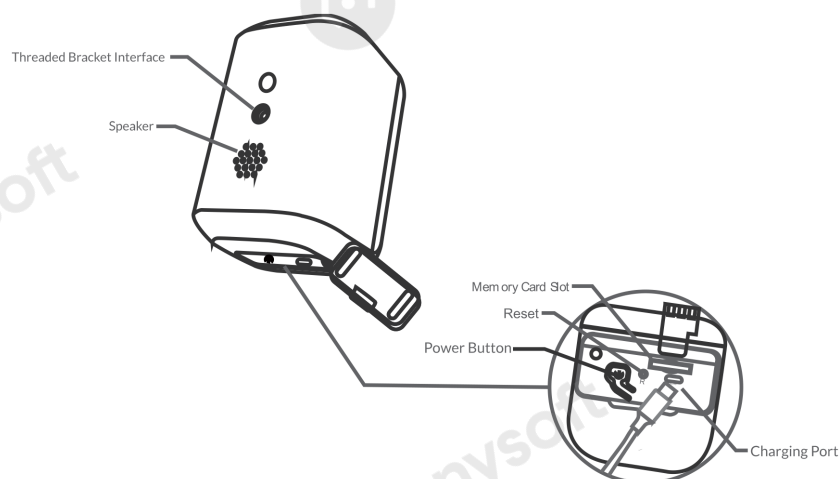
Nastavenie smeru kamery

Napájací port

3. Vloženie pamäťovej karty

Kamera má vstavaný slot na pamäťovú kartu s kapacitou až 128 GB.

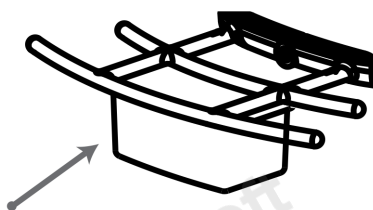
1. Otočte kameru dolu.
2. Otvorte hornú silikónovú zásleпку a vložte pamäťovú kartu. Dbajte na to, aby smerovala správnu stranou.
3. Nakoniec silikónovú zásleпку vráťte späť.



Slot na pamäťovú kartu pod silikónovou záslepkou.

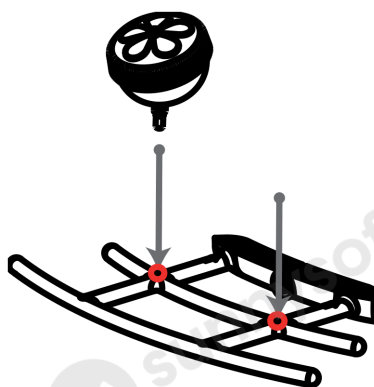
4. Zostavenie krmidla

1. Nádržku na vodu nasadíte na miesto, ktoré je na ňu v krmidle pripravené.



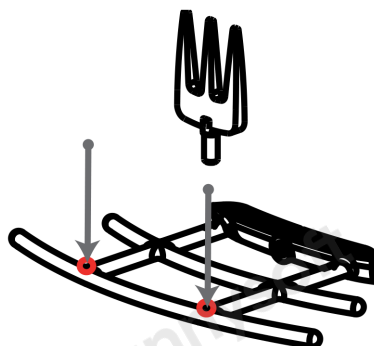
Nádržka na vodu.

2. Nádobku na med zasunúť do otvoru, kým nezapadne.



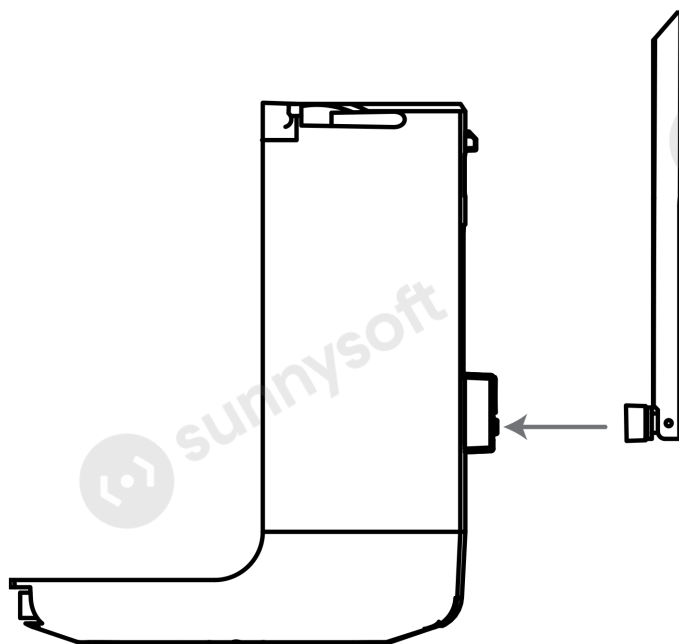
Nádobka na med.

3. Vidličku na ovocie zasuňte a zaistite.



Vidlička na ovocie.

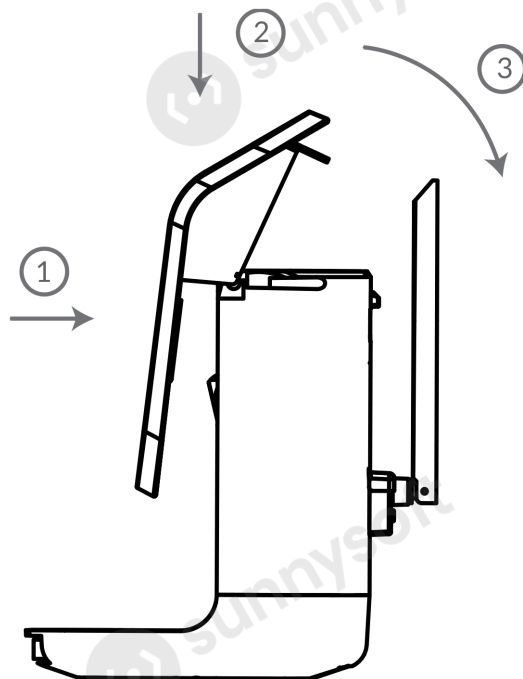
4. Nasadte anténu; až potom krmidlo pripojte k aplikácii.



Nasadenie antény.

4.1 Montáž strechy

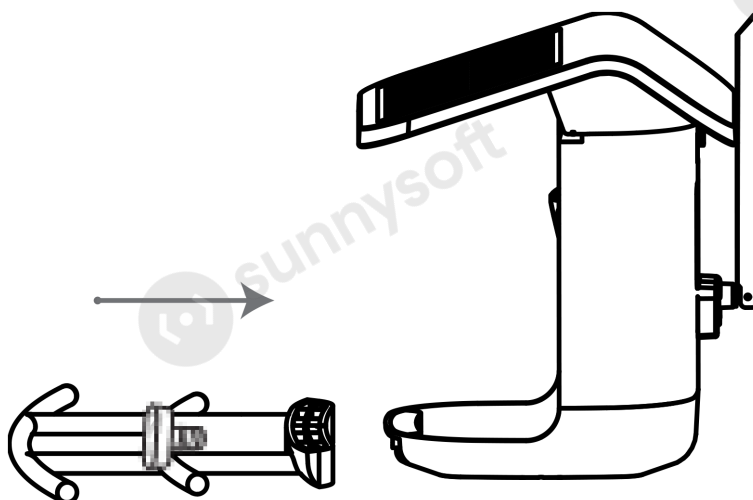
1. Otočte strechu stranou s prackami nahor a zarovnajte malé stĺpiky na ľavej i pravej strane s prackami na zásobníku na semená.
2. Zatlačte dolu, aby strecha zapadla.
3. Potom strechu otočte späť a zacvaknite pracku za zásobníkom na semená.



Nasadenie strechy na zásobník na semená.

4.2 Montáž bidla

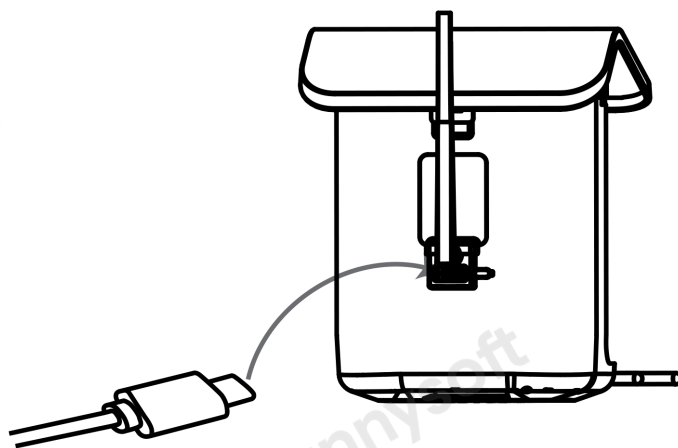
Bidlo pripevnite dodanou skrutkou.



Pripevnenie bidla.

5. Nabíjanie batérie

- Batérie v kamere nie sú kvôli prepravným bezpečnostným predpisom úplne nabité.
- Pred použitím kameru úplne nabite. Nabíjajte ju iba dodaným káblom s konektorom USB-C; napájací adaptér DC 5 V / 1,5 A nie je súčasťou balenia.
- Počas nabíjania svieti stavová kontrolka žltá, po úplnom nabití zeleno. Úplné nabitie trvá približne 14 hodín.



Pripojenie nabíjacieho kábla.

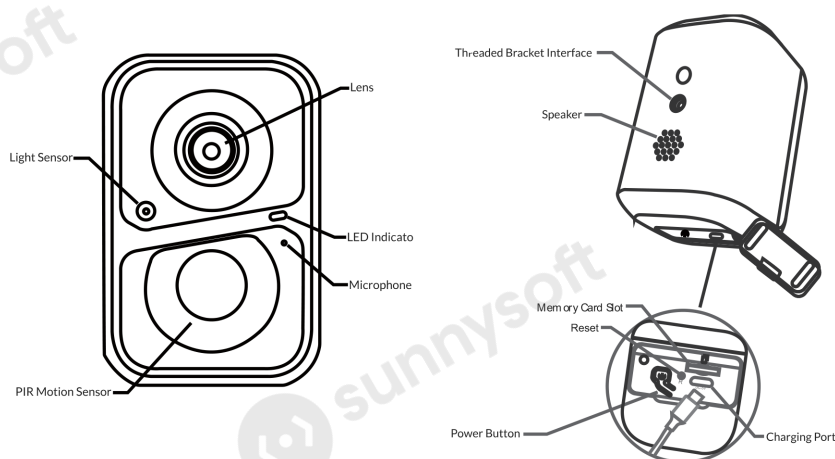
6. Zapnutie a vypnutie kamery

6.1 Zapnutie

Pridržite tlačidlo napájania 3 sekundy. Stavová kontrolka na prednej strane sa rozsvieti modro. Keď zaznie zvukový signál, dvojitém stlačením tlačidla napájania prepnete kameru do režimu Wi-Fi.

6.2 Vypnutie

Pridržite tlačidlo napájania 3 sekundy. Stavová kontrolka na prednej strane zhasne.



Umiestnenie tlačidla napájania a nabíjacieho portu.

7. Stavová kontrolka

Kamera dáva svoj stav najavo stavovou kontrolkou.

Kontrolka	Význam
Svieti namodro	Kamera pracuje
Nesvieti	Spánok alebo vypnuté
Svieti žltó	Nabíjanie
Svieti zeleno	Nabíjanie dokončené

8. Nastavenie v aplikácii VicoHome

8.1 Inštalácia aplikácie



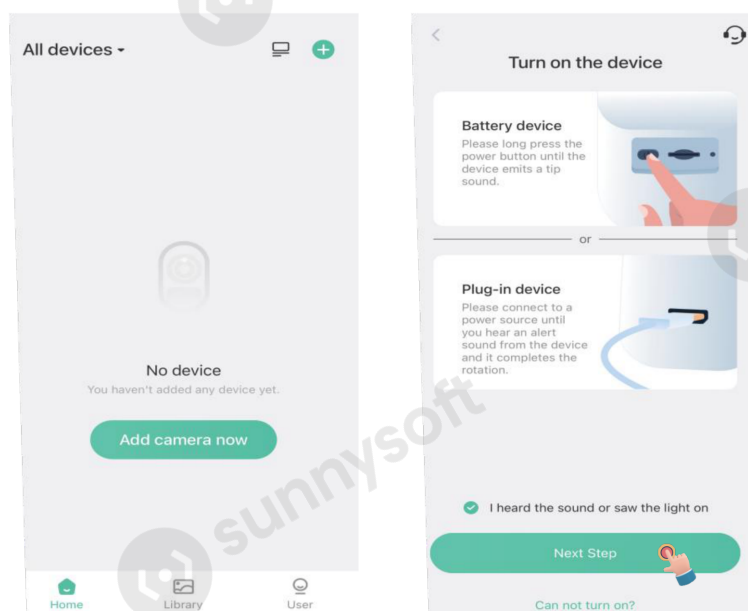
Stiahnite si aplikáciu VicoHome z App Storu alebo z Google Play. Môžete tiež načítať tento QR kód čítačkou vo svojom telefóne.

8.2 Pripojenie kamery cez Bluetooth

Poznámka

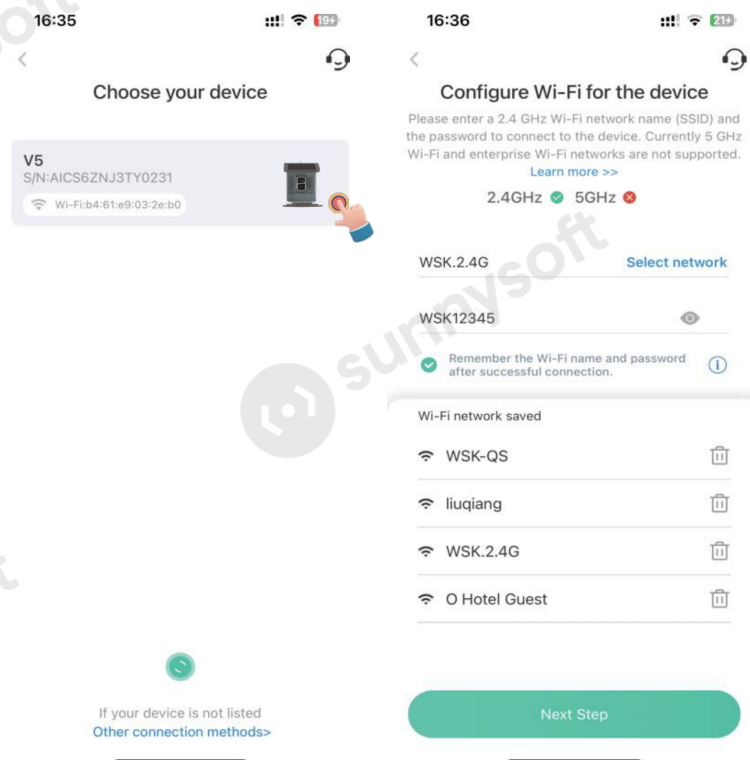
Krídlo podporuje iba sieť Wi-Fi v pásme 2,4 GHz. Kameru nastavte skôr, než krídlo nainštalujete na miesto.

1. Zapnite kameru. Keď zaznie zvukový signál, ťuknite v aplikácii na „Add camera now“.



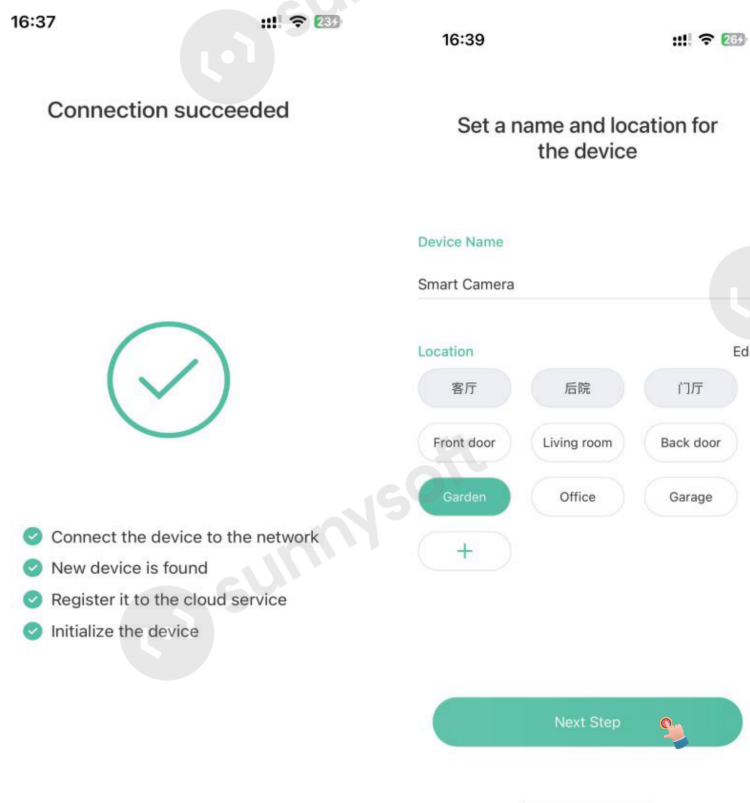
Pridanie kamery v aplikácii.

2. Bluetooth vyhľadá zariadenie v okolí.



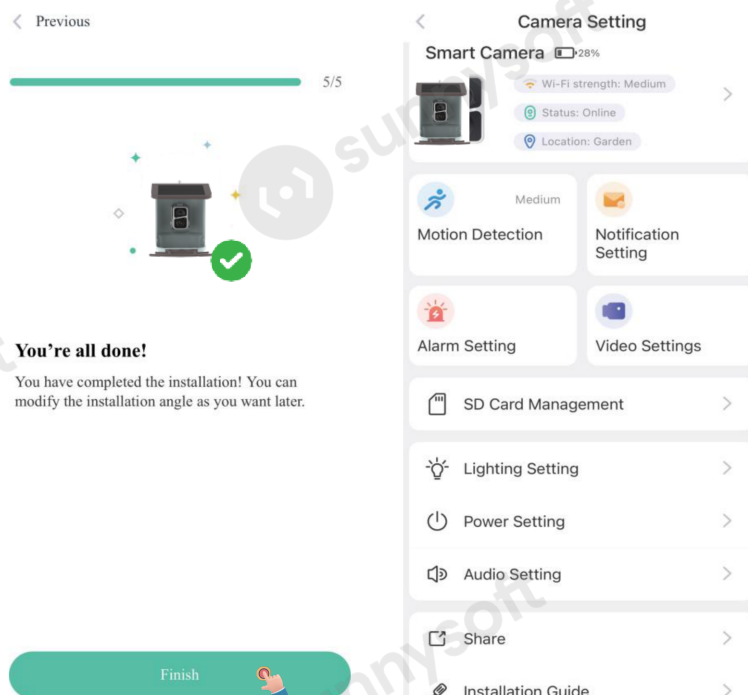
Vyhľadanie zariadenia cez Bluetooth.

3. Vyberte sieť Wi-Fi, zadajte správne heslo a ťuknite na „Next step“.



Zadanie siete Wi-Fi a hesla.

4. Budete počuť hlásenie o úspešnom pripojení k sieti Wi-Fi.
5. Zariadenie môžete pomenovať a ťuknúť na „Next step“.
6. Zariadenie je pridané.



Pomenovanie zariadenia a dokončenie.

Poznámka

Ak sa kamera nedá nájsť cez Bluetooth, automaticky sa prepne do režimu párovania načítaním QR kódu.

Poznámka

Najaktuálnejšie informácie nájdete vždy priamo v aplikácii.

9. Keď sa pripojenie nedarí

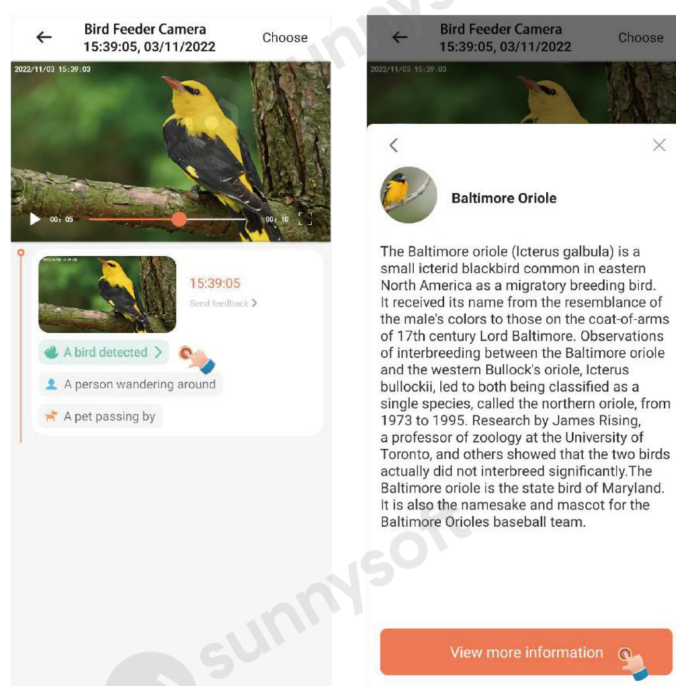
- Hlásenie o nesprávnom hesle Wi-Fi: skontrolujte, či je heslo zadané v aplikácii správne.
- Hlásenie o chybe overenia: uistite sa, že vaša sieť Wi-Fi nie je podniková. Zariadenie podporuje len siete so zabezpečením nižším ako WPA-2.
- Hlásenie, že sieť Wi-Fi sa nenašla: overte, že ste vybrali správny názov siete, a umiestnite zariadenie bližšie k zapnutému routeru. Zariadenie nedokáže nájsť sieť v pásme 5 GHz.

- Hlásenie o vypršaní pridelovania IP adresy: počet zariadení pripojených k routeru dosiahol maximum. Odpojte zariadenia, ktoré nepoužívate, alebo router reštartujte.
- Hlásenie o zlyhaní pripojenia ku cloudovej službe: pravdepodobne je prerušené sieťové pripojenie. Overte, že sieť funguje, a skúste dočasne vypnúť firewall.

10. Rozpoznávanie vtákov umelou inteligenciou

Rozpoznávanie vychádza z rozsiahleho strojového učenia: v reálnom čase vám oznámi, aký druh vtáka priletel, automaticky ukladá snímky a videá a doplní k nim informácie o danom druhu.

- Pre novo registrovaných je cloudové úložisko 30 dní zadarmo. Po uplynutí tejto doby je potrebné si službu predplatiť.
- Rozpoznávanie vtákov funguje až vtedy, keď máte cloudové úložisko aktívne.
- Služba vyžaduje predplatné.



Výsledok rozpoznania druhu v aplikácii.

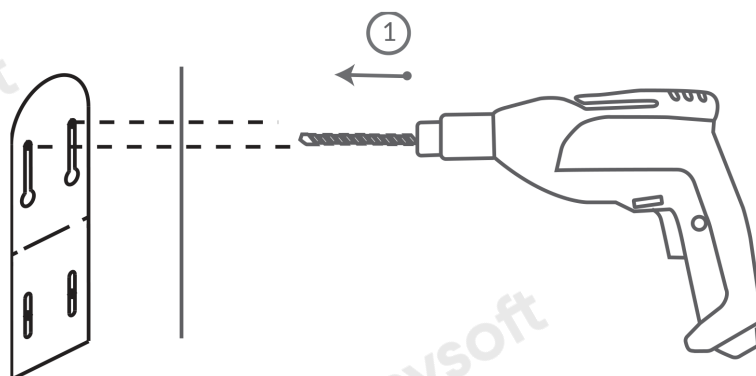
11. Inštalácia

Poznámka

Skôr než začnete vŕtať do steny, overte, že je krmidlo v aplikácii VicoHome pridané a že prenáša obraz.

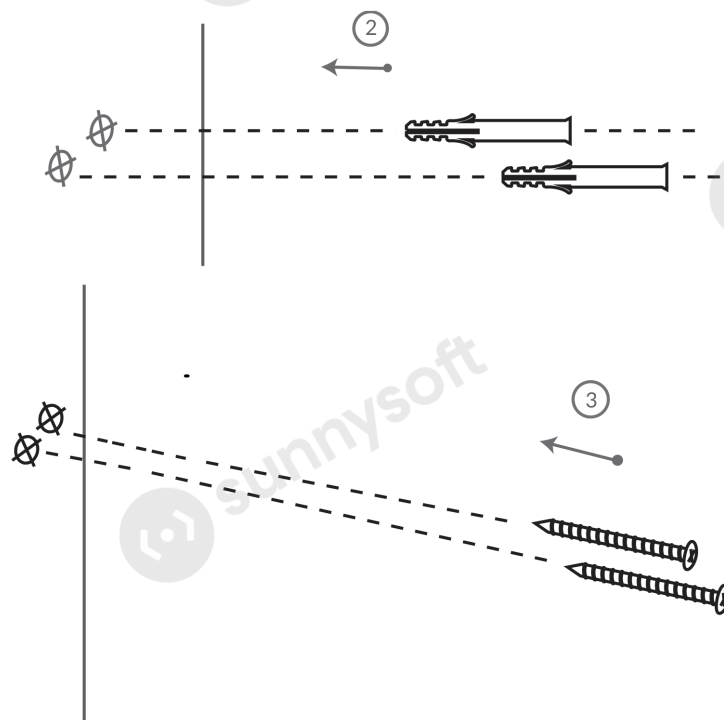
11.1 Montáž na stenu

1. Dodanou vŕtacou šablónou si na stene vyznačte polohu otvorov a vrtákom 8 mm vyvŕtajte dva otvory.



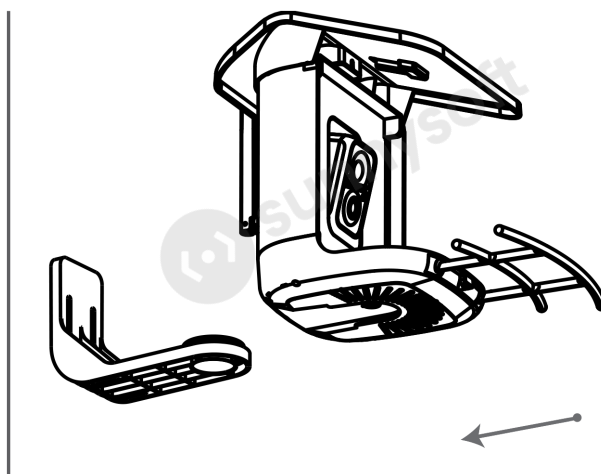
Vyznačenie a vyvŕtanie otvorov.

2. Do otvorov vložte hmoždinky. Pri montáži do dreva tento krok preskočte.



Vloženie hmoždínok a skrutiek.

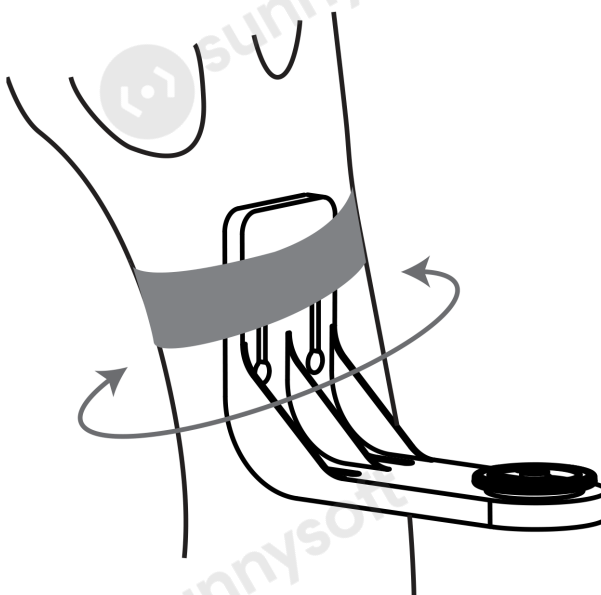
3. Dodanými skrutkami pripevnite na stenu montážny držiak.
4. Nasuňte krmidlo na držiak po vodiacej lište.



Nasunutie krmidla na držiak.

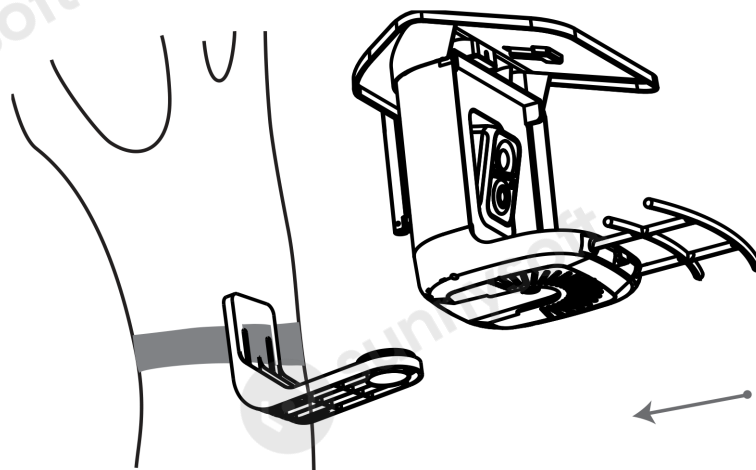
11.2 Montáž na strom

1. Omotajte montážny držiak okolo kmeňa čiernym popruhom.



Upevnenie držiaka popruhom.

2. Nasuňte krmidlo na držiak.

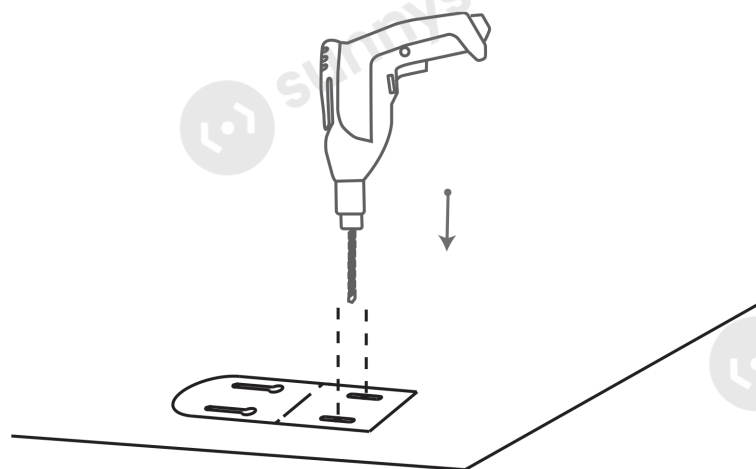


Nasunutie křídla na držiak.

11.3 Montáž na rovnú plochu

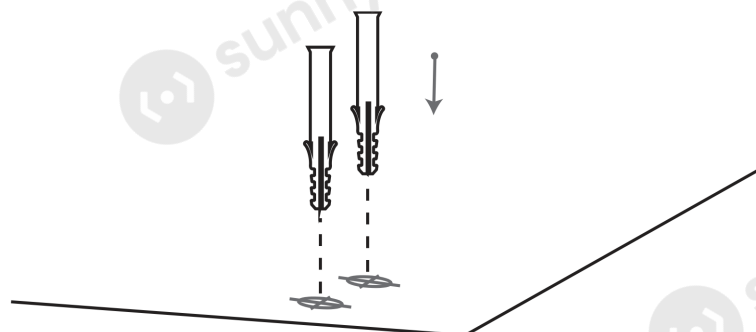
Křídlo sa dá postaviť aj na rovnú plochu. Kvôli stabilite odporúčame zadnú dosku k ploche priskrutkovať.

1. Dodanou vřtacom šablónou si vyznačte polohu otvorov a vřtákom 8 mm vřvřtajte dva otvory.



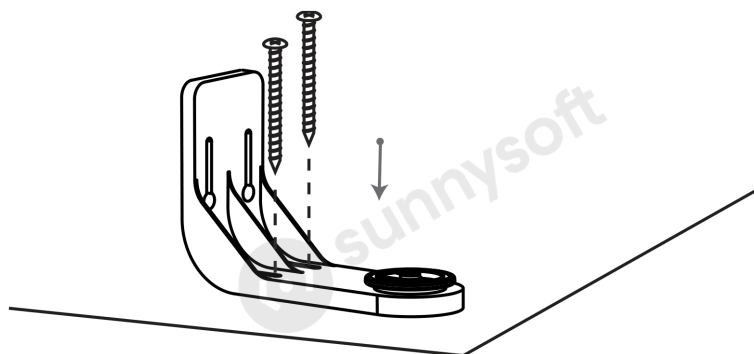
Vřvřtanie otvorov v rovnej ploche.

2. Do otvorov vložte hmoždinky. Pri montáži do dreva tento krok preskočte.



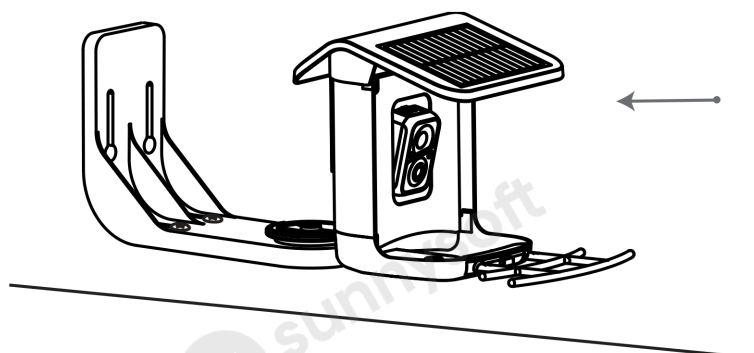
Vloženie hmoždínok.

3. Dodanými skrutkami pripevnite montážny držiak.



Priskrutkovanie držiaka.

4. Nasuňte krmidlo na držiak.



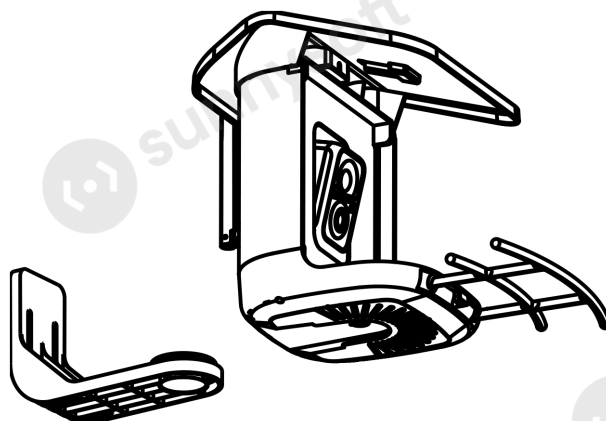
Nasunutie krmidla na držiak.

11.4 Montáž na statív

Poznámka

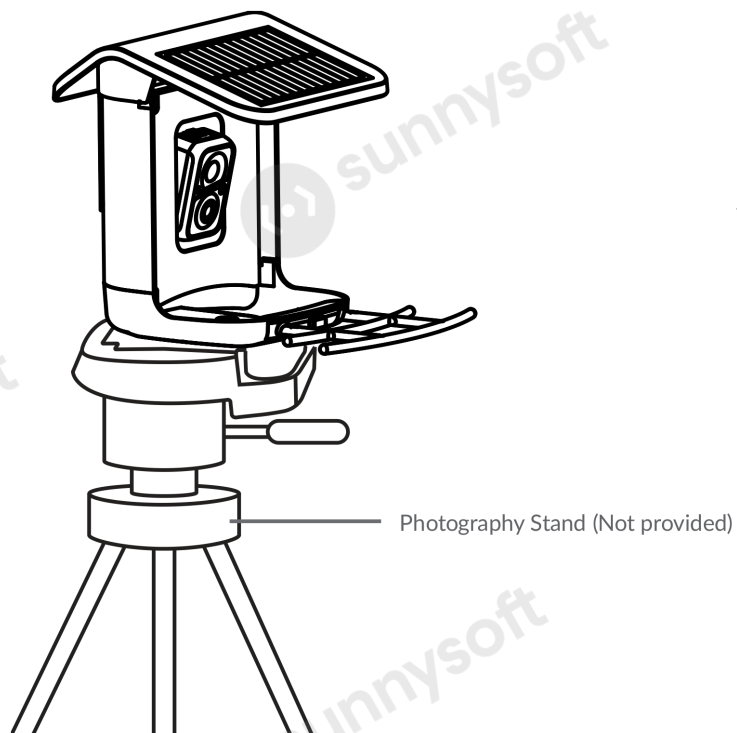
Na spodnej strane krmidla nesmie byť nasadený držiak. Ako ho zložiť, nájdete v kroku 2 oddielu o čistení krmidla.

1. Nasuňte krmidlo do adaptéra na statív.



Nasunutie krmidla do adaptéra.

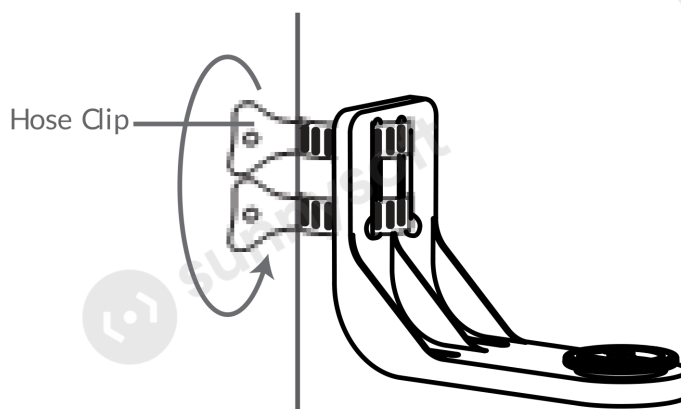
2. Krmidlo potom nasadíte na vhodné príslušenstvo, napríklad na fotografický statív. Ten nie je súčasťou balenia.



Krmidlo nasadené na statíve.

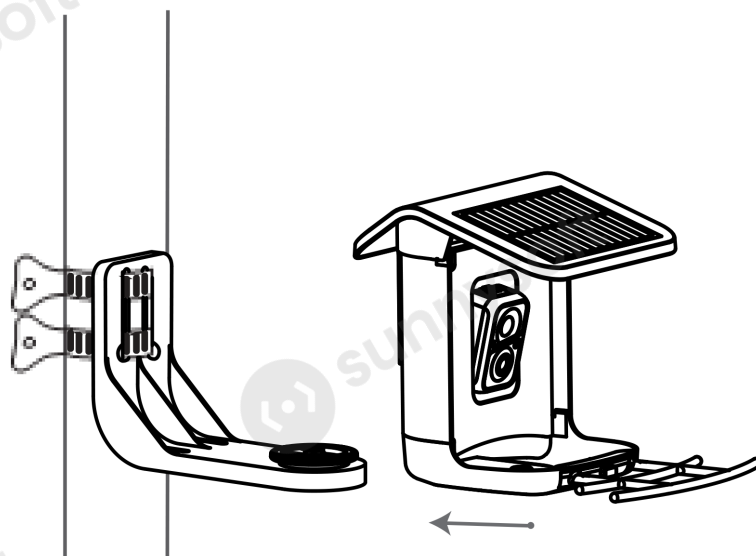
11.5 Montáž na stĺpik

1. Pripevníte držiak k stĺpiku hadicovou sponou: otáčajte rukoväťou v smere hodinových ručičiek.



Dotiahnutie hadicovej spony.

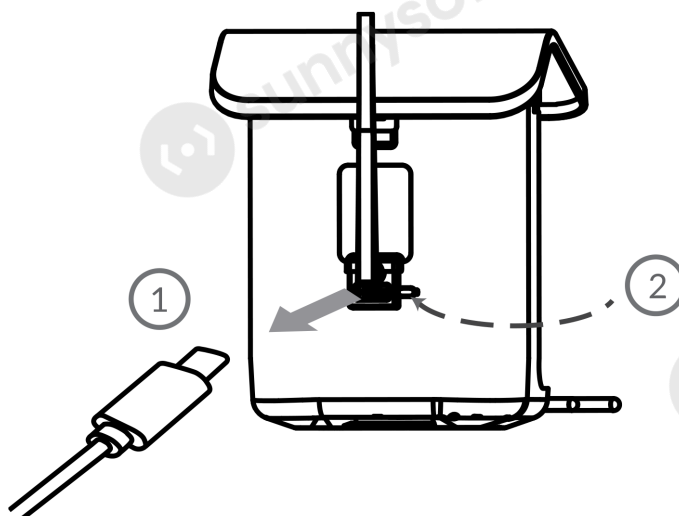
2. Nasuňte krmidlo na držiak po vodiacej lište.



Nasunutie krmidla na držiak.

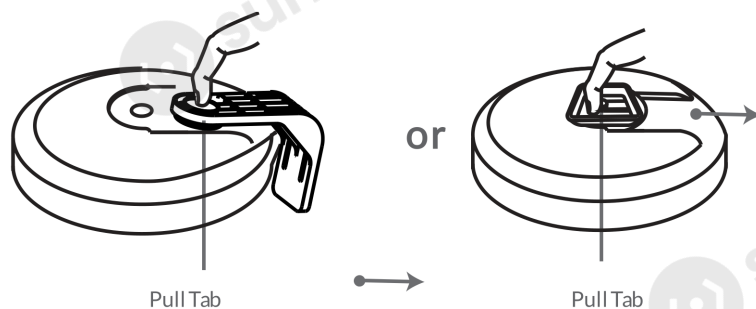
12. Čistenie krmidla

1. Odpojte nabíjací kábel a nasadte silikónovú záslepku.



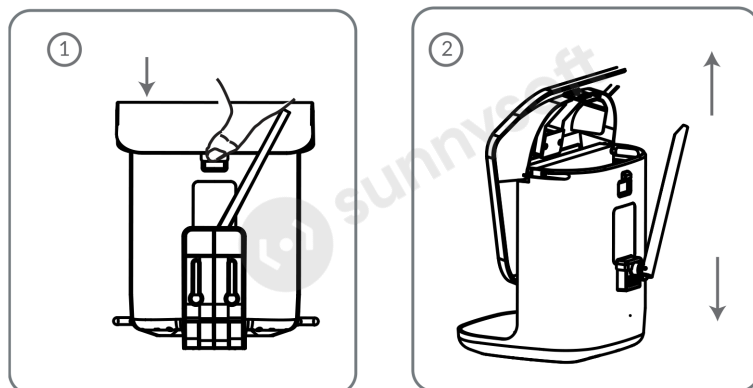
Odpojenie nabíjacieho kábla.

2. Jazýčkom na spodnej strane uvoľníte krmidlo z držiaka.



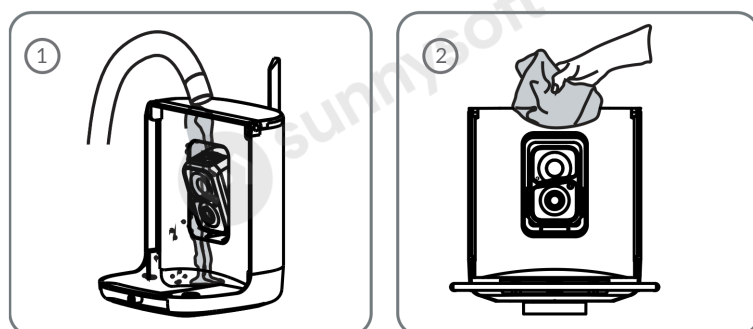
Uvoľnenie krmidla z držiaka.

3. Otvorte pracku na zadnej strane a zatiahnutím za strechu krmidlo otvorte.



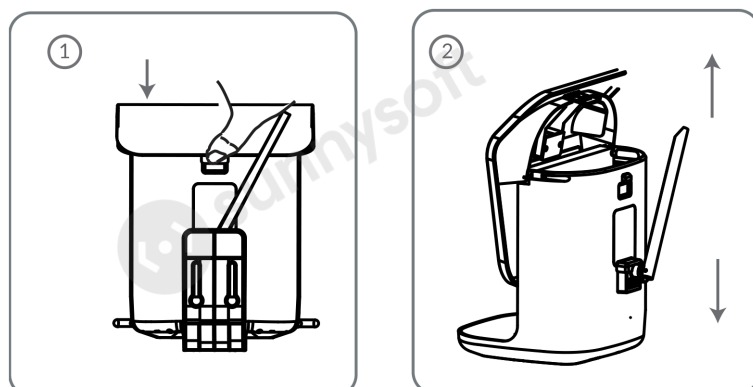
Otvorenie strechy.

4. Zásobník na semená vymyte vodou zhora. Kameru ani jej súčasti neumývajte: sú odolné proti vode, nie vodotesné. Krmidlo aj zásobník potom vysušte.



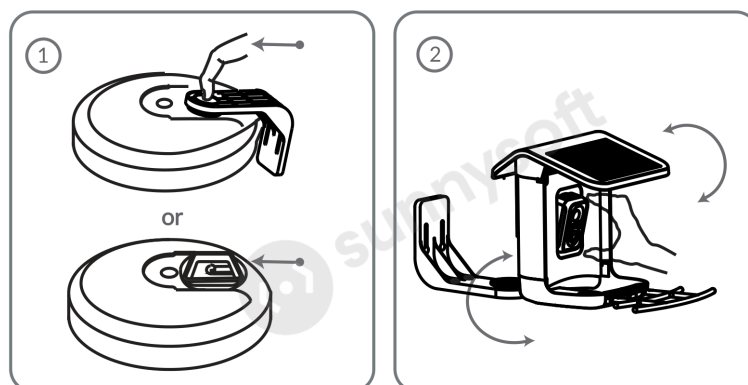
Vymytie zásobníka na semená.

5. Nasadte strechu späť: zatlačte ju dolu a zaistite prackou na zadnej strane.



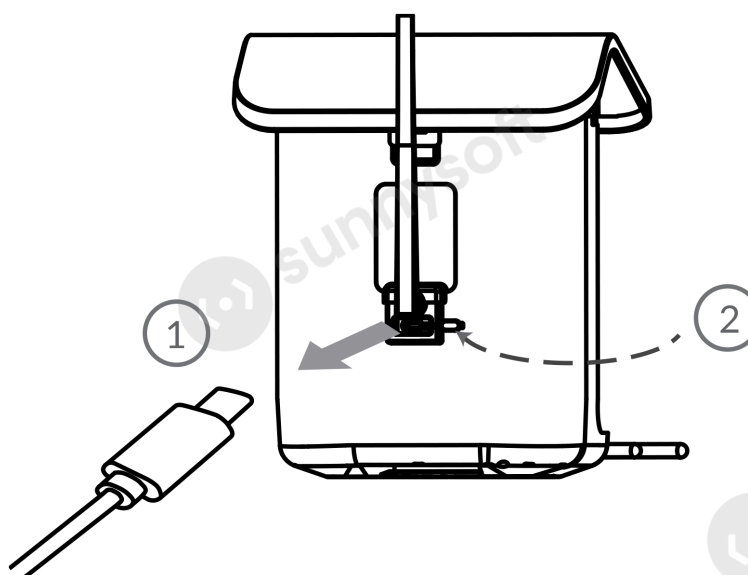
Nasadenie strechy späť.

6. Nasadte späť držiak na spodnú stranu krmidla a nastavte uhol krmidla i kamery.



Nasadenie držiaka a nastavenie uhla.

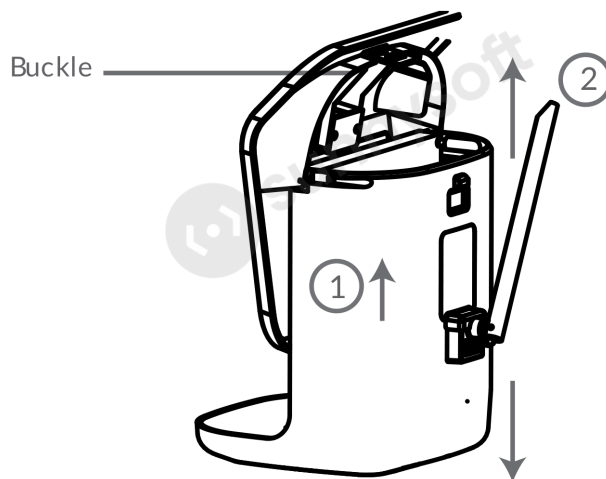
7. Otvorte silikónovú záslepku a znova pripojte solárny panel.



Pripojenie solárneho panela.

13. Dopĺňanie krmiva

1. Otvorte pracku na zadnej strane a zatiahnutím za strechu krmidlo otvorte.



Otvorenie krmidla.

2. Nasypte vtáacie semená a strechu zase zavrite.



Nasypanie semien.

14. Technické parametre

Parameter	Hodnota
Model	EZ BirdFeeder Go 1
Bezdrôtové pripojenie	Wi-Fi 2,4 GHz
Obrazový snímač	3 Mpx
Doba reakcie	0,5 s
Dosah snímača PIR	3 až 7 m
Uhol snímača PIR	90°
Citlivosť snímača PIR	vysoká, stredná, nízka
Oneskorenie snímača PIR	podľa rýchlosti siete
Formát snímok	JPG
Rozlíšenie snímok	3 Mpx (2304 × 1296)
Zobrazenie	v aplikácii
Formát videa	H.265 / H.264
Rozlíšenie videa	3 Mpx, živý prenos v kvalite HD i SD
Dĺžka videa	10, 20 a 30 s; s predplatným bez obmedzenia
Prevádzkové napätie	5 V
Napájanie	lítium-iónová batéria 5200 mAh
Výdrž v pohotovostnom režime	4 až 6 mesiacov
Krytie	IP65
Pamäťová karta	microSD, až 128 GB

15. Zhoda

Tento výrobok sa môže používať vo všetkých členských štátoch Európskej únie.

Anténa vysielača musí byť umiestnená tak, aby medzi ňou a osobami bola vzdialenosť najmenej 20 cm. Nesmie byť prevádzkovaná spoločne s inou anténou ani iným vysielačom.

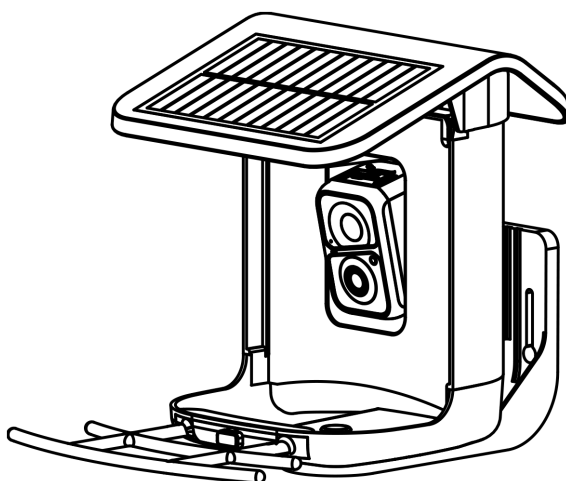
Výrobok ani batérie nepatria do zmesového odpadu. Odovzdajte ich na zbernom mieste určenom na recykláciu elektrozariadení.



Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

Camouflage EZ BirdFeeder Go 1

Madáretető kamerával és madárfelismeréssel



Felhasználói kézikönyv

Használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

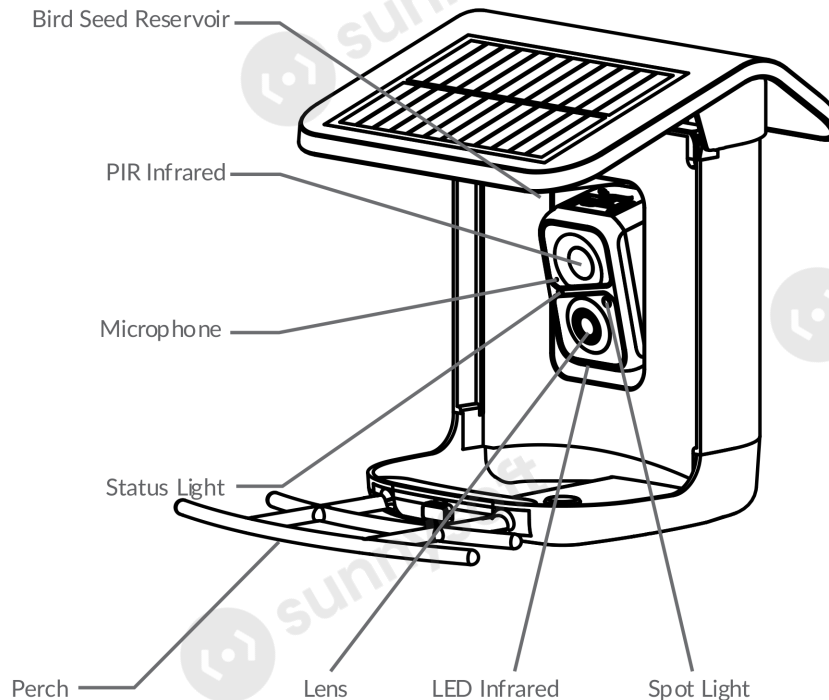
Tartalom

1. Mielőtt hozzákezd	3
2. A kamera leírása	3
3. A memóriakártya behelyezése	5
4. A madáretető összeszerelése	5
4.1. A tető felhelyezése	7
4.2. Az ülőrúd felhelyezése	7
5. Az akkumulátor töltése	8
6. A kamera be- és kikapcsolása	9
6.1. Bekapcsolás	9
6.2. Kikapcsolás	9
7. Állapotjelző	9
8. Beállítás a VicoHome alkalmazásban	10
8.1. Az alkalmazás telepítése	10
8.2. A kamera csatlakoztatása Bluetooth-kapcsolattal	10
9. Ha a csatlakoztatás nem sikerül	12
10. Madárfelismerés mesterséges intelligenciával	13
11. Felszerelés	14
11.1. Falra szerelés	14
11.2. Fára szerelés	15
11.3. Sík felületre szerelés	16
11.4. Állványra szerelés	17
11.5. Oszlopra szerelés	18
12. A madáretető tisztítása	20
13. Madáreleség betöltése	23
14. Műszaki adatok	24
15. Megfelelőség	25

1. Mielőtt hozzákezd

- A madáretetőt és minden tartozékot tartsa gyermekektől és háziállatoktól távol.
- Az első használat előtt töltsse fel teljesen a kamerát (DC 5 V / 1,5 A).
- Ne tegye ki a kamera objektívjét közvetlen napfénynek.
- Az üzemi hőmérséklet -10 és 50 °C között van, a relatív páratartalom 0 és 95 % között.
- A kamera IP65 védelmű, ezért esőben és havazásban is működik. Vízbe azonban nem meríthető.
- A madáretető csak 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózaton működik.
- Az erős fény ronthatja a készülék QR-kód-beolvasási képességét.
- Ne helyezze a készüléket bútor mögé vagy mikrohullámú sütő közelébe.
- A madáretetőt tartsa a Wi-Fi jel hatósugarában.

2. A kamera leírása



A kamera előlnézetben: magtartály, PIR érzékelő, mikrofon, állapotjelző, ülőrúd, objektív, infravörös LED-ek és fényszóró.

Magtartály

PIR mozgásérzékelő

Mikrofon

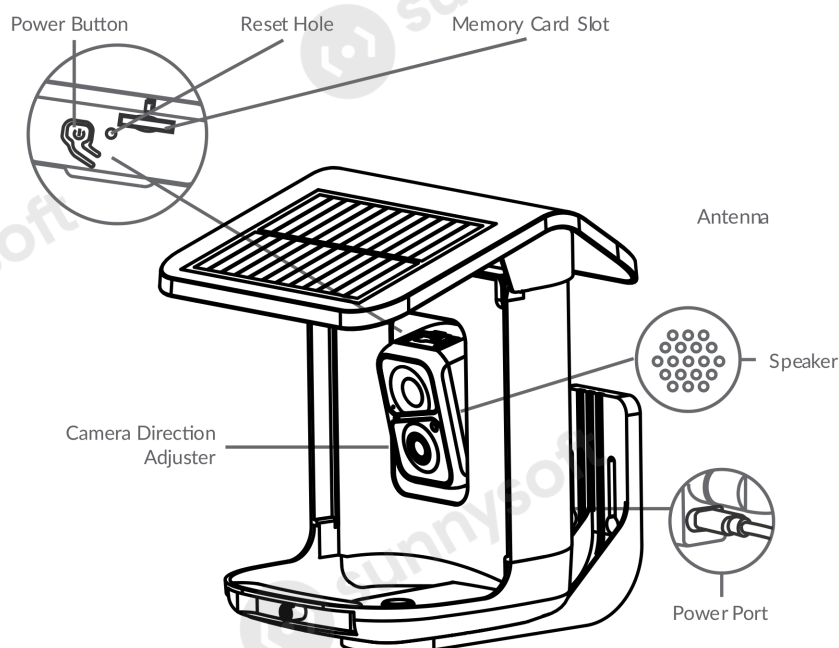
Állapotjelző

Ülőrúd

Objektív

Infravörös LED-ek

Fényszóró



A kamera hátulról és oldalról: bekapcsológomb, visszaállító nyílás, memóriakártya-foglalat, antenna, hangszóró, a kamera irányának beállítása és tápcsatlakozó.

Bekapcsológomb

Visszaállító nyílás

Memóriakártya-foglalat

Antenna

Hangszóró

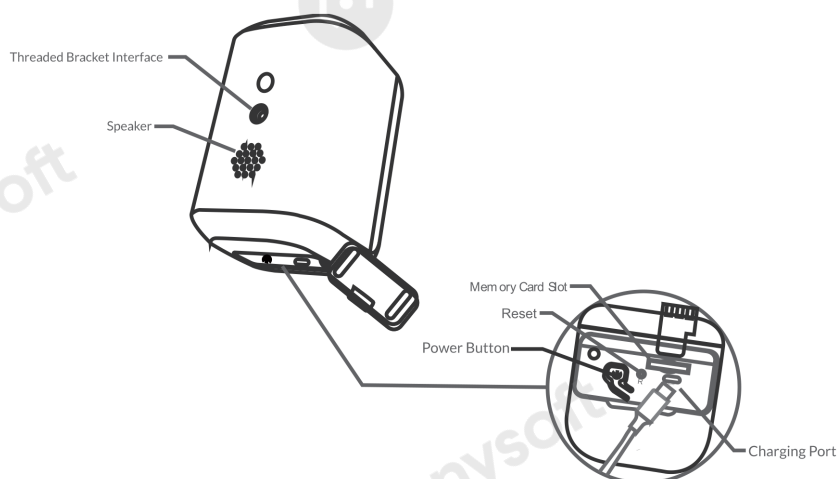
A kamera irányának beállítása

Tápcsatlakozó

3. A memóriakártya behelyezése

A kamerában beépített foglalat van legfeljebb 128 GB-os memóriakártyához.

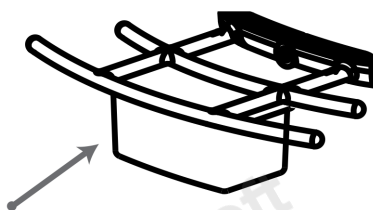
1. Fordítsa lefelé a kamerát.
2. Hajtsa fel a felső szilikondugót, és helyezze be a memóriakártyát. Ügyeljen arra, hogy a megfelelő irányban tolja be.
3. Végül hajtsa vissza a szilikondugót.



A memóriakártya foglalata a szilikondugó alatt.

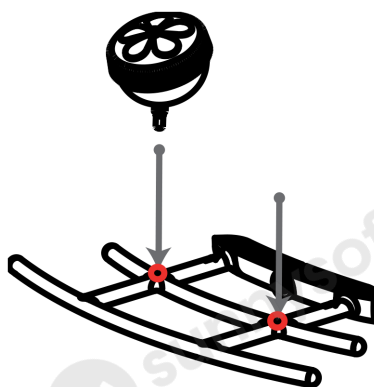
4. A madáretető összeszerelése

1. A víztartályt helyezze a madáretetőben erre kialakított helyére.



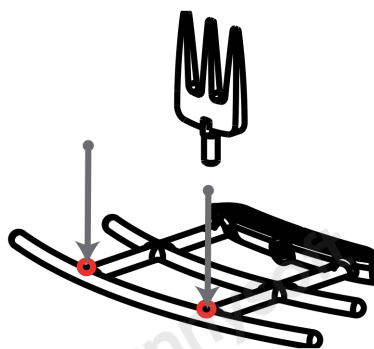
A víztartály.

2. A méztartót tolja a nyílásba, amíg a helyére nem kattán.



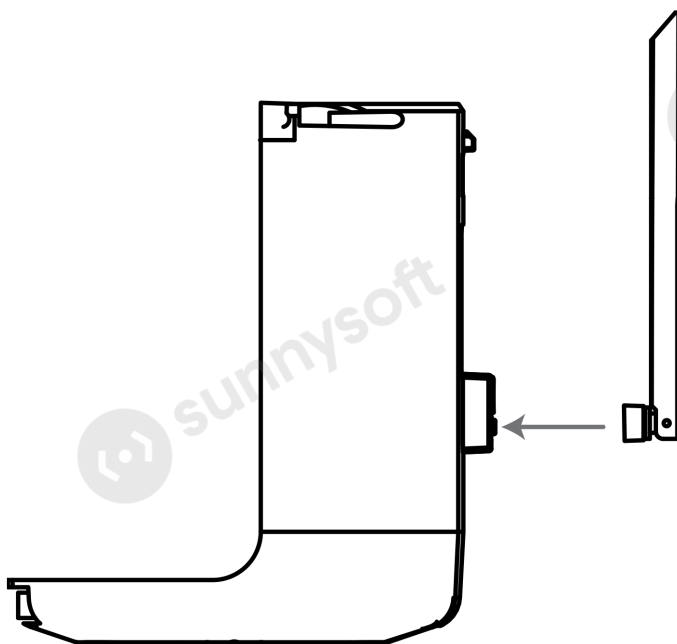
A méztartó.

3. A gyümölcsstartó villát tolja be, és rögzítse.



A gyümölcsstartó villa.

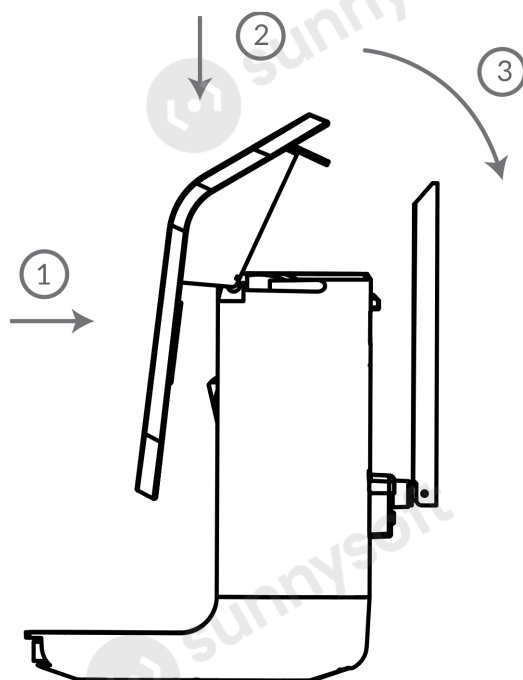
4. Szerelje fel az antennát, és csak ezután csatlakoztassa a madáretetőt az alkalmazáshoz.



Az antenna felszerelése.

4.1 A tető felhelyezése

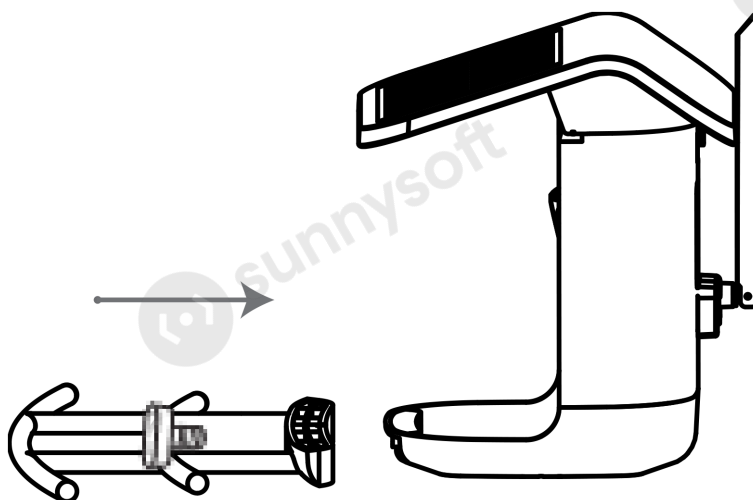
1. Fordítsa a tetőt a csatos oldalával felfelé, és igazítsa a bal és a jobb oldali kis oszlopot a magtartály csatjaihoz.
2. Nyomja le, hogy a tető a helyére kerüljön.
3. Ezután fordítsa vissza a tetőt, és pattintsa be a magtartály mögötti csatot.



A tető felhelyezése a magtartályra.

4.2 Az ülőrúd felhelyezése

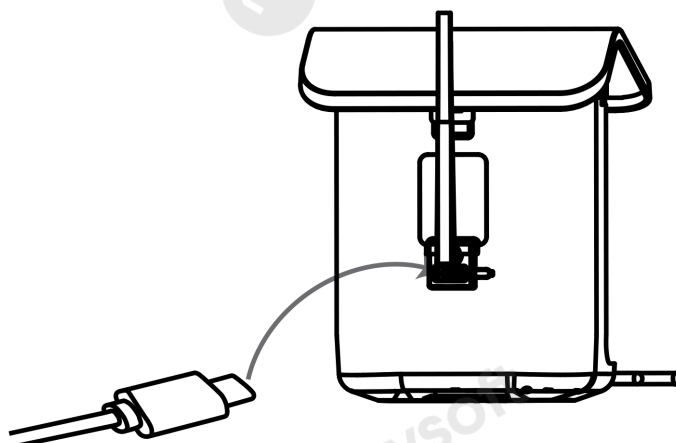
Az ülőrudat a mellékelt csavarral rögzítse.



Az ülőrúd rögzítése.

5. Az akkumulátor töltése

- A szállítási biztonsági előírások szerint a kamerában lévő akkumulátorok nincsenek teljesen feltöltve.
- Használat előtt tölts fel a kamerát teljesen. Kizárólag a mellékelt USB-C csatlakozós kábellel tölts; DC 5 V / 1,5 A hálózati adapter nincs mellékelve.
- Töltés közben az állapotjelző sárgán világít, teljes feltöltés után zöldre vált. A teljes feltöltés körülbelül 14 órát vesz igénybe.



A töltőkábel csatlakoztatása.

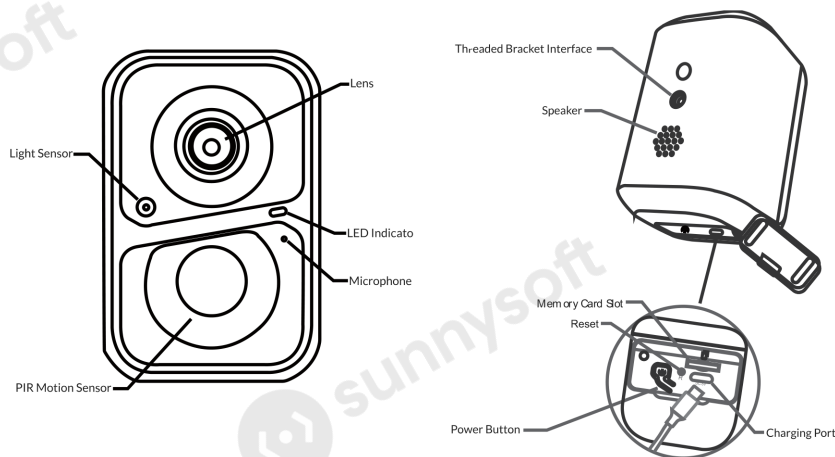
6. A kamera be- és kikapcsolása

6.1 Bekapcsolás

Tartsa nyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig. A kamera elején lévő állapotjelző kékén kezd világítani. A hangjelzés után a bekapcsológomb kétszeri megnyomásával kapcsolja a kamerát Wi-Fi üzemmódba.

6.2 Kikapcsolás

Tartsa nyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig. Az előző állapotjelző kialszik.



A bekapcsológomb és a töltőcsatlakozó elhelyezkedése.

7. Állapotjelző

A kamera az állapotjelzővel jelzi az állapotát.

Jelzőfény	Jelentés
Kéken világít	A kamera működik
Nem világít	Alvó állapot vagy kikapcsolva
Sárgán világít	Töltés
Zölden világít	A töltés befejeződött

8. Beállítás a VicoHome alkalmazásban

8.1 Az alkalmazás telepítése



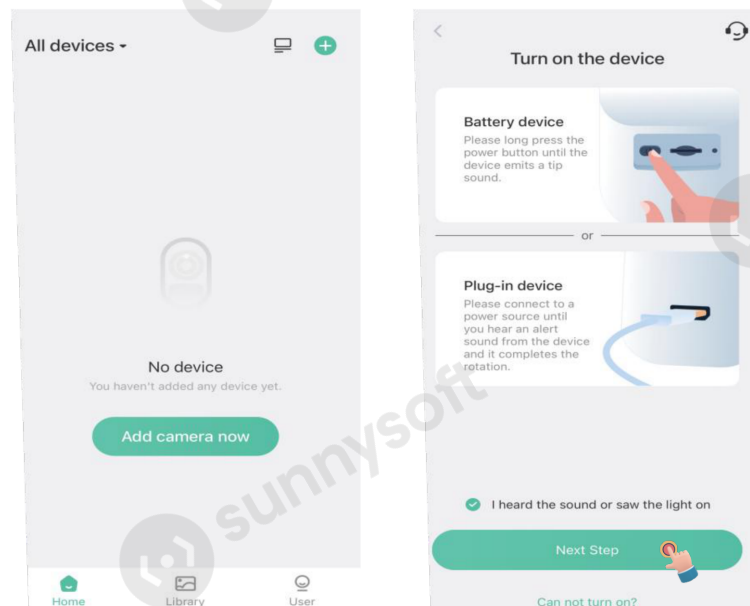
Töltse le a VicoHome alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Playről. Ezt a QR-kódot a telefonja kódolvasójával is beolvashatja.

8.2 A kamera csatlakoztatása Bluetooth-kapcsolattal

Megjegyzés

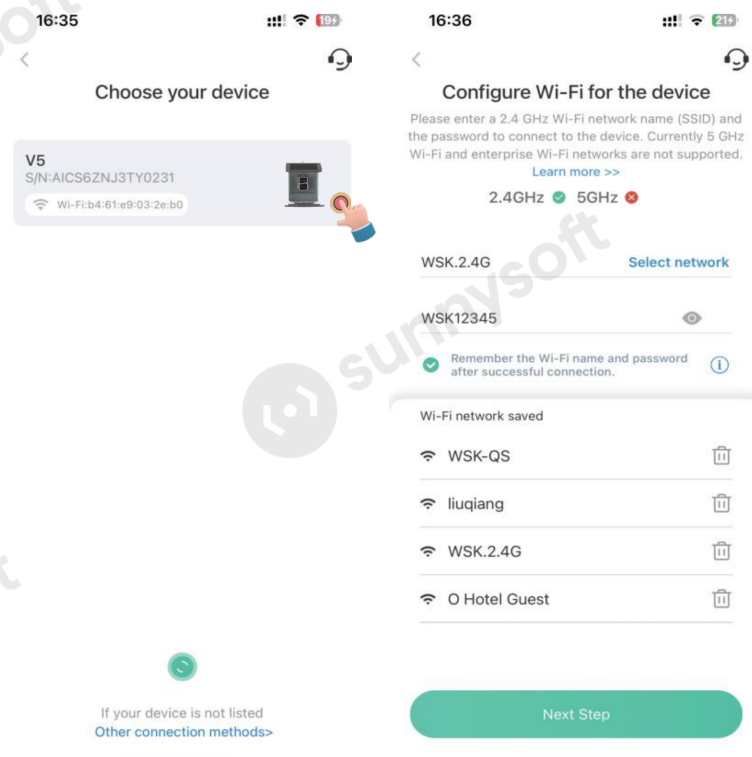
A madáretető csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatot támogatja. A kamerát még azelőtt állítsa be, hogy a madáretetőt a helyére szerelné.

1. Kapcsolja be a kamerát. Amikor meghallja a hangjelzést, az alkalmazásban kattintson az „Add camera now” gombra.



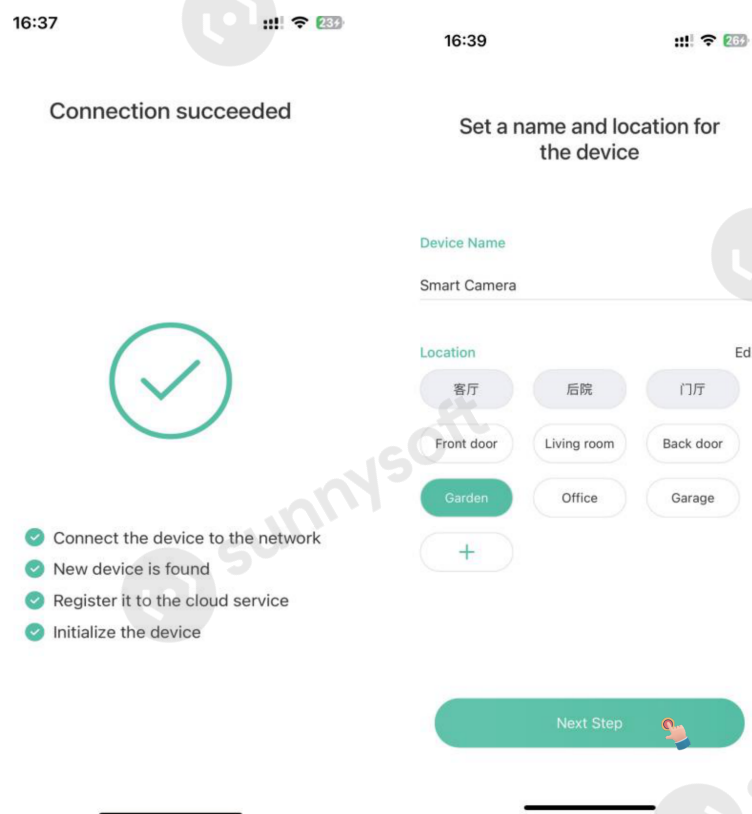
A kamera hozzáadása az alkalmazásban.

2. A Bluetooth megkeresi a közelben lévő készülékeket.



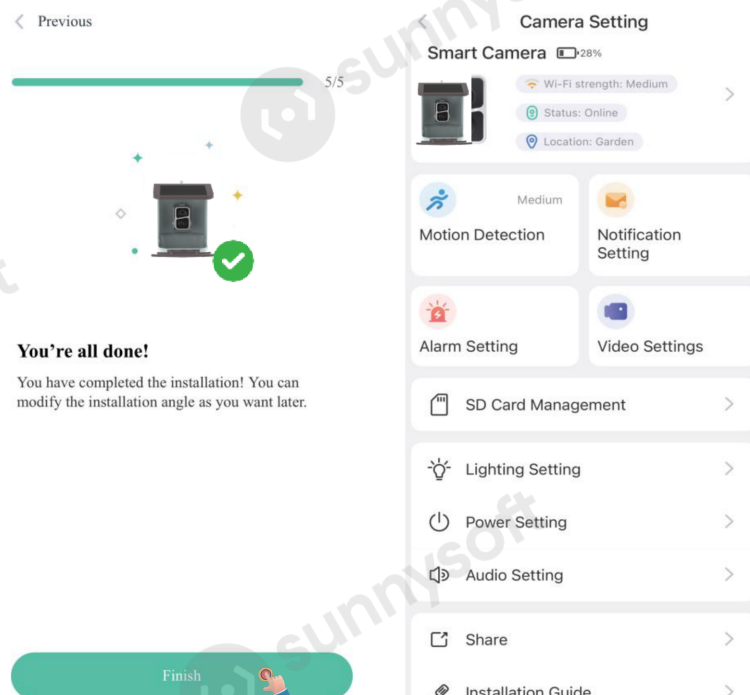
Készülékek keresése Bluetooth-kapcsolattal.

3. Válassza ki a Wi-Fi hálózatot, adja meg a helyes jelszót, és koppintson a „Next step” gombra.



A Wi-Fi hálózat és a jelszó megadása.

4. Hangüzenet jelzi, hogy a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozás sikerült.
5. A készüléknek nevet adhat, majd koppintson a „Next step” gombra.
6. A készülék hozzáadása megtörtént.



A készülék elnevezése és a beállítás befejezése.

Megjegyzés

Ha a kamera Bluetooth-kapcsolattal nem található, a készülék magától QR-kódos párosítási módba kapcsol.

Megjegyzés

A legfrissebb információkat mindig magában az alkalmazásban találja.

9. Ha a csatlakoztatás nem sikerül

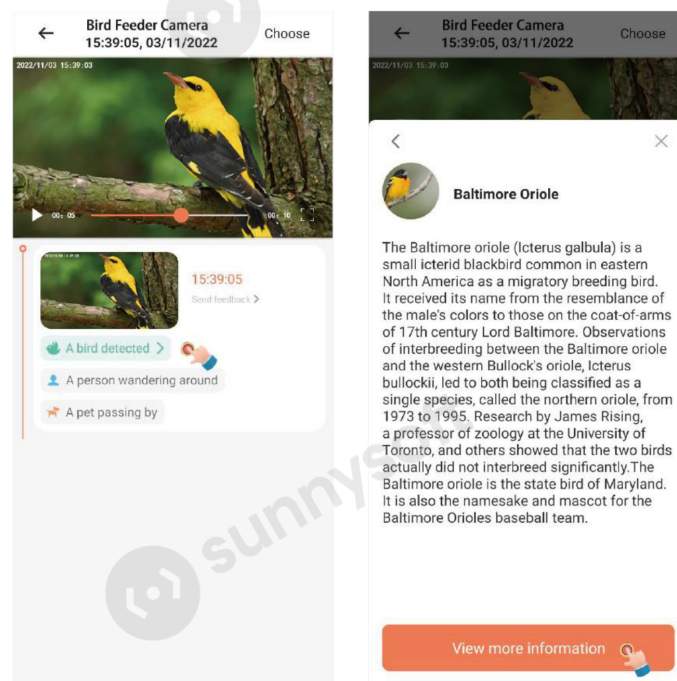
- Üzenet a hibás Wi-Fi jelszóról: ellenőrizze, hogy helyes-e az alkalmazásban megadott jelszó.
- Üzenet a hitelesítési hibáról: győződjön meg arról, hogy a Wi-Fi hálózata nem vállalati hálózat. A készülék csak a WPA-2-nél gyengébb védelmű hálózatokat támogatja.

- Üzenet arról, hogy a Wi-Fi hálózat nem található: ellenőrizze, hogy a helyes hálózatnevet választotta-e ki, és vigye a készüléket közelebb a bekapcsolt routerhez. Az 5 GHz-es sávban lévő hálózatot a készülék nem találja meg.
- Üzenet az IP-cím lekérésének időtúllépéséről: a routerhez csatlakozó készülékek száma elérte a maximumot. Válassza le a nem használt készülékeket, vagy indítsa újra a routert.
- Üzenet a felhőszolgáltatáshoz való csatlakozás sikertelenségéről: valószínűleg megszakadt a hálózati kapcsolat. Ellenőrizze, hogy a hálózat működik-e, és próbálja meg ideiglenesen kikapcsolni a tűzfalat.

10. Madárfelismerés mesterséges intelligenciával

A felismerés kiterjedt gépi tanuláson alapul: valós időben jelzi, melyik madárfaj érkezett, magától menti a képeket és a videókat, és információt fűz hozzájuk az adott fajról.

- Az újonnan regisztráltak 30 napig ingyen használhatják a felhőalapú tárhelyet. Ezután a szolgáltatásra elő kell fizetni.
- A madárfelismerés csak akkor működik, ha a felhőalapú tárhely aktív.
- A szolgáltatás előfizetést igényel.



A fajfelismerés eredménye az alkalmazásban.

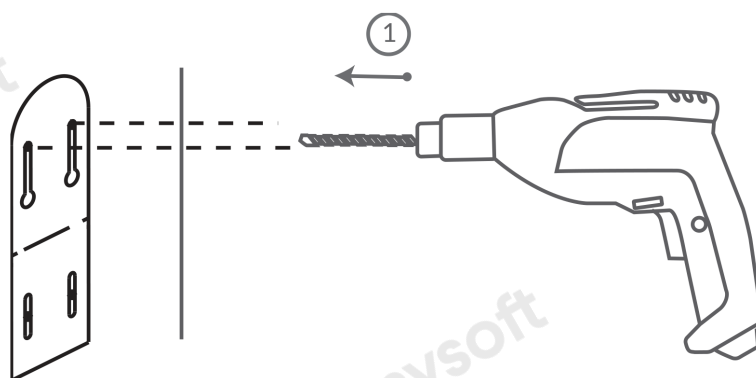
11. Felszerelés

Megjegyzés

Mielőtt a falba fúrna, ellenőrizze, hogy a madáretető hozzá van adva a VicoHome alkalmazáshoz, és hogy közvetít képet.

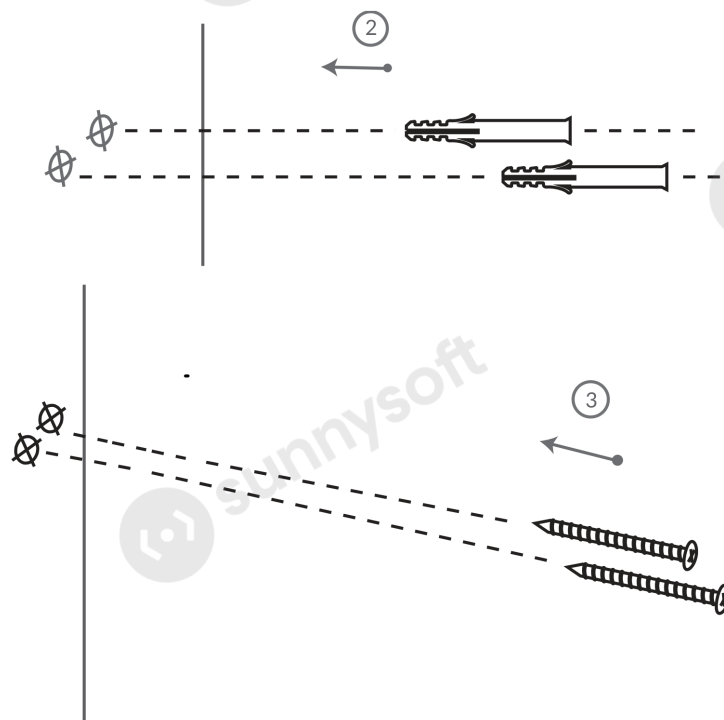
11.1 Falra szerelés

1. A mellékelt fúrósablonnal jelölje ki a furatok helyét a falon, és 8 mm-es fúróval fúrjon két furatot.



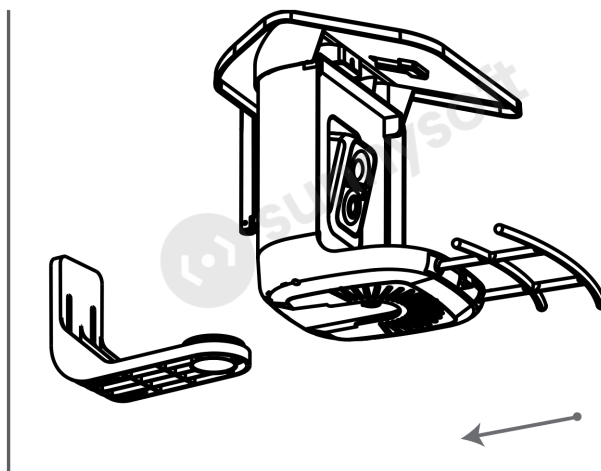
A furatok kijelölése és kifúrása.

2. Helyezze a furatokba a tipliket. Fába szereléskor hagyja ki ezt a lépést.



A tiplik és a csavarok behelyezése.

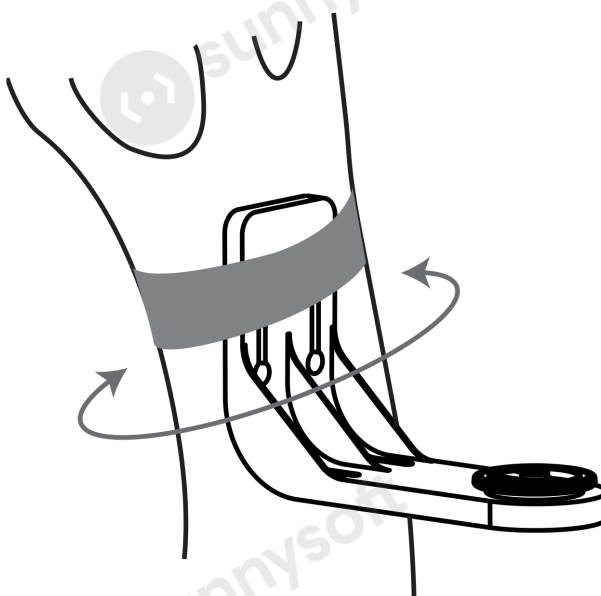
3. A mellékelt csavarokkal rögzítse a falra a rögzítőkonzolt.
4. Csúsztassa a madáretetőt a konzolra a vezetősin mentén.



A madáretető felcsúsztatása a konzolra.

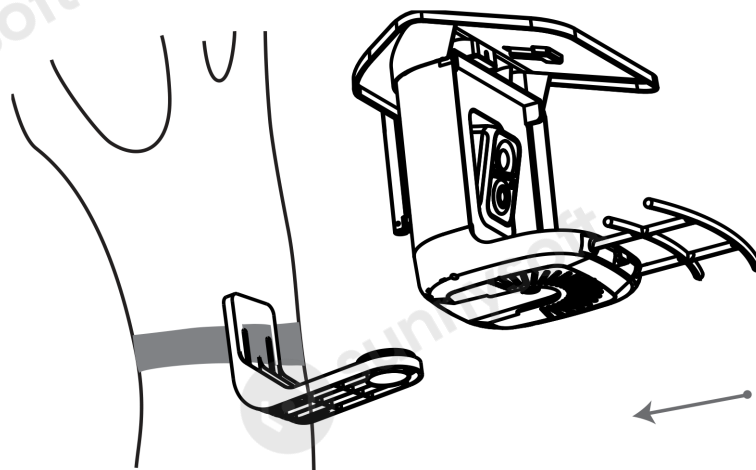
11.2 Fára szerelés

1. Tekerje a rögzítőkonzolt a törzs köré a fekete hevederrel.



A konzol rögzítése hevederrel.

2. Csúsztassa a madáretetőt a konzolra.

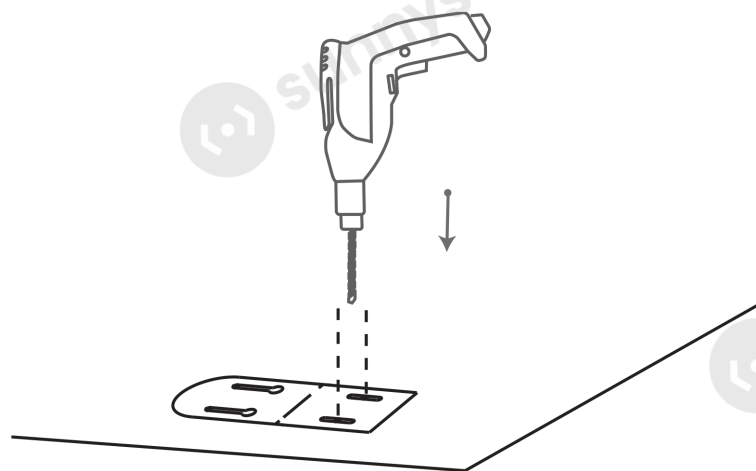


A madáretető felcsúsztatása a konzolra.

11.3 Sík felületre szerelés

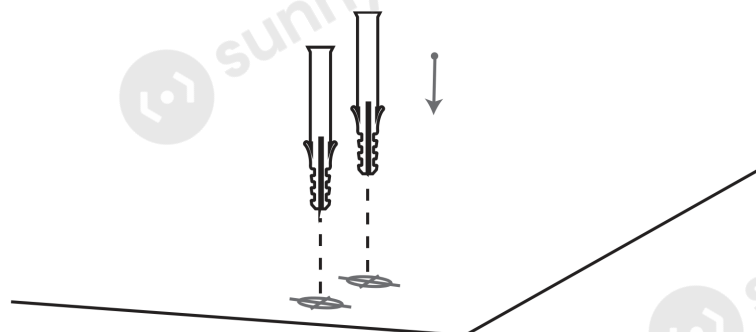
A madáretető sík felületre is állítható. A stabilitás érdekében javasoljuk, hogy a hátlapot csavarozza a felülethez.

1. A mellékelt fúrósablonnal jelölje ki a furatok helyét, és 8 mm-es fúróval fúrjon két furatot.



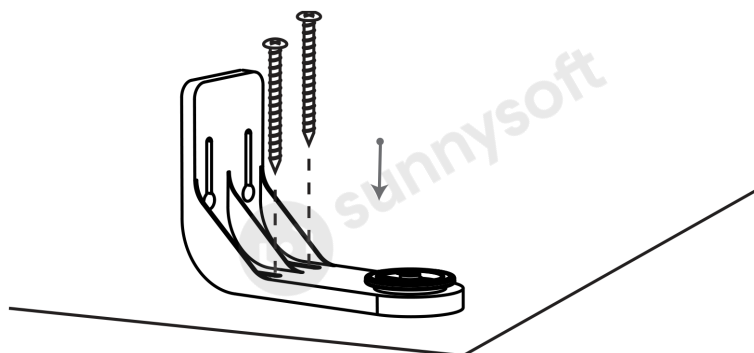
Furatok fúrása a sík felületbe.

2. Helyezze a furatokba a tipliket. Fába szereléskor hagyja ki ezt a lépést.



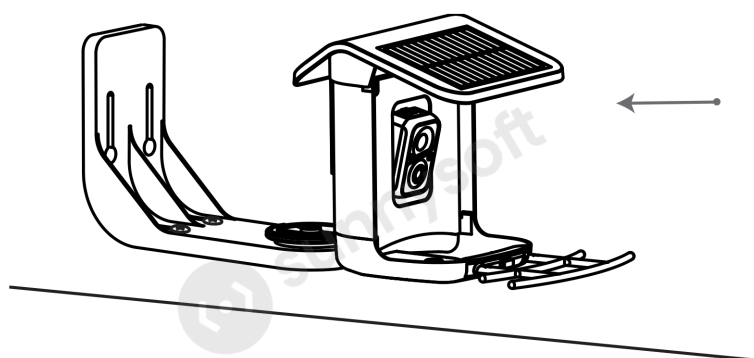
A tiplik behelyezése.

3. A mellékelt csavarokkal rögzítse a rögzítőkonzolt.



A rögzítőkonzol felcsavarozása.

4. Csúsztassa a madáretetőt a konzolra.



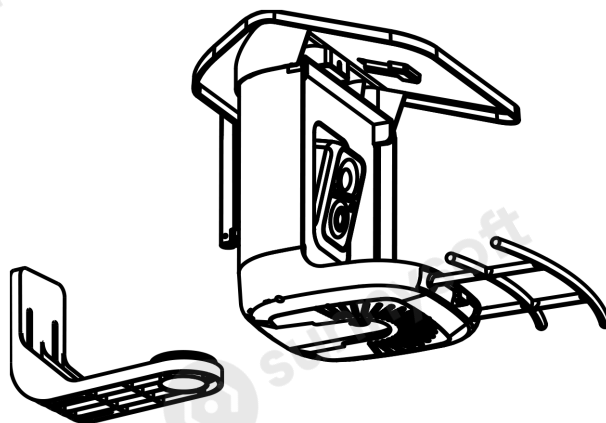
A madáretető felcsúsztatása a konzolra.

11.4 Állványra szerelés

Megjegyzés

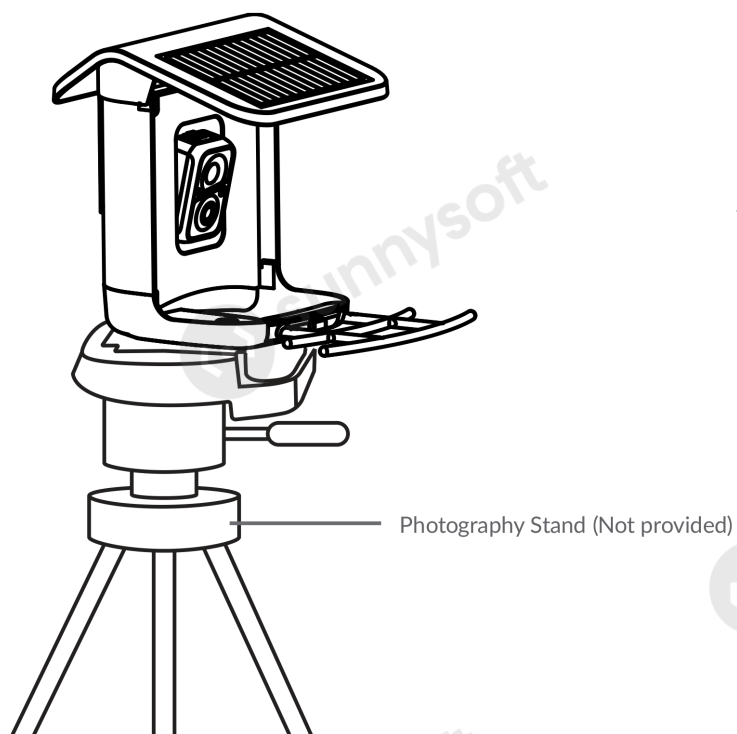
A madáretető alján nem lehet felszerelve a konzol. A levételét a madáretető tisztításáról szóló rész 2. lépése írja le.

1. Csúsztassa a madáretetőt az állványadapterbe.



A madáretető becsúsztatása az adapterbe.

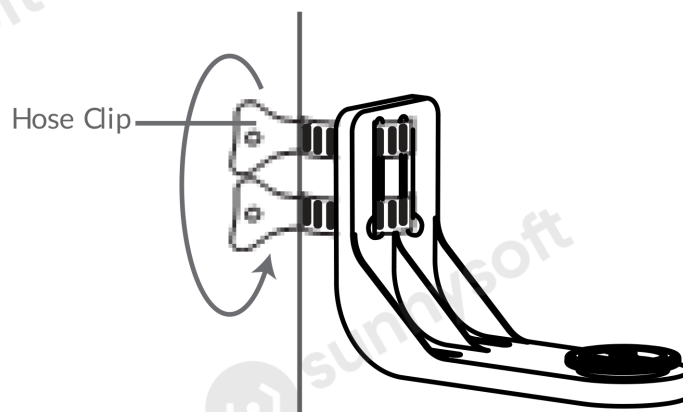
2. A madáretetőt ezután helyezze megfelelő tartozékra, például fényképezőgép-állványra. Az állvány nincs mellékelve.



A madáretető az állványra helyezve.

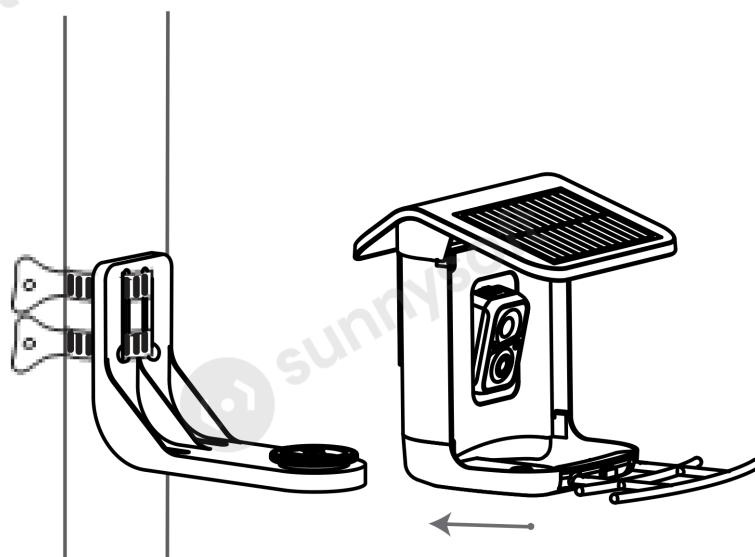
11.5 Oszlopra szerelés

1. Rögzítse a konzolt az oszlophoz a tömlőbilinccsel: forgassa a fogantyút az óramutató járásával megegyező irányba.



A tömlőbilincs meghúzása.

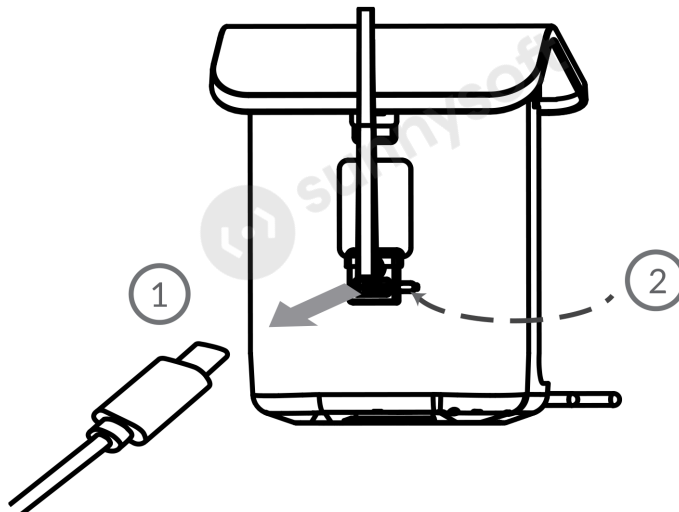
2. Csúsztassa a madáretetőt a konzolra a vezetősín mentén.



A madáretető felcsúsztatása a konzolra.

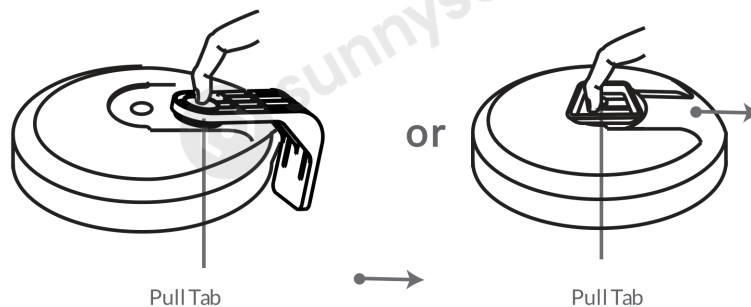
12. A madáretető tisztítása

1. Húzza ki a töltőkábelt, és tegye vissza a szilikondugót.



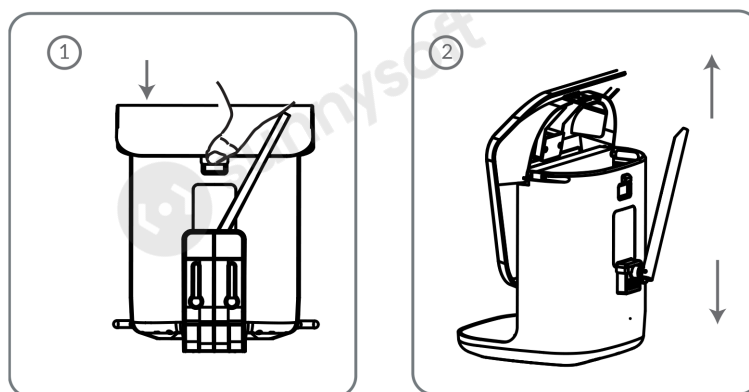
A töltőkábel kihúzása.

2. Az alján lévő füllel oldja ki a madáretetőt a konzolból.



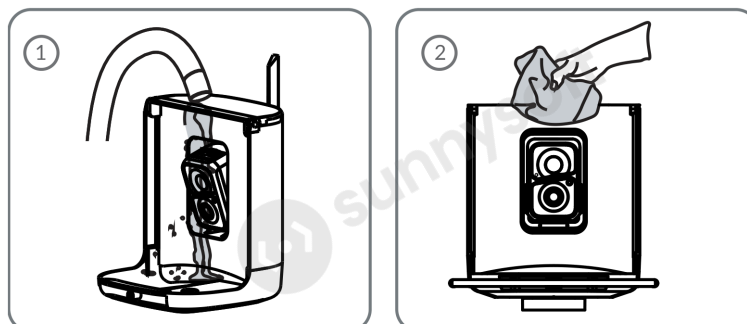
A madáretető kioldása a konzolból.

3. Nyissa ki a hátoldali csatot, és a tető meghúzásával nyissa ki a madáretetőt.



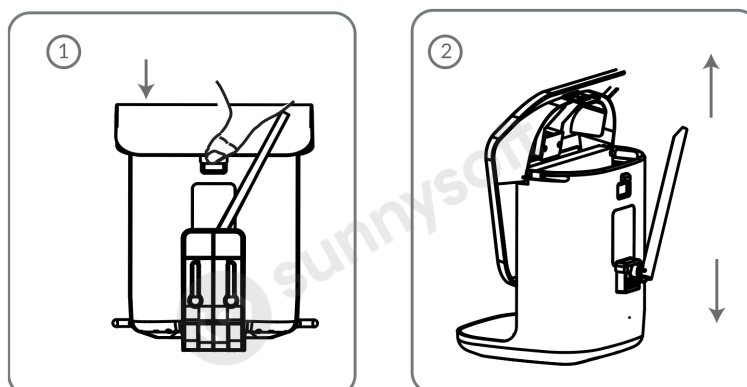
A tető kinyitása.

4. A magtartályt felülről öblítse ki vízzel. A kamerát és alkatrészeit ne mossa: vízállók, de nem vízhatlanok. Ezután szárítsa meg a madáretetőt és a magtartályt is.



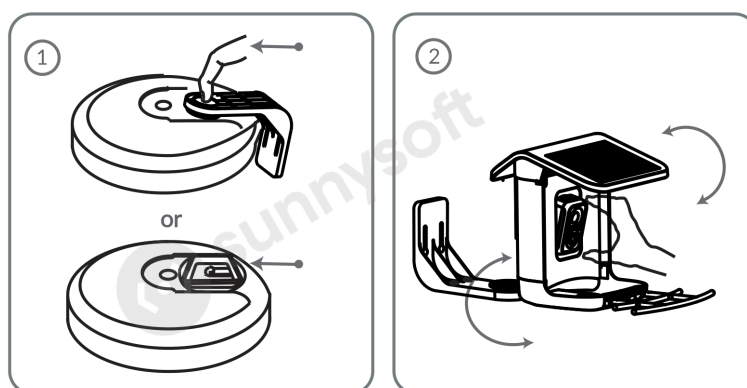
A magtartály kiöblítése.

5. Tegye vissza a tetőt: nyomja le, és rögzítse a hátoldali csattal.



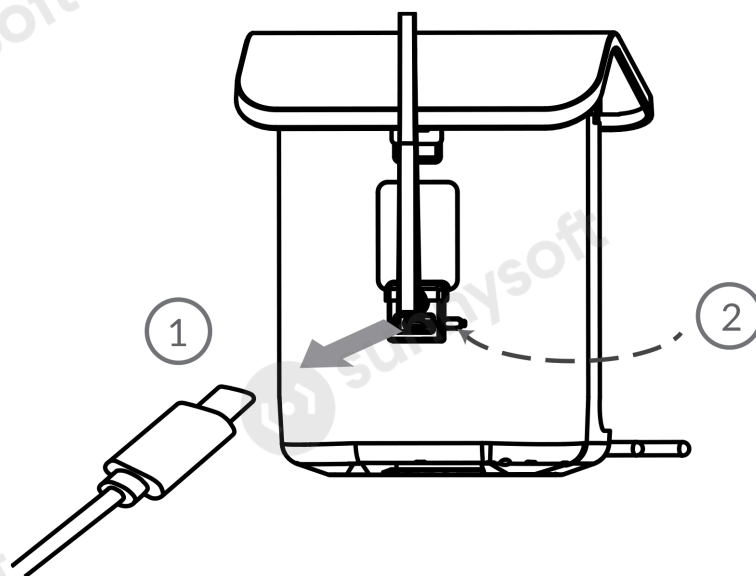
A tető visszahelyezése.

6. Tegye vissza a konzolt a madáretető aljára, és állítsa be a madáretető és a kamera szögét.



A konzol visszahelyezése és a szög beállítása.

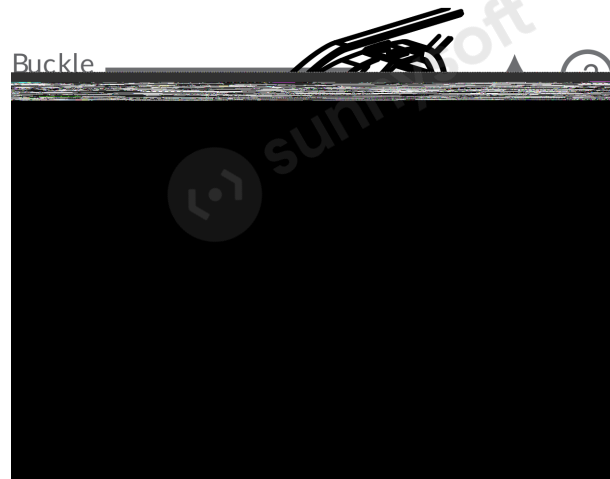
7. Hajtsa fel a szilikondugót, és csatlakoztassa újra a napelemet.



A napelem csatlakoztatása.

13. Madáreleség betöltése

1. Nyissa ki a hátoldali csatot, és a tető meghúzásával nyissa ki a madáretetőt.



A madáretető kinyitása.

2. Töltse be a madáreleséget, majd zárja vissza a tetőt.



A magok betöltése.

14. Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Modell	EZ BirdFeeder Go 1
Vezeték nélküli kapcsolat	Wi-Fi 2,4 GHz
Képerzékelő	3 Mpx
Reakcióidő	0,5 s
A PIR érzékelő hatótávolsága	3–7 m
A PIR érzékelő látószöge	90°
A PIR érzékelő érzékenysége	magas, közepes, alacsony
A PIR érzékelő késleltetése	a hálózat sebességétől függ
Képformátum	JPG
Képfelbontás	3 Mpx (2304 × 1296)
Megjelenítés	az alkalmazásban
Videóformátum	H.265 / H.264
Videófelbontás	3 Mpx, élő közvetítés HD és SD minőségben
Videóhossz	10, 20 és 30 s; előfizetéssel korlátlan
Üzemi feszültség	5 V
Tápellátás	lítiumion-akkumulátor, 5200 mAh
Készenléti üzemidő	4–6 hónap
Védettség	IP65
Memóriakártya	microSD, legfeljebb 128 GB

15. Megfelelőség

Ez a termék az Európai Unió valamennyi tagállamában használható.

Az adó antennáját úgy kell elhelyezni, hogy közte és a személyek között legalább 20 cm távolság legyen. Nem üzemeltethető más antennával vagy más adóval együtt.

A termék és az akkumulátorok nem kerülhetnek a vegyes hulladékba. Adja le őket az elektromos berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen.



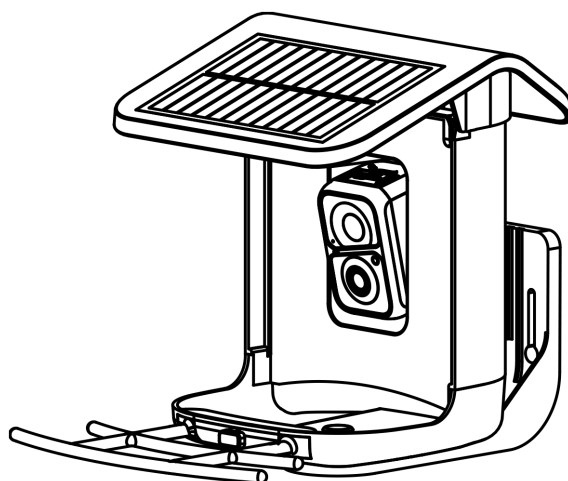
RoHS



Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

Camouflage EZ BirdFeeder Go 1

Hrănitoare pentru păsări cu cameră și recunoașterea
păsărilor



Manual de utilizare

Citiți acest manual înainte de a folosi produsul și păstrați-l pentru
consultări ulterioare.

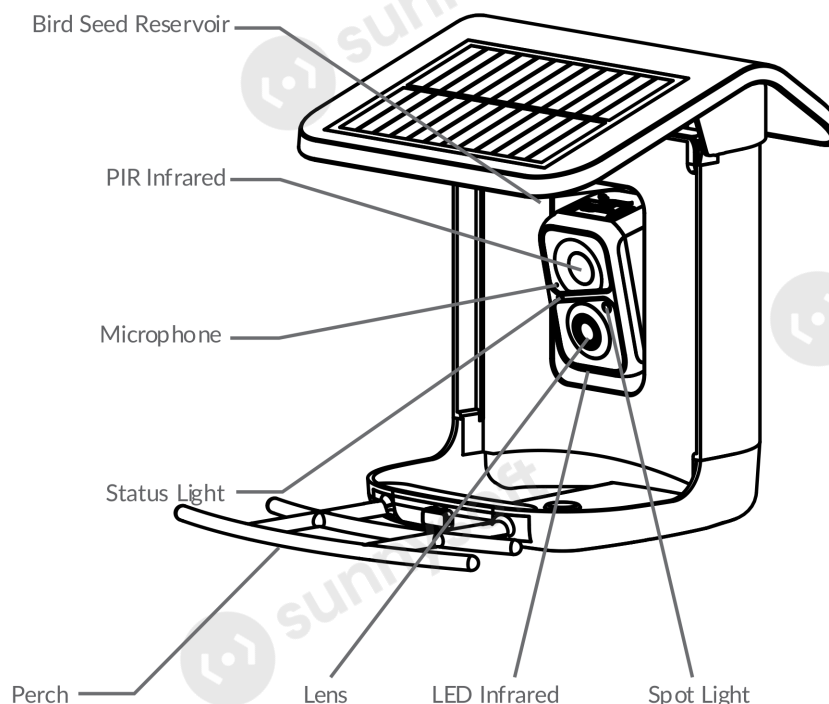
Cuprins

1	Înainte de a începe	3
2	Descrierea camerei	3
3	Introducerea cardului de memorie	5
4	Asamblarea hrănitorei	5
4.1	Montarea acoperișului	7
4.2	Montarea stinghiei	8
5	Încărcarea bateriei	8
6	Pornirea și oprirea camerei	9
6.1	Pornirea	9
6.2	Oprirea	9
7	Indicatorul de stare	9
8	Configurarea în aplicația VicoHome	10
8.1	Instalarea aplicației	10
8.2	Conectarea camerei prin Bluetooth	10
9	Când conectarea nu reușește	12
10	Recunoașterea păsărilor cu inteligență artificială	13
11	Instalare	14
11.1	Montarea pe perete	14
11.2	Montarea pe copac	15
11.3	Montarea pe o suprafață plană	16
11.4	Montarea pe trepied	17
11.5	Montarea pe stâlp	18
12	Curățarea hrănitorei	20
13	Adăugarea hranei	23
14	Specificații tehnice	24
15	Conformitate	25

1. Înainte de a începe

- Nu lăsați hrănitorea și toate accesoriile la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.
- Încărcați complet camera înainte de prima utilizare (DC 5 V / 1,5 A).
- Nu expuneți obiectivul camerei la lumina directă a soarelui.
- Temperatura de funcționare este de la -10 la 50 °C, iar umiditatea relativă de la 0 la 95 %.
- Camera are gradul de protecție IP65, deci funcționează și pe ploaie sau ninsoare. Nu poate fi însă scufundată în apă.
- Hrănitorea funcționează numai în rețea Wi-Fi în banda de 2,4 GHz.
- Lumina puternică poate împiedica aparatul să citească codul QR.
- Nu așezați aparatul în spatele mobilei și nici lângă cuptorul cu microunde.
- Păstrați hrănitorea în raza semnalului rețelei dumneavoastră Wi-Fi.

2. Descrierea camerei



Camera văzută din față: rezervorul pentru semințe, senzorul PIR, microfonul, indicatorul de stare, stinghia, obiectivul, LED-urile infraroșu și LED-ul de iluminare suplimentară.

Rezervorul pentru semințe

Senzorul de mișcare PIR

Microfonul

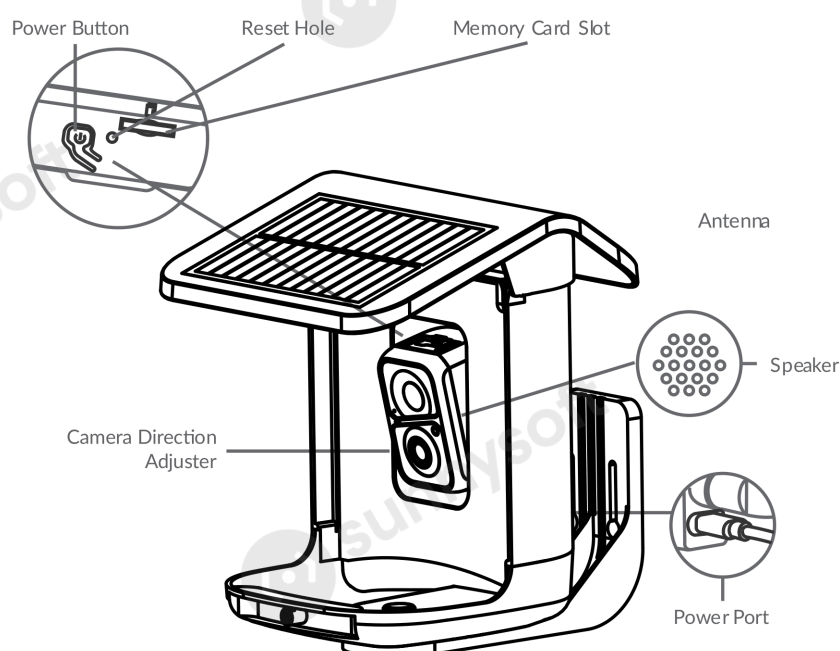
Indicatorul de stare

Stinghia

Obiectivul

LED-urile infraroșu

LED-ul de iluminare suplimentară



Camera văzută din spate și din laterală: butonul de pornire, orificiul de resetare, slotul pentru cardul de memorie, antena, difuzorul, reglarea direcției camerei și portul de alimentare.

Butonul de pornire

Orificiul de resetare

Slotul pentru cardul de memorie

Antena

Difuzorul

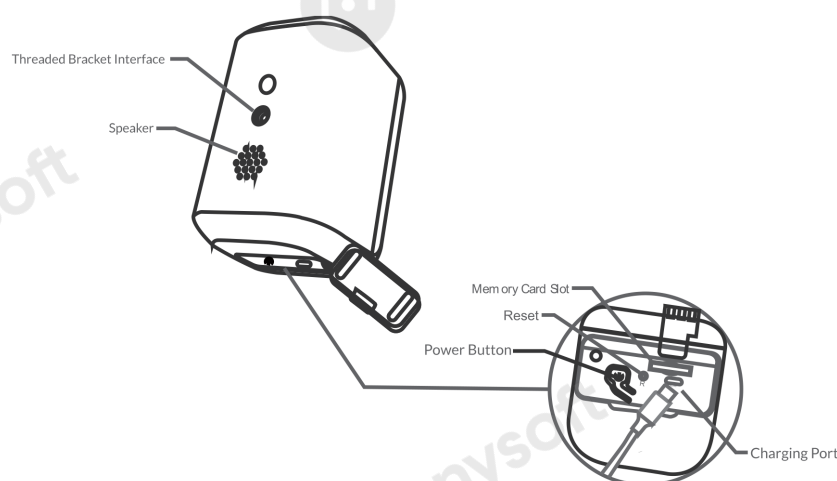
Reglarea direcției camerei

Portul de alimentare

3. Introducerea cardului de memorie

Camera are un slot încorporat pentru card de memorie de până la 128 GB.

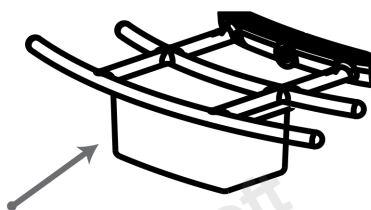
1. Rotiți camera în jos.
2. Deschideți dopul de silicon de sus și introduceți cardul de memorie. Aveți grijă să îl introduceți în direcția corectă.
3. La final, închideți la loc dopul de silicon.



Slotul pentru cardul de memorie, sub dopul de silicon.

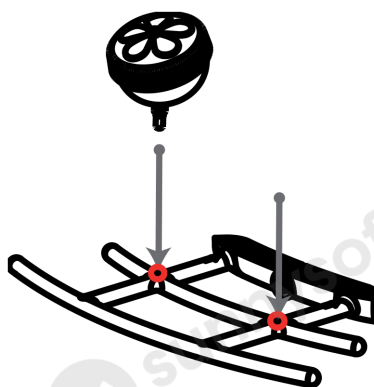
4. Asamblarea hrănitorei

1. Așezați rezervorul de apă în locul pregătit pentru el în hrănitore.



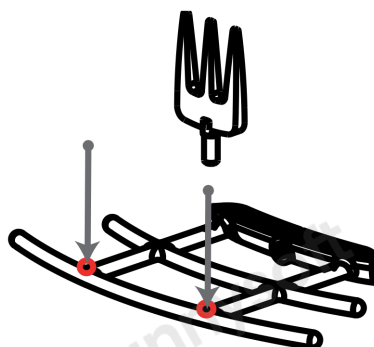
Rezervorul de apă.

2. Introduceți recipientul pentru miere în orificiu până se fixează.



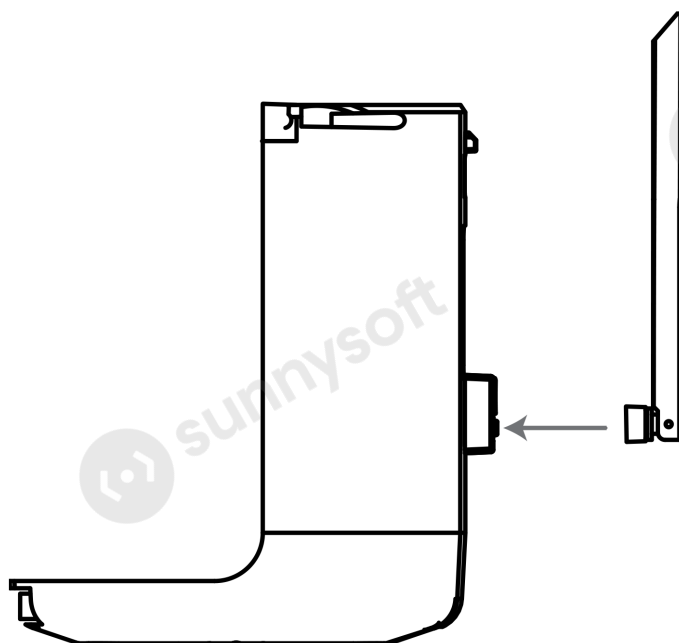
Recipientul pentru miere.

3. Introduceți furculița pentru fructe și fixați-o.



Furculița pentru fructe.

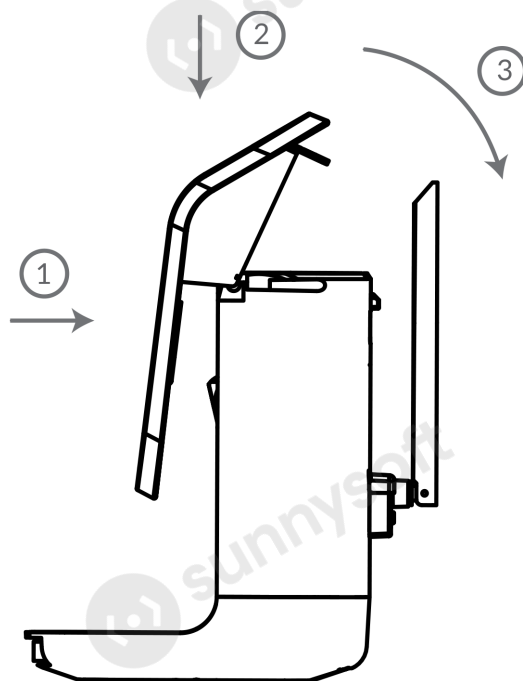
4. Montați antena; abia apoi conectați hrănitorea la aplicație.



Montarea antenei.

4.1 Montarea acoperișului

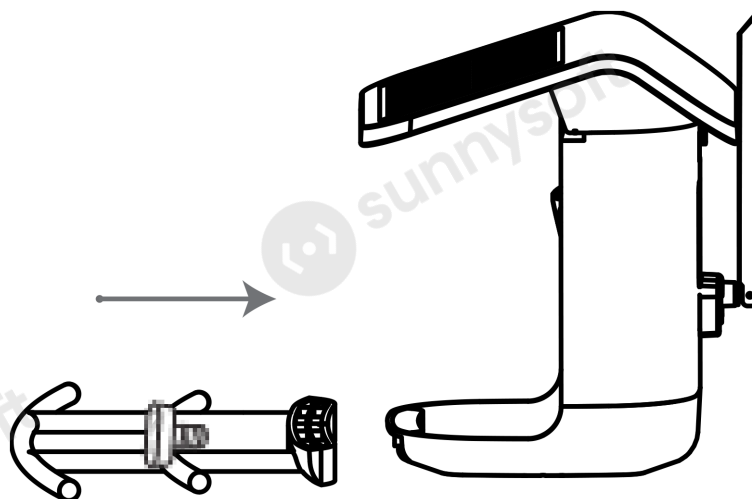
1. Întoarceți acoperișul cu partea cu cataramă în sus și aliniați stâlpișorii din stânga și din dreapta cu cataramele de pe rezervorul pentru semințe.
2. Apăsați în jos până se fixează acoperișul.
3. Apoi întoarceți acoperișul la loc și fixați catarama din spatele rezervorului pentru semințe.



Montarea acoperișului pe rezervorul pentru semințe.

4.2 Montarea stinghiei

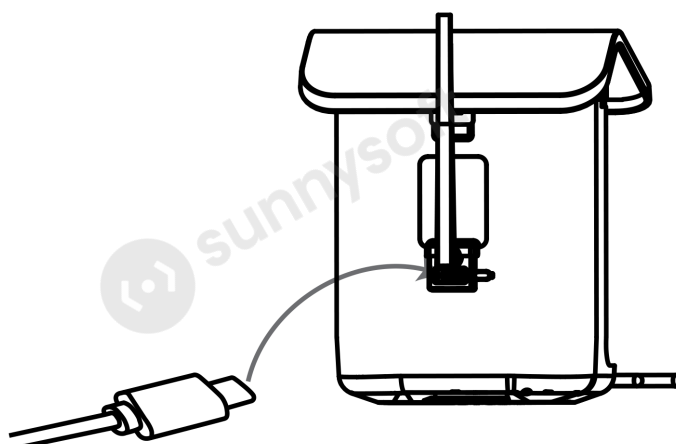
Fixați stinghia cu șurubul din pachet.



Montarea stinghiei.

5. Încărcarea bateriei

- Conform reglementărilor privind siguranța transportului, bateriile din cameră nu sunt complet încărcate.
- Încărcați complet camera înainte de utilizare. Încărcați-o numai cu cablul cu conector USB-C din pachet; adaptorul de alimentare DC 5 V / 1,5 A nu este inclus.
- În timpul încărcării, indicatorul de stare luminează galben, iar după încărcarea completă devine verde. Încărcarea completă durează aproximativ 14 ore.



Conectarea cablului de încărcare.

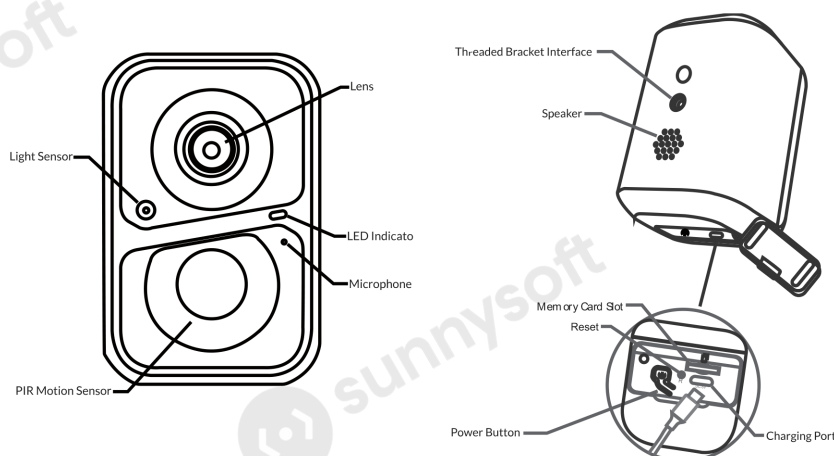
6. Pornirea și oprirea camerei

6.1 Pornirea

Țineți apăsat butonul de pornire 3 secunde. Indicatorul de stare de pe partea din față se aprinde albastru. După semnalul sonor, apăsați de două ori butonul de pornire pentru a trece camera în modul Wi-Fi.

6.2 Oprirea

Țineți apăsat butonul de pornire 3 secunde. Indicatorul de stare de pe partea din față se stinge.



Poziția butonului de pornire și a portului de încărcare.

7. Indicatorul de stare

Camera își arată starea prin indicatorul de stare.

Indicator	Semnificație
Luminează albastru	Camera funcționează
Nu luminează	Repaus sau oprit
Luminează galben	Se încarcă
Luminează verde	Încărcare finalizată

8. Configurarea în aplicația VicoHome

8.1 Instalarea aplicației



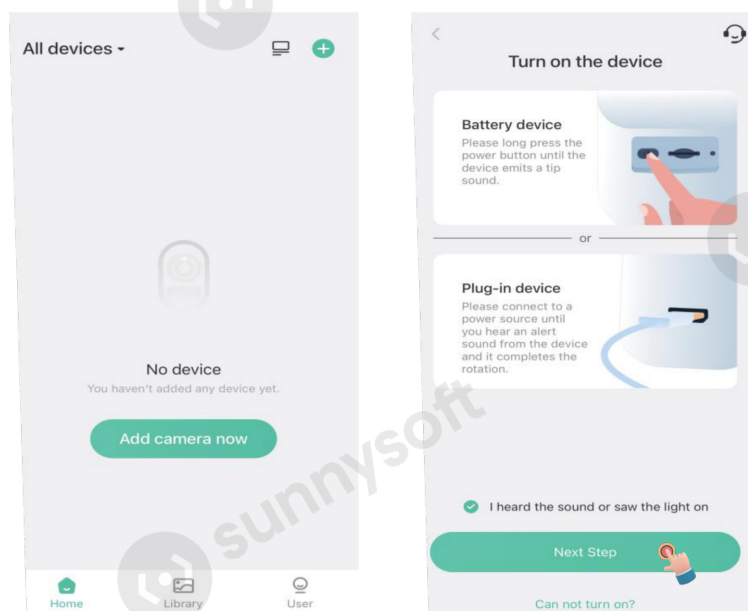
Descărcați aplicația VicoHome din App Store sau din Google Play. Puteți scana și acest cod QR cu cititorul din telefonul dumneavoastră.

8.2 Conectarea camerei prin Bluetooth

Notă

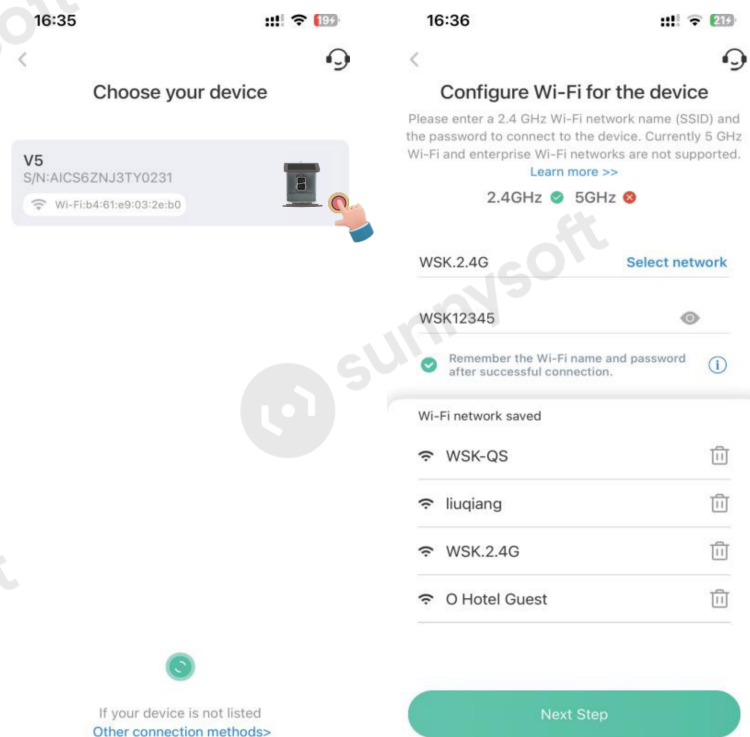
Hrănitorea acceptă numai rețea Wi-Fi în banda de 2,4 GHz. Configurați camera înainte de a monta hrănitorea la locul ei.

1. Porniți camera. Când auziți semnalul sonor, atingeți în aplicație „Add camera now”.



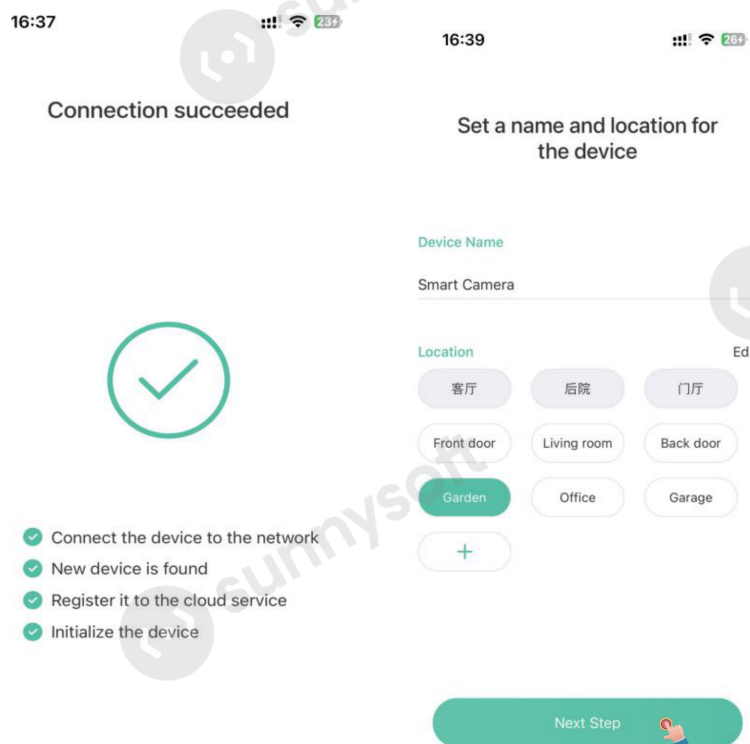
Adăugarea camerei în aplicație.

2. Bluetooth caută dispozitivele din apropiere.



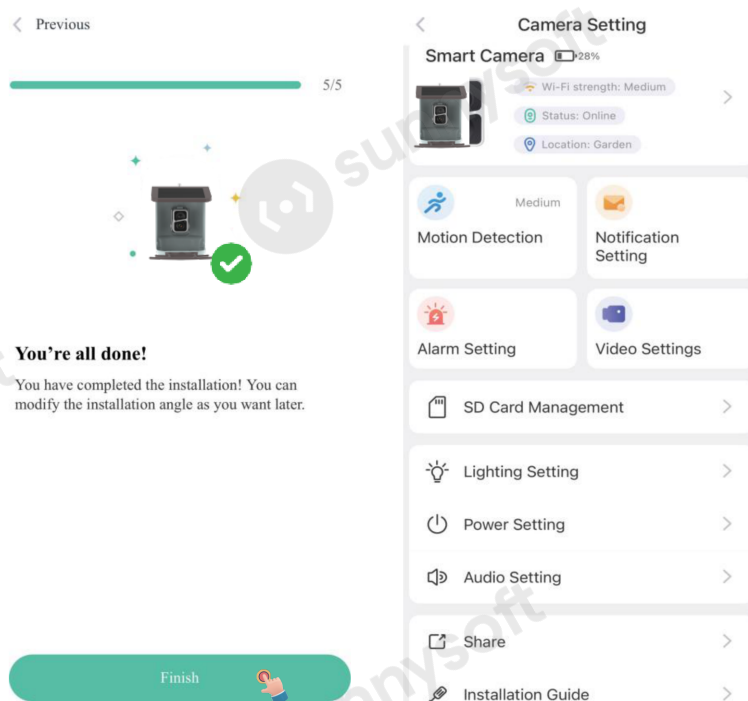
Căutarea dispozitivului prin Bluetooth.

3. Selectați rețeaua Wi-Fi, introduceți parola corectă și atingeți „Next step”.



Introducerea rețelei Wi-Fi și a parolei.

4. Veți auzi mesajul că conectarea la rețeaua Wi-Fi a reușit.
5. Puteți da un nume dispozitivului, apoi atingeți „Next step”.
6. Dispozitivul este adăugat.



Denumirea dispozitivului și finalizarea.

Notă

Dacă camera nu poate fi găsită prin Bluetooth, trece automat în modul de asociere prin scanarea codului QR.

Notă

Cele mai recente informații le găsiți întotdeauna direct în aplicație.

9. Când conectarea nu reușește

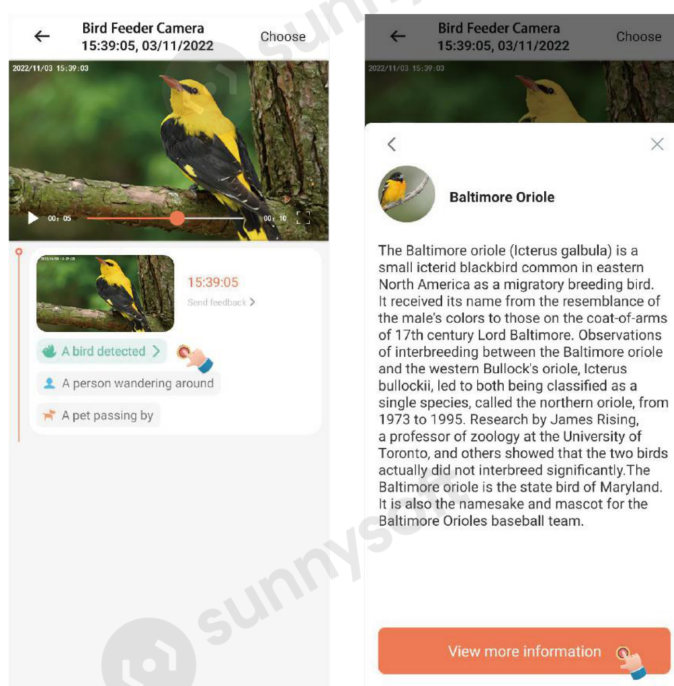
- Mesaj despre o parolă Wi-Fi greșită: verificați dacă parola introdusă în aplicație este corectă.
- Mesaj despre o eroare de autentificare: verificați dacă rețeaua dumneavoastră Wi-Fi nu este una de companie. Aparatul acceptă numai rețele cu securitate mai slabă decât WPA-2.
- Mesaj că rețeaua Wi-Fi nu a fost găsită: verificați dacă ați selectat numele corect al rețelei și așezați aparatul mai aproape de routerul pornit. Rețelele din banda de 5 GHz nu pot fi găsite.

- Mesaj despre expirarea atribuirii adresei IP: numărul dispozitivelor conectate la router a atins maximul. Deconectați dispozitivele pe care nu le folosiți sau reporniți routerul.
- Mesaj despre eșecul conectării la serviciul cloud: cel mai probabil conexiunea la rețea este întreruptă. Verificați dacă rețeaua funcționează și încercați să dezactivați temporar firewallul.

10. Recunoașterea păsărilor cu inteligență artificială

Recunoașterea se bazează pe o învățare automată amplă: vă anunță în timp real ce specie de pasăre a sosit, salvează automat imaginile și filmările și le completează cu informații despre specia respectivă.

- Pentru utilizatorii nou înregistrați, stocarea în cloud este gratuită timp de 30 de zile. După această perioadă, serviciul trebuie plătit printr-un abonament.
- Recunoașterea păsărilor funcționează abia atunci când aveți stocarea în cloud activă.
- Serviciul necesită abonament.



Rezultatul recunoașterii speciei în aplicație.

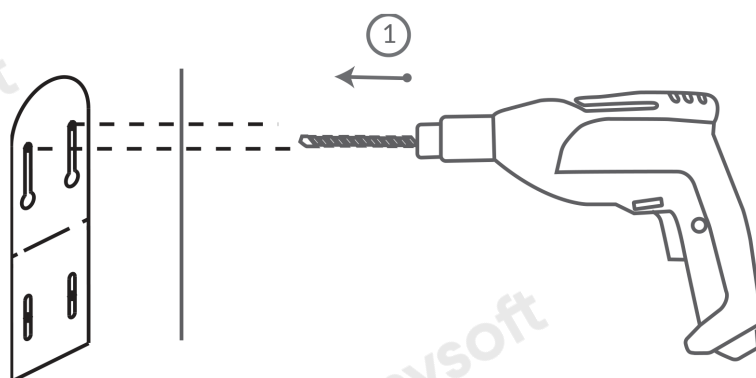
11. Instalare

Notă

Înainte de a începe să găuriți peretele, verificați dacă hrănitorea este adăugată în aplicația VicoHome și dacă transmite imagine.

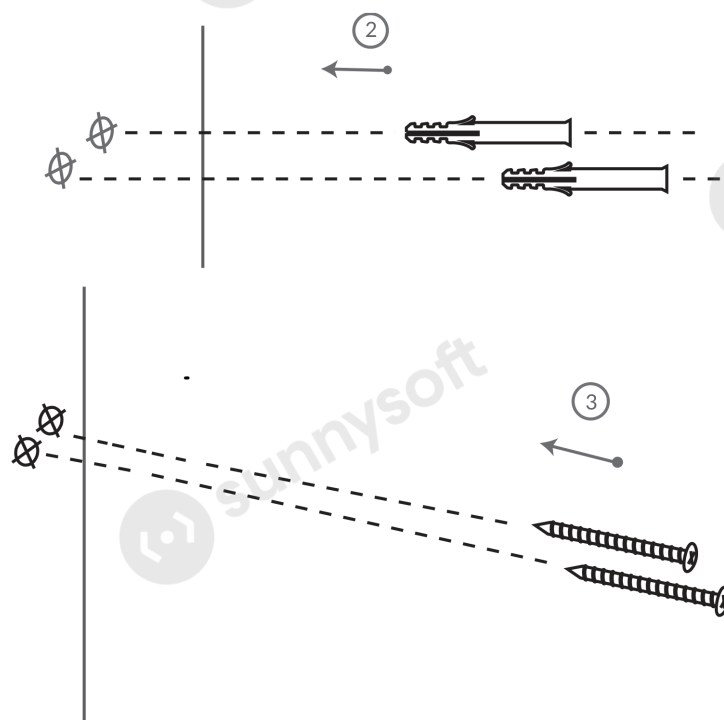
11.1 Montarea pe perete

1. Marcați pe perete poziția orificiilor cu șablonul de găurire din pachet și găuriți două orificii cu un burghiu de 8 mm.



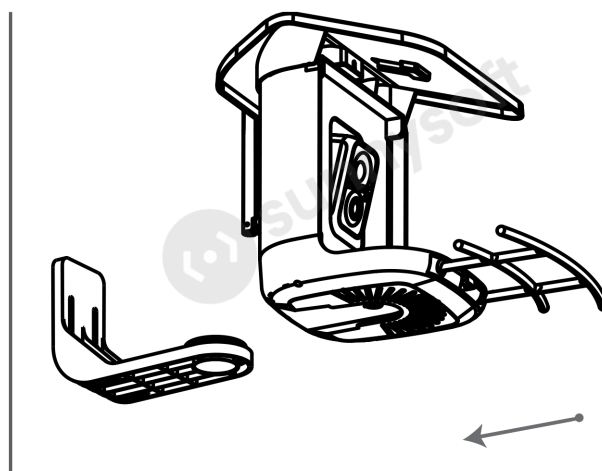
Marcarea și găurirea orificiilor.

2. Introduceți diblurile în orificii. La montarea în lemn, săriți acest pas.



Introducerea diblurilor și a șuruburilor.

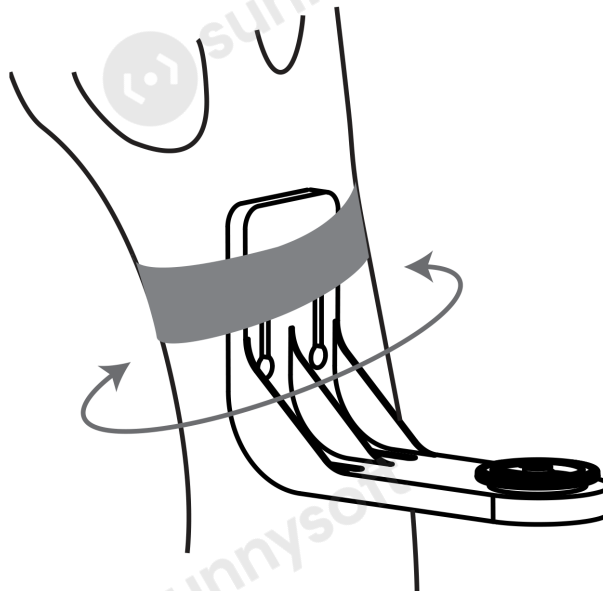
3. Prindeți suportul de montare pe perete cu șuruburile din pachet.
4. Glisați hrănitorea pe suport de-a lungul șinei de ghidare.



Glisarea hrănitorei pe suport.

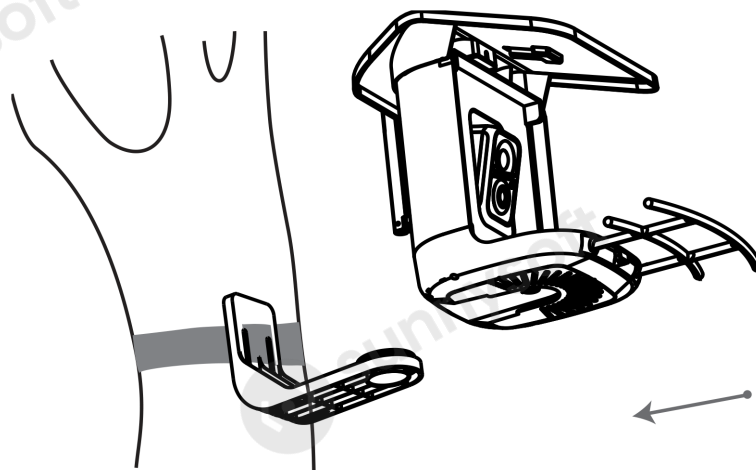
11.2 Montarea pe copac

1. Înfășurați suportul de montare în jurul trunchiului cu chinga neagră.



Fixarea suportului cu chinga.

2. Glisați hrănitorea pe suport.

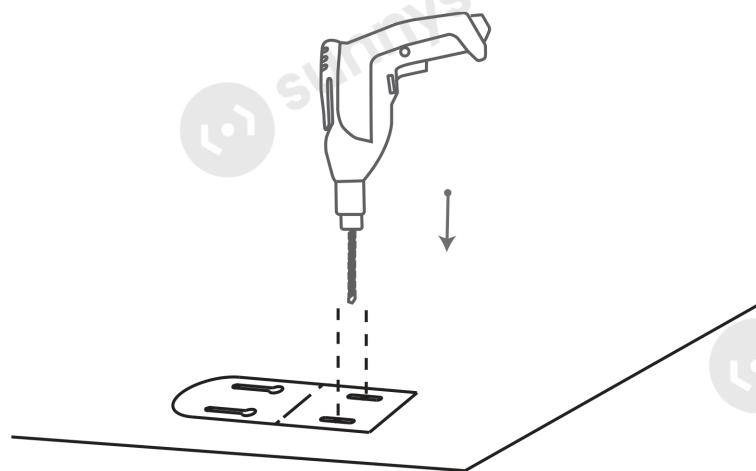


Glisarea hrănitorei pe suport.

11.3 Montarea pe o suprafață plană

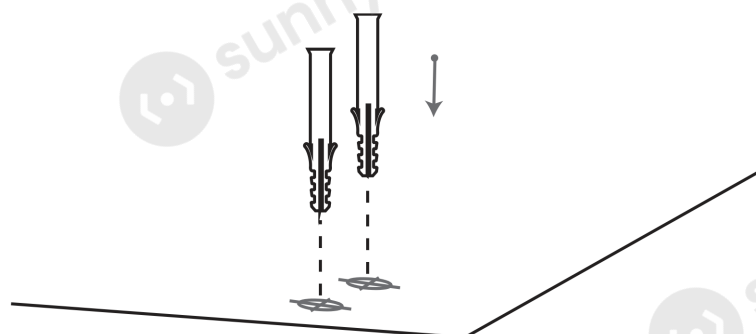
Hrănitorea poate fi așezată și pe o suprafață plană. Pentru stabilitate, recomandăm să prindeți placa din spate cu șuruburi pe suprafață.

1. Marcați poziția orificiilor cu șablonul de găurire din pachet și găuriți două orificii cu un burghiu de 8 mm.



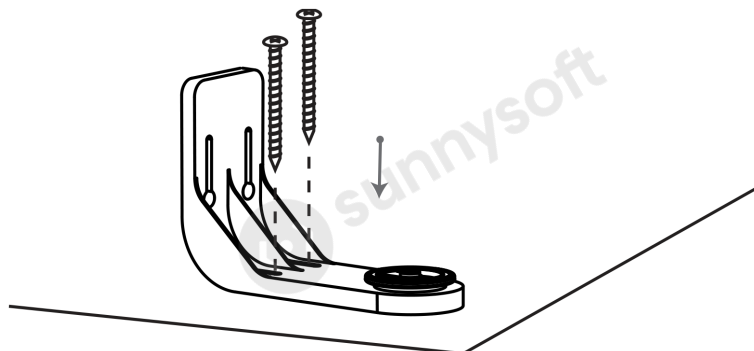
Găurirea orificiilor în suprafața plană.

2. Introduceți diblurile în orificii. La montarea în lemn, săriți acest pas.



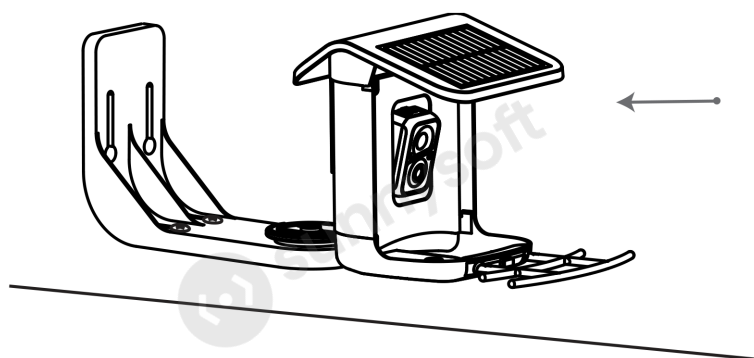
Introducerea diblurilor.

3. Prindeți suportul de montare cu șuruburile din pachet.



Prinderea suportului.

4. Glisați hrănitorea pe suport.



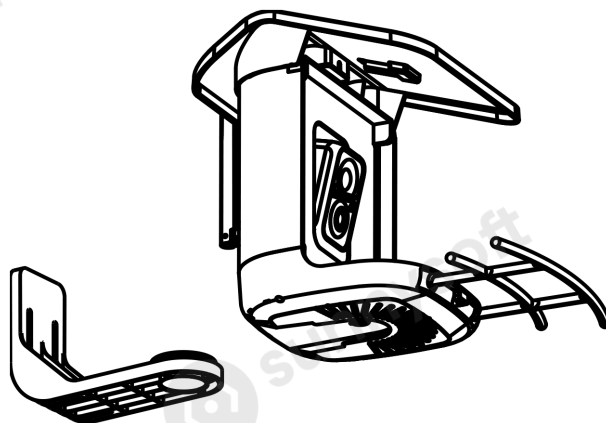
Glisarea hrănitorei pe suport.

11.4 Montarea pe trepied

Notă

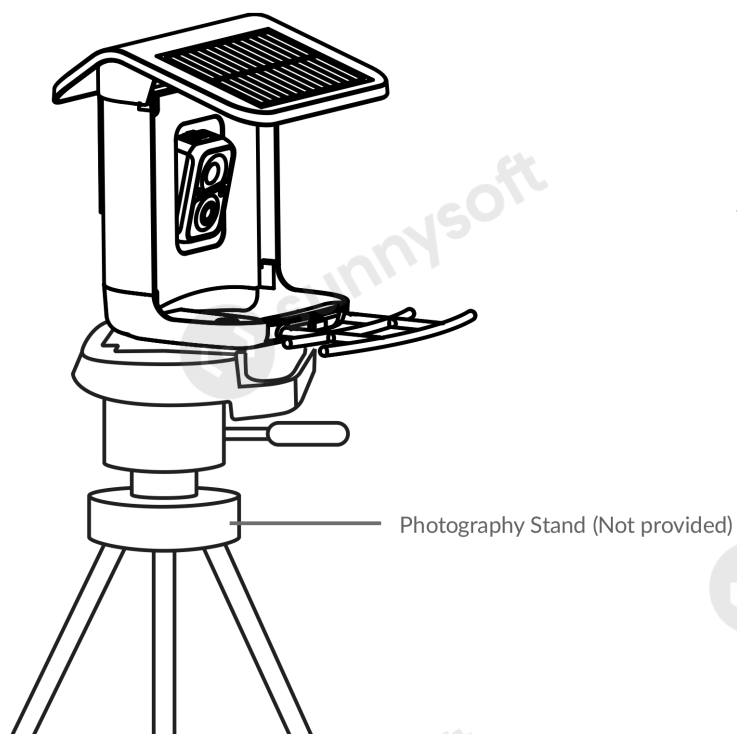
Suportul nu trebuie să fie montat pe partea de jos a hrănitorei. Modul de demontare este descris la pasul 2 din secțiunea despre curățarea hrănitorei.

1. Glisați hrănitorea în adaptorul pentru trepied.



Glisarea hrănitorei în adaptor.

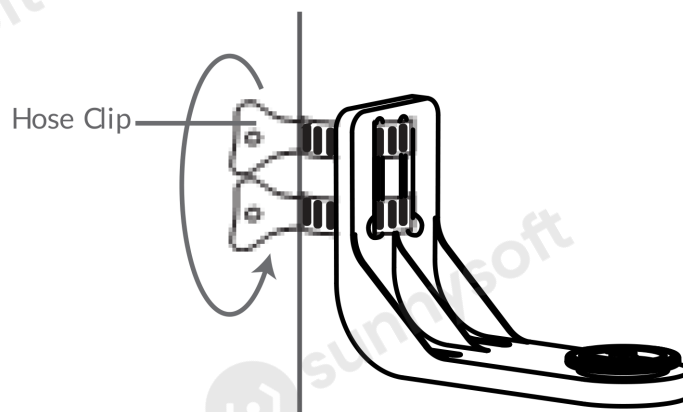
2. Montați apoi hrănitorea pe un accesoriu potrivit, de exemplu pe un trepied foto. Acesta nu este inclus în pachet.



Hrănitorea montată pe trepied.

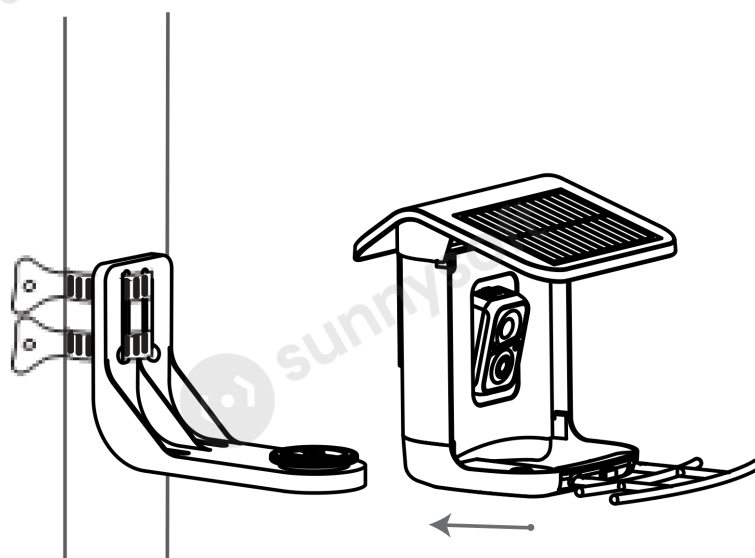
11.5 Montarea pe stâlp

1. Prindeți suportul pe stâlp cu colierul de furtun: rotiți maneta în sensul acelor de ceasornic.



Strângerea colierului de furtun.

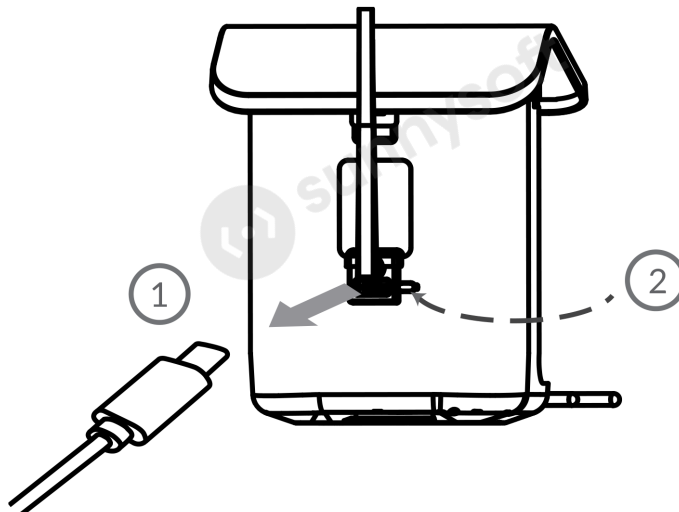
2. Glisați hrănitorea pe suport de-a lungul șinei de ghidare.



Glisarea hrănitoarei pe suport.

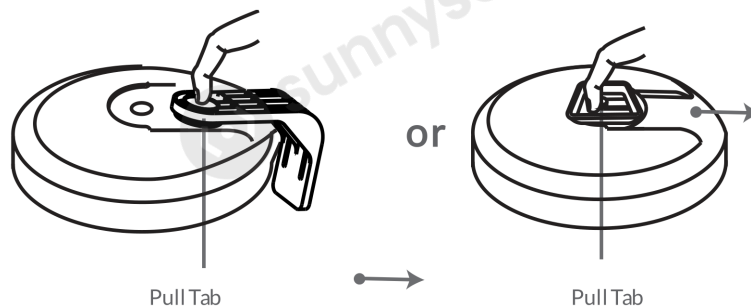
12. Curățarea hrănitorei

1. Deconectați cablul de încărcare și puneți la loc dopul de silicon.



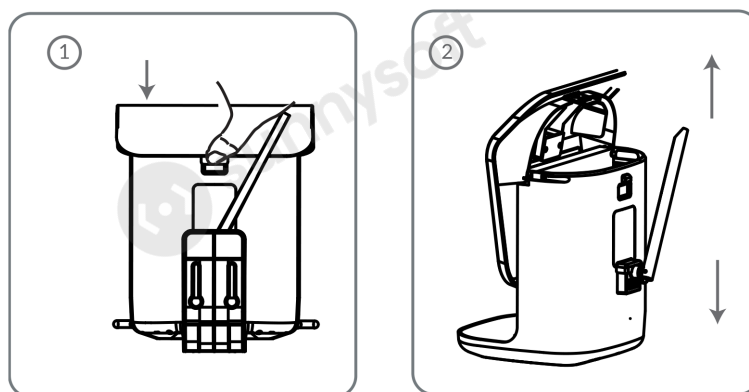
Deconectarea cablului de încărcare.

2. Eliberați hrănitorea din suport cu clapeta de pe partea de jos.



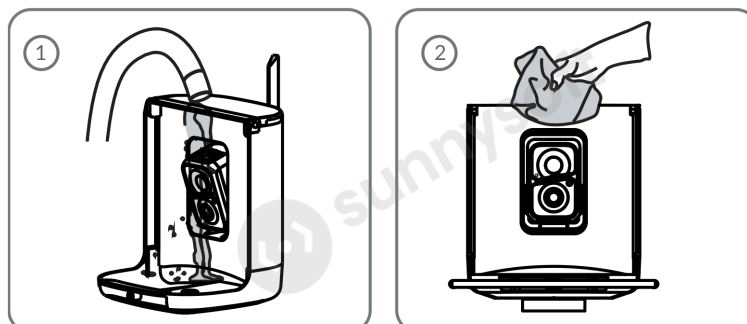
Eliberarea hrănitorei din suport.

3. Deschideți catarama din spate și, trăgând de acoperiș, deschideți hrănitorea.



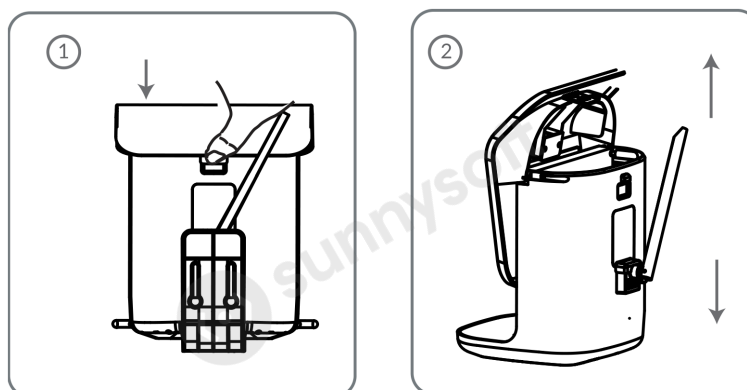
Deschiderea acoperișului.

4. Spălați rezervorul pentru semințe cu apă de sus. Nu spălați camera și nici componentele ei: sunt rezistente la apă, nu etanșe. Uscați apoi hrănitorea și rezervorul.



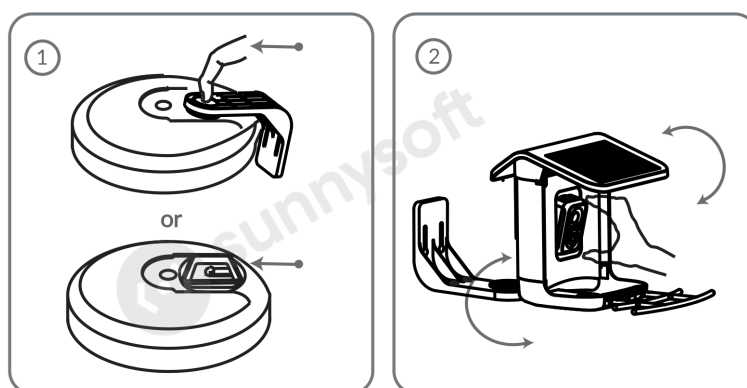
Spălarea rezervorului pentru semințe.

5. Montați acoperișul la loc: apăsați-l în jos și fixați-l cu catarama din spate.



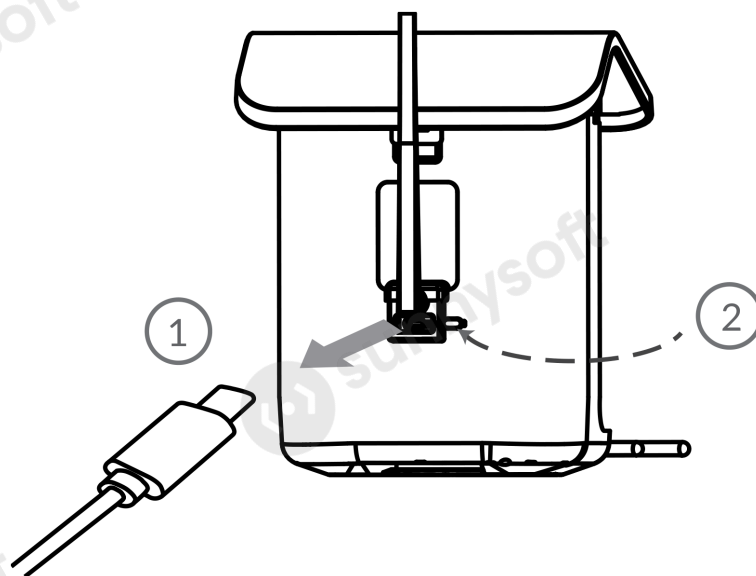
Montarea acoperișului la loc.

6. Montați suportul la loc pe partea de jos a hrănitorei și reglați unghiul hrănitorei și al camerei.



Montarea suportului și reglarea unghiului.

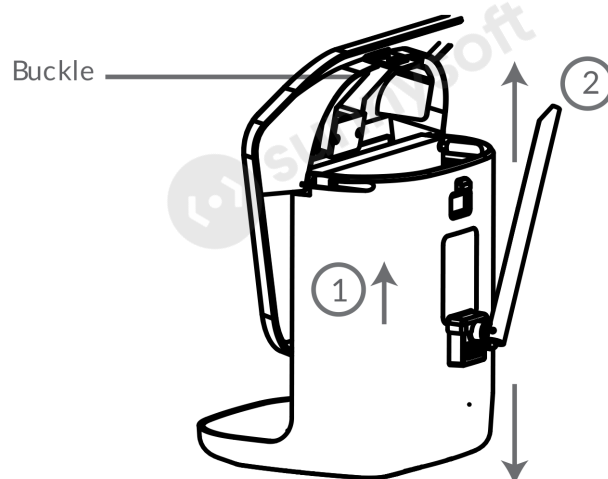
7. Deschideți dopul de silicon și conectați din nou panoul solar.



Conectarea panoului solar.

13. Adăugarea hranei

1. Deschideți catarama din spate și, trăgând de acoperiș, deschideți hrănitorea.



Deschiderea hrănitoarei.

2. Turnați semințele pentru păsări și închideți din nou acoperișul.



Turnarea semințelor.

14. Specificații tehnice

Parametru	Valoare
Model	EZ BirdFeeder Go 1
Conexiune fără fir	Wi-Fi 2,4 GHz
Senzor de imagine	3 Mpx
Timp de reacție	0,5 s
Raza senzorului PIR	de la 3 la 7 m
Unghiul senzorului PIR	90°
Sensibilitatea senzorului PIR	ridicată, medie, scăzută
Întârzierea senzorului PIR	în funcție de viteza rețelei
Formatul imaginilor	JPG
Rezoluția imaginilor	3 Mpx (2304 × 1296)
Afișare	în aplicație
Formatul video	H.265 / H.264
Rezoluția video	3 Mpx, transmisie live în calitate HD și SD
Durata videoclipurilor	10, 20 și 30 s; cu abonament fără limită
Tensiune de funcționare	5 V
Alimentare	baterie litiu-ion de 5200 mAh
Autonomie în regim de așteptare	de la 4 la 6 luni
Grad de protecție	IP65
Card de memorie	microSD, până la 128 GB

15. Conformitate

Acest produs poate fi utilizat în toate statele membre ale Uniunii Europene.

Antena emițătorului trebuie amplasată astfel încât între ea și persoane să existe o distanță de cel puțin 20 cm. Nu are voie să funcționeze împreună cu o altă antenă sau cu un alt emițător.

Produsul și bateriile nu trebuie aruncate în deșeurile menajere. Predați-le la un punct de colectare destinat reciclării echipamentelor electrice.



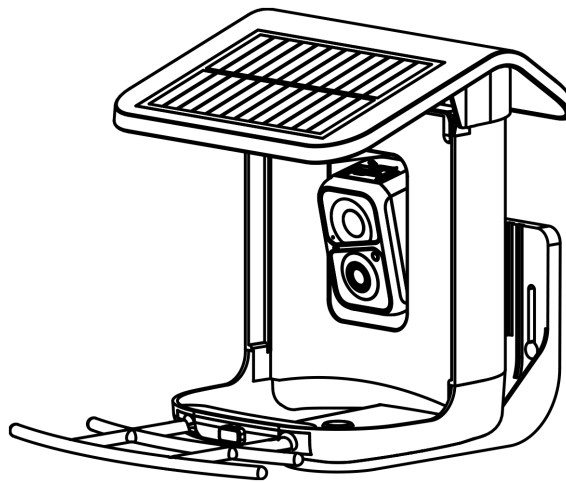
RoHS



Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

Camouflage EZ BirdFeeder Go 1

Vogelfutterhaus mit Kamera und Vogelerkennung



Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

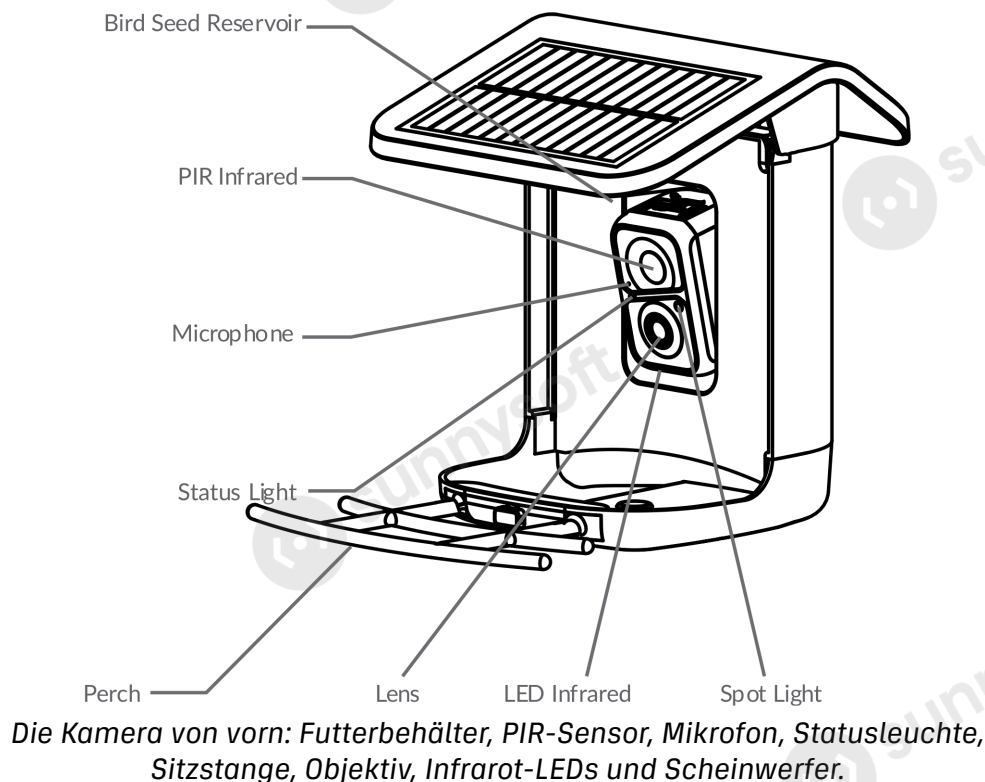
Inhalt

1	Bevor Sie beginnen	3
2	Aufbau der Kamera	3
3	Speicherkarte einsetzen	5
4	Vogelfutterhaus zusammenbauen	5
4.1	Dach montieren	7
4.2	Sitzstange montieren	8
5	Akku laden	8
6	Kamera ein- und ausschalten	9
6.1	Einschalten	9
6.2	Ausschalten	9
7	Statusleuchte	9
8	Einrichtung in der App VicoHome	10
8.1	App installieren	10
8.2	Kamera über Bluetooth verbinden	10
9	Probleme beim Verbinden	12
10	Vogelerkennung mit künstlicher Intelligenz	13
11	Installation	14
11.1	Wandmontage	14
11.2	Baumontage	15
11.3	Montage auf ebener Fläche	16
11.4	Stativmontage	17
11.5	Pfostenmontage	18
12	Vogelfutterhaus reinigen	20
13	Vogelfutter nachfüllen	22
14	Technische Daten	23
15	Konformität	24

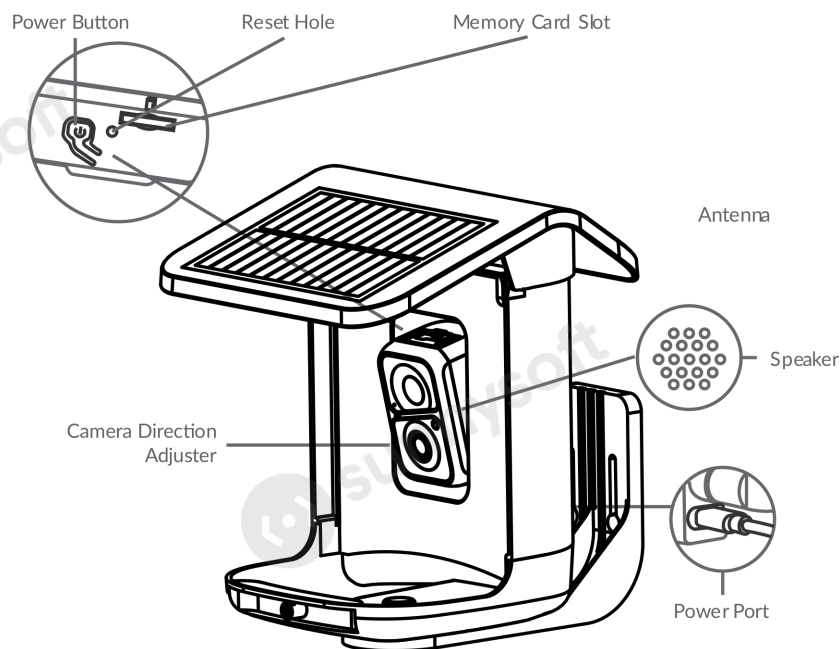
1. Bevor Sie beginnen

- Bewahren Sie das Vogelfutterhaus und sämtliches Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Laden Sie die Kamera vor dem ersten Gebrauch vollständig auf (DC 5 V / 1,5 A).
- Setzen Sie das Objektiv der Kamera keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Die Betriebstemperatur beträgt -10 bis 50 °C, die relative Luftfeuchtigkeit 0 bis 95 %.
- Die Kamera hat die Schutzart IP65 und funktioniert auch bei Regen und Schnee. In Wasser darf sie nicht getaucht werden.
- Das Vogelfutterhaus arbeitet nur in einem Wi-Fi-Netzwerk im 2,4-GHz-Band.
- Starkes Licht kann das Einlesen des QR-Codes durch das Gerät beeinträchtigen.
- Stellen Sie das Gerät nicht hinter Möbel oder in die Nähe eines Mikrowellenherds.
- Halten Sie das Vogelfutterhaus in Reichweite Ihres Wi-Fi-Signals.

2. Aufbau der Kamera



Futterbehälter
PIR-Bewegungssensor
Mikrofon
Statusleuchte
Sitzstange
Objektiv
Infrarot-LEDs
Scheinwerfer



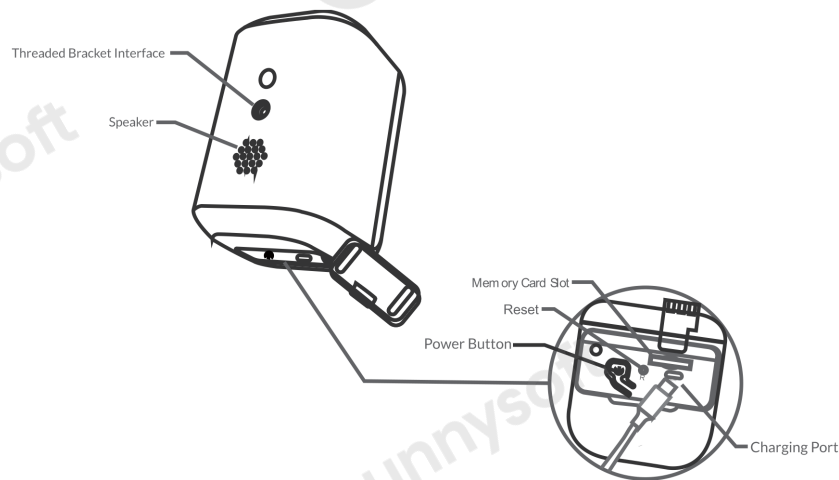
Die Kamera von hinten und von der Seite: Ein-/Aus-Taste, Öffnung zum Zurücksetzen, Steckplatz für die Speicherkarte, Antenne, Lautsprecher, Einstellung der Kamerarichtung und Ladeanschluss.

Ein-/Aus-Taste
Öffnung zum Zurücksetzen
Steckplatz für die Speicherkarte
Antenne
Lautsprecher
Einstellung der Kamerarichtung
Ladeanschluss

3. Speicherkarte einsetzen

Die Kamera hat einen eingebauten Steckplatz für eine Speicherkarte mit bis zu 128 GB.

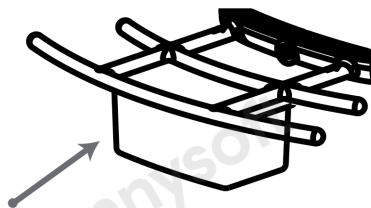
1. Klappen Sie die Kamera nach unten.
2. Öffnen Sie den oberen Silikonstopfen und setzen Sie die Speicherkarte ein. Achten Sie darauf, sie richtig herum einzuschieben.
3. Schließen Sie den Silikonstopfen zum Schluss wieder.



Der Steckplatz für die Speicherkarte unter dem Silikonstopfen.

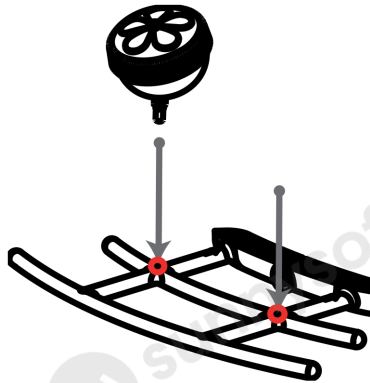
4. Vogelfutterhaus zusammenbauen

1. Setzen Sie den Wasserbehälter an die dafür vorgesehene Stelle im Vogelfutterhaus ein.



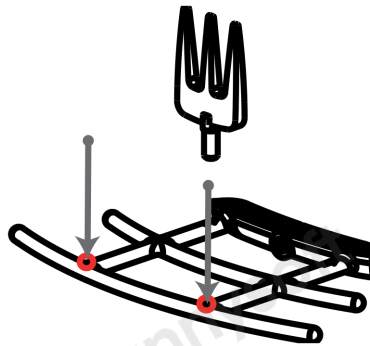
Der Wasserbehälter.

2. Schieben Sie den Honigbehälter in die Öffnung, bis er einrastet.



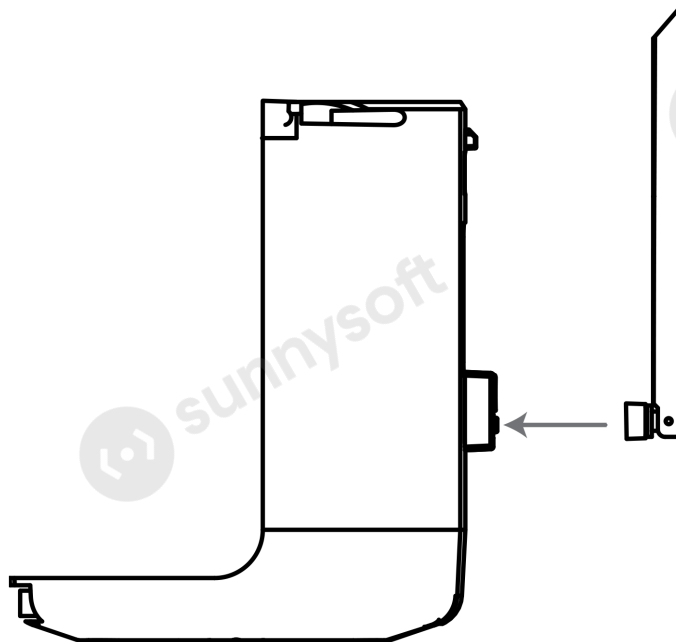
Der Honigbehälter.

3. Schieben Sie die Obstgabel ein und sichern Sie sie.



Die Obstgabel.

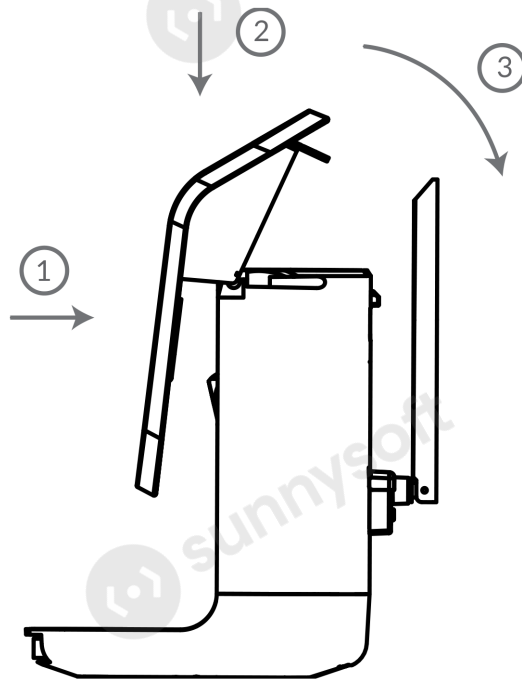
4. Setzen Sie die Antenne auf; verbinden Sie das Vogelfutterhaus erst danach mit der App.



Die Antenne wird aufgesetzt.

4.1 Dach montieren

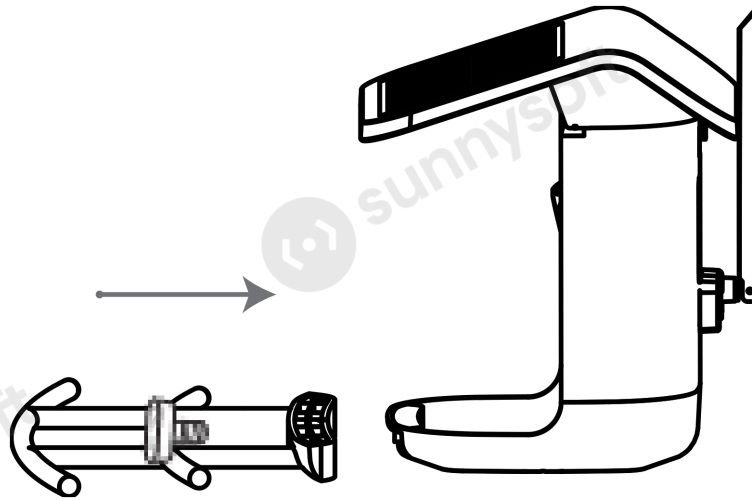
1. Drehen Sie das Dach mit den Verschlüssen nach oben und richten Sie die kleinen Zapfen links und rechts an den Verschlüssen des Futterbehälters aus.
2. Drücken Sie das Dach nach unten, bis es einrastet.
3. Drehen Sie das Dach dann zurück und schließen Sie den Verschluss hinter dem Futterbehälter.



Das Dach wird auf den Futterbehälter gesetzt.

4.2 Sitzstange montieren

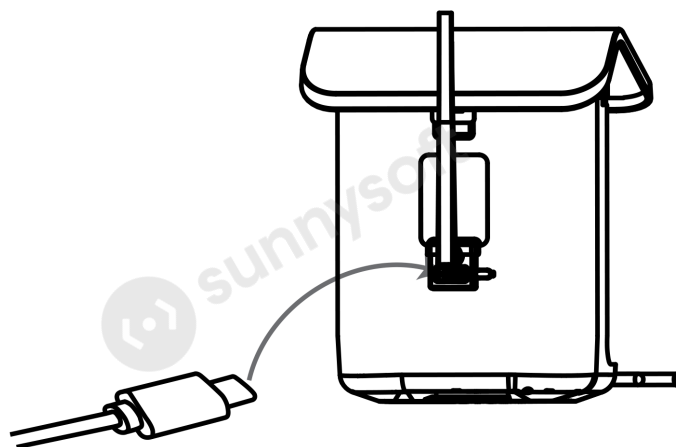
Befestigen Sie die Sitzstange mit der beiliegenden Schraube.



Die Sitzstange wird befestigt.

5. Akku laden

- Nach den Transportsicherheitsvorschriften sind die Akkus in der Kamera nicht vollständig geladen.
- Laden Sie die Kamera vor dem Gebrauch vollständig auf. Laden Sie sie nur mit dem beiliegenden USB-C-Kabel; ein Netzteil DC 5 V / 1,5 A liegt nicht bei.
- Während des Ladens leuchtet die Statusleuchte gelb, nach dem vollständigen Laden grün. Eine volle Ladung dauert etwa 14 Stunden.



Das Ladekabel wird angeschlossen.

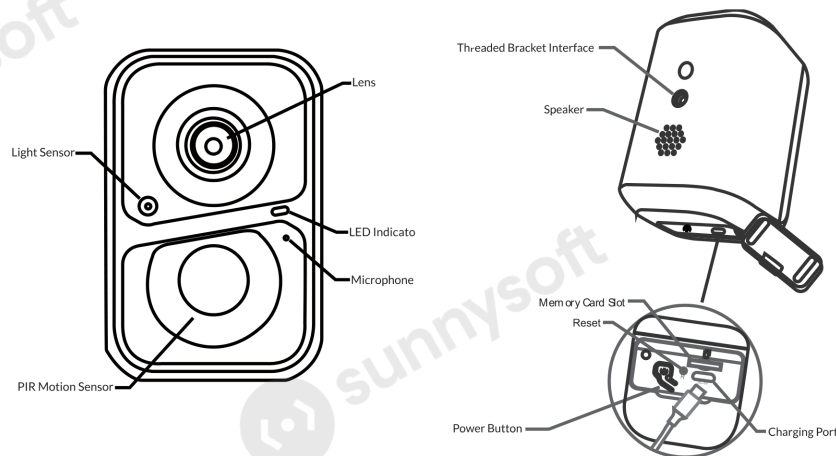
6. Kamera ein- und ausschalten

6.1 Einschalten

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Statusleuchte an der Vorderseite leuchtet blau. Drücken Sie nach dem Signalton zweimal die Ein-/Aus-Taste, um die Kamera in den Wi-Fi-Modus zu schalten.

6.2 Ausschalten

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Statusleuchte an der Vorderseite erlischt.



Die Lage der Ein-/Aus-Taste und des Ladeanschlusses.

7. Statusleuchte

Die Kamera zeigt ihren Zustand mit der Statusleuchte an.

LED-Anzeige	Bedeutung
Leuchtet blau	Die Kamera arbeitet
Leuchtet nicht	Ruhezustand oder ausgeschaltet
Leuchtet gelb	Ladevorgang
Leuchtet grün	Ladevorgang abgeschlossen

8. Einrichtung in der App VicoHome

8.1 App installieren



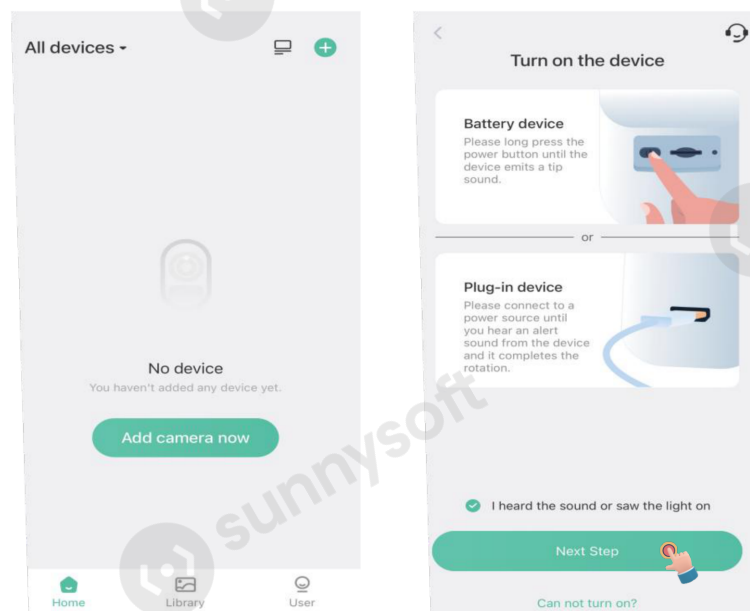
Laden Sie die App VicoHome im App Store oder bei Google Play herunter. Sie können diesen QR-Code auch mit dem QR-Scanner Ihres Telefons einlesen.

8.2 Kamera über Bluetooth verbinden

Hinweis

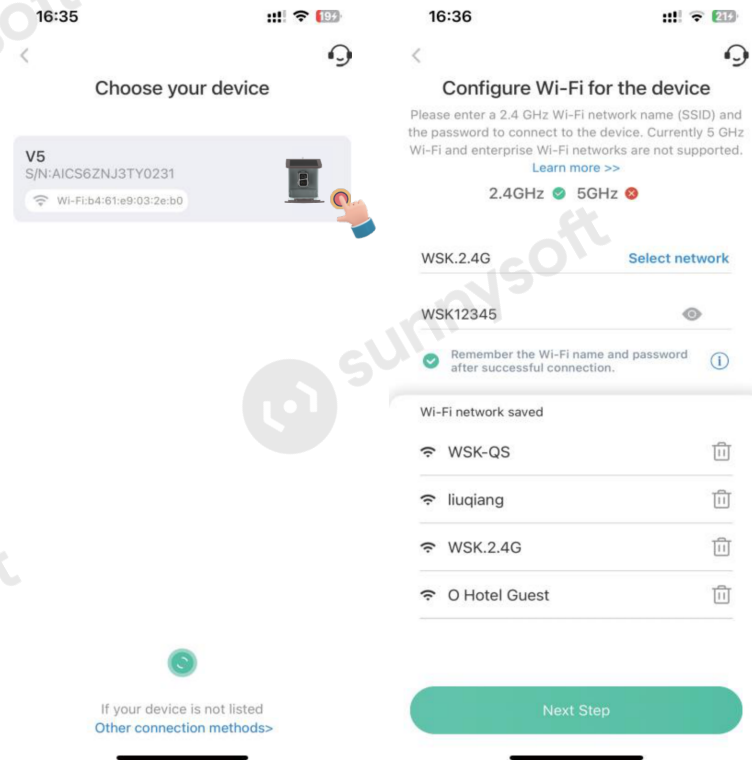
Das Vogelfutterhaus unterstützt nur Wi-Fi-Netzwerke im 2,4-GHz-Band. Richten Sie die Kamera ein, bevor Sie das Vogelfutterhaus montieren.

1. Schalten Sie die Kamera ein. Tippen Sie in der App auf „Add camera now“, sobald Sie den Signalton hören.



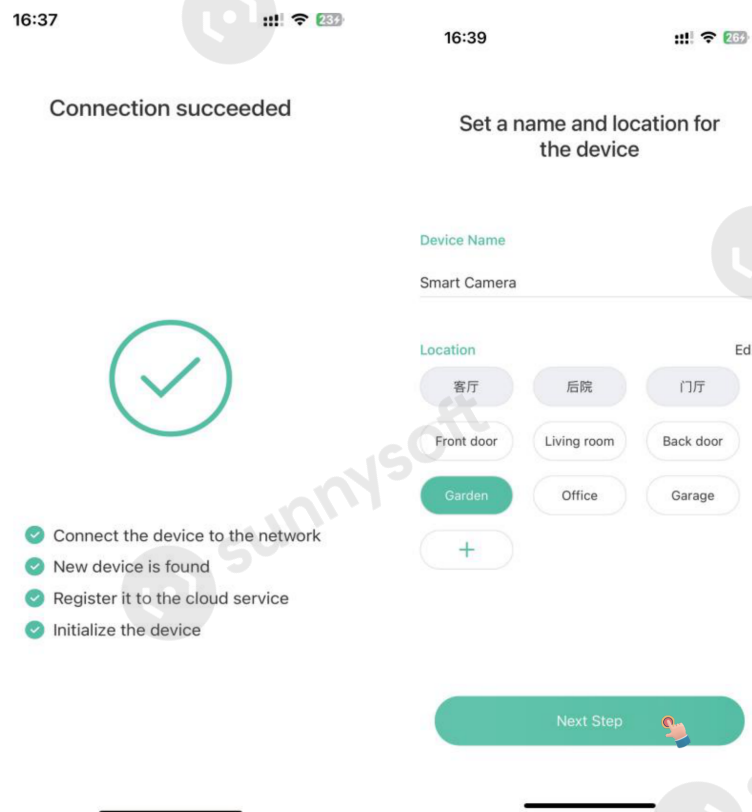
Die Kamera wird in der App hinzugefügt.

2. Bluetooth sucht nach Geräten in der Nähe.



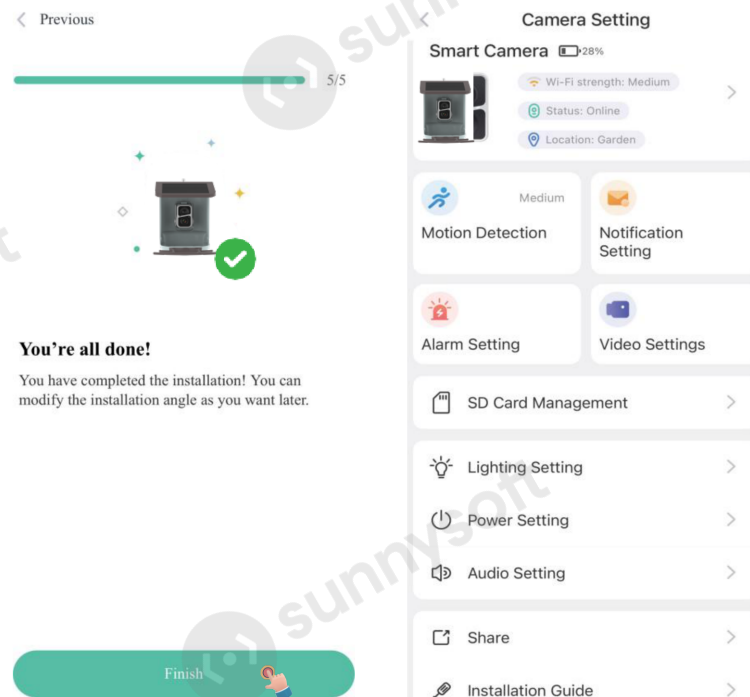
Das Gerät wird über Bluetooth gesucht.

3. Wählen Sie das Wi-Fi-Netzwerk aus, geben Sie das richtige Passwort ein und tippen Sie auf „Next step“.



Wi-Fi-Netzwerk und Passwort werden eingegeben.

4. Sie hören die Meldung, dass die Verbindung mit dem Wi-Fi-Netzwerk hergestellt ist.
5. Sie können das Gerät benennen und auf „Next step“ tippen.
6. Das Gerät ist hinzugefügt.



Das Gerät wird benannt und die Einrichtung abgeschlossen.

Hinweis

Lässt sich die Kamera über Bluetooth nicht finden, wechselt sie selbsttätig in den Kopplungsmodus per QR-Code.

Hinweis

Die aktuellsten Angaben finden Sie stets in der App.

9. Probleme beim Verbinden

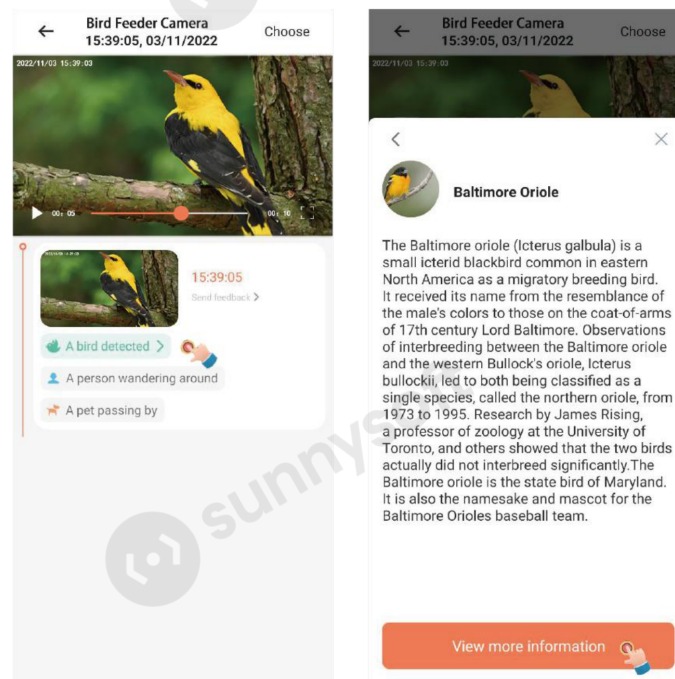
- Meldung über ein falsches Wi-Fi-Passwort: Prüfen Sie, ob das in der App eingegebene Passwort stimmt.
- Meldung über einen Authentifizierungsfehler: Vergewissern Sie sich, dass Ihr Wi-Fi-Netzwerk kein Unternehmensnetzwerk ist. Das Gerät unterstützt nur Netzwerke mit einer Sicherheit unterhalb von WPA-2.

- Meldung, dass das Wi-Fi-Netzwerk nicht gefunden wurde: Prüfen Sie, ob Sie den richtigen Netzwerknamen gewählt haben, und stellen Sie das Gerät näher an den eingeschalteten Router. Im 5-GHz-Band findet das Gerät kein Netzwerk.
- Meldung, dass die Zuteilung der IP-Adresse abgelaufen ist: Die Zahl der mit dem Router verbundenen Geräte hat das Maximum erreicht. Trennen Sie Geräte, die Sie nicht nutzen, oder starten Sie den Router neu.
- Meldung, dass die Verbindung mit dem Cloud-Dienst fehlgeschlagen ist: Wahrscheinlich ist die Netzwerkverbindung unterbrochen. Prüfen Sie, ob das Netzwerk arbeitet, und schalten Sie die Firewall vorübergehend aus.

10. Vogelerkennung mit künstlicher Intelligenz

Die Erkennung beruht auf umfangreichem maschinellen Lernen: Sie meldet Ihnen in Echtzeit, welche Vogelart angefliegen ist, speichert Bilder und Videos selbsttätig und ergänzt sie um Angaben zur jeweiligen Art.

- Für neu registrierte Nutzer ist der Cloud-Speicher 30 Tage lang kostenlos. Danach ist ein Abonnement des Dienstes nötig.
- Die Vogelerkennung arbeitet erst, wenn der Cloud-Speicher aktiv ist.
- Der Dienst erfordert ein Abonnement.



Das Ergebnis der Artbestimmung in der App.

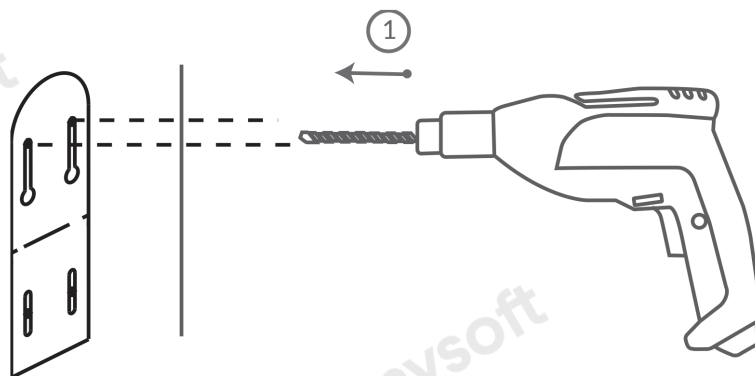
11. Installation

Hinweis

Prüfen Sie vor dem Bohren in die Wand, dass das Vogelfutterhaus in der App VicoHome hinzugefügt ist und Video überträgt.

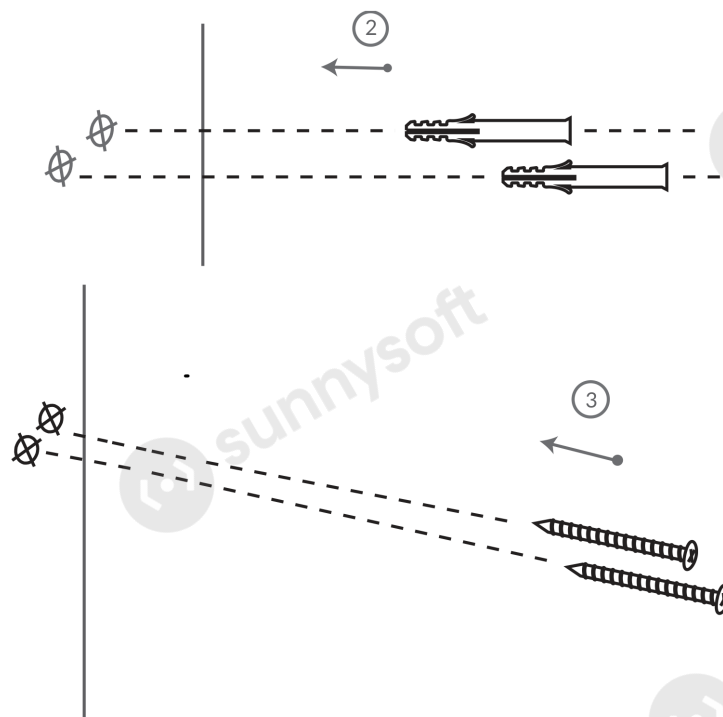
11.1 Wandmontage

1. Markieren Sie die Lage der Löcher mit der beiliegenden Bohrschablone an der Wand und bohren Sie mit einem 8-mm-Bohrer zwei Löcher.



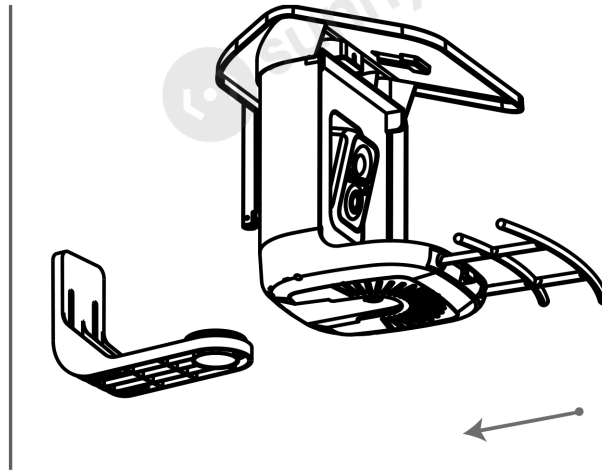
Die Löcher werden angezeichnet und gebohrt.

2. Stecken Sie Dübel in die Löcher. Bei der Montage in Holz entfällt dieser Schritt.



Dübel und Schrauben werden eingesetzt.

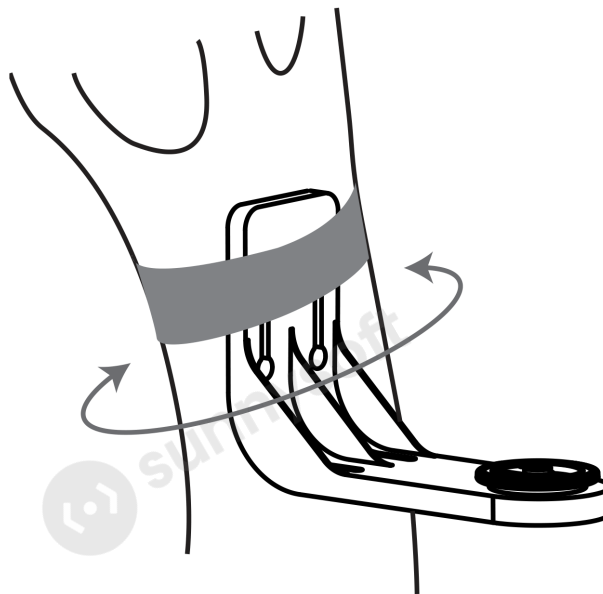
3. Schrauben Sie die Montagehalterung mit den beiliegenden Schrauben an die Wand.
4. Schieben Sie das Vogelfutterhaus über die Führungsschiene auf die Halterung.



Das Vogelfutterhaus wird auf die Halterung geschoben.

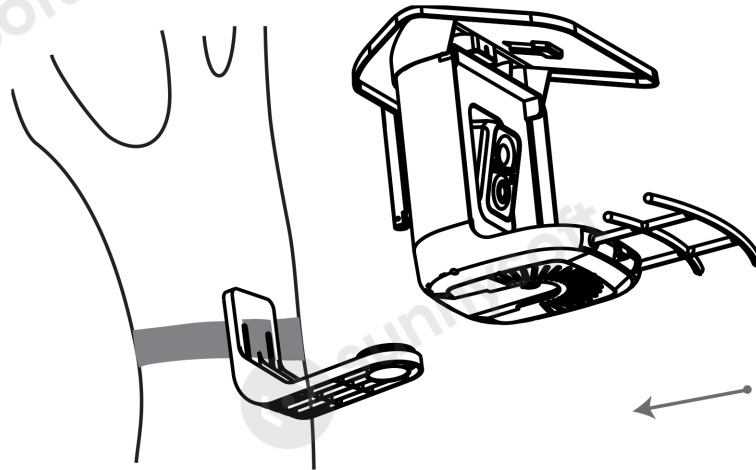
11.2 Baummontage

1. Legen Sie die Montagehalterung mit dem schwarzen Gurt um den Stamm.



Die Halterung wird mit dem Gurt befestigt.

2. Schieben Sie das Vogelfutterhaus auf die Halterung.

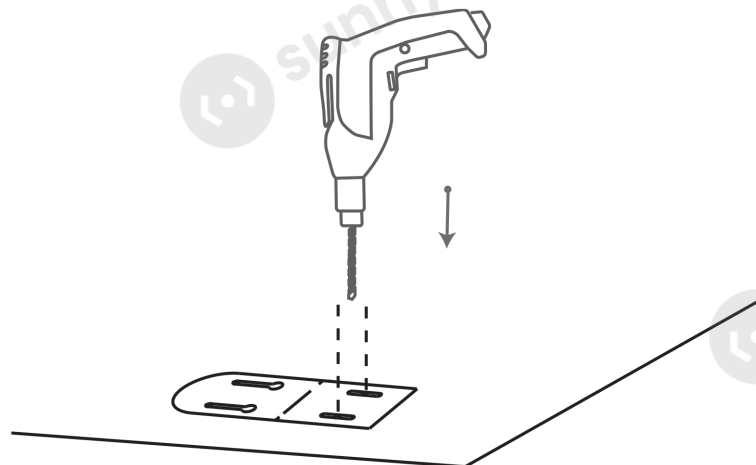


Das Vogelfutterhaus wird auf die Halterung geschoben.

11.3 Montage auf ebener Fläche

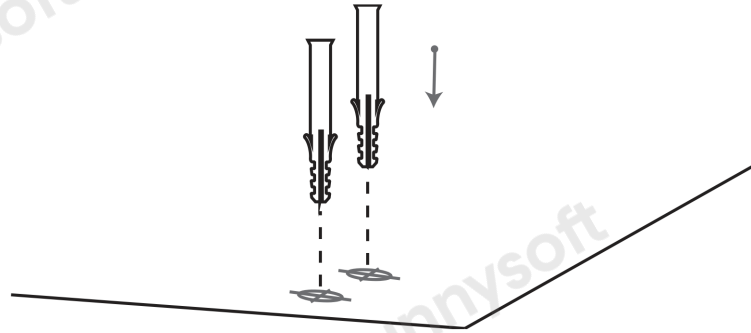
Das Vogelfutterhaus lässt sich auch auf eine ebene Fläche stellen. Für einen sicheren Stand empfehlen wir, die Rückplatte an die Fläche zu schrauben.

1. Markieren Sie die Lage der Löcher mit der beiliegenden Bohrschablone und bohren Sie mit einem 8-mm-Bohrer zwei Löcher.



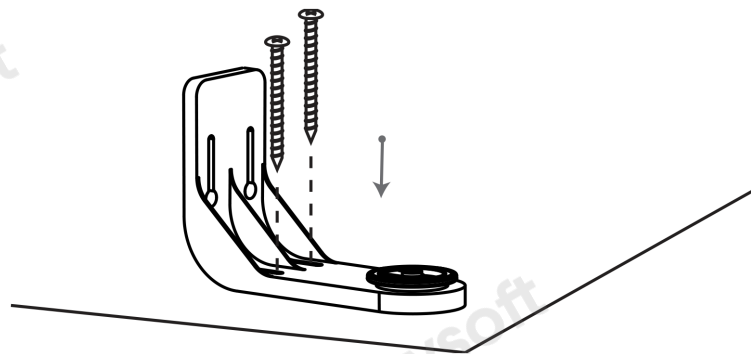
Die Löcher werden in die ebene Fläche gebohrt.

2. Stecken Sie Dübel in die Löcher. Bei der Montage in Holz entfällt dieser Schritt.



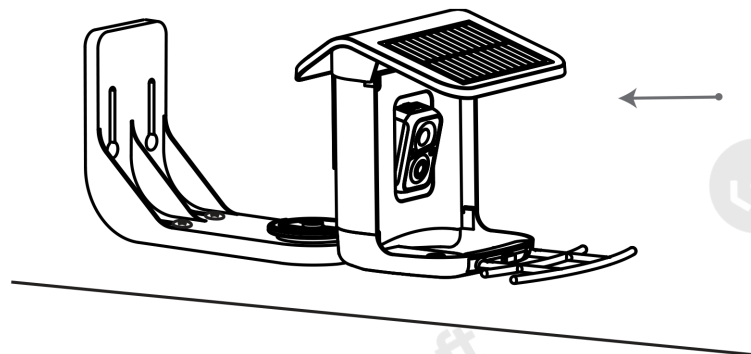
Die Dübel werden eingesetzt.

3. Schrauben Sie die Montagehalterung mit den beiliegenden Schrauben fest.



Die Halterung wird angeschraubt.

4. Schieben Sie das Vogelfutterhaus auf die Halterung.



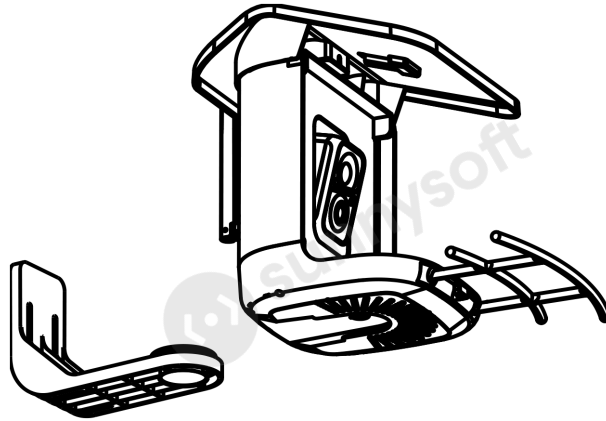
Das Vogelfutterhaus wird auf die Halterung geschoben.

11.4 Stativmontage

Hinweis

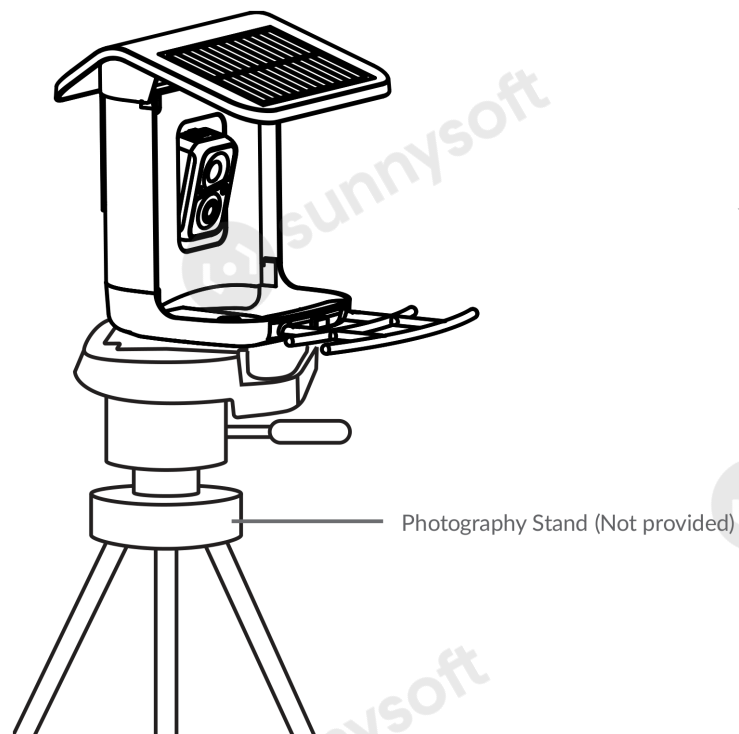
An der Unterseite des Vogelfutterhauses darf keine Halterung sitzen. Wie Sie sie abnehmen, steht in Schritt 2 des Abschnitts über die Reinigung des Vogelfutterhauses.

1. Schieben Sie das Vogelfutterhaus in den Stativadapter.



Das Vogelfutterhaus wird in den Adapter geschoben.

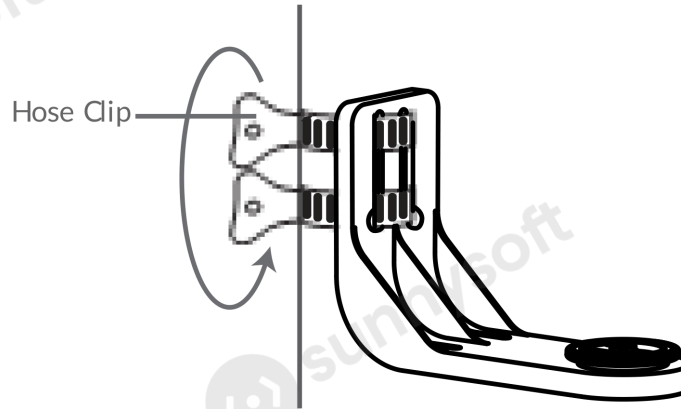
2. Setzen Sie das Vogelfutterhaus dann auf ein geeignetes Zubehör, etwa auf ein Fotostativ. Dieses liegt nicht bei.



Das Vogelfutterhaus auf dem Stativ.

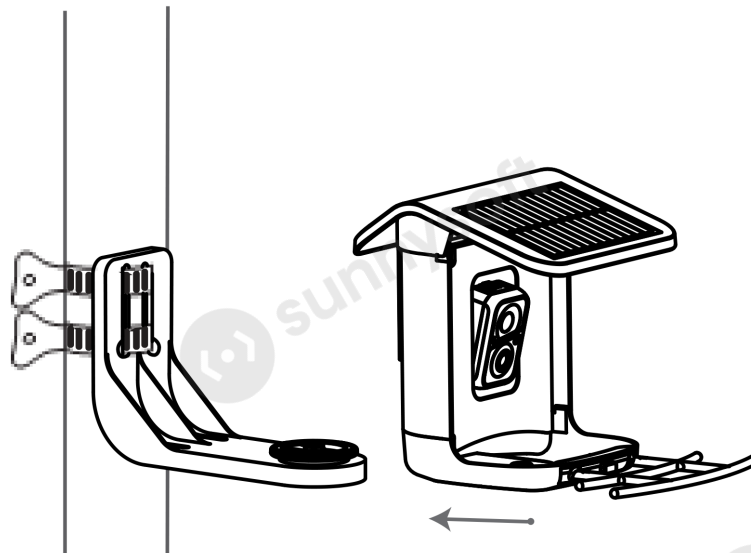
11.5 Pfostenmontage

1. Befestigen Sie die Halterung mit der Schlauchschelle am Pfosten: Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn.



Die Schlauchschelle wird festgezogen.

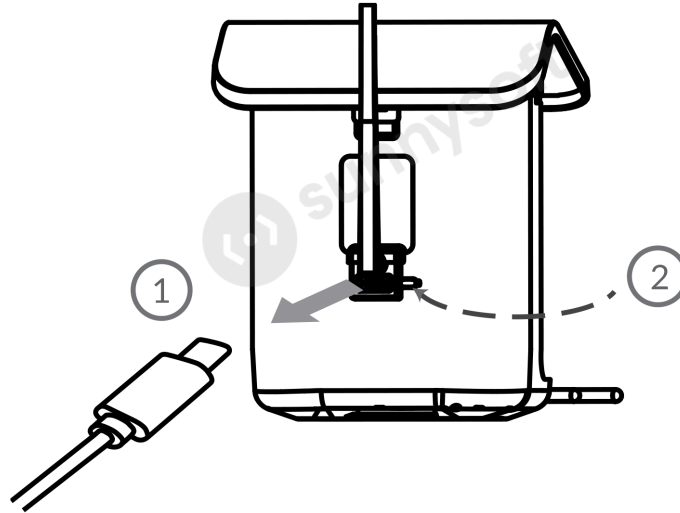
2. Schieben Sie das Vogelfutterhaus über die Führungsschiene auf die Halterung.



Das Vogelfutterhaus wird auf die Halterung geschoben.

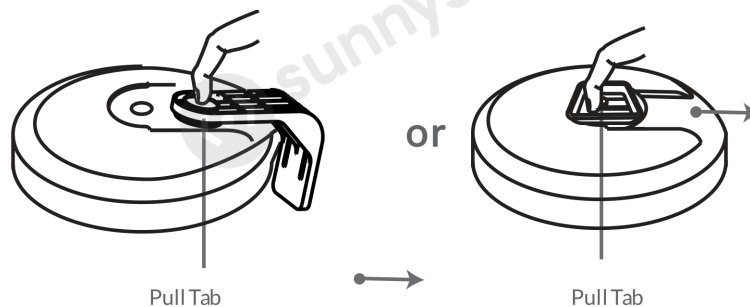
12. Vogelfutterhaus reinigen

1. Ziehen Sie das Ladekabel ab und setzen Sie den Silikonstopfen auf.



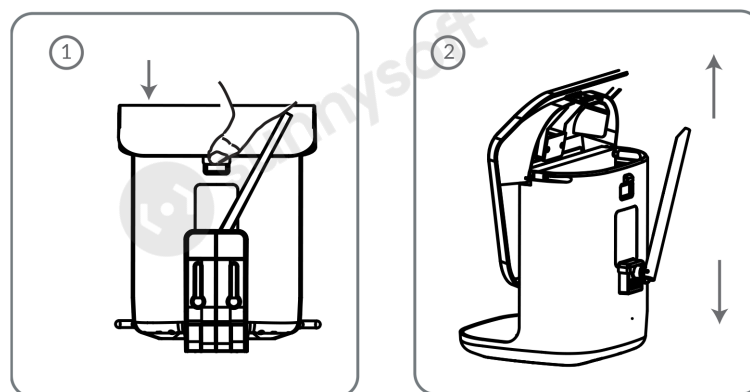
Das Ladekabel wird abgezogen.

2. Lösen Sie das Vogelfutterhaus mit der Lasche an seiner Unterseite aus der Halterung.



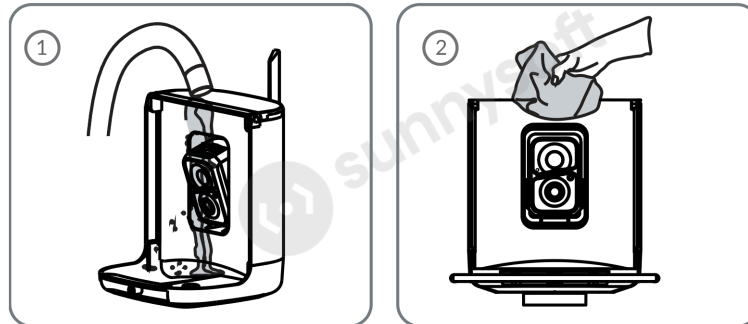
Das Vogelfutterhaus wird aus der Halterung gelöst.

3. Öffnen Sie den Verschluss an der Rückseite und öffnen Sie das Vogelfutterhaus, indem Sie am Dach ziehen.



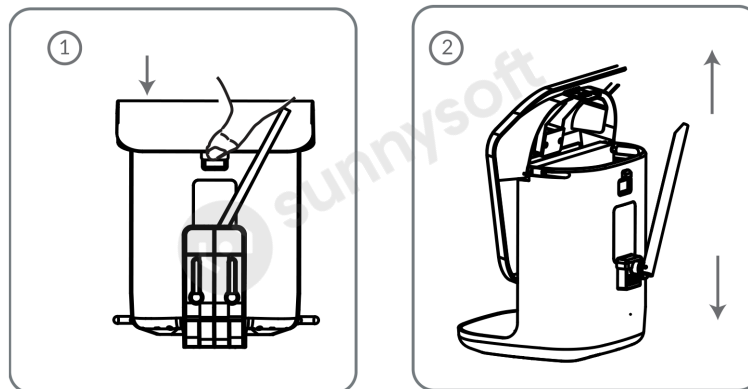
Das Dach wird geöffnet.

4. Spülen Sie den Futterbehälter von oben mit Wasser aus. Waschen Sie die Kamera und ihre Teile nicht: Sie sind wasserbeständig, aber nicht wasserdicht. Trocknen Sie anschließend das Vogelfutterhaus und den Behälter.



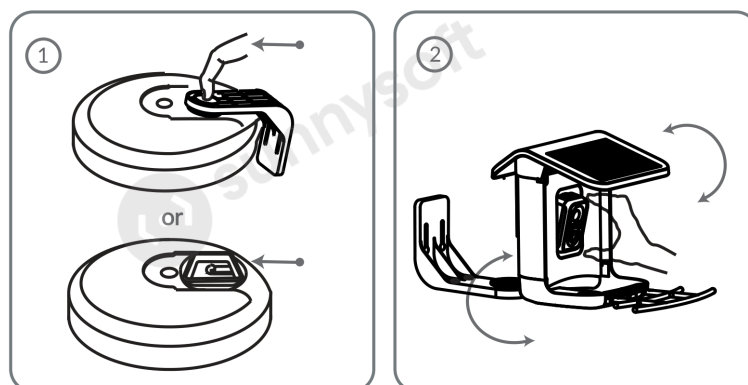
Der Futterbehälter wird ausgespült.

5. Setzen Sie das Dach wieder auf: Drücken Sie es nach unten und sichern Sie es mit dem Verschluss an der Rückseite.



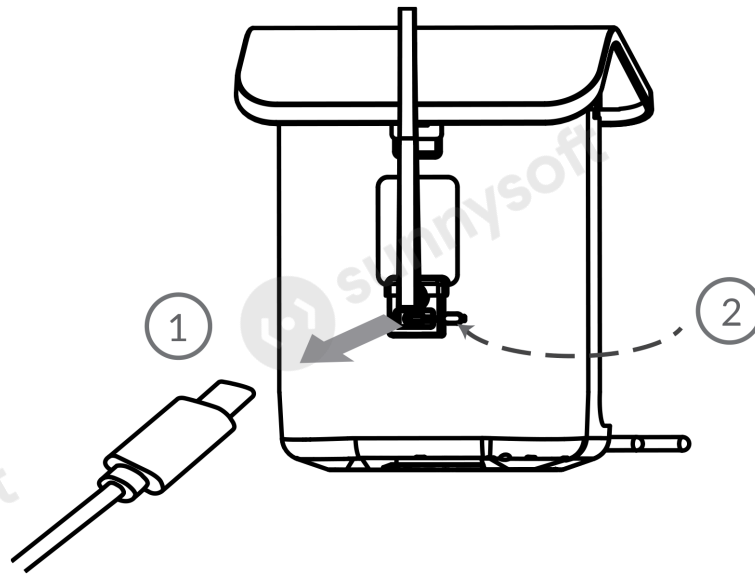
Das Dach wird wieder aufgesetzt.

6. Setzen Sie die Halterung wieder an die Unterseite des Vogelfutterhauses und stellen Sie den Winkel von Vogelfutterhaus und Kamera ein.



Die Halterung wird angesetzt und der Winkel eingestellt.

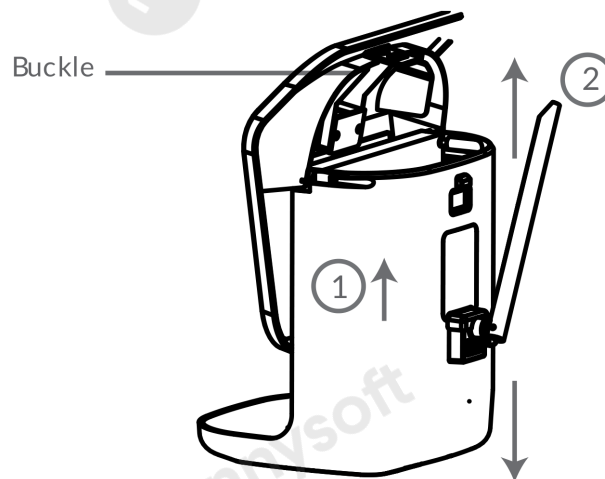
7. Öffnen Sie den Silikonstopfen und schließen Sie das Solarmodul wieder an.



Das Solarmodul wird angeschlossen.

13. Vogelfutter nachfüllen

1. Öffnen Sie den Verschluss an der Rückseite und öffnen Sie das Vogelfutterhaus, indem Sie am Dach ziehen.



Das Vogelfutterhaus wird geöffnet.

2. Füllen Sie Vogelfutter ein und schließen Sie das Dach wieder.



Das Futter wird eingefüllt.

14. Technische Daten

Parameter	Wert
Modell	EZ BirdFeeder Go 1
Funkverbindung	Wi-Fi 2,4 GHz
Bildsensor	3 Megapixel
Auslösezeit	0,5 s
PIR-Reichweite	3 bis 7 m
PIR-Winkel	90°
PIR-Empfindlichkeit	hoch, mittel, niedrig
PIR-Verzögerung	abhängig von der Netzwerkgeschwindigkeit
Fotoformat	JPG
Fotoauflösung	3 Megapixel (2304 × 1296)
Anzeige	in der App
Videoformat	H.265 / H.264
Videoauflösung	3 Megapixel, Livestream in HD und SD
Videolänge	10, 20 und 30 s; mit Abonnement unbegrenzt
Betriebsspannung	5 V
Stromversorgung	Lithium-Ionen-Akku 5200 mAh
Bereitschaftsdauer	4 bis 6 Monate

Parameter	Wert
Schutzart	IP65
Speicherkarte	microSD, bis 128 GB

15. Konformität

Dieses Produkt darf in allen Mitgliedstaaten der Europäischen Union verwendet werden.

Die Antenne des Senders muss so angebracht werden, dass zwischen ihr und Personen ein Abstand von mindestens 20 cm eingehalten wird. Sie darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender betrieben werden.

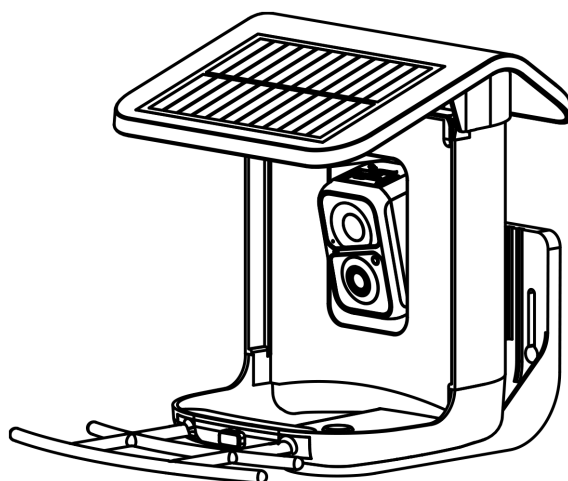
Das Produkt und die Akkus gehören nicht in den Restmüll. Geben Sie sie an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektroaltgeräten ab.



Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

Camouflage EZ BirdFeeder Go 1

Хранилка за птици с камера и разпознаване на
птици



Ръководство за употреба

Преди употреба прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

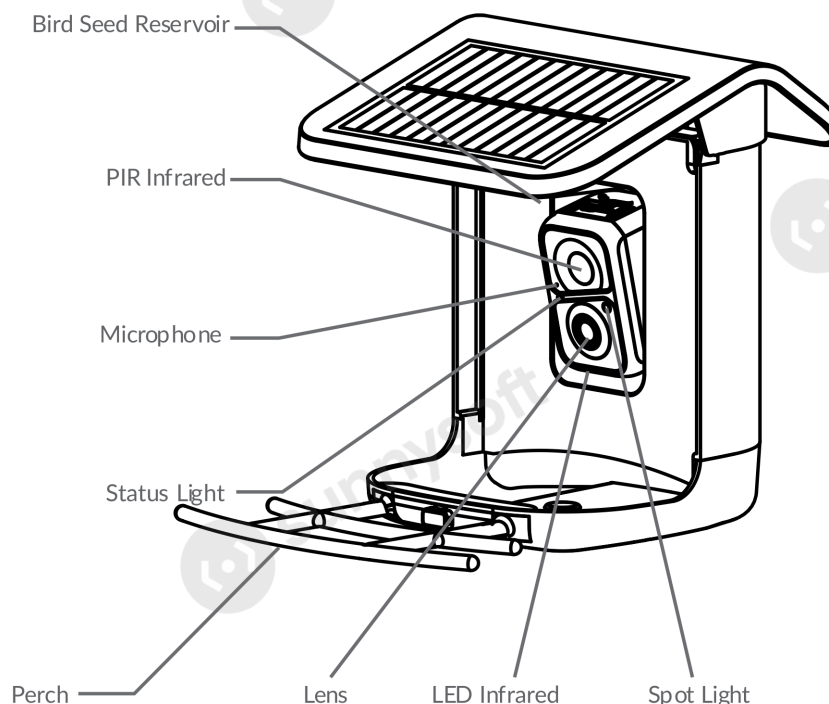
Съдържание

1	Преди да започнете	3
2	Описание на камерата	3
3	Поставяне на картата с памет	5
4	Сглобяване на хранилката	5
4.1	Монтаж на покрива	7
4.2	Монтаж на пръчката за кацане	8
5	Зареждане на батерията	8
6	Включване и изключване на камерата	9
6.1	Включване	9
6.2	Изключване	9
7	Индикатор за състояние	9
8	Настройка в приложението VicoHome	10
8.1	Инсталиране на приложението	10
8.2	Свързване на камерата през Bluetooth	10
9	Проблеми при свързването	12
10	Разпознаване на птици с изкуствен интелект	13
11	Монтаж	14
11.1	Монтаж на стена	14
11.2	Монтаж на дърво	15
11.3	Монтаж върху равна повърхност	16
11.4	Монтаж върху статив	17
11.5	Монтаж на стълб	18
12	Почистване на хранилката	20
13	Добавяне на храна за птици	23
14	Технически параметри	24
15	Съответствие	25

1. Преди да започнете

- Дръжте хранилката и всички принадлежности далеч от деца и домашни любимци.
- Преди първата употреба заредете камерата докрай (DC 5 V / 1,5 A).
- Не излагайте обектива на камерата на пряка слънчева светлина.
- Работната температура е от -10 до 50 °C, а относителната влажност от 0 до 95 %.
- Камерата е със защита IP65, затова работи и при дъжд и сняг. Не може обаче да се потапя във вода.
- Хранилката работи само в мрежа Wi-Fi в обхвата 2,4 GHz.
- Силната светлина може да затрудни разчитането на QR кода от устройството.
- Не поставяйте устройството зад мебели или близо до микровълнова фурна.
- Дръжте хранилката в обхвата на сигнала на вашата мрежа Wi-Fi.

2. Описание на камерата



Камерата отпред: контейнер за семена, PIR сензор, микрофон, индикатор за състояние, пръчка за кацане, обектив, инфрачервени светодиоди и светодиоден прожектор.

Контейнер за семена

PIR сензор за движение

Микрофон

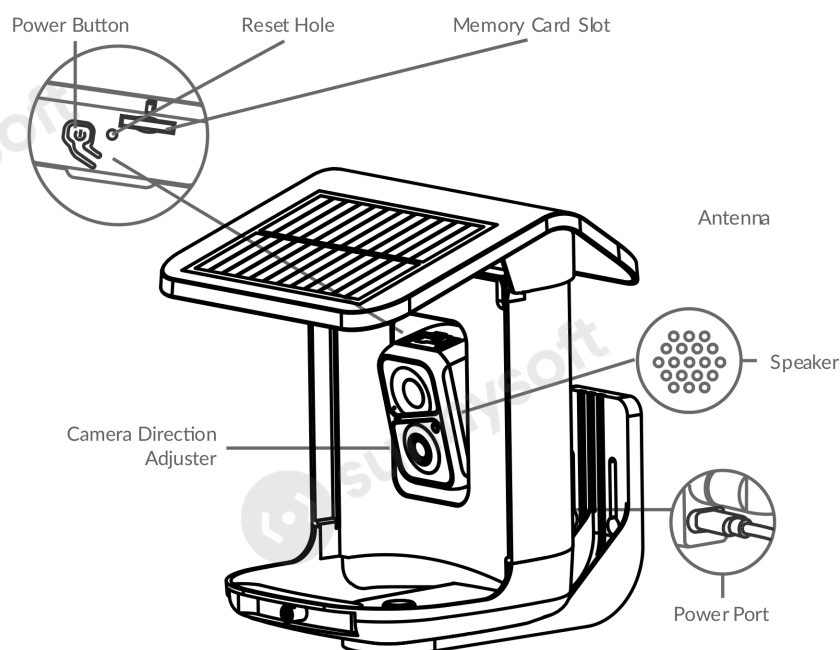
Индикатор за състояние

Пръчка за кацане

Обектив

Инфрочервени светодиоди

Светодиоден прожектор



Камерата отзад и отстрани: бутон за включване, отвор за нулиране, слот за карта с памет, антена, високоговорител, регулиране на посоката на камерата и порт за зареждане.

Бутон за включване

Отвор за нулиране

Слот за карта с памет

Антена

Високоговорител

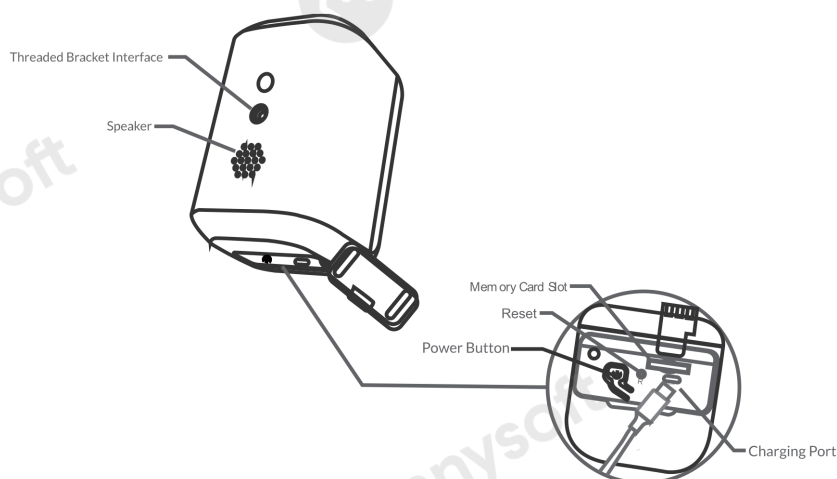
Регулиране на посоката на камерата

Порт за зареждане

3. Поставяне на картата с памет

Камерата има вграден слот за карти с памет с капацитет до 128 GB.

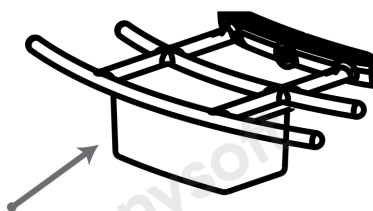
1. Обърнете камерата надолу.
2. Отворете горната силиконова тапа и поставете картата с памет. Внимавайте да я вкарате в правилната посока.
3. Накрая затворете силиконовата тапа.



Слотът за карта с памет под силиконовата тапа.

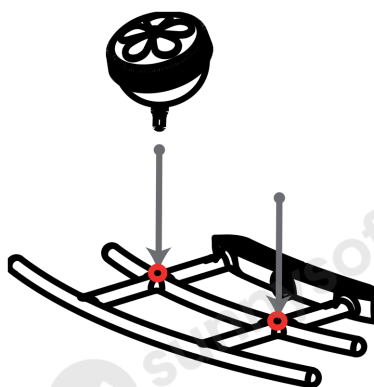
4. Сглобяване на хранилката

1. Поставете резервоара за вода на предвиденото за него място в хранилката.



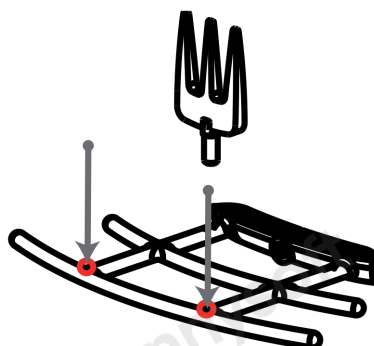
Резервоарът за вода.

2. Вкарайте съда за мед в отвора, докато щракне.



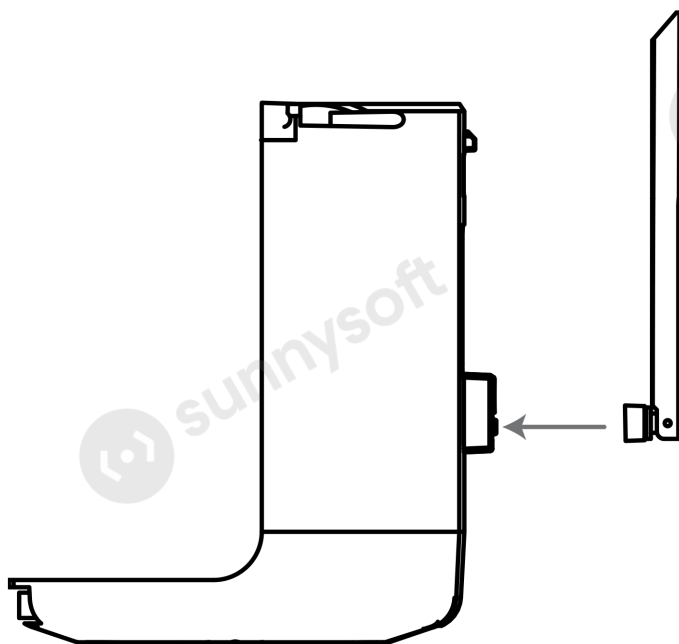
Съдът за мед.

3. Вкарайте вилицата за плодове и я закрепете.



Вилицата за плодове.

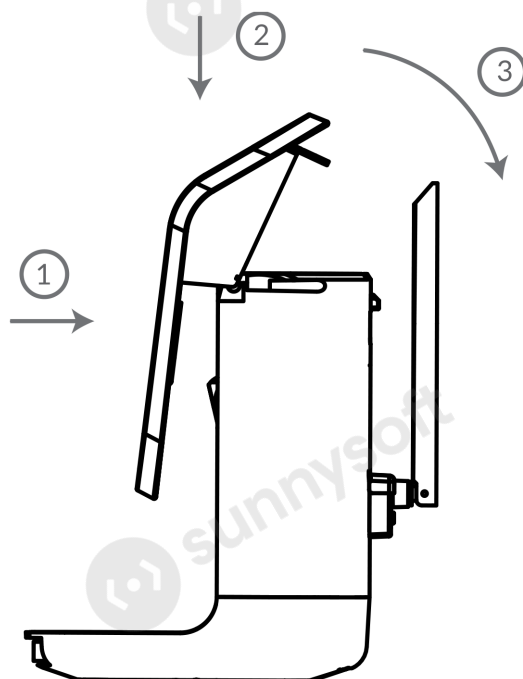
4. Поставете антенната и едва след това свържете хранилката с приложението.



Поставяне на антенната.

4.1 Монтаж на покрива

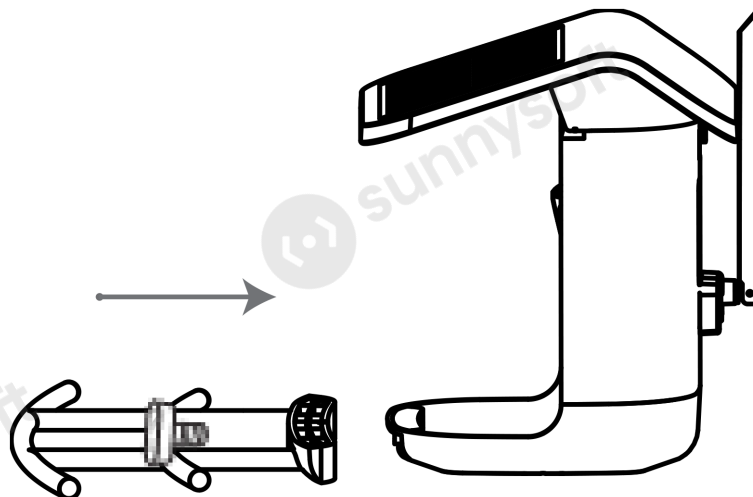
1. Обърнете покрива със страната с катарамите нагоре и изравнете малките стълбчета от лявата и от дясната страна с катарамите на контейнера за семена.
2. Натиснете надолу, докато покривът щракне.
3. След това обърнете покрива обратно и щракнете катарамата зад контейнера за семена.



Поставяне на покрива върху контейнера за семена.

4.2 Монтаж на пръчката за кацане

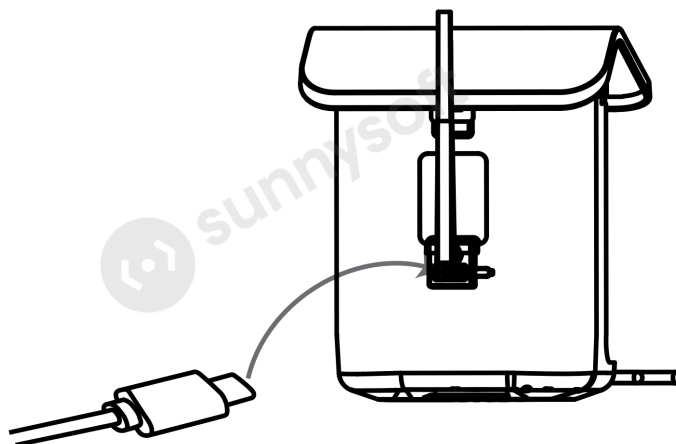
Закрепете пръчката за кацане с приложения винт.



Закрепване на пръчката за кацане.

5. Зареждане на батерията

- Съгласно изискванията за безопасен превоз батериите в камерата не са зарядени докрай.
- Преди употреба зарядете камерата напълно. Зареждайте я само с приложения кабел с конектор USB-C; захранващ адаптер DC 5 V / 1,5 A не е включен в комплекта.
- По време на зареждане индикаторът за състояние свети в жълто, а след пълното зареждане — в зелено. Пълното зареждане отнема около 14 часа.



Свързване на кабела за зареждане.

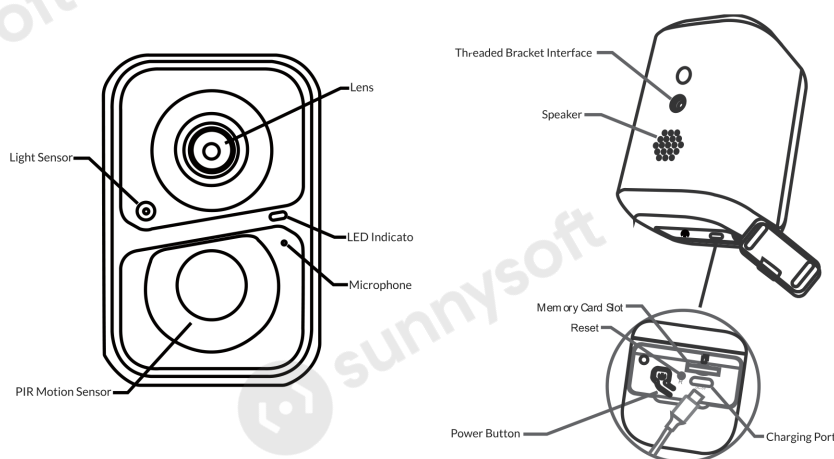
6. Включване и изключване на камерата

6.1 Включване

Задръжте бутона за включване 3 секунди. Индикаторът за състояние отпред светва в синьо. След звуковия сигнал превключете камерата в режим Wi-Fi с двукратно натискане на бутона за включване.

6.2 Изключване

Задръжте бутона за включване 3 секунди. Индикаторът за състояние отпред изгасва.



Разположение на бутона за включване и на порта за зареждане.

7. Индикатор за състояние

Камерата показва състоянието си с индикатора за състояние.

Индикатор	Значение
Свети в синьо	Камерата работи
Не свети	Сън или изключено
Свети в жълто	Зареждане
Свети в зелено	Зареждането е завършено

8. Настройка в приложението VicoHome

8.1 Инсталиране на приложението



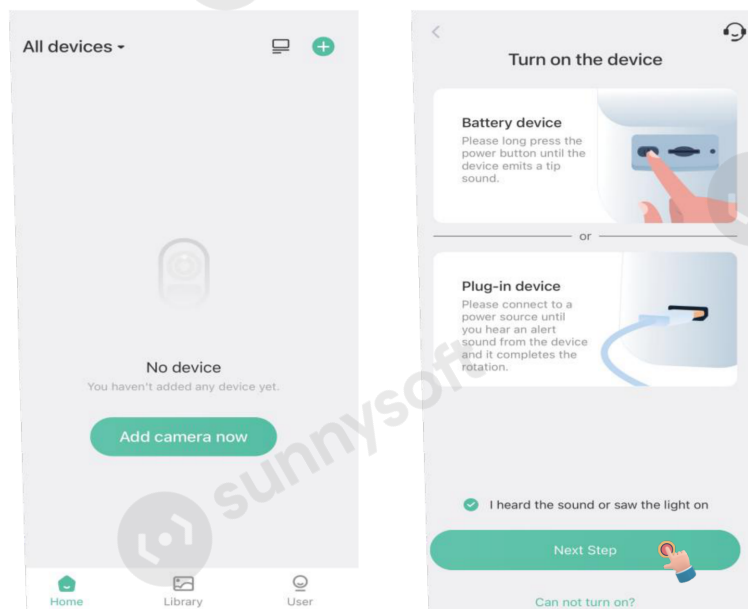
Изтеглете приложението VicoHome от App Store или от Google Play. Можете също да сканирате този QR код с четеца в телефона си.

8.2 Свързване на камерата през Bluetooth

Забележка

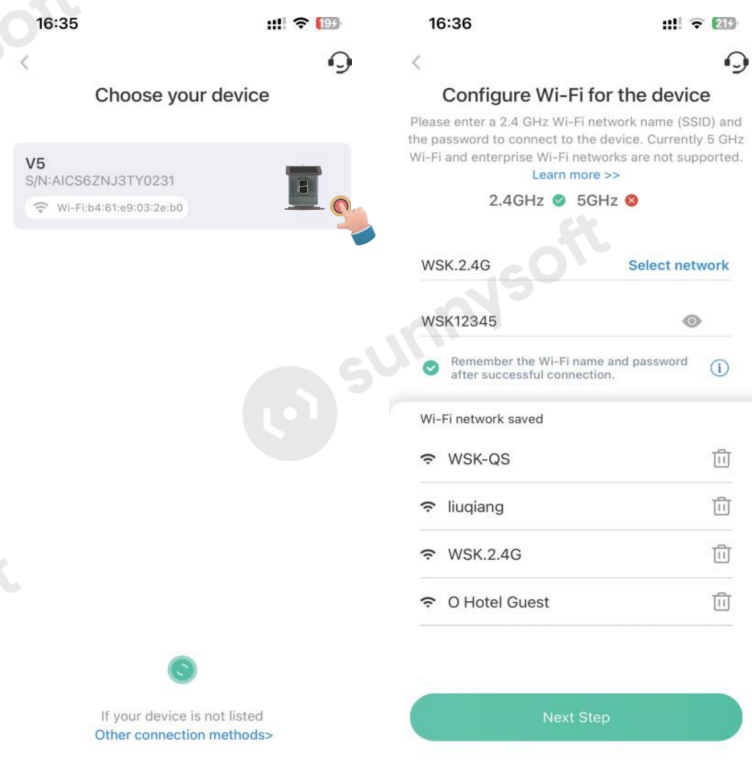
Хранилката поддържа само мрежа Wi-Fi в обхвата 2,4 GHz. Настройте камерата, преди да монтирате хранилката на мястото ѝ.

1. Включете камерата. След като чуete звуковия сигнал, докоснете „Add camera now“ в приложението.



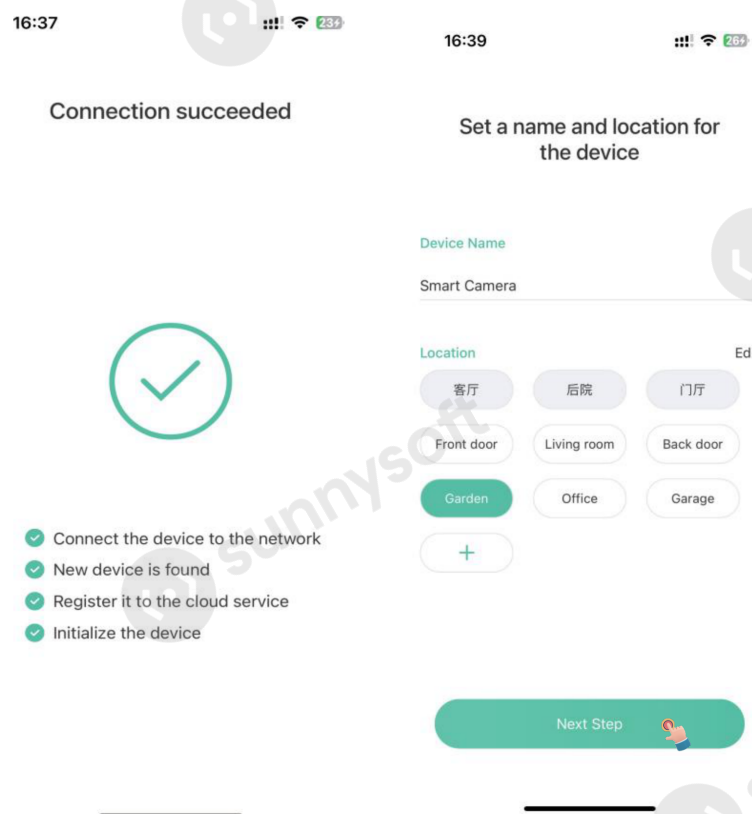
Добавяне на камерата в приложението.

2. Bluetooth търси устройства в близост.



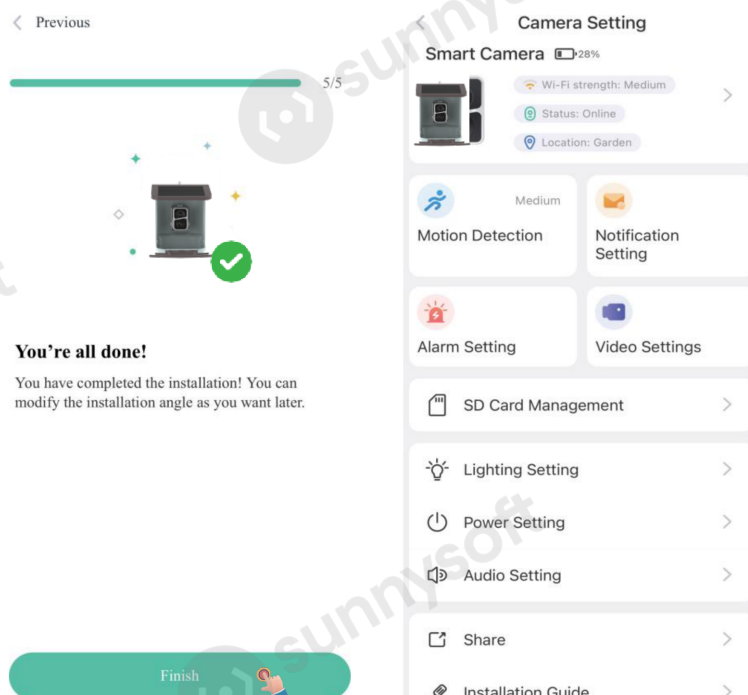
Търсене на устройства през Bluetooth.

3. Изберете мрежата Wi-Fi, въведете правилната парола и докоснете „Next step“.



Въвеждане на мрежата Wi-Fi и на паролата.

4. Ще чуete съобщение, че връзката с мрежата Wi-Fi е успешна.
5. Можете да дадете име на устройството и да докоснете „Next step“.
6. Устройството е добавено.



Задаване на име на устройството и завършване.

Забележка

Ако камерата не може да бъде намерена през Bluetooth, тя автоматично преминава в режим на сдвояване чрез сканиране на QR код.

Забележка

Най-актуалната информация ще намерите винаги в самото приложение.

9. Проблеми при свързването

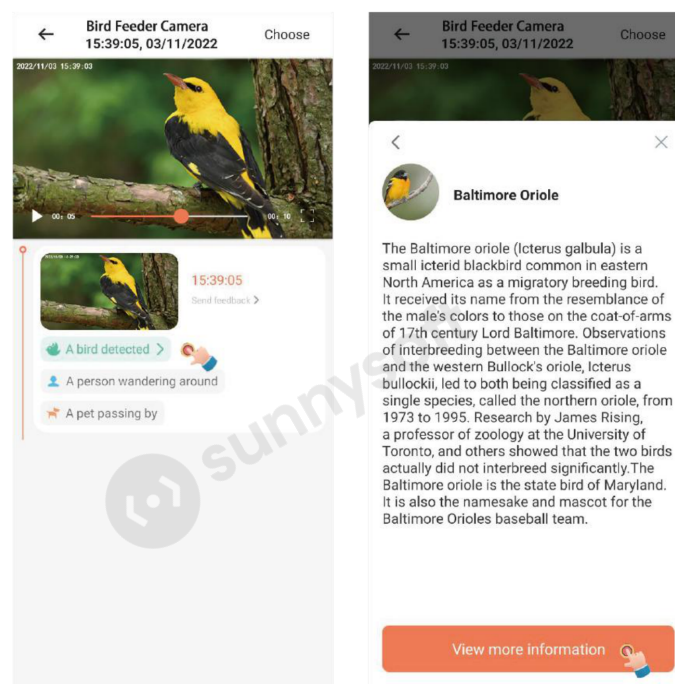
- Съобщение за грешна парола за Wi-Fi: проверете дали паролата, въведена в приложението, е правилна.
- Съобщение за грешка при проверката: уверете се, че мрежата ви Wi-Fi не е корпоративна. Устройството поддържа само мрежи със защита по-ниска от WPA-2.

- Съобщение, че мрежата Wi-Fi не е намерена: проверете дали сте избрали правилното име на мрежата и поставете устройството по-близо до включения рутер. Устройството не може да намери мрежа в обхвата 5 GHz.
- Съобщение, че времето за получаване на IP адрес е изтекло: броят на устройствата, свързани към рутера, е достигнал максимума. Изключете устройствата, които не използвате, или рестартирайте рутера.
- Съобщение, че връзката с облачната услуга е неуспешна: най-вероятно мрежовата връзка е прекъсната. Проверете дали мрежата работи и опитайте временно да изключите защитната стена.

10. Разпознаване на птици с изкуствен интелект

Разпознаването се основава на обширно машинно обучение: в реално време ви съобщава какъв вид птица е долетяла, автоматично запазва снимките и видеозаписите и добавя към тях информация за съответния вид.

- За новорегистрираните потребители облачното хранилище е безплатно 30 дни. След този срок за услугата е нужен абонамент.
- Разпознаването на птици работи само когато облачното хранилище е активно.
- Услугата изисква абонамент.



Резултатът от разпознаването на вида в приложението.

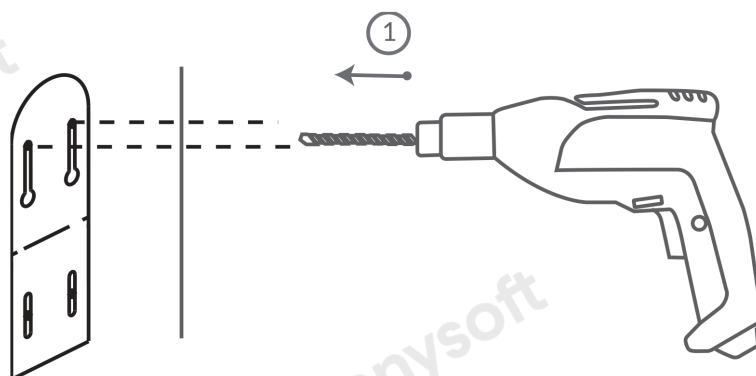
11. Монтаж

Забележка

Преди да пробиете стената, проверете дали хранилката е добавена в приложението VisoHome и дали предава картина.

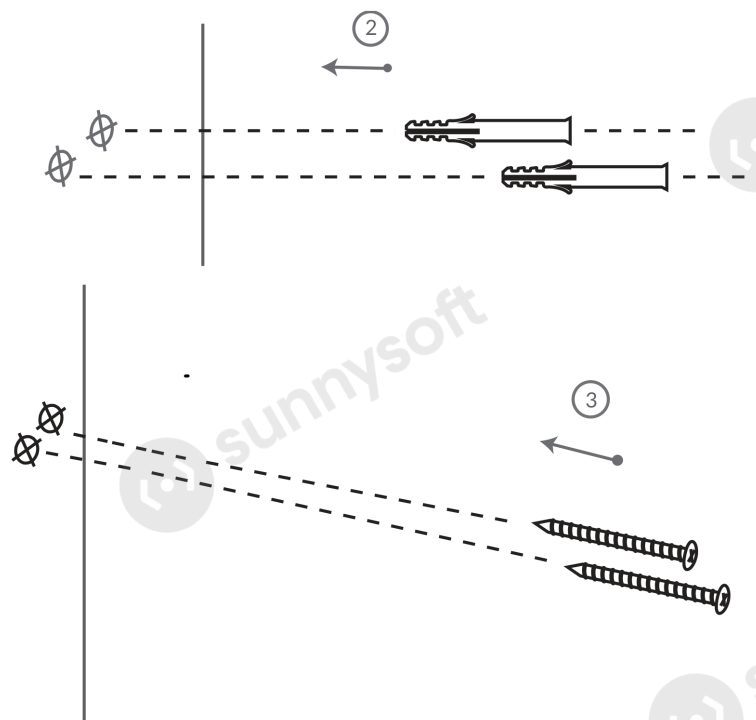
11.1 Монтаж на стена

1. С приложения шаблон за пробиване отбележете върху стената местата на отворите и пробийте два отвора със свредло 8 mm.



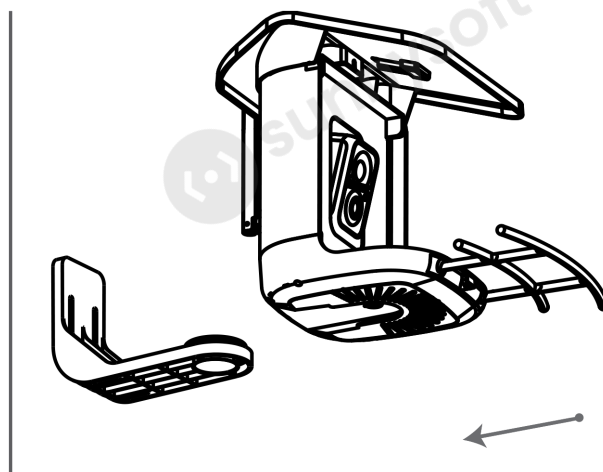
Отбелязване и пробиване на отворите.

2. Поставете в отворите дюбелите. При монтаж върху дърво прескочете тази стъпка.



Поставяне на дюбелите и на винтовете.

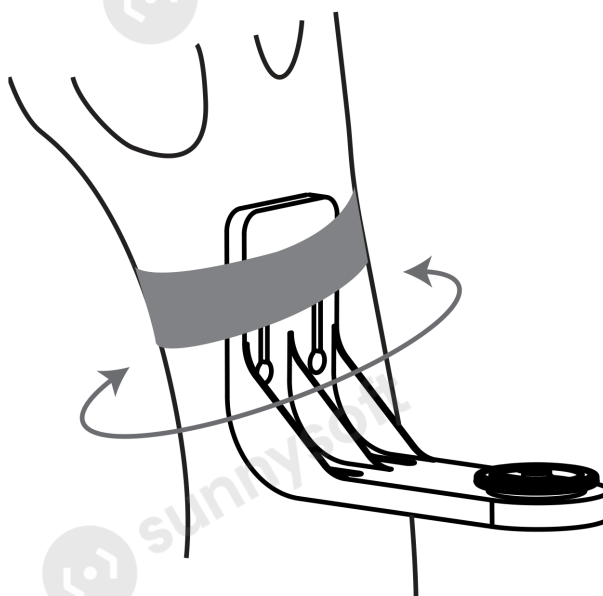
3. С приложените винтове закрепете монтажната стойка към стената.
4. Плъзнете хранилката върху стойката по водещата шина.



Плъзгане на хранилката върху стойката.

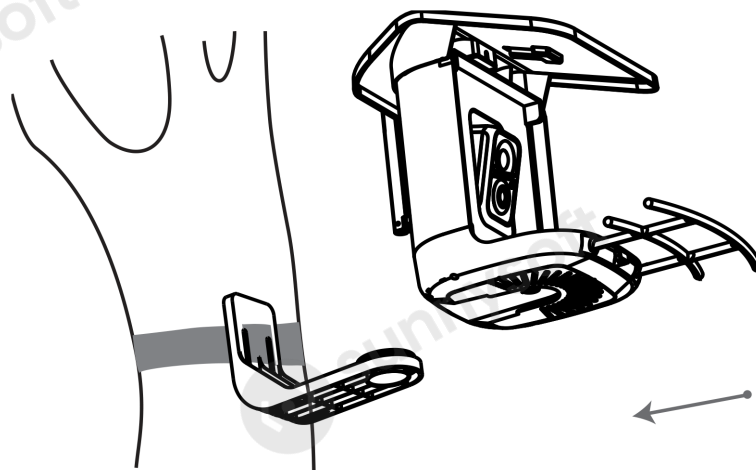
11.2 Монтаж на дърво

1. Пристегнете монтажната стойка около ствола с черния ремък.



Закрепване на стойката с ремъка.

2. Плъзнете хранилката върху стойката.

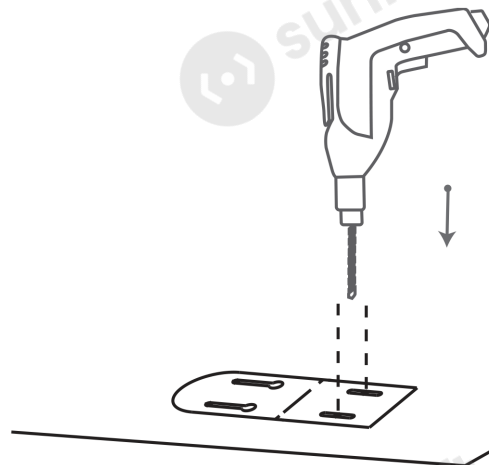


Плъзгане на хранилката върху стойката.

11.3 Монтаж върху равна повърхност

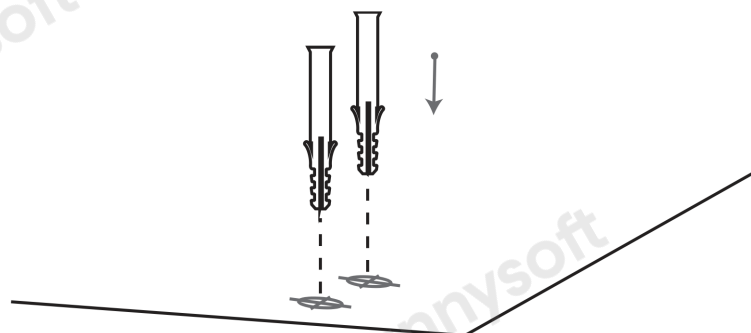
Хранилката може да се постави и върху равна повърхност. За по-голяма стабилност препоръчваме задната планка да се завие към повърхността.

1. С приложения шаблон за пробиване отбележете местата на отворите и пробийте два отвора със свредло 8 mm.



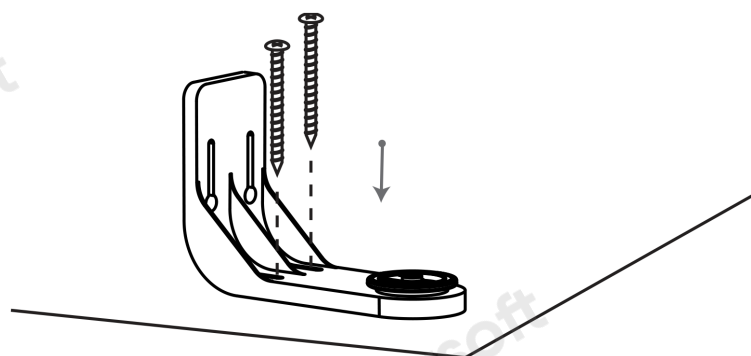
Пробиване на отворите в равната повърхност.

2. Поставете в отворите дюбелите. При монтаж върху дърво прескочете тази стъпка.



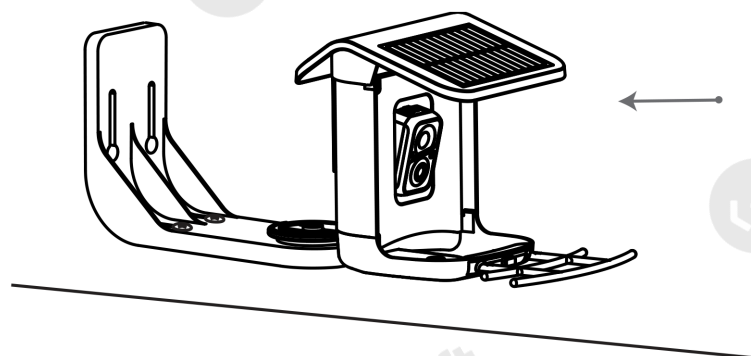
Поставяне на дюбелите.

3. С приложените винтове закрепете монтажната стойка.



Завиване на стойката.

4. Плъзнете хранилката върху стойката.



Плъзгане на хранилката върху стойката.

11.4 Монтаж върху статив

Забележка

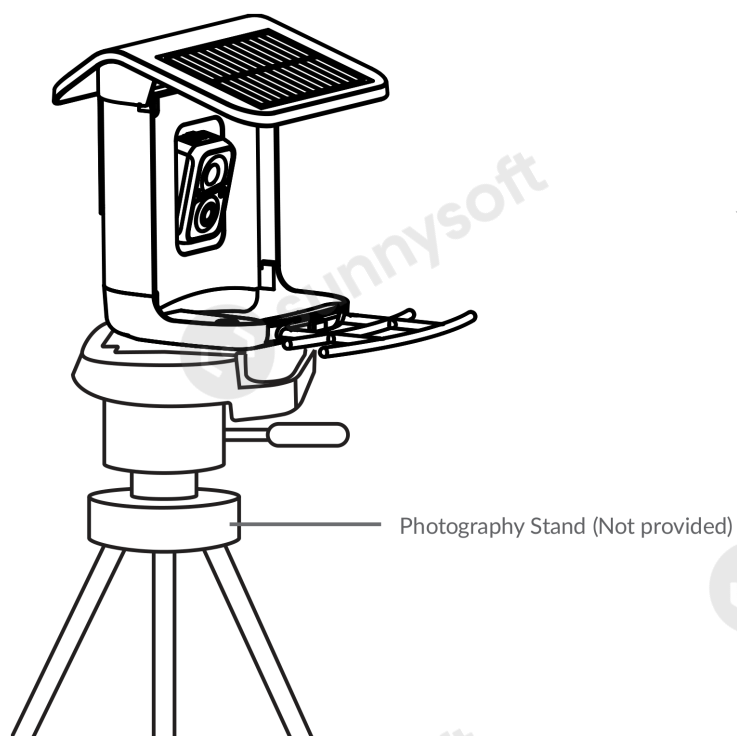
На долната страна на хранилката не бива да има поставена стойка. Как да я свалите, вижте в стъпка 2 на раздела за почистване на хранилката.

1. Плъзнете хранилката в адаптера за статив.



Плъзгане на хранилката в адаптера.

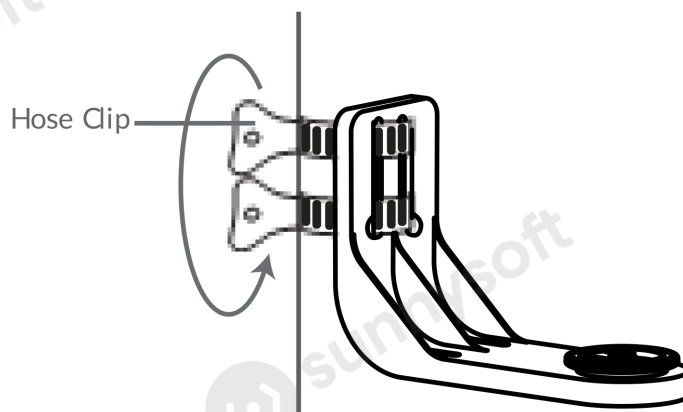
2. След това поставете хранилката върху подходяща принадлежност, например фотографски статив. Той не е включен в комплекта.



Хранилката, поставена върху статив.

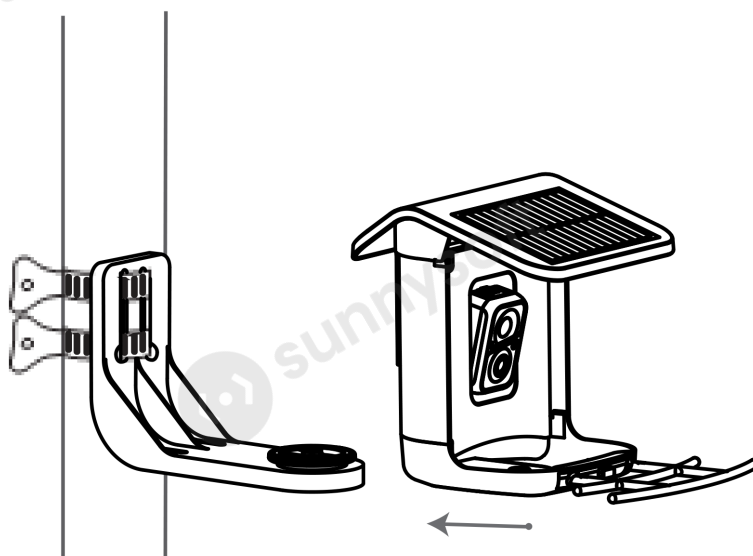
11.5 Монтаж на стълб

1. Закрепете стойката към стълба със скобата за маркуч: въртете ръкохватката по посока на часовниковата стрелка.



Затягане на скобата за маркуч.

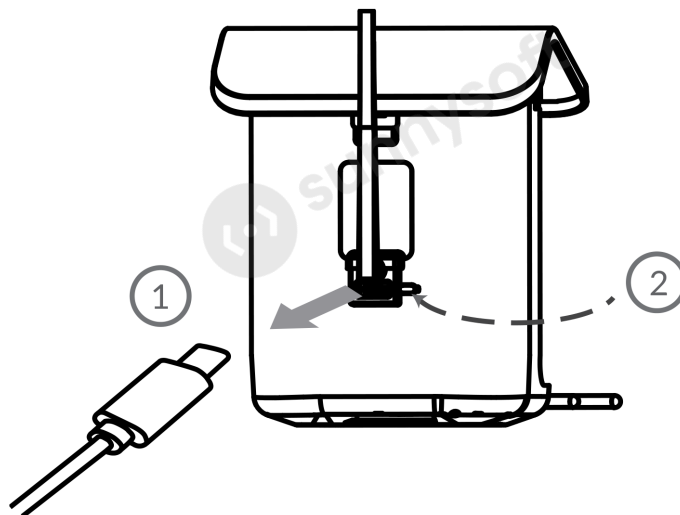
2. Плъзнете хранилката върху стойката по водещата шина.



Плъзгане на хранилката върху стойката.

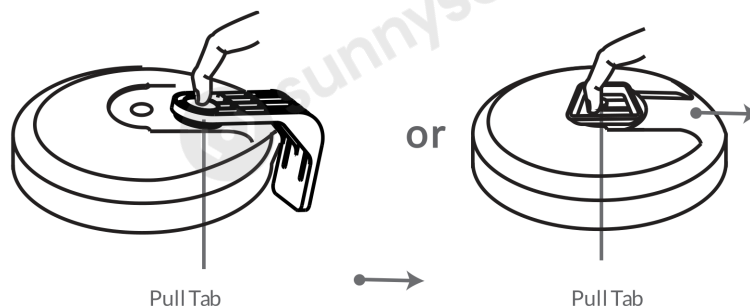
12. Почистване на хранилката

1. Разкачете кабела за зареждане и поставете силиконовата тапа.



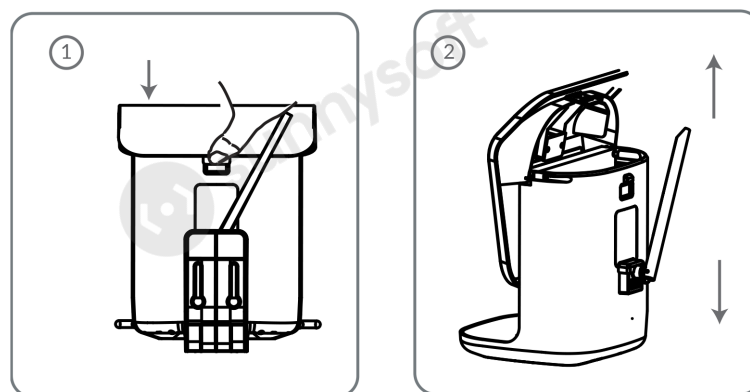
Разкачване на кабела за зареждане.

2. С езичето на долната страна освободете хранилката от стойката.



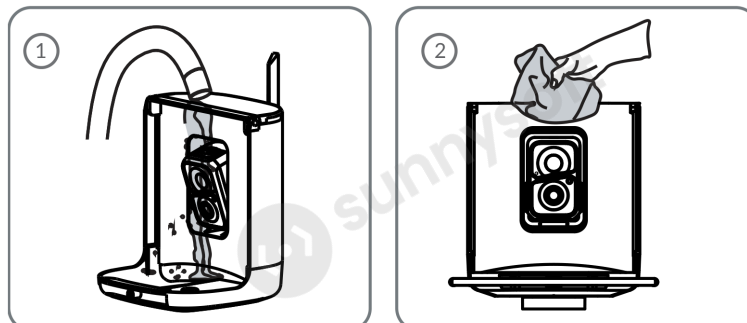
Освобождаване на хранилката от стойката.

3. Отворете катарамата на задната страна и отворете хранилката, като изтеглите покрива.



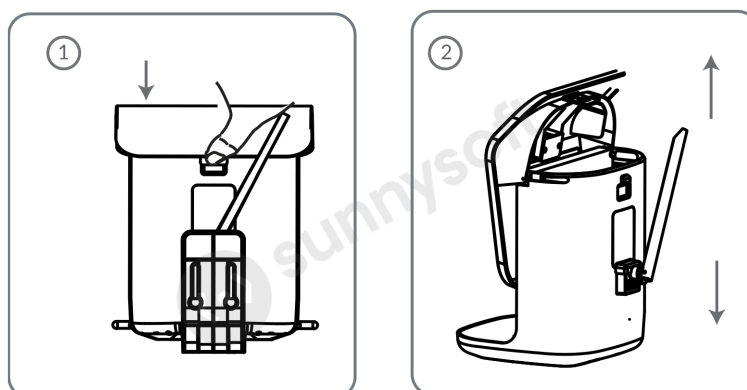
Отваряне на покрива.

4. Измийте контейнера за семена с вода отгоре. Не мийте камерата, нито частите ѝ: те са устойчиви на вода, но не са водонепроницаеми. След това подсушете хранилката и контейнера.



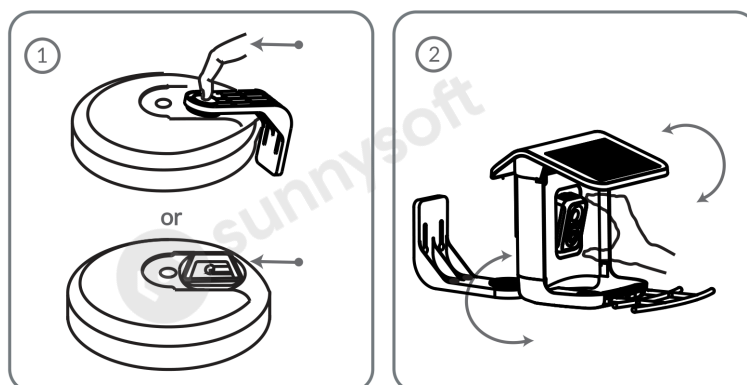
Измиване на контейнера за семена.

5. Поставете покрива обратно: натиснете го надолу и го фиксирайте с катарамата на задната страна.



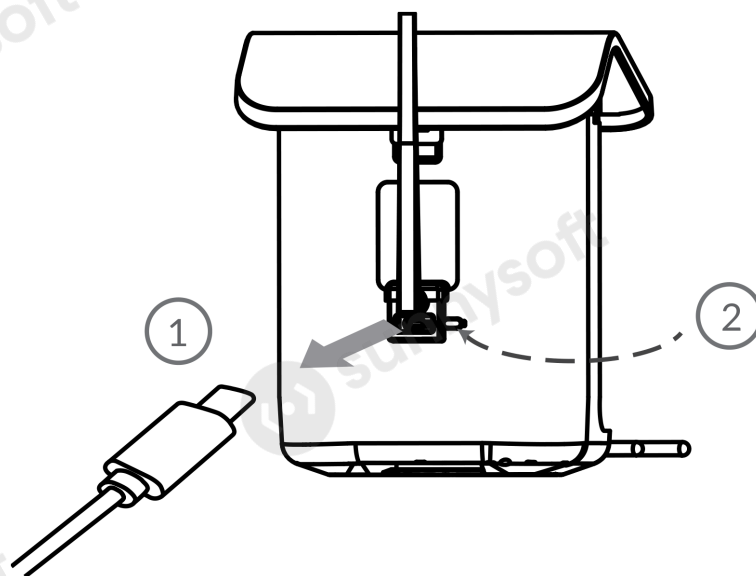
Поставяне на покрива обратно.

6. Поставете отново стойката на долната страна на хранилката и регулирайте ъгъла на хранилката и на камерата.



Поставяне на стойката и регулиране на ъгъла.

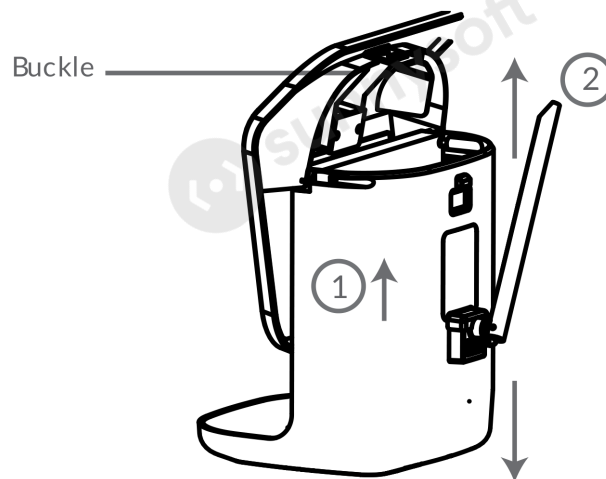
7. Отворете силиконовата тапа и свържете отново соларния панел.



Свързване на соларния панел.

13. Добавяне на храна за птици

1. Отворете катарамата на задната страна и отворете хранилката, като изтеглите покрива.



Отваряне на хранилката.

2. Насипете семена за птици и затворете отново покрива.



Насипване на семената.

14. Технически параметри

Параметър	Стойност
Модел	EZ BirdFeeder Go 1
Безжична връзка	Wi-Fi 2,4 GHz
Сензор за изображение	3 Мрх
Време за реакция	0,5 s
Обхват на PIR сензора	от 3 до 7 m
Ъгъл на PIR сензора	90°
Чувствителност на PIR сензора	висока, средна, ниска
Закъснение на PIR сензора	в зависимост от скоростта на мрежата
Формат на снимките	JPG
Разделителна способност на снимките	3 Мрх (2304 × 1296)
Показване	в приложението
Формат на видеото	H.265 / H.264
Разделителна способност на видеото	3 Мрх, поток на живо в качество HD и SD
Дължина на видеото	10, 20 и 30 s; с абонамент без ограничение
Работно напрежение	5 V
Захранване	литиево-йонна батерия 5200 mAh
Време в режим на готовност	от 4 до 6 месеца
Степен на защита	IP65
Карта с памет	microSD, до 128 GB

15. Съответствие

Този продукт може да се използва във всички държави членки на Европейския съюз.

Антената на предавателя трябва да е разположена така, че разстоянието между нея и хората да е най-малко 20 cm. Тя не бива да работи заедно с друга антена или с друг предавател.

Продуктът и батериите не бива да се изхвърлят с битовите отпадъци. Предайте ги в пункт за събиране, предназначен за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.



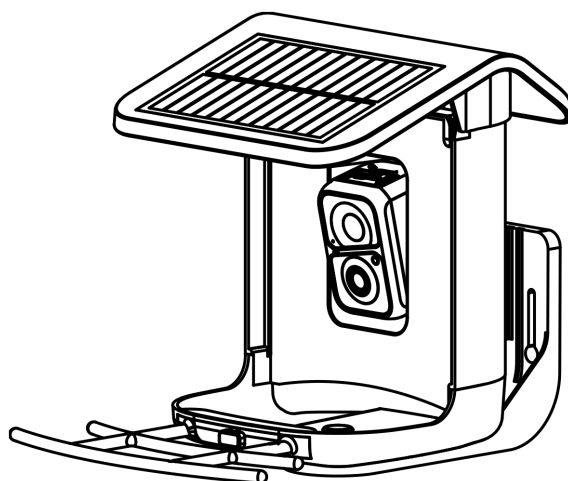
RoHS



Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

Camouflage EZ BirdFeeder Go 1

Karmnik dla ptaków z kamerą i rozpoznawaniem
ptaków



Instrukcja obsługi

Przed użyciem przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

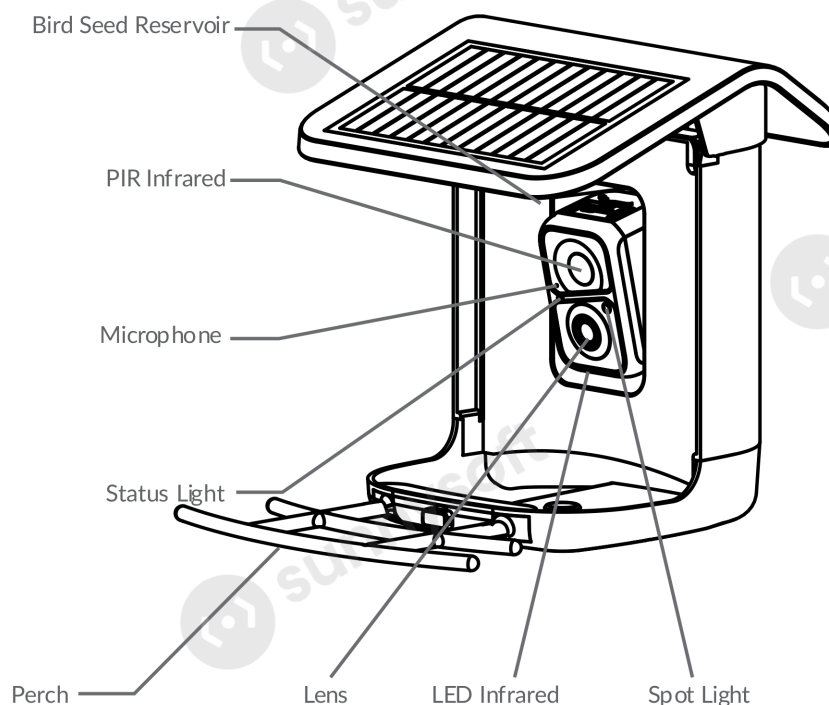
Spis treści

1	Zanim zaczniesz	3
2	Opis kamery	3
3	Wkładanie karty pamięci	5
4	Składanie karmnika	5
4.1	Montaż daszku	7
4.2	Montaż żerdki	8
5	Ładowanie akumulatora	8
6	Włączanie i wyłączanie kamery	9
6.1	Włączanie	9
6.2	Wyłączanie	9
7	Kontrolka stanu	9
8	Konfiguracja w aplikacji VicoHome	10
8.1	Instalacja aplikacji	10
8.2	Łączenie kamery przez Bluetooth	10
9	Problemy z połączeniem?	12
10	Rozpoznawanie ptaków przez sztuczną inteligencję	13
11	Instalacja	14
11.1	Montaż na ścianie	14
11.2	Montaż na drzewie	15
11.3	Montaż na płaskiej powierzchni	16
11.4	Montaż na statywie	17
11.5	Montaż na słupku	18
12	Czyszczenie karmnika	20
13	Uzupełnianie karmy	23
14	Dane techniczne	24
15	Zgodność	25

1. Zanim zaczniesz

- Karmnik i wszystkie akcesoria przechowuj poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Przed pierwszym użyciem naładuj kamerę do pełna (DC 5 V / 1,5 A).
- Nie wystawiaj obiektywu kamery na bezpośrednie światło słoneczne.
- Temperatura pracy wynosi od -10 do 50 °C, wilgotność względna od 0 do 95 %.
- Kamera ma stopień ochrony IP65, więc działa także w deszczu i podczas opadów śniegu. Nie można jej jednak zanurzać w wodzie.
- Karmnik działa wyłącznie w sieci Wi-Fi w paśmie 2,4 GHz.
- Silne światło może utrudnić urządzeniu odczytanie kodu QR.
- Nie umieszczaj urządzenia za meblami ani w pobliżu kuchenki mikrofalowej.
- Karmnik trzymaj w zasięgu sygnału swojej sieci Wi-Fi.

2. Opis kamery



Kamera od przodu: zasobnik na ziarno, czujnik PIR, mikrofon, kontrolka stanu, żerdka, obiektyw, diody podczerwieni i dioda doświetlająca.

Zasobnik na ziarno

Czujnik ruchu PIR

Mikrofon

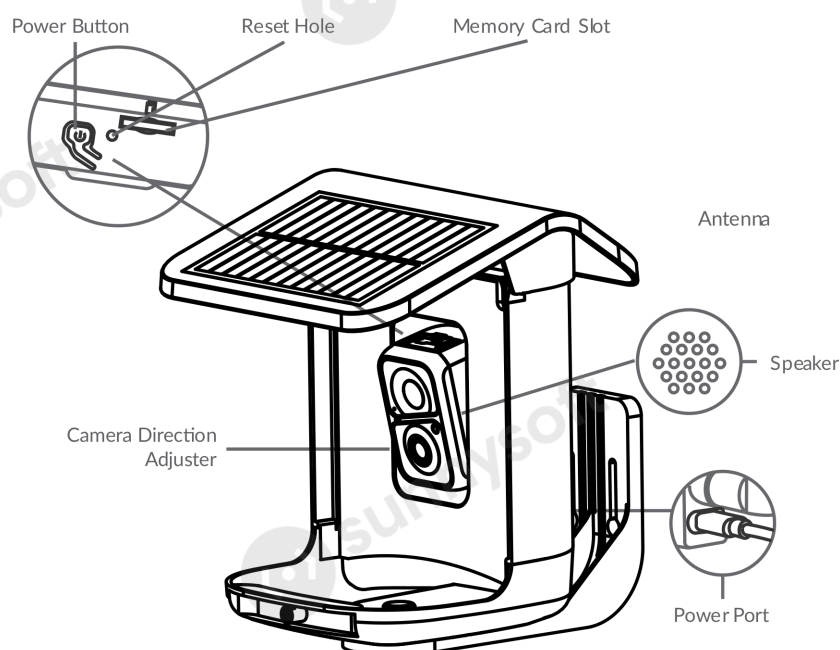
Kontrolka stanu

Żerdka

Obiektyw

Diody podczerwieni

Dioda doświetlająca



Kamera od tyłu i z boku: przycisk zasilania, otwór resetowania, gniazdo karty pamięci, antena, głośnik, regulacja kierunku kamery i gniazdo zasilania.

Przycisk zasilania

Otwór resetowania

Gniazdo karty pamięci

Antena

Głośnik

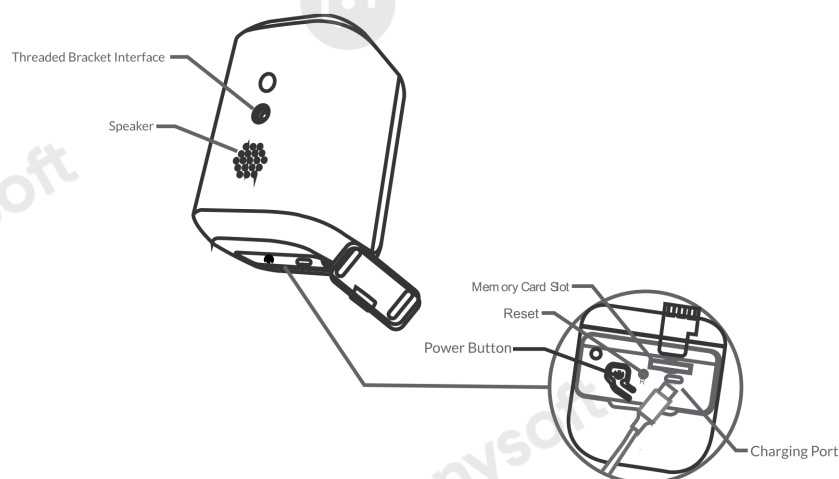
Regulacja kierunku kamery

Gniazdo zasilania

3. Wkładanie karty pamięci

Kamera ma wbudowane gniazdo karty pamięci o pojemności do 128 GB.

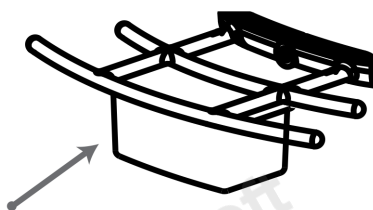
1. Obróć kamerę w dół.
2. Otwórz górną silikonową zaślepkę i włóż kartę pamięci. Zwróć uwagę, aby była skierowana właściwą stroną.
3. Na koniec załóż silikonową zaślepkę z powrotem.



Gniazdo karty pamięci pod silikonową zaślepką.

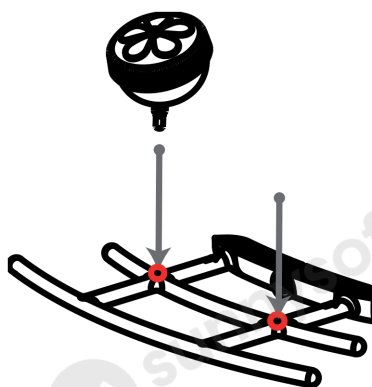
4. Składanie karmnika

1. Zbiornik na wodę umieść w przeznaczonym dla niego miejscu karmnika.



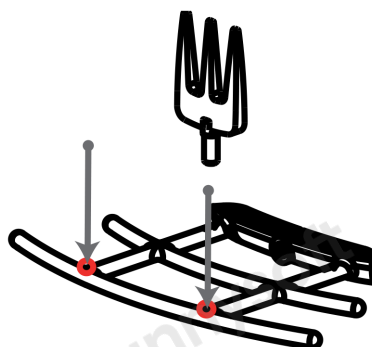
Zbiornik na wodę.

2. Pojemnik na miód wsuń w otwór, aż zaskoczy.



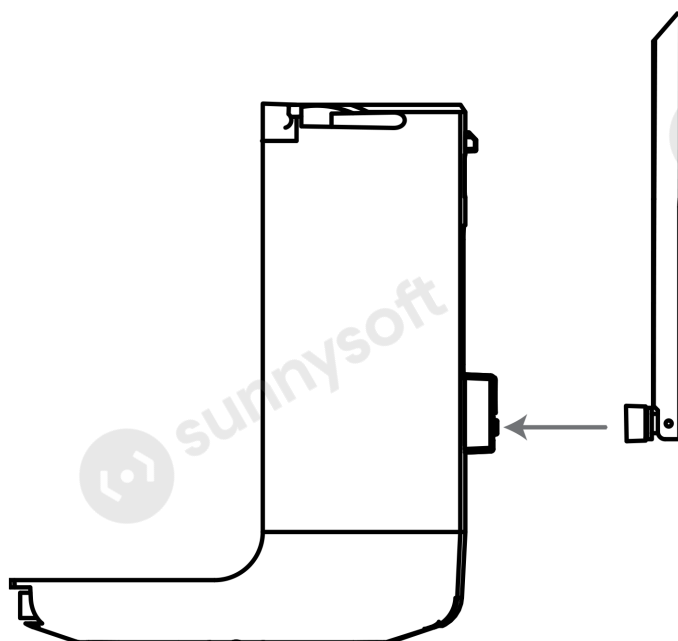
Pojemnik na miód.

3. Widelec na owoce wsuń i zabezpiecz.



Widelec na owoce.

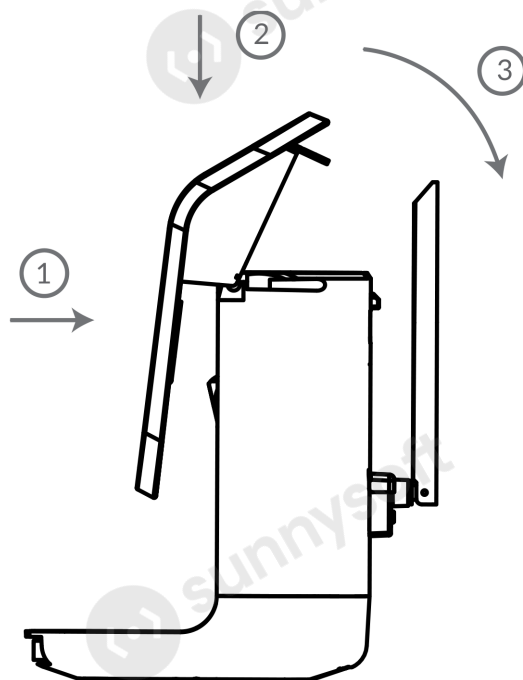
4. Załóż antenę; dopiero potem połącz karmnik z aplikacją.



Zakładanie anteny.

4.1 Montaż daszku

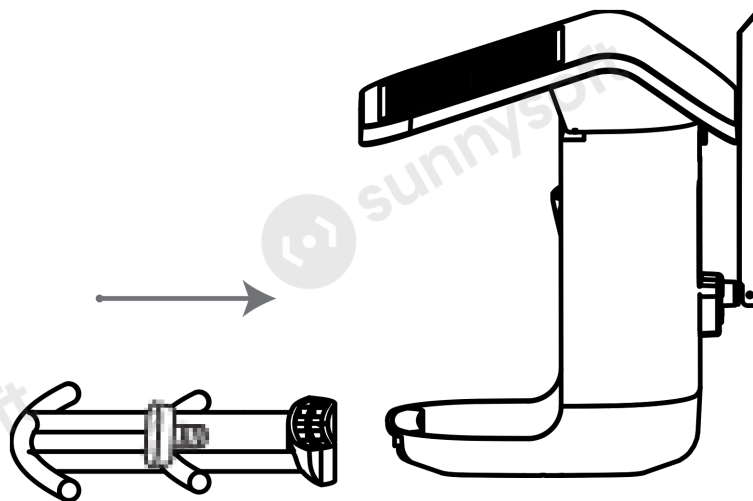
1. Obróć daszek stroną z zatrzaskami do góry i dopasuj małe słupki po lewej i prawej stronie do zatrzasków na zasobniku na ziarno.
2. Dociśnij daszek w dół, aż zaskoczy.
3. Potem obróć daszek z powrotem i zatrzaśnij zatrzask za zasobnikiem na ziarno.



Zakładanie daszku na zasobnik na ziarno.

4.2 Montaż żerdki

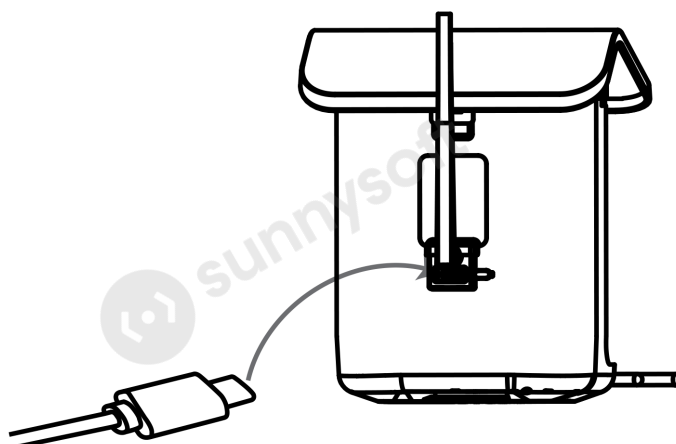
Żerdkę przykręć dołączoną śrubą.



Przykręcanie żerdki.

5. Ładowanie akumulatora

- Ze względu na przepisy bezpieczeństwa transportu akumulatory w kamerze nie są w pełni naładowane.
- Przed użyciem naładuj kamerę do pełna. Ładuj ją wyłącznie dołączonym kablem ze złączem USB-C; zasilacz DC 5 V / 1,5 A nie wchodzi w skład zestawu.
- Podczas ładowania kontrolka stanu świeci na żółto, a po pełnym naładowaniu na zielono. Pełne naładowanie trwa około 14 godzin.



Podłączanie kabla ładowania.

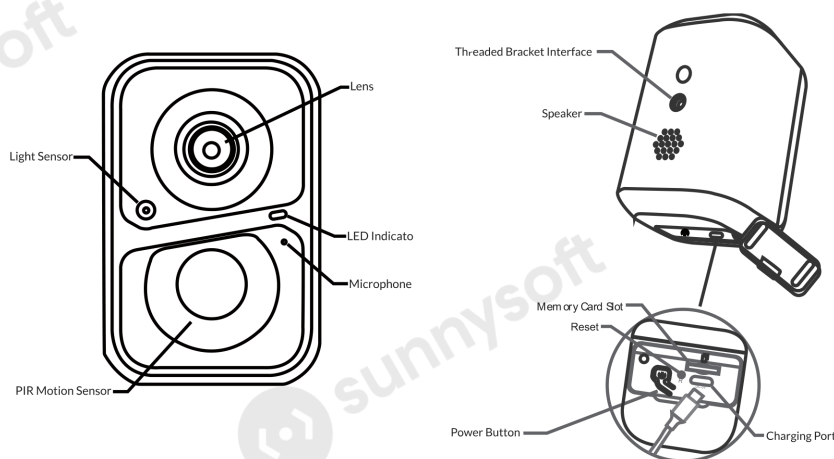
6. Włączanie i wyłączanie kamery

6.1 Włączanie

Przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy. Kontrolka stanu z przodu zaświeci na niebiesko. Gdy zabrzmiał sygnał dźwiękowy, dwukrotnym naciśnięciem przycisku zasilania przełącz kamerę w tryb Wi-Fi.

6.2 Wyłączanie

Przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy. Kontrolka stanu z przodu zgaśnie.



Położenie przycisku zasilania i gniazda ładowania.

7. Kontrolka stanu

Kamera sygnalizuje swój stan kontrolką stanu.

Kontrolka	Znaczenie
Świeci niebiesko	Kamera pracuje
Nie świeci	Uśpienie lub wyłączone
Świeci na żółto	Ładowanie
Świeci na zielono	Ładowanie zakończone

8. Konfiguracja w aplikacji VicoHome

8.1 Instalacja aplikacji



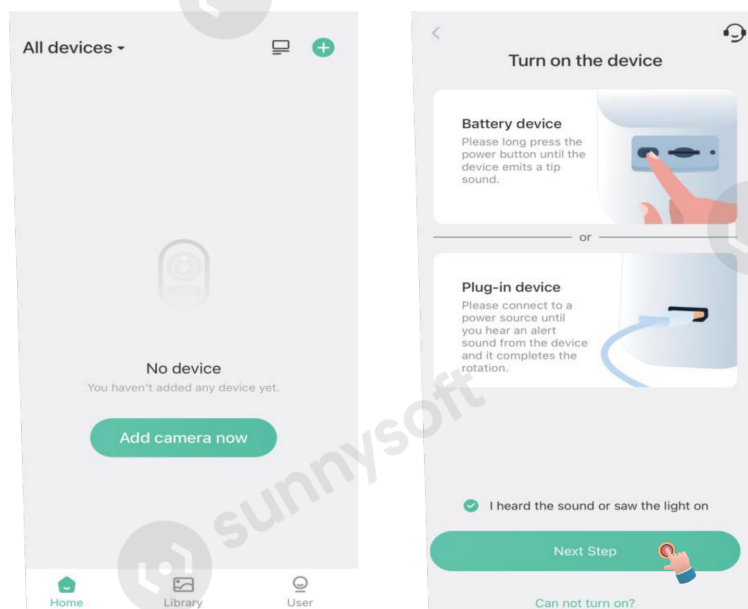
Pobierz aplikację VicoHome z App Store lub Google Play. Możesz też zeskanować ten kod QR czytnikiem w swoim telefonie.

8.2 Łączenie kamery przez Bluetooth

Uwaga

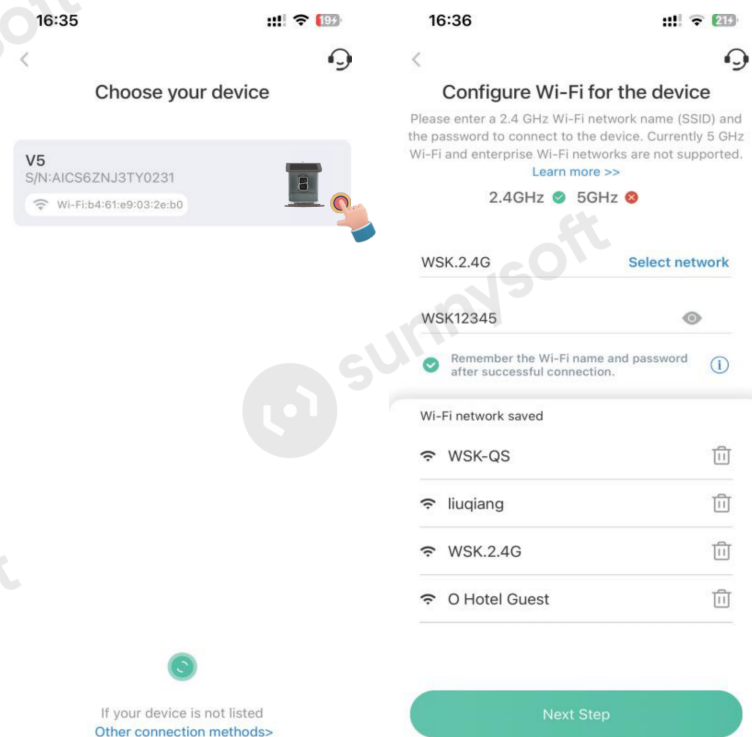
Karmnik obsługuje wyłącznie sieć Wi-Fi w paśmie 2,4 GHz. Skonfiguruj kamerę, zanim zamontujesz karmnik na miejscu.

1. Włącz kamerę. Gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy, dotknij w aplikacji „Add camera now”.



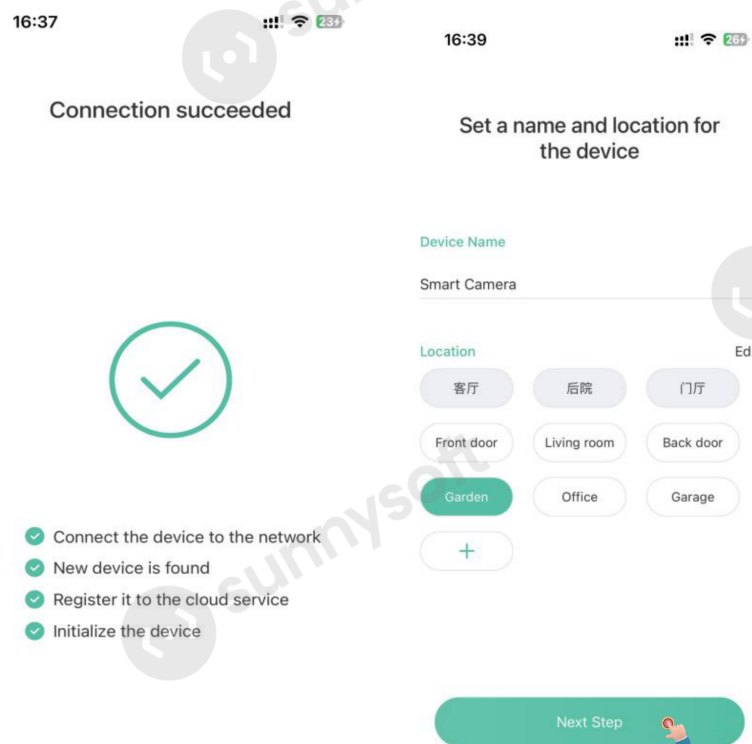
Dodawanie kamery w aplikacji.

2. Bluetooth wyszuka urządzenia w pobliżu.



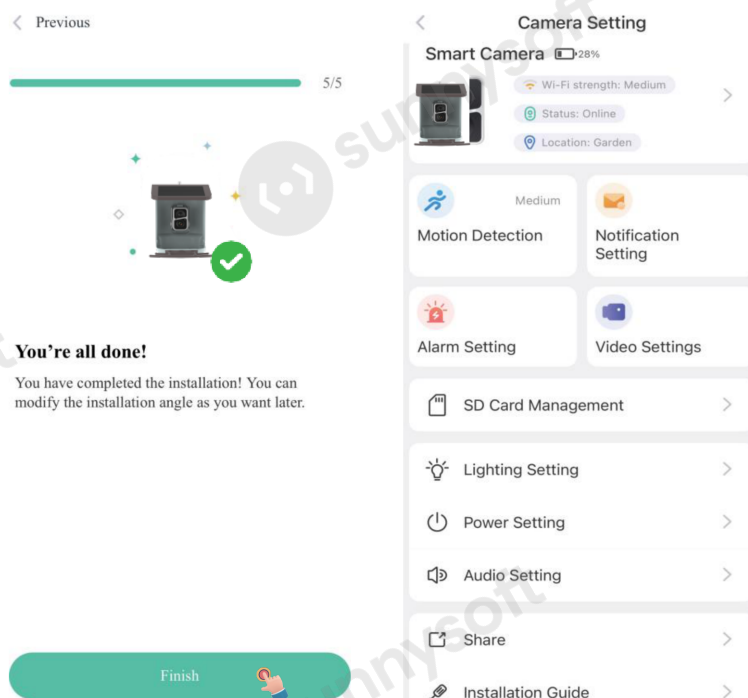
Wyszukiwanie urządzenia przez Bluetooth.

3. Wybierz sieć Wi-Fi, wpisz prawidłowe hasło i dotknij „Next step”.



Wybór sieci Wi-Fi i wpisanie hasła.

4. Usłyszysz komunikat o udanym połączeniu z siecią Wi-Fi.
5. Możesz nadać urządzeniu nazwę i dotknąć „Next step”.
6. Urządzenie zostało dodane.



Nadanie urządzeniu nazwy i zakończenie.

Uwaga

Jeśli kamery nie uda się znaleźć przez Bluetooth, przełączy się ona automatycznie w tryb parowania przez zeskanowanie kodu QR.

Uwaga

Najaktualniejsze informacje znajdziesz zawsze bezpośrednio w aplikacji.

9. Problemy z połączeniem?

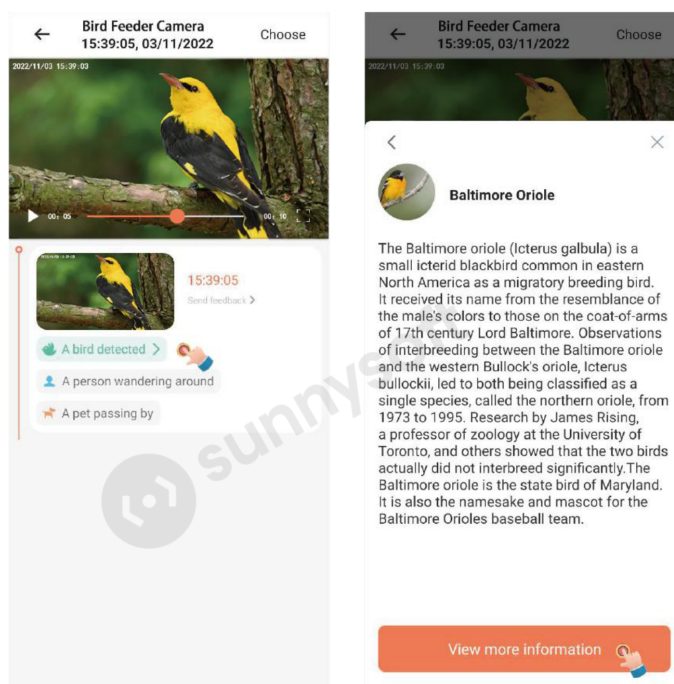
- Komunikat o błędnym hasle Wi-Fi: sprawdź, czy hasło wpisane w aplikacji jest prawidłowe.
- Komunikat o błędzie uwierzytelniania: upewnij się, że twoja sieć Wi-Fi nie jest siecią firmową. Urządzenie obsługuje tylko sieci z zabezpieczeniem niższym niż WPA-2.

- Komunikat, że nie znaleziono sieci Wi-Fi: sprawdź, czy wybrana nazwa sieci jest prawidłowa, i ustaw urządzenie bliżej włączonego routera. Urządzenie nie potrafi znaleźć sieci w paśmie 5 GHz.
- Komunikat o przekroczeniu czasu przydzielania adresu IP: liczba urządzeń podłączonych do routera osiągnęła maksimum. Odłącz urządzenia, z których nie korzystasz, albo zrestartuj router.
- Komunikat o nieudanym połączeniu z usługą w chmurze: prawdopodobnie zostało przerwane połączenie sieciowe. Sprawdź, czy sieć działa, i spróbuj tymczasowo wyłączyć zaporę sieciową.

10. Rozpoznawanie ptaków przez sztuczną inteligencję

Rozpoznawanie opiera się na obszernym uczeniu maszynowym: w czasie rzeczywistym informuje, jaki gatunek ptaka przyleciał, samo zapisuje zdjęcia i filmy oraz dodaje do nich informacje o danym gatunku.

- Dla nowo zarejestrowanych użytkowników przechowywanie w chmurze jest przez 30 dni bezpłatne. Po tym czasie trzeba wykupić abonament na tę usługę.
- Rozpoznawanie ptaków działa dopiero wtedy, gdy masz aktywne przechowywanie w chmurze.
- Usługa wymaga abonamentu.



Wynik rozpoznania gatunku w aplikacji.

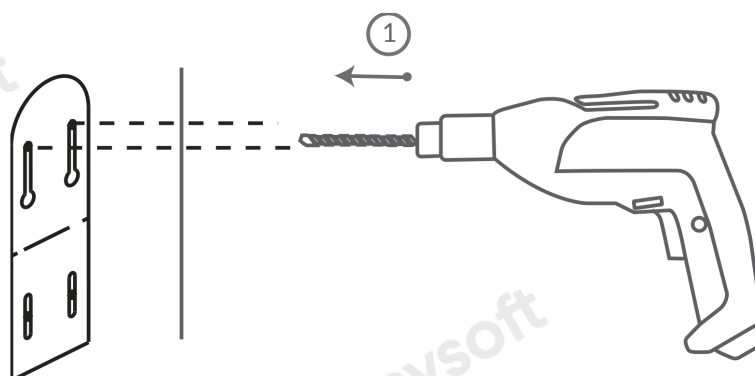
11. Instalacja

Uwaga

Zanim zaczniesz wiercić w ścianie, sprawdź, czy karmnik został dodany w aplikacji VicoHome i czy przesyła obraz.

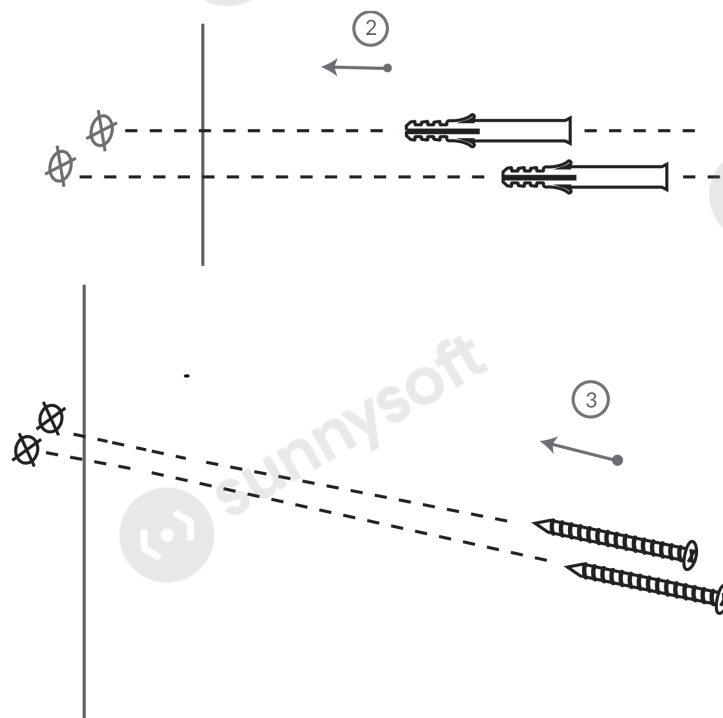
11.1 Montaż na ścianie

1. Dołączonym szablonem do wiercenia zaznacz na ścianie położenie otworów i wiertłem 8 mm wywierć dwa otwory.



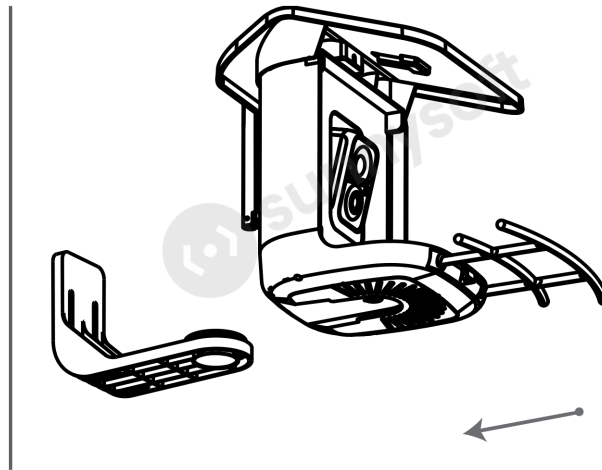
Zaznaczanie i wiercenie otworów.

2. W otwory włóż kołki. Przy montażu w drewnie pomiń ten krok.



Wkładanie kołków i wkrętów.

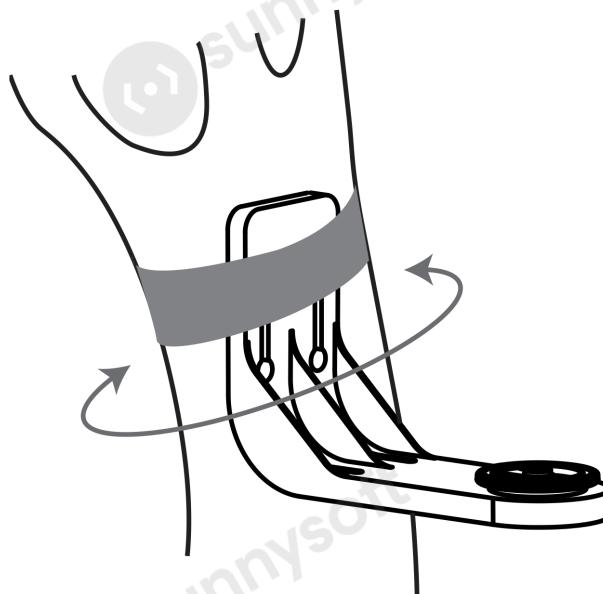
3. Dołączonymi wkrętami przykręć do ściany uchwyt montażowy.
4. Nasuń karmnik na uchwyt po szynie prowadzącej.



Nasuwanie karmnika na uchwyt.

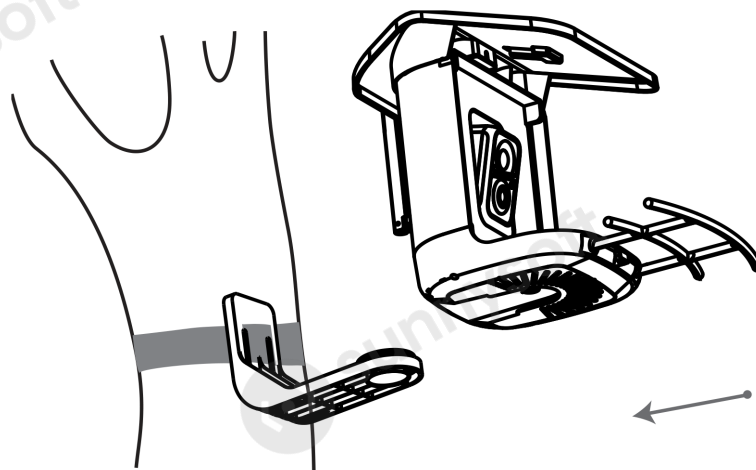
11.2 Montaż na drzewie

1. Przymocuj uchwyt montażowy do pnia, owijając go czarnym paskiem.



Mocowanie uchwyty paskiem.

2. Nasuń karmnik na uchwyt.

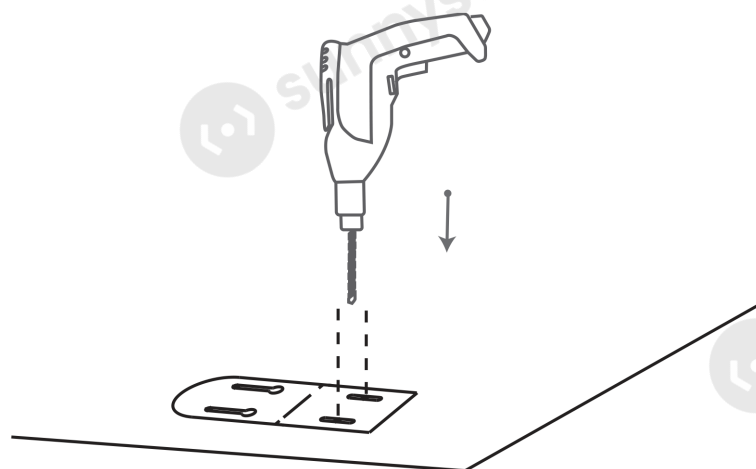


Nasuwanie karmnika na uchwyt.

11.3 Montaż na płaskiej powierzchni

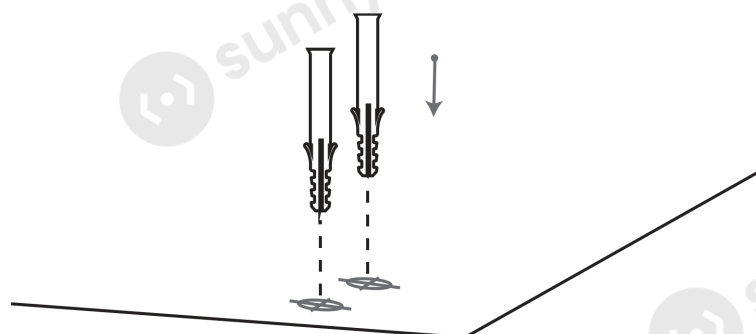
Karmnik można postawić także na płaskiej powierzchni. Ze względu na stabilność zalecamy przykręcenie tylnej płyty do podłoża.

1. Dołączonym szablonem do wiercenia zaznacz położenie otworów i wiertłem 8 mm wywierć dwa otwory.



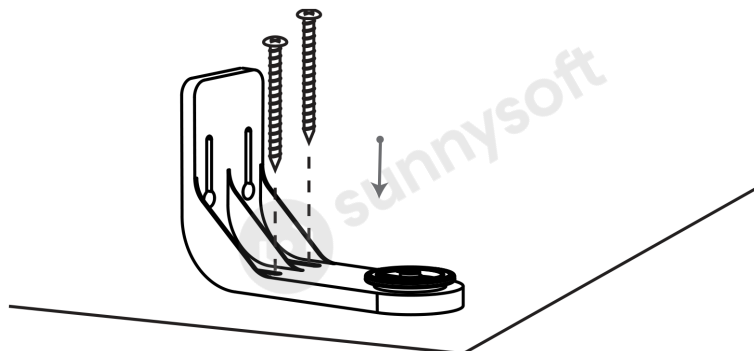
Wiercenie otworów w płaskiej powierzchni.

2. W otwory włóż kołki. Przy montażu w drewnie pomiń ten krok.



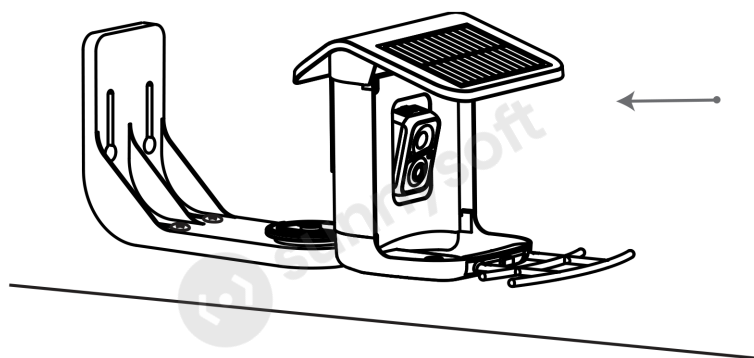
Wkładanie kołków.

3. Dołączonymi wkrętami przykręć uchwyt montażowy.



Przykręcanie uchwyty.

4. Nasuń karmnik na uchwyt.



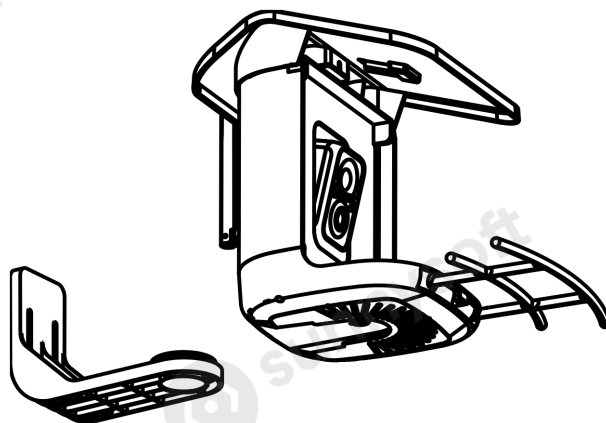
Nasuwanie karmnika na uchwyt.

11.4 Montaż na statywie

Uwaga

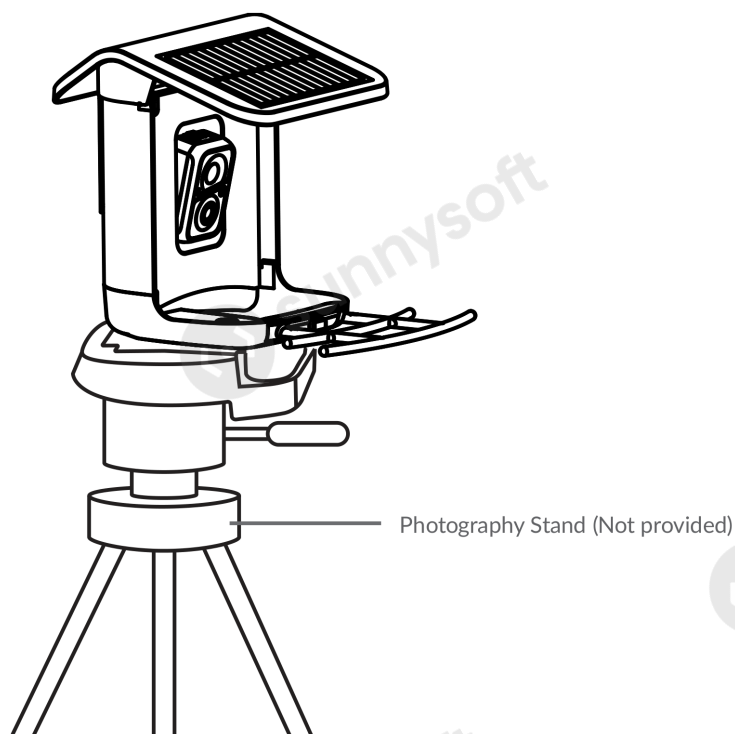
Na spodzie karmnika nie może być założony uchwyt. Jak go zdjąć, znajdziesz w kroku 2 rozdziału o czyszczeniu karmnika.

1. Wsuń karmnik w adapter do statywu.



Wsuwanie karmnika w adapter.

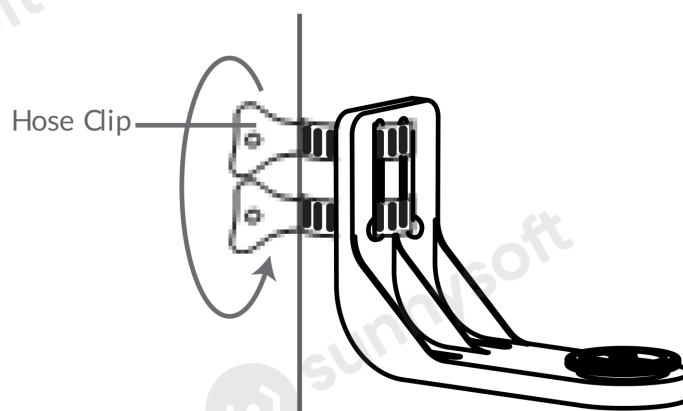
2. Karmnik załóż potem na odpowiednie akcesorium, na przykład na statyw fotograficzny. Nie wchodzi on w skład zestawu.



Karmnik założony na statywie.

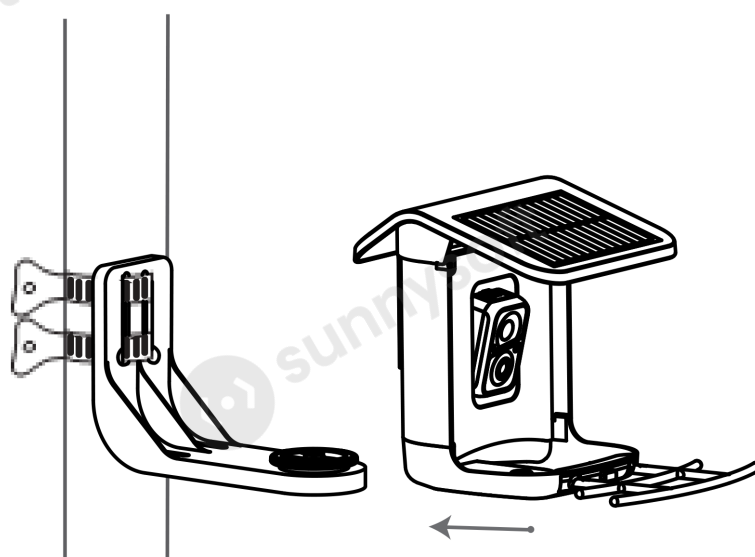
11.5 Montaż na słupku

1. Przymocuj uchwyt do słupka opaską ślimakową: obracaj rączkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Dokręcanie opaski ślimakowej.

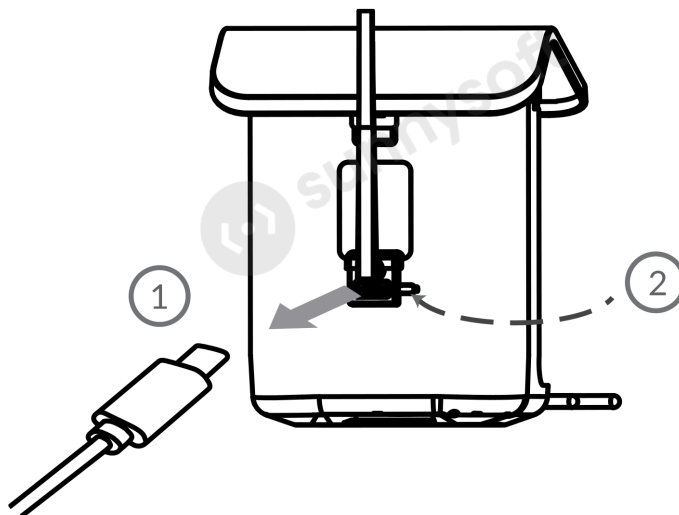
2. Nasuń karmnik na uchwyt po szynie prowadzącej.



Nasuwanie karmnika na uchwyt.

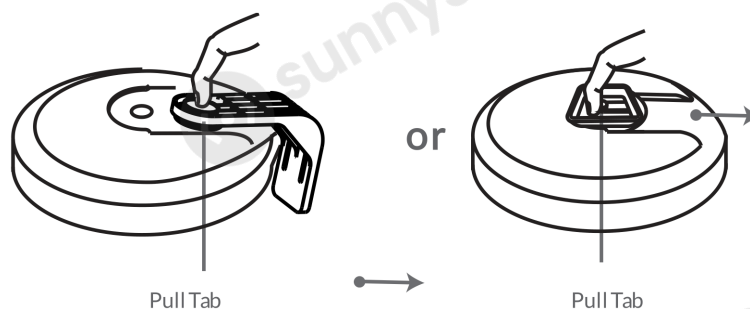
12. Czyszczenie karmnika

1. Odłącz kabel ładowania i załóż silikonową zaślepkę.



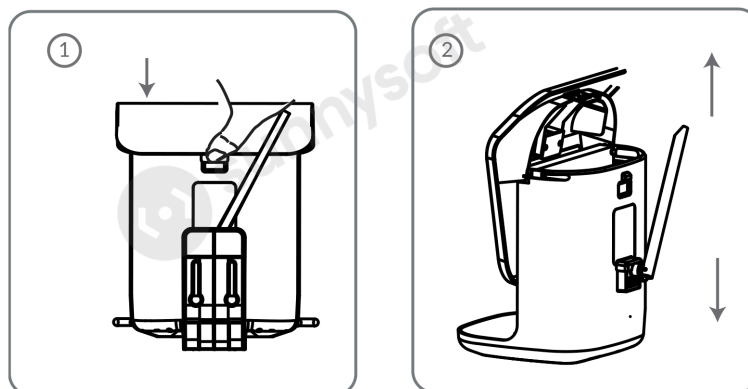
Odłączanie kabla ładowania.

2. Zaczepem na spodzie zwolnij karmnik z uchwytu.



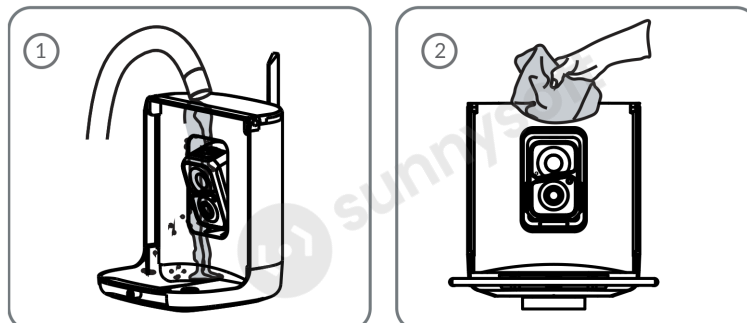
Zwalnianie karmnika z uchwytu.

3. Otwórz zatrzask z tyłu i pociągnij za daszek, aby otworzyć karmnik.



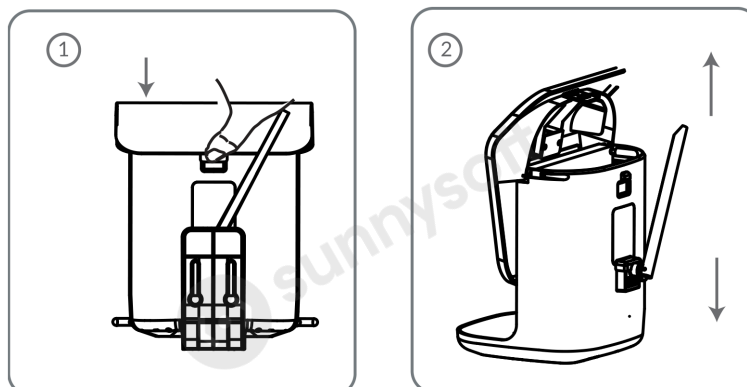
Otwieranie daszku.

4. Zasobnik na ziarno przepłucz wodą od góry. Nie myj kamery ani żadnej z jej części: są wodoodporne, ale nie wodoszczelne. Potem wysusz karmnik razem z zasobnikiem.



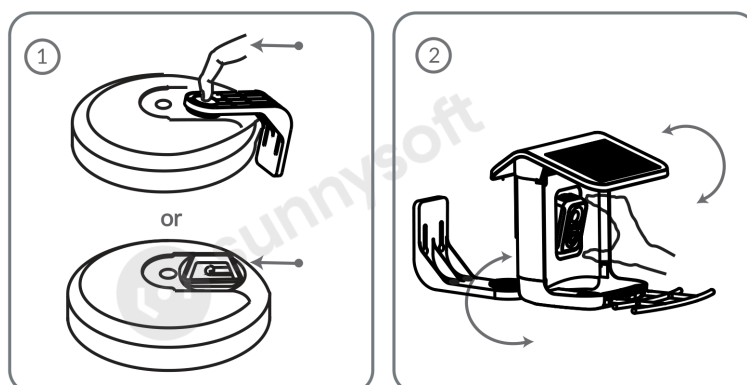
Mycie zasobnika na ziarno.

5. Załóż daszek z powrotem: dociśnij go w dół i zabezpiecz zatrzaskiem z tyłu.



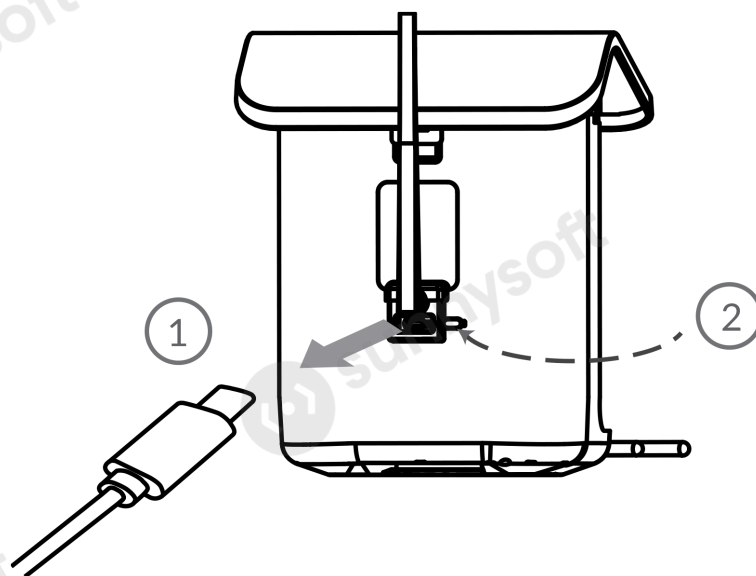
Zakładanie daszku z powrotem.

6. Załóż z powrotem uchwyt na spód karmnika i ustaw kąt karmnika oraz kamery.



Zakładanie uchwytu i ustawianie kąta.

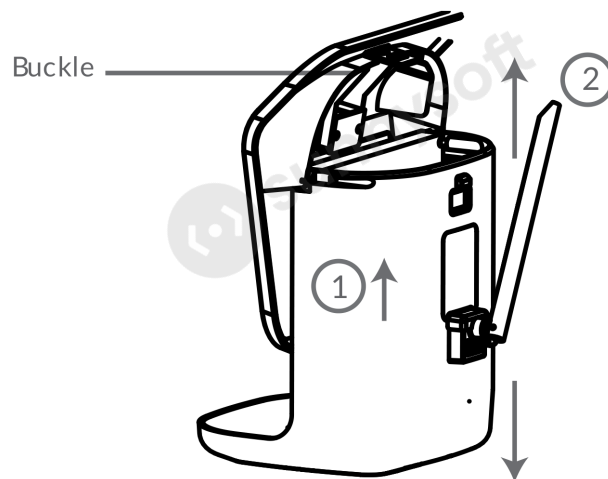
7. Otwórz silikonową zaślepkę i podłącz ponownie panel słoneczny.



Podłączanie panelu słonecznego.

13. Uzupelnianie karmy

1. Otwórz zatrzask z tyłu i pociągnij za daszek, aby otworzyć karmnik.



Otwieranie karmnika.

2. Wsyp ziarno dla ptaków i zamknij daszek.



Wsypywanie ziarna.

14. Dane techniczne

Parametr	Wartość
Model	EZ BirdFeeder Go 1
Łączność bezprzewodowa	Wi-Fi 2,4 GHz
Przetwornik obrazu	3 Mpx
Czas reakcji	0,5 s
Zasięg czujnika PIR	od 3 do 7 m
Kąt czujnika PIR	90°
Czułość czujnika PIR	wysoka, średnia, niska
Opóźnienie czujnika PIR	zależnie od prędkości sieci
Format zdjęć	JPG
Rozdzielczość zdjęć	3 Mpx (2304 × 1296)
Podgląd	w aplikacji
Format wideo	H.265 / H.264
Rozdzielczość wideo	3 Mpx, transmisja na żywo w jakości HD i SD
Długość nagrania	10, 20 i 30 s; z abonamentem bez ograniczeń
Napięcie pracy	5 V
Zasilanie	akumulator litowo-jonowy 5200 mAh
Czas pracy w trybie czuwania	od 4 do 6 miesięcy
Stopień ochrony	IP65
Karta pamięci	microSD, do 128 GB

15. Zgodność

Tego produktu można używać we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej.

Antenę nadajnika należy umieścić tak, aby odległość między nią a osobami wynosiła co najmniej 20 cm. Nie wolno jej używać razem z inną anteną ani innym nadajnikiem.

Produktu ani akumulatorów nie wolno wyrzucać do odpadów zmieszanych. Oddaj je w punkcie zbiórki przeznaczonym do recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



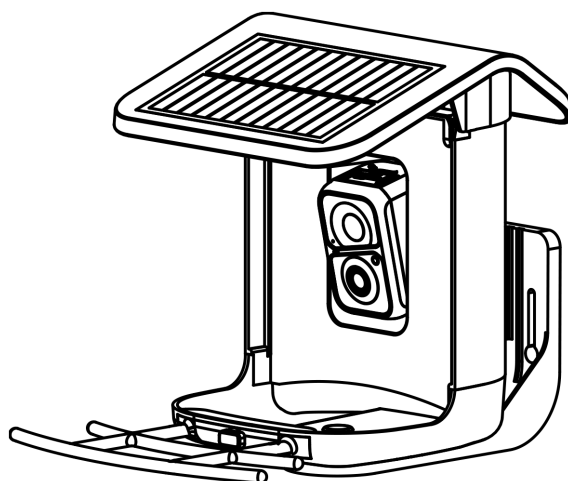
RoHS



Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

Camouflage EZ BirdFeeder Go 1

Ptičja krmilnica s kamero in prepoznavanjem ptic



Navodila za uporabo

Pred uporabo preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

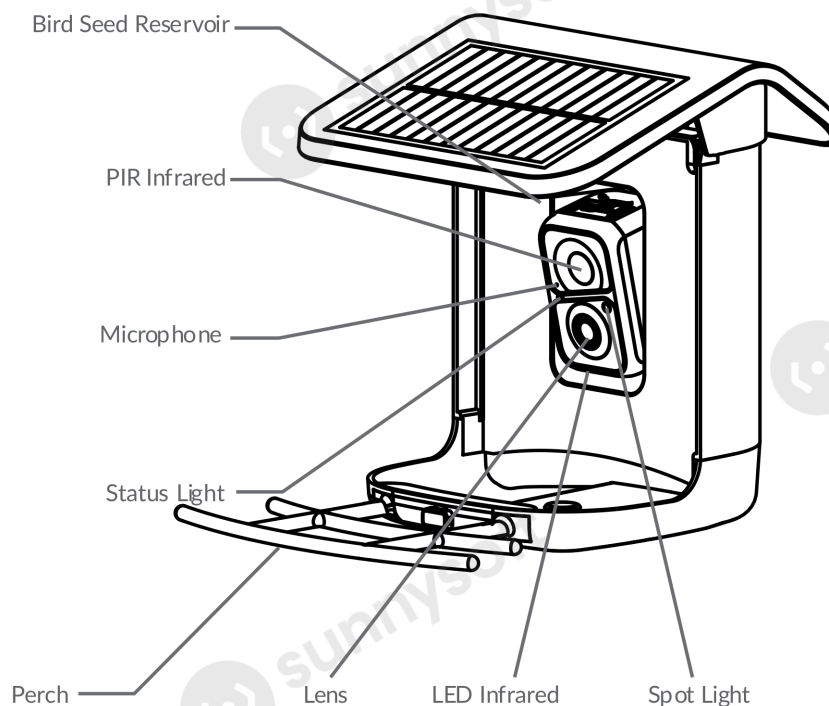
Kazalo

1 Preden začnete	3
2 Opis kamere	3
3 Vstavljanje pomnilniške kartice	5
4 Sestavljanje krmilnice	5
4.1 Montaža strehe	7
4.2 Montaža gredi	8
5 Polnjenje baterije	8
6 Vkllop in izkllop kamere	9
6.1 Vkllop	9
6.2 Izkllop	9
7 Lučka stanja	9
8 Nastavitev v aplikaciji VicoHome	10
8.1 Namestitev aplikacije	10
8.2 Povezava kamere prek vmesnika Bluetooth	10
9 Če se povezava ne vzpostavi	12
10 Prepoznavanje ptic z umetno inteligenco	13
11 Namestitev	14
11.1 Montaža na steno	14
11.2 Montaža na drevo	15
11.3 Montaža na ravno površino	16
11.4 Montaža na stativ	17
11.5 Montaža na drog	18
12 Čiščenje krmilnice	20
13 Dodajanje hrane	23
14 Tehnični podatki	24
15 Skladnost	25

1. Preden začnete

- Krmilnico in vso dodatno opremo hranite zunaj dosega otrok in domačih živali.
- Pred prvo uporabo kamero do konca napolnite (DC 5 V / 1,5 A).
- Objektiv kamere ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Delovna temperatura je od -10 do 50 °C, relativna vlažnost od 0 do 95 %.
- Kamera ima zaščito IP65, zato deluje tudi v dežju in snegu. V vodo je ni mogoče potopiti.
- Krmilnica deluje samo v omrežju Wi-Fi v pasu 2,4 GHz.
- Močna svetloba lahko napravo ovira pri branju kode QR.
- Naprave ne postavljajte za pohištvo ali blizu mikrovalovne pečice.
- Krmilnico imejte v dosegu signala svojega omrežja Wi-Fi.

2. Opis kamere



Kamera od spredaj: zbiralnik za semena, senzor PIR, mikrofoni, lučka stanja, gred, objektiv, infrardeče diode in reflektor.

Zbiralnik za semena

Senzor gibanja PIR

Mikrofon

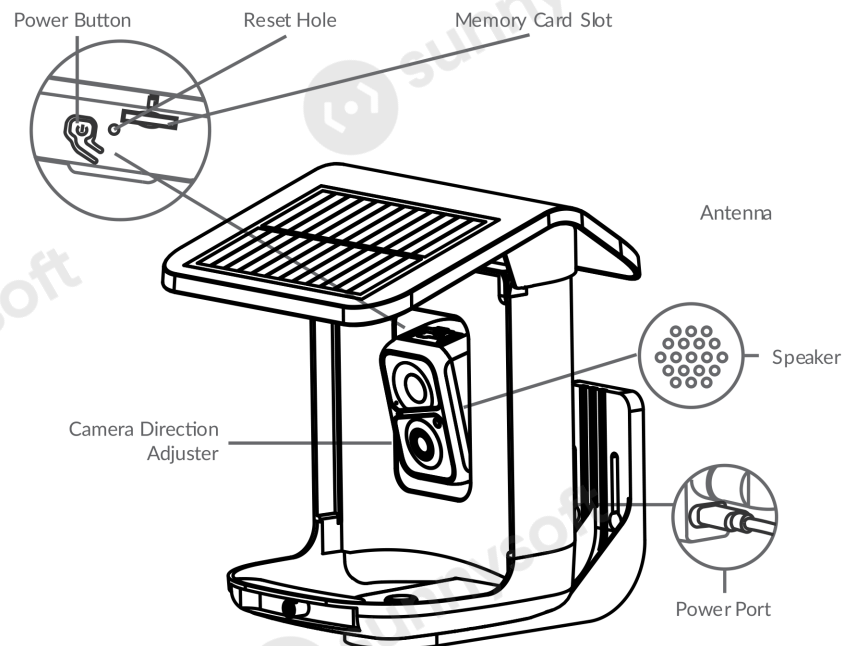
Lučka stanja

Gred

Objektiv

Infrardeče diode

Reflektor



Kamera od zadaj in od strani: tipka za vklop, odprtina za ponastavitev, reža za pomnilniško kartico, antena, zvočnik, nastavitev smeri kamere in priključek za napajanje.

Tipka za vklop

Odprtina za ponastavitev

Reža za pomnilniško kartico

Antena

Zvočnik

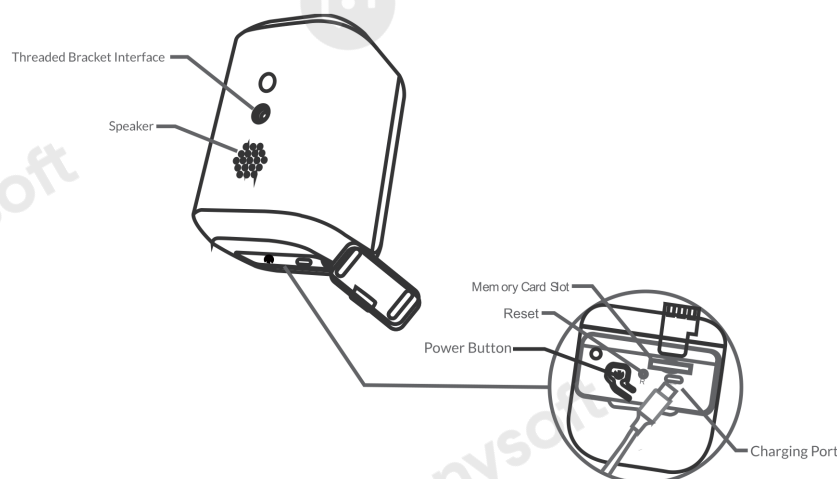
Nastavitev smeri kamere

Priključek za napajanje

3. Vstavljanje pomnilniške kartice

Kamera ima vgrajeno režo za pomnilniško kartico z zmogljivostjo do 128 GB.

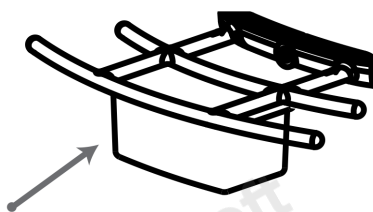
1. Kamero obrnite navzdol.
2. Odprite zgornji silikonski čep in vstavite pomnilniško kartico. Pazite, da je obrnjena v pravo smer.
3. Na koncu silikonski čep vrnite nazaj.



Reža za pomnilniško kartico pod silikonskim čepom.

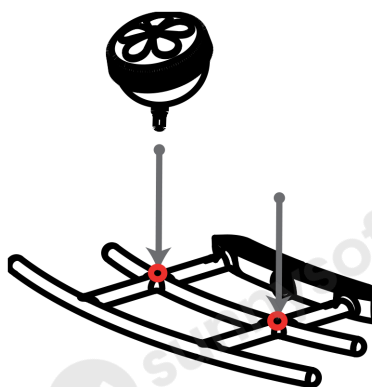
4. Sestavljanje krmilnice

1. Posodo za vodo namestite na mesto, ki je zanjo pripravljeno v krmilnici.



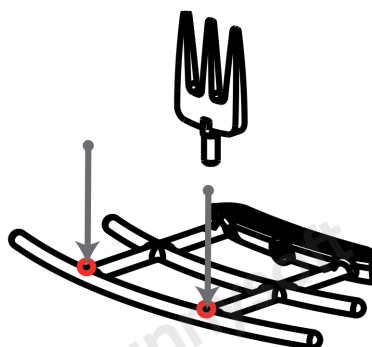
Posoda za vodo.

2. Posodico za med potisnite v odprtino, dokler se ne zaskoči.



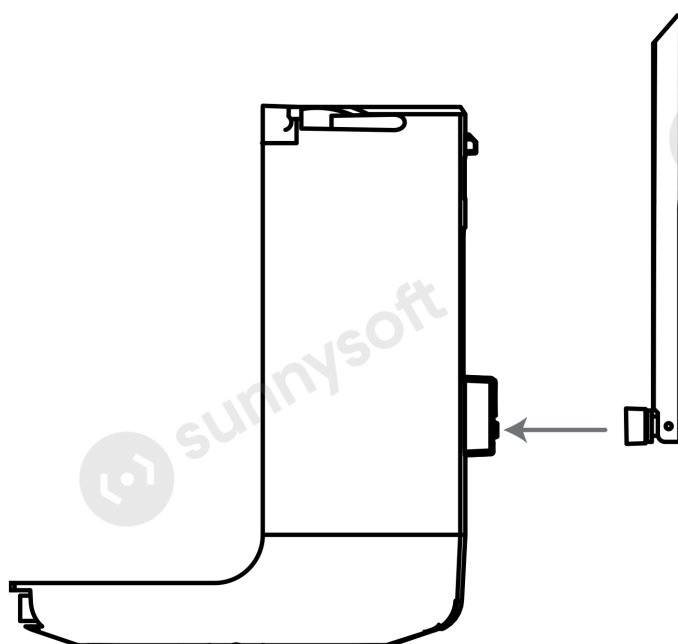
Posodica za med.

3. Vilice za sadje vstavite in jih zataknete.



Vilice za sadje.

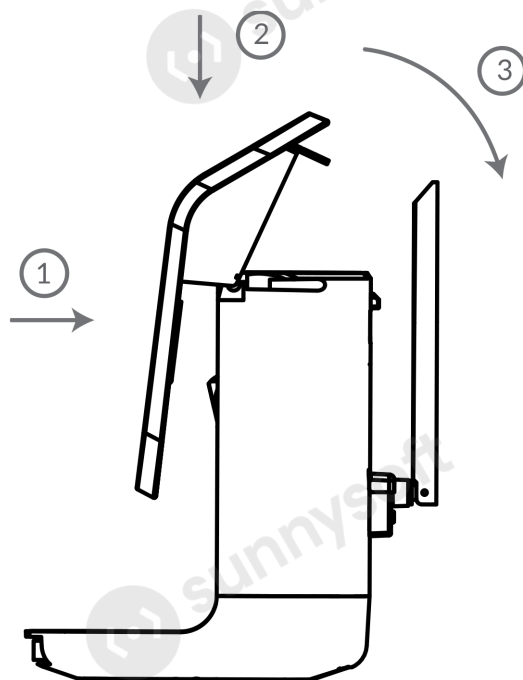
4. Namestite anteno; šele nato krmilnico povežite z aplikacijo.



Namestitev antene.

4.1 Montaža strehe

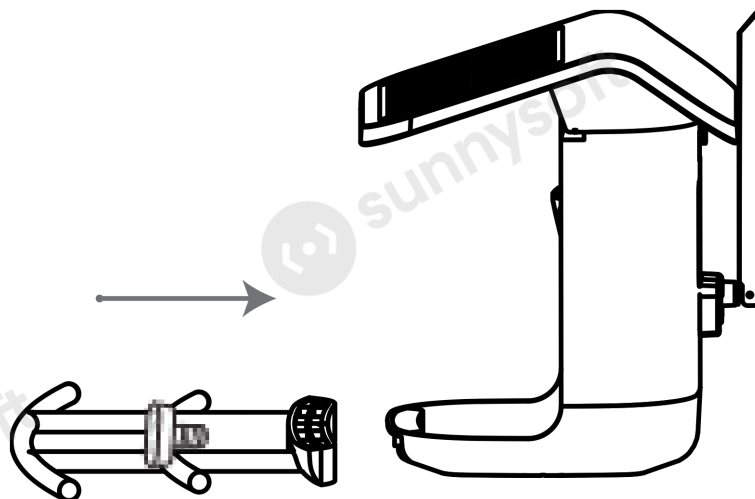
1. Streho obrnite tako, da so zaponke zgoraj, in poravnajte majhna stebrička na levi in desni strani z zaponkami na zbiralniku za semena.
2. Potisnite navzdol, da se streha zaskoči.
3. Nato streho obrnite nazaj in zaskočite zaponko na zadnji strani zbiralnika za semena.



Namestitev strehe na zbiralnik za semena.

4.2 Montaža gredi

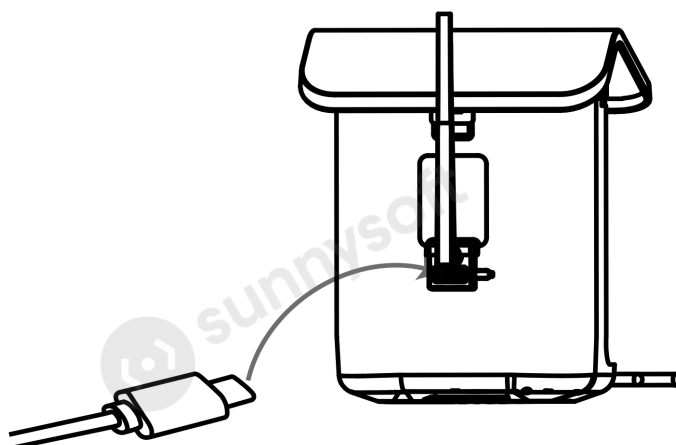
Gred pritrdite s priloženim vijakom.



Pritrditev gredi.

5. Polnjenje baterije

- Baterije v kameri zaradi predpisov o varnem prevozu niso povsem napolnjene.
- Kamero pred uporabo do konca napolnite. Polnite jo samo s priloženim kablom s priključkom USB-C; napajalnik DC 5 V / 1,5 A ni priložen.
- Med polnjenjem lučka stanja sveti rumeno, po polni napolnitvi pa zeleno. Polno polnjenje traja približno 14 ur.



Priključitev polnilnega kabla.

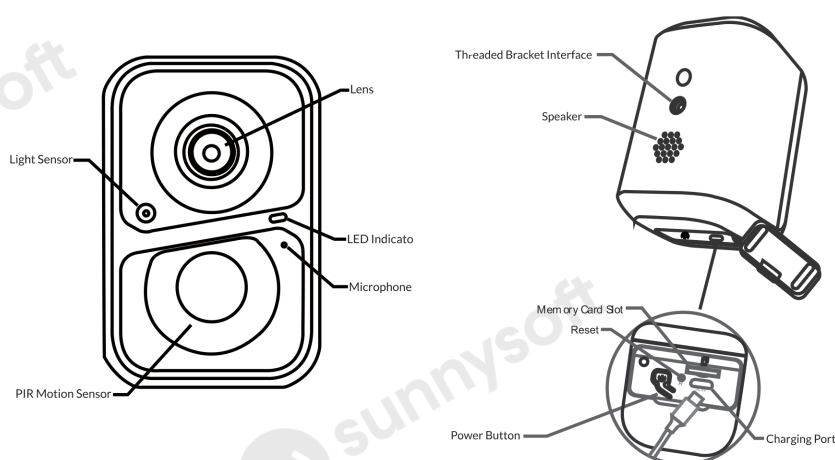
6. Vklop in izklop kamere

6.1 Vklop

Tipko za vklop držite 3 sekunde. Lučka stanja na sprednji strani zasveti modro. Ko zazveni zvočni signal, kamero z dvakratnim pritiskom tipke za vklop preklopite v način Wi-Fi.

6.2 Izklop

Tipko za vklop držite 3 sekunde. Lučka stanja na sprednji strani ugasne.



Lega tipke za vklop in polnilnega priključka.

7. Lučka stanja

Kamera svoje stanje sporoča z lučko stanja.

Lučka	Pomen
Sveti modro	Kamera deluje
Ne sveti	Spanje ali izklopljeno
Sveti rumeno	Polnjenje
Sveti zeleno	Polnjenje končano

8. Nastavitev v aplikaciji VicoHome

8.1 Namestitev aplikacije



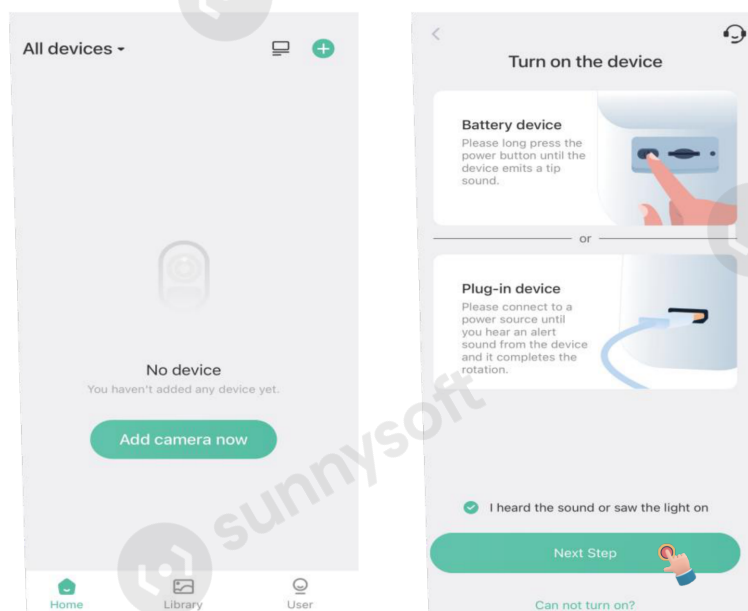
Prenesite aplikacijo VicoHome iz trgovine App Store ali Google Play. Lahko pa to kodo QR optično preberete z bralnikom v svojem telefonu.

8.2 Povezava kamere prek vmesnika Bluetooth

Opomba

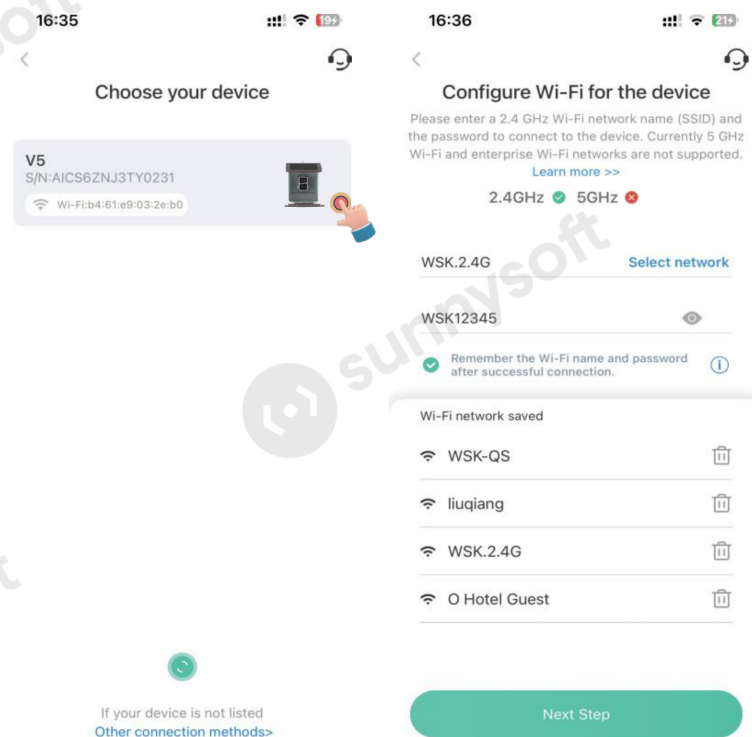
Krmilnica podpira samo omrežje Wi-Fi v pasu 2,4 GHz. Kamero nastavite, preden krmilnico namestite na mesto.

1. Vklopite kamero. Ko zaslišite zvočni signal, v aplikaciji tapnite „Add camera now“.



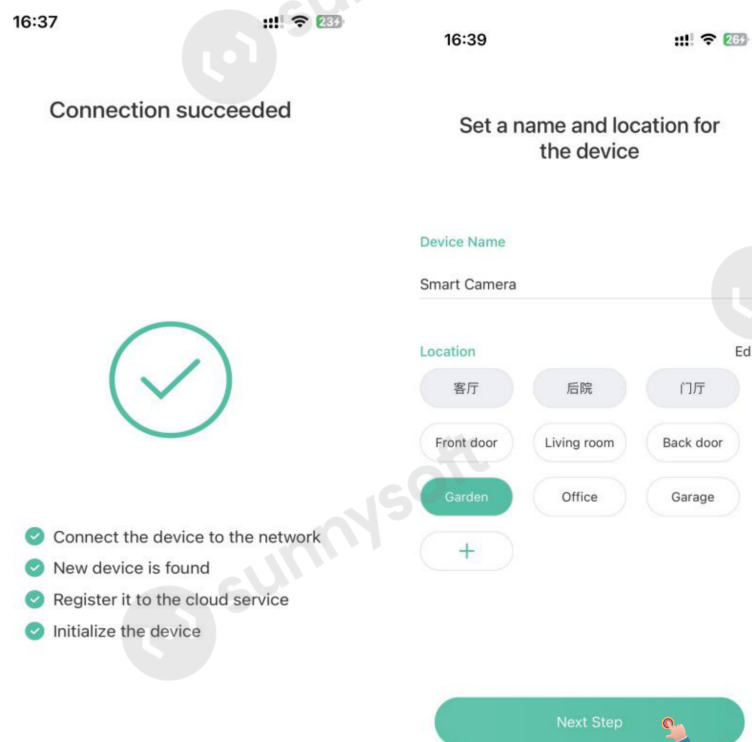
Dodajanje kamere v aplikaciji.

2. Bluetooth poišče naprave v bližini.



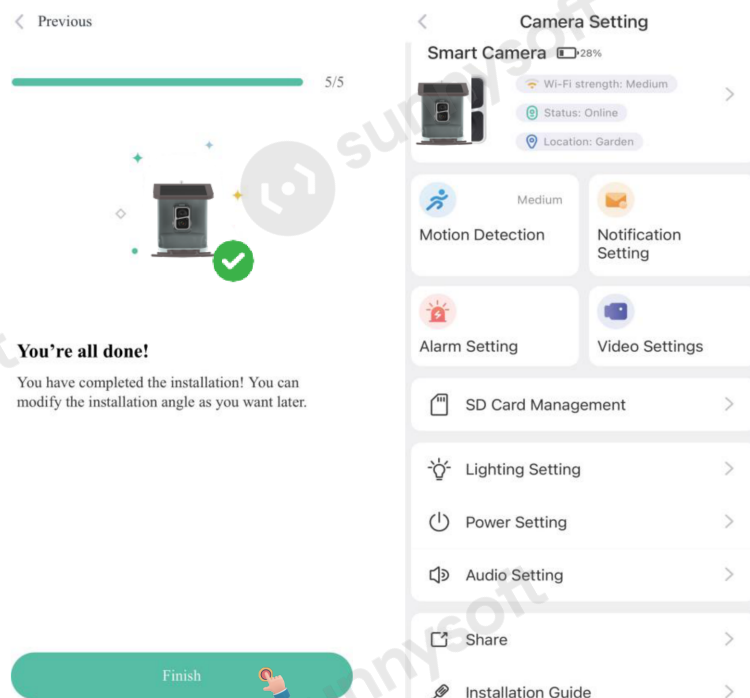
Iskanje naprav prek vmesnika Bluetooth.

3. Izberite omrežje Wi-Fi, vnesite pravilno geslo in tapnite „Next step“.



Vnos omrežja Wi-Fi in gesla.

4. Zaslišali boste sporočilo o uspešni povezavi z omrežjem Wi-Fi.
5. Napravo lahko poimenujete in tapnete „Next step“.
6. Naprava je dodana.



Poimenovanje naprave in zaključek.

Opomba

Če kamere ni mogoče najti prek vmesnika Bluetooth, se samodejno preklopi v način seznanjanja z optičnim branjem kode QR.

Opomba

Najaktualnejše informacije najdete vedno neposredno v aplikaciji.

9. Če se povezava ne vzpostavi

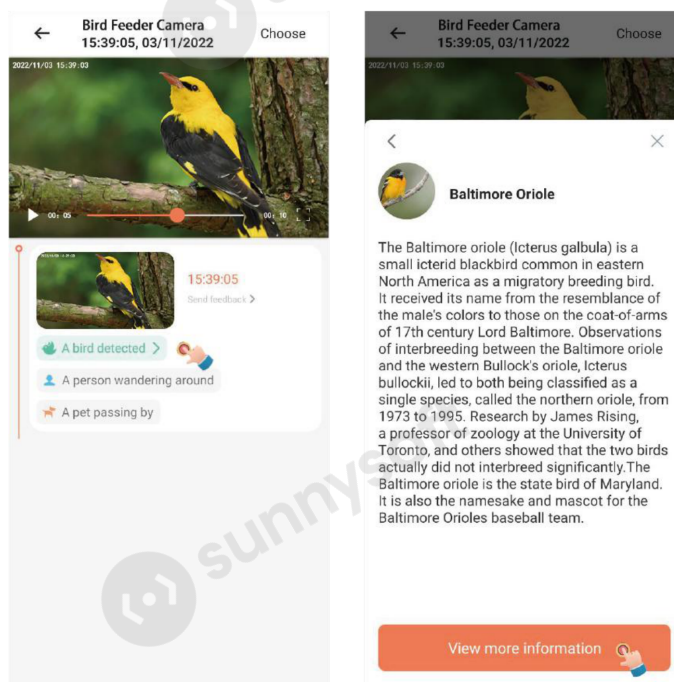
- Sporočilo o napačnem geslu za Wi-Fi: preverite, ali je geslo, ki ste ga vnesli v aplikaciji, pravilno.
- Sporočilo o napaki pri preverjanju pristnosti: prepričajte se, da vaše omrežje Wi-Fi ni podjetniško. Naprava podpira samo omrežja z zaščito, nižjo od WPA-2.

- Sporočilo, da omrežje Wi-Fi ni bilo najdeno: preverite, ali ste izbrali pravo ime omrežja, in napravo postavite bližje vklopljenemu usmerjevalniku. Naprava ne zna najti omrežja v pasu 5 GHz.
- Sporočilo, da je dodeljevanje naslova IP poteklo: število naprav, povezanih z usmerjevalnikom, je doseglo največje dovoljeno. Odklopite naprave, ki jih ne uporabljate, ali pa usmerjevalnik znova zaženite.
- Sporočilo, da povezava z oblako storitvijo ni uspela: najverjetneje je prekinjena omrežna povezava. Preverite, ali omrežje deluje, in poskusite začasno izklopiti požarni zid.

10. Prepoznavanje ptic z umetno inteligenco

Prepoznavanje izhaja iz obsežnega strojnega učenja: v resničnem času vam sporoči, katera vrsta ptice je priletela, samodejno shranjuje slike in posnetke ter jim doda podatke o tej vrsti.

- Za novo registrirane uporabnike je shramba v oblaku 30 dni brezplačna. Po preteku tega obdobja je treba storitev naročiti.
- Prepoznavanje ptic deluje šele takrat, ko je shramba v oblaku aktivna.
- Storitev zahteva naročnino.



Rezultat prepoznavanja vrste v aplikaciji.

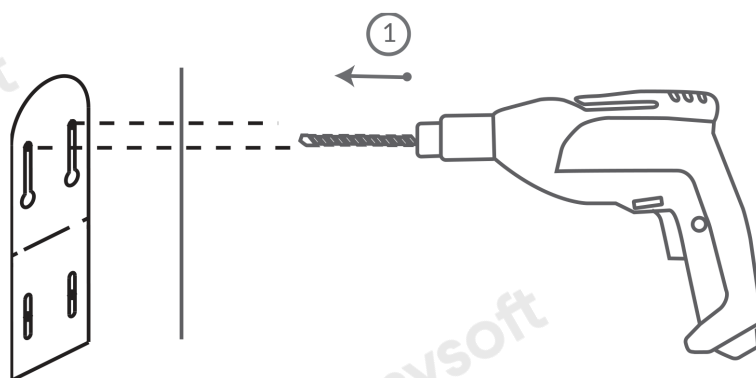
11. Namestitev

Opomba

Preden začnete vrtati v steno, preverite, ali je krmilnica dodana v aplikaciji VicoHome in ali prenaša sliko.

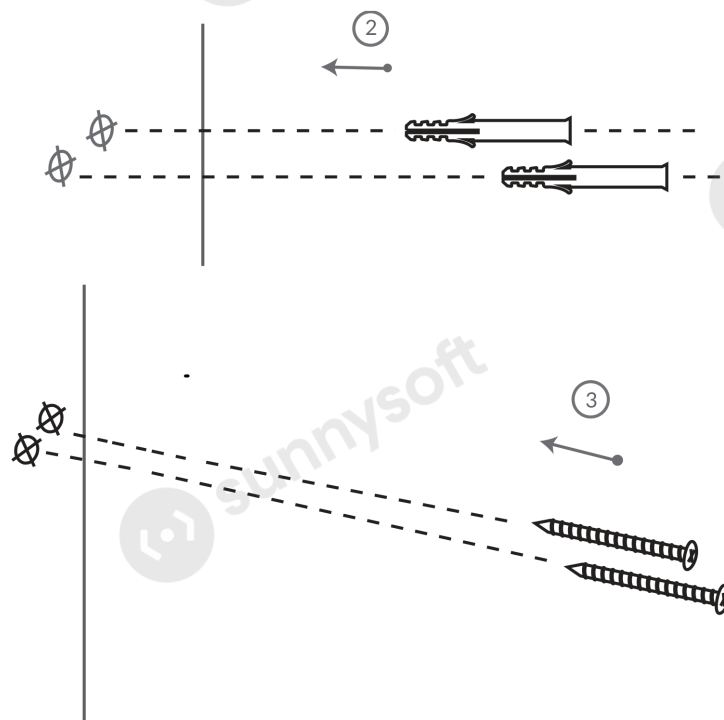
11.1 Montaža na steno

1. S priloženo šablono za vrtanje si na steni označite lego lukenj in s svedrom 8 mm izvrtajte dve luknji.



Označevanje in vrtanje lukenj.

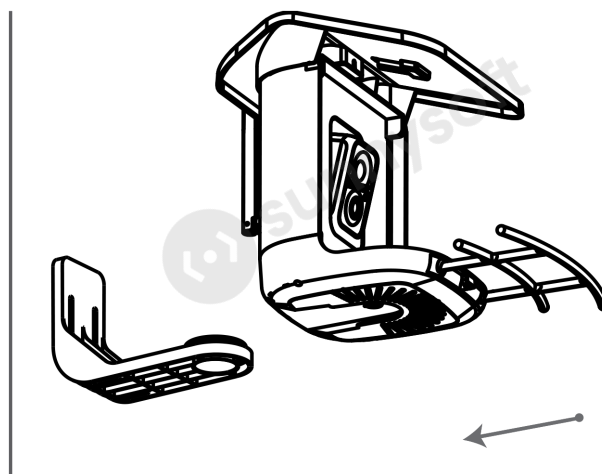
2. V luknji vstavite vložka. Pri montaži v les ta korak preskočite.



Vstavljanje vložkov in vijakov.

3. S priloženimi vijaki na steno pritrdite montažni nosilec.

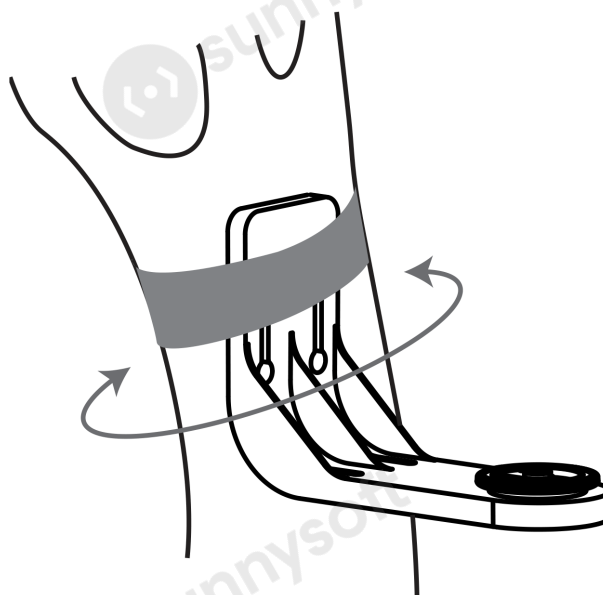
4. Krmilnico po drsnem vodilu natakните na nosilec.



Nataknitev krmilnice na nosilec.

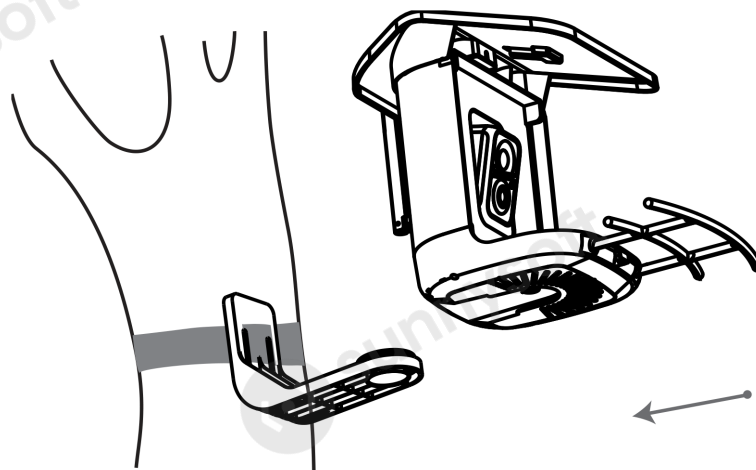
11.2 Montaža na drevo

1. Montažni nosilec s črnim trakom ovijte okoli debla.



Pritrditev nosilca s trakom.

2. Krmilnico natakните na nosilec.

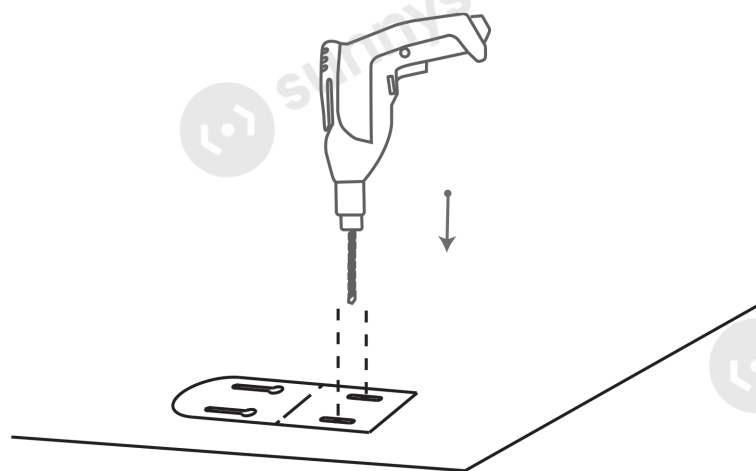


Nataknitev krmilnice na nosilec.

11.3 Montaža na ravno površino

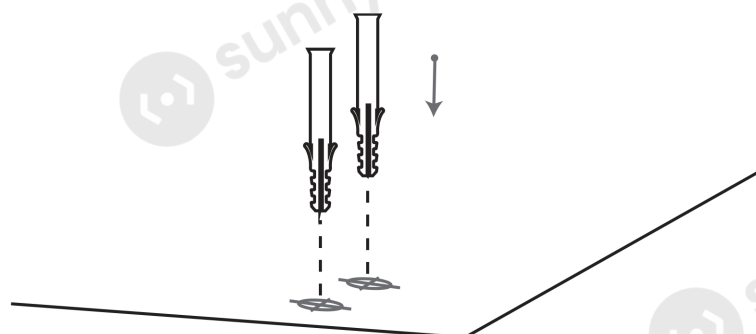
Krmilnico je mogoče postaviti tudi na ravno površino. Zaradi stabilnosti priporočamo, da zadnjo ploščo privijete na površino.

1. S priloženo šablono za vrtanje si označite lego lukenj in s svedrom 8 mm izvrtajte dve luknji.



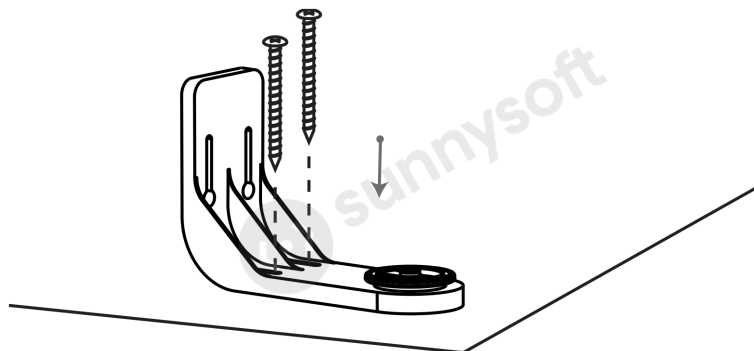
Vrtanje lukenj v ravni površini.

2. V luknji vstavite vložka. Pri montaži v les ta korak preskočite.



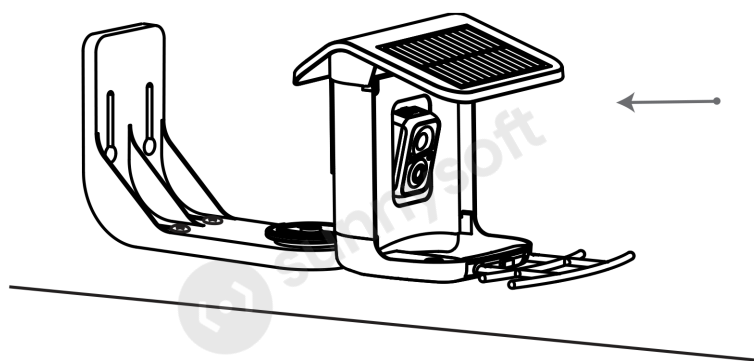
Vstavljanje vložkov.

3. S priloženimi vijaki pritrdite montažni nosilec.



Privijanje nosilca.

4. Krmilnico natakните na nosilec.



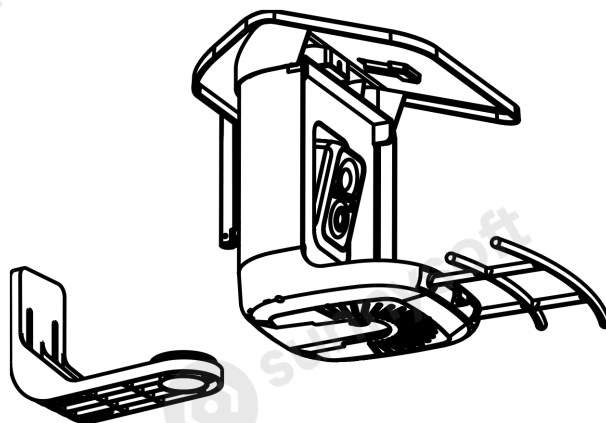
Nataknitev krmilnice na nosilec.

11.4 Montaža na stativ

Opomba

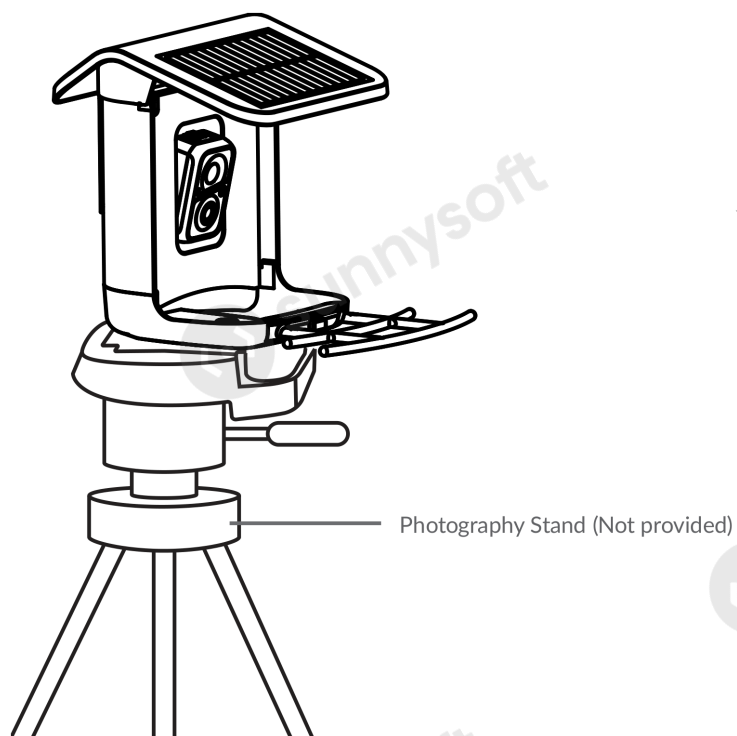
Na spodnji strani krmilnice ne sme biti nameščen nosilec. Kako ga odstranite, najdete v koraku 2 poglavja o čiščenju krmilnice.

1. Krmilnico vstavite v adapter za stativ.



Vstavljanje krmilnice v adapter.

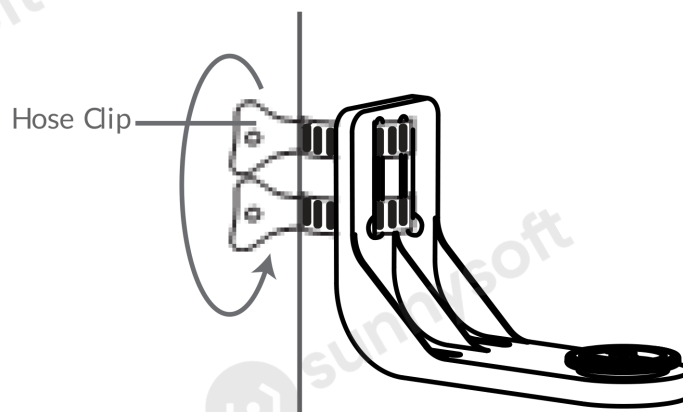
2. Krmilnico nato namestite na primerno dodatno opremo, na primer na fotografski stativ. Ta ni priložen.



Krmilnica, nameščena na stativu.

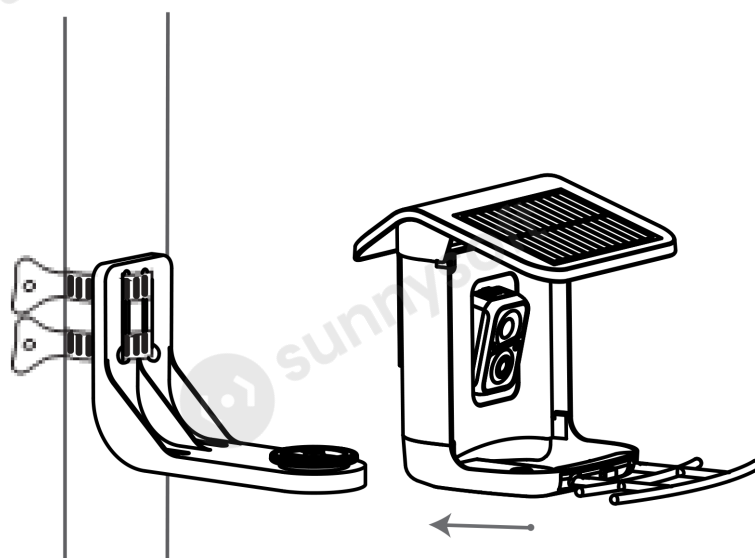
11.5 Montaža na drog

1. Nosilec pritrdite na drog s cevno objemko: ročico vrtite v smeri urinega kazalca.



Privijanje cevne objemke.

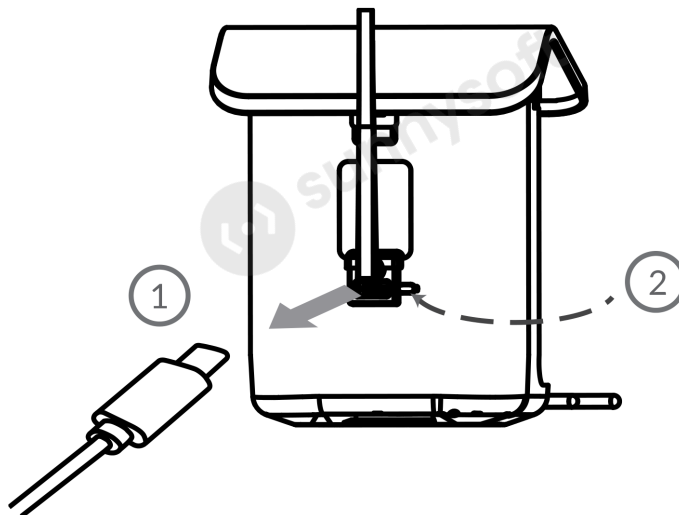
2. Krmilnico po drsnem vodilu natakните na nosilec.



Nataknitev krmilnice na nosilec.

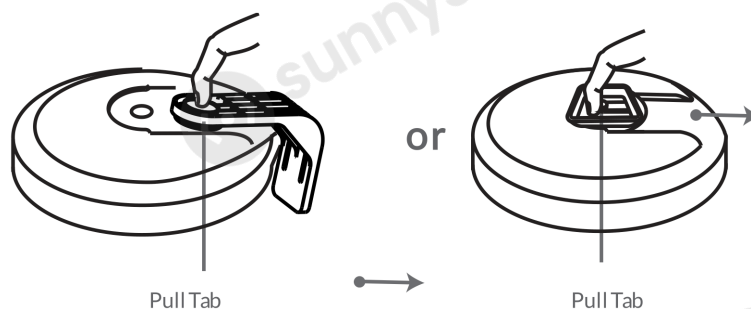
12. Čiščenje krmilnice

1. Odklopite polnilni kabel in namestite silikonski čep.



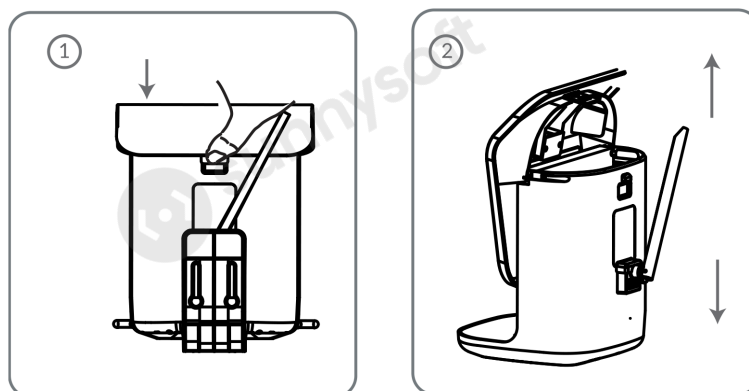
Odklop polnilnega kabla.

2. Z jezičkom na spodnji strani sprostite krmilnico z nosilca.



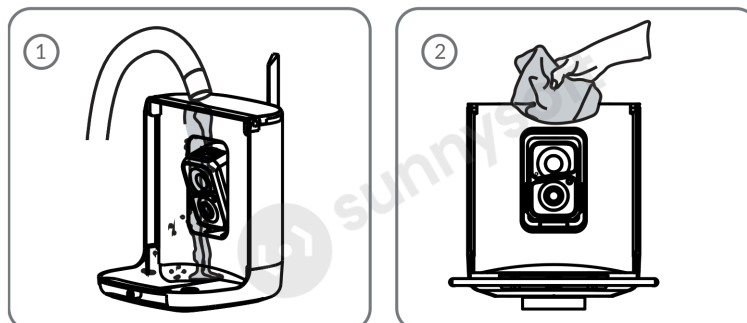
Sprostitev krmilnice z nosilca.

3. Odprite zaponko na zadnji strani in krmilnico odprite s potegom za streho.



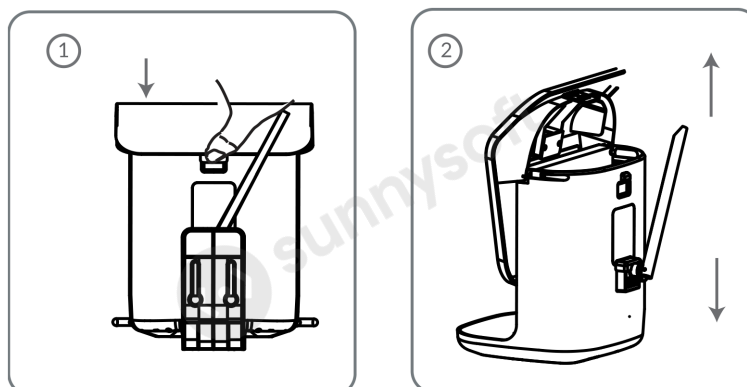
Odpiranje strehe.

4. Zbiralnik za semena izperite z vodo od zgoraj. Kamere in njenih delov ne umivajte: odporni so proti vodi, niso pa vodotesni. Krmilnico in zbiralnik nato posušite.



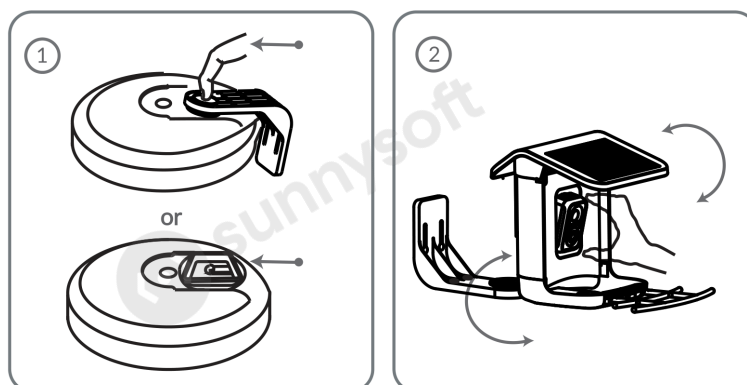
Izpiranje zbiralnika za semena.

5. Streho namestite nazaj: potisnite jo navzdol in jo zavarujte z zaponko na zadnji strani.



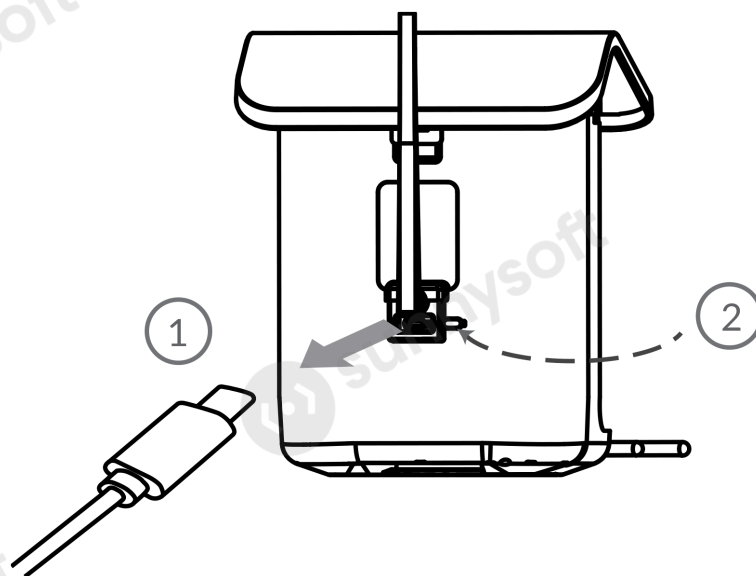
Ponovna namestitev strehe.

6. Nosilec namestite nazaj na spodnjo stran krmilnice in nastavite kot krmilnice in kamere.



Namestitev nosilca in nastavitve kota.

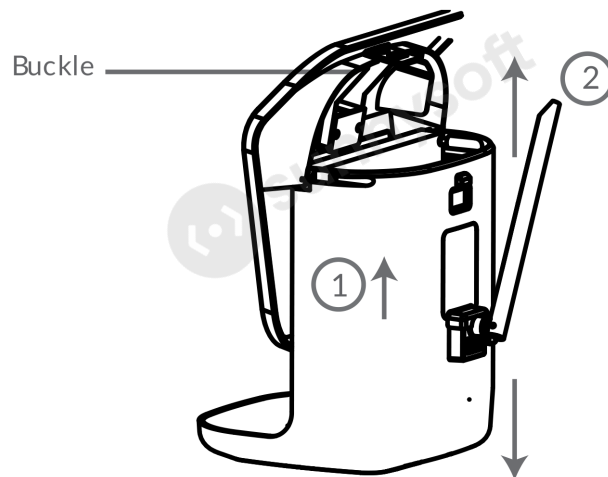
7. Odprite silikonski čep in znova priključite sončni panel.



Priključitev sončnega panela.

13. Dodajanje hrane

1. Odprite zaponko na zadnji strani in krmilnico odprite s potegom za streho.



Odpiranje krmilnice.

2. Nasujte ptičja semena in streho spet zaprite.



Nasipanje semen.

14. Tehnični podatki

Parameter	Vrednost
Model	EZ BirdFeeder Go 1
Brezžična povezava	Wi-Fi 2,4 GHz
Slikovni senzor	3 Mpx
Čas odziva	0,5 s
Doseg senzorja PIR	od 3 do 7 m
Kot senzorja PIR	90°
Občutljivost senzorja PIR	visoka, srednja, nizka
Zakasnitev senzorja PIR	odvisno od hitrosti omrežja
Format fotografij	JPG
Ločljivost fotografij	3 Mpx (2304 × 1296)
Prikaz	v aplikaciji
Format videa	H.265 / H.264
Ločljivost videa	3 Mpx, prenos v živo v kakovosti HD in SD
Dolžina videa	10, 20 in 30 s; z naročnino brez omejitve
Delovna napetost	5 V
Napajanje	litij-ionska baterija 5200 mAh
Zdržljivost v pripravljenosti	od 4 do 6 mesecev
Zaščita	IP65
Pomnilniška kartica	microSD, do 128 GB

15. Skladnost

Ta izdelek je dovoljeno uporabljati v vseh državah članicah Evropske unije.

Antena oddajnika mora biti nameščena tako, da je med njo in osebami razdalja najmanj 20 cm. Ne sme delovati skupaj z drugo anteno ali drugim oddajnikom.

Izdelek in baterije ne sodijo med mešane odpadke. Oddajte jih na zbirnem mestu, namenjenem recikliranju električne in elektronske opreme.



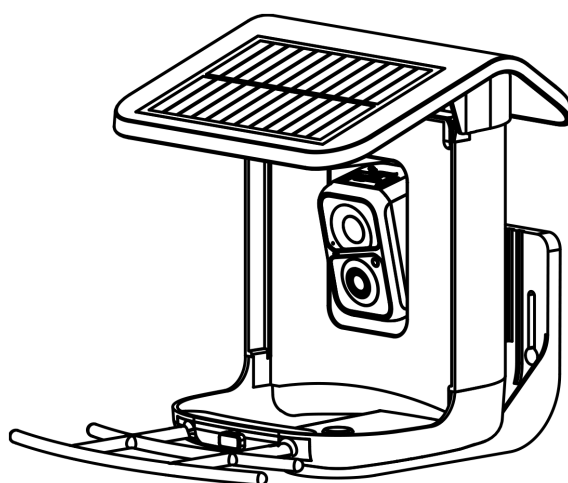
RoHS



Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

Camouflage EZ BirdFeeder Go 1

Bird feeder with camera and bird recognition



User manual

Read this manual before use and keep it for future reference.

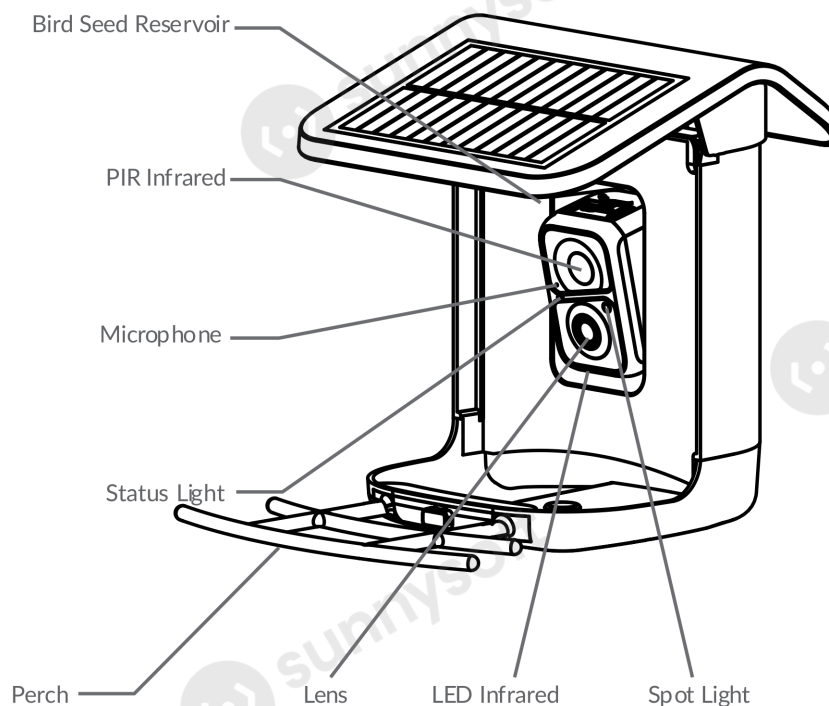
Contents

1	Before you start	3
2	Camera overview	3
3	Inserting the memory card	5
4	Assembling the bird feeder	5
4.1	Fitting the roof	7
4.2	Fitting the perch	7
5	Charging the battery	8
6	Turning the camera on and off	9
6.1	Turning it on	9
6.2	Turning it off	9
7	Status light	9
8	Setting up in the VicoHome app	10
8.1	Installing the app	10
8.2	Connecting the camera over Bluetooth	10
9	When the connection fails	12
10	AI bird recognition	13
11	Installation	14
11.1	Wall mounting	14
11.2	Tree mounting	15
11.3	Mounting on a flat surface	16
11.4	Tripod mounting	17
11.5	Pole mounting	18
12	Cleaning the bird feeder	20
13	Adding bird seed	23
14	Technical specifications	24
15	Regulatory compliance	25

1. Before you start

- Keep the bird feeder and all accessories out of reach of children and pets.
- Charge the camera fully before you use it for the first time (DC 5 V / 1.5 A).
- Do not expose the camera lens to direct sunlight.
- Working temperature is -10 to 50 °C and working relative humidity 0 to 95 %.
- The camera has an IP65 rating, so it works in rain and snow. It must not be immersed in water, however.
- The bird feeder only works on a Wi-Fi network in the 2.4 GHz band.
- Strong light may impair the ability of the device to read the QR code.
- Do not place the device behind furniture or close to a microwave oven.
- Keep the bird feeder within range of your Wi-Fi signal.

2. Camera overview



The front of the camera: bird seed reservoir, PIR infrared, microphone, status light, perch, lens, LED infrared and spot light.

Bird seed reservoir

PIR infrared

Microphone

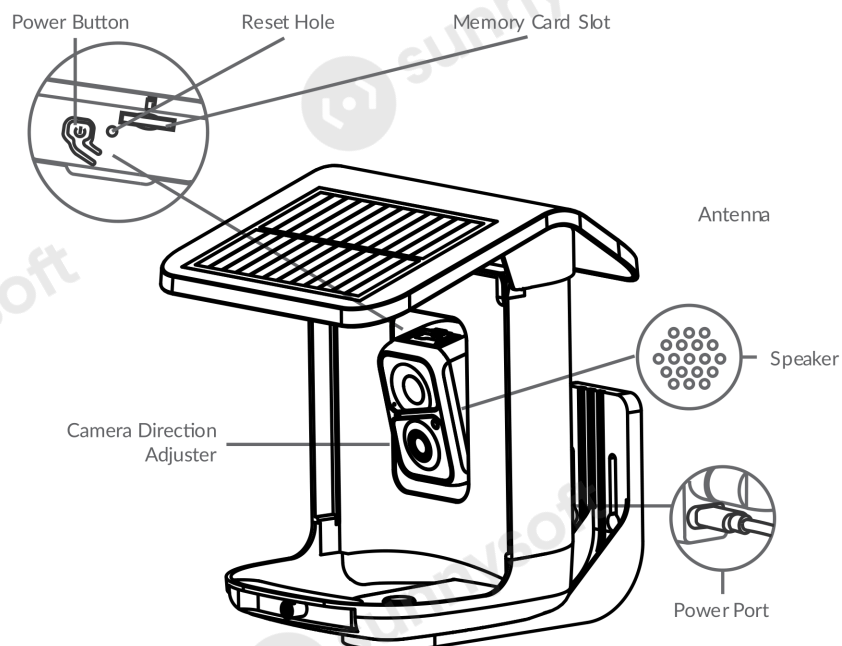
Status light

Perch

Lens

LED infrared

Spot light



The back and the side of the camera: power button, reset hole, memory card slot, antenna, speaker, camera direction adjuster and power port.

Power button

Reset hole

Memory card slot

Antenna

Speaker

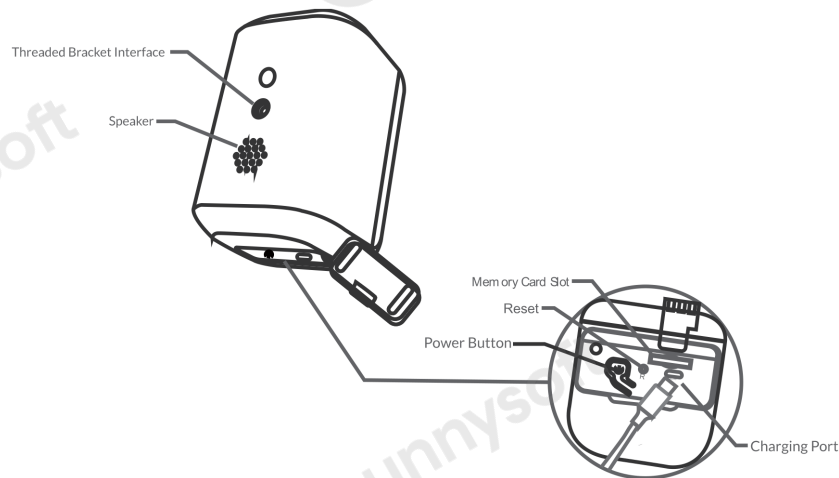
Camera direction adjuster

Power port

3. Inserting the memory card

The camera has a built-in card slot that supports memory cards of up to 128 GB.

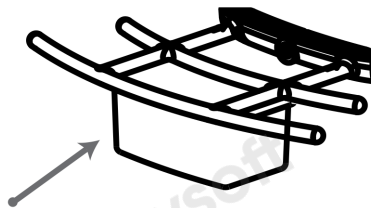
1. Turn the camera downwards.
2. Open the top silicone plug and insert the memory card. Make sure you insert it the right way round.
3. Finally, close the silicone plug again.



The memory card slot under the silicone plug.

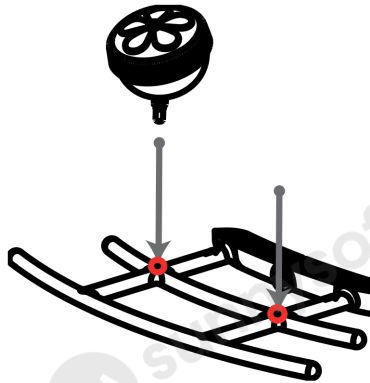
4. Assembling the bird feeder

1. Place the water tank in the position prepared for it.



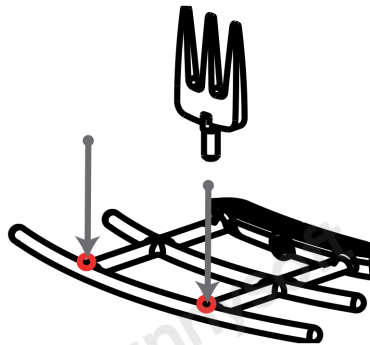
The water tank.

2. Insert the honey box into the hole to secure it.



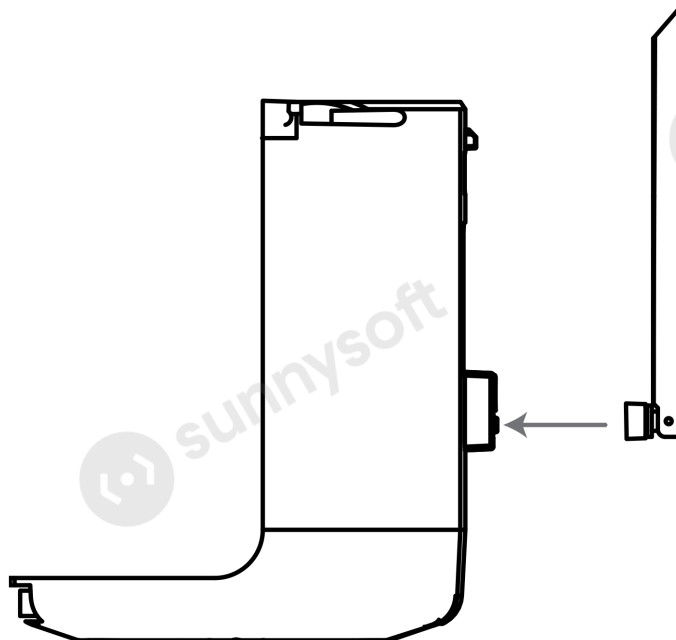
The honey box.

3. Insert the fruit fork and secure it.



The fruit fork.

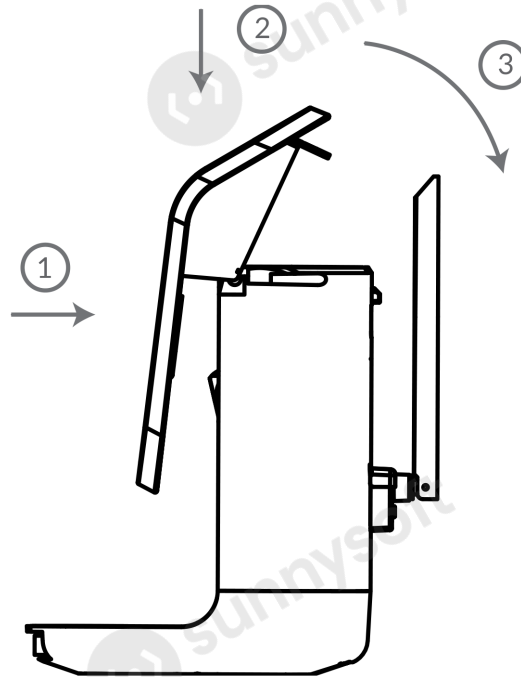
4. Fit the antenna, and only then connect the bird feeder to the app.



Fitting the antenna.

4.1 Fitting the roof

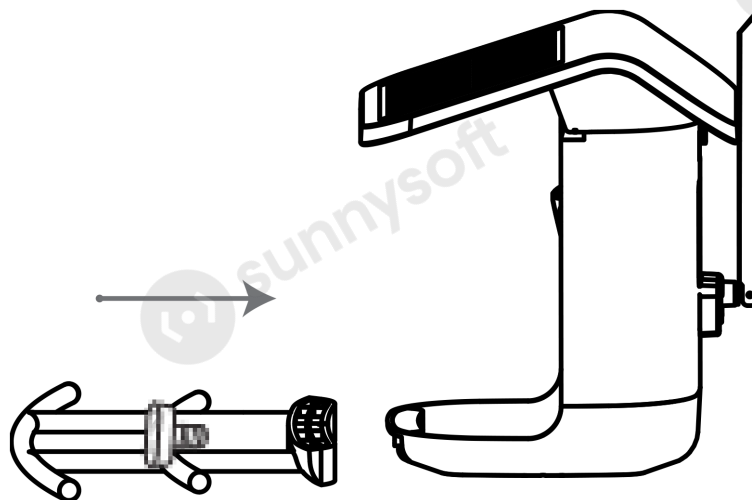
1. Turn the roof with the buckle side up and line up the small posts on the left and the right with the buckles on the seed reservoir.
2. Press down until the roof clicks into place.
3. Then turn the roof back and snap the buckle in behind the seed reservoir.



Fitting the roof onto the seed reservoir.

4.2 Fitting the perch

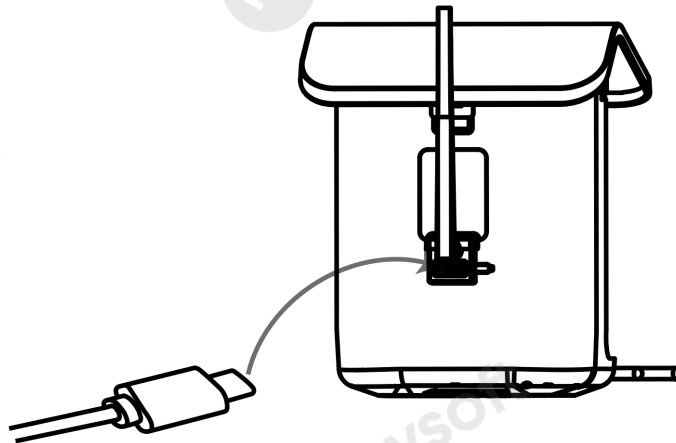
Fit the perch with the supplied perch screw.



Fitting the perch.

5. Charging the battery

- Under transport safety regulations the batteries in the camera are not fully charged.
- Charge the camera fully before use. Charge it only with the supplied Type-C cable; a DC 5 V / 1.5 A power adapter is not included.
- The status light stays yellow while charging and turns green once charging is complete. A full charge takes about 14 hours.



Connecting the charging cable.

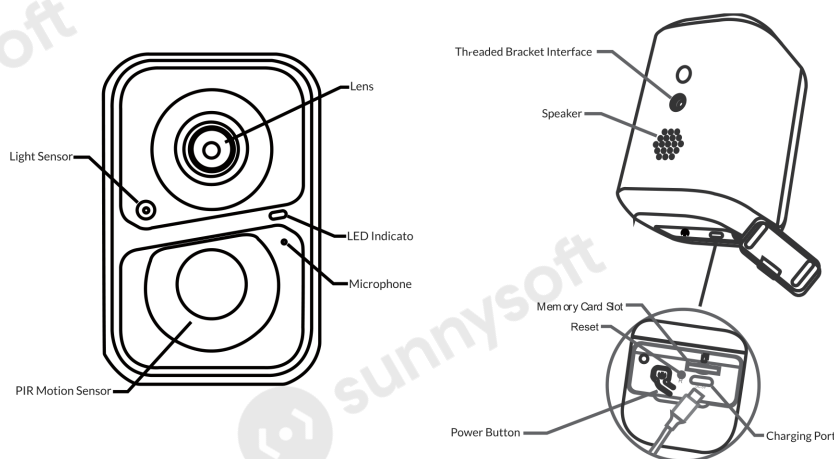
6. Turning the camera on and off

6.1 Turning it on

Press and hold the power button for 3 seconds. The status light on the front of the camera turns blue. After the prompt tone, press the power button twice to switch the camera to Wi-Fi mode.

6.2 Turning it off

Press and hold the power button for 3 seconds. The status light on the front of the camera goes out.



The position of the power button and the charging port.

7. Status light

The camera signals its status with the status light.

LED indicator	Description
Solid blue	Working
None	Sleep, power off
Solid yellow	Charging
Solid green	Charging finished

8. Setting up in the VicoHome app

8.1 Installing the app



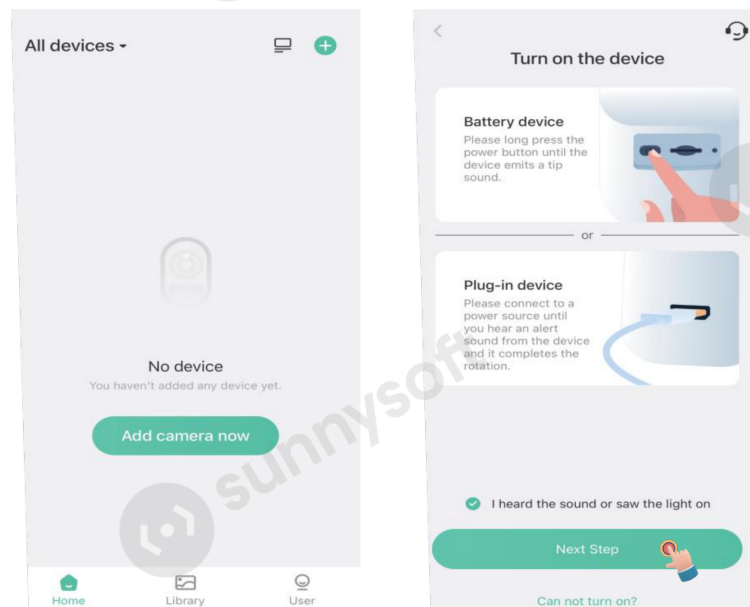
Download the VicoHome app from the App Store or Google Play. You can also download it by scanning this QR code with the QR code scanner in your smartphone.

8.2 Connecting the camera over Bluetooth

Note

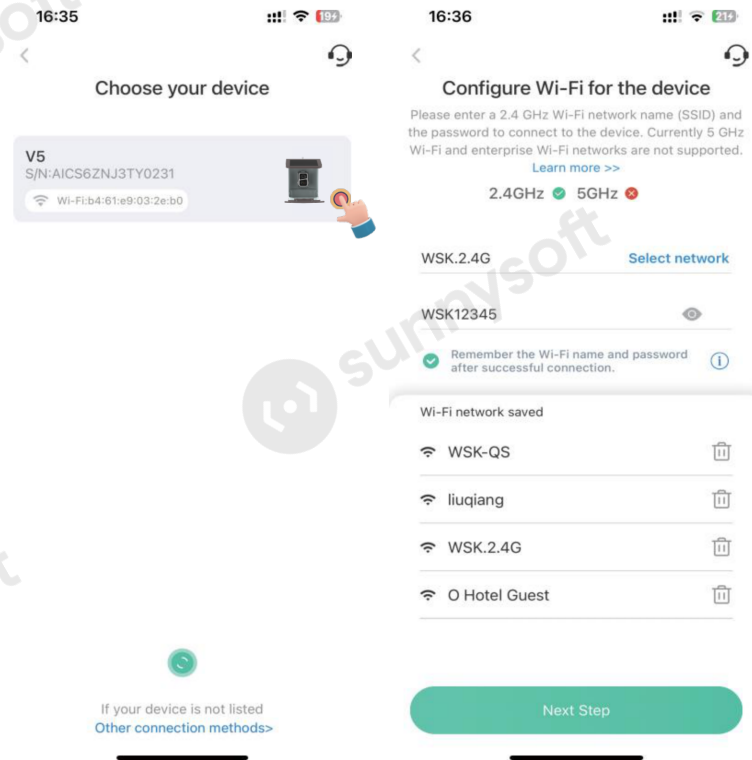
The smart bird feeder only supports a Wi-Fi network in the 2.4 GHz band. Set the camera up before you install the bird feeder in its place.

1. Turn the camera on. Once you hear the prompt tone, tap “Add camera now” in the app.



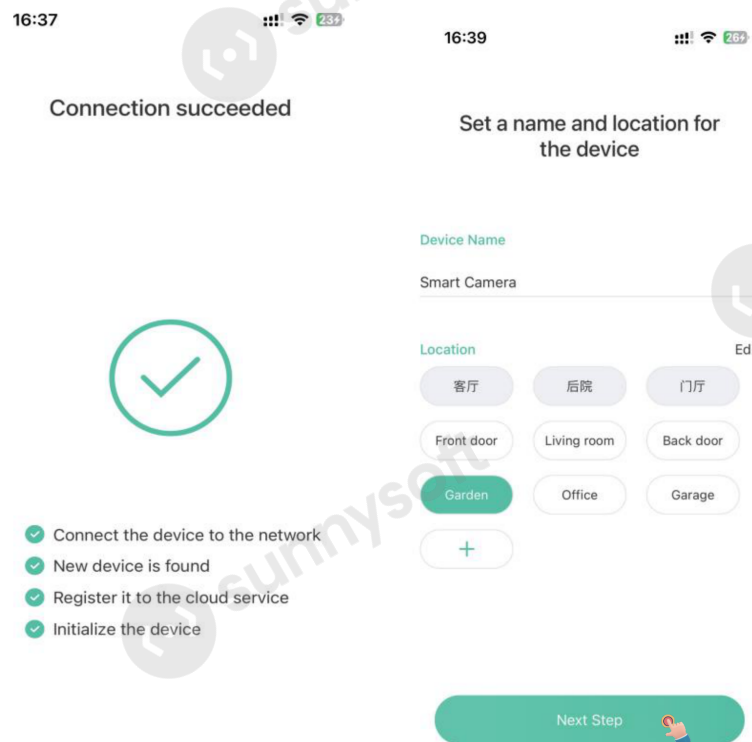
Adding the camera in the app.

2. Bluetooth searches for devices nearby.



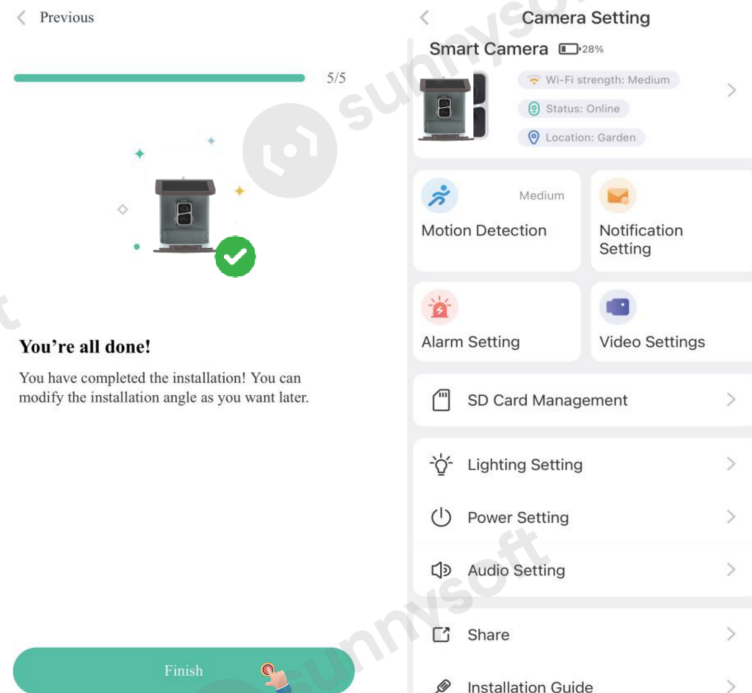
Searching for the device over Bluetooth.

3. Select the Wi-Fi network, enter the correct password and tap "Next step".



Entering the Wi-Fi network and the password.

4. You will hear an announcement that the connection to the Wi-Fi network was successful.
5. You can give the device a name and tap "Next step".
6. The device has been added.



Naming the device and finishing the setup.

Note

If the camera cannot be found over Bluetooth, it switches automatically to pairing by QR code.

Note

You will always find the most up-to-date information in the app itself.

9. When the connection fails

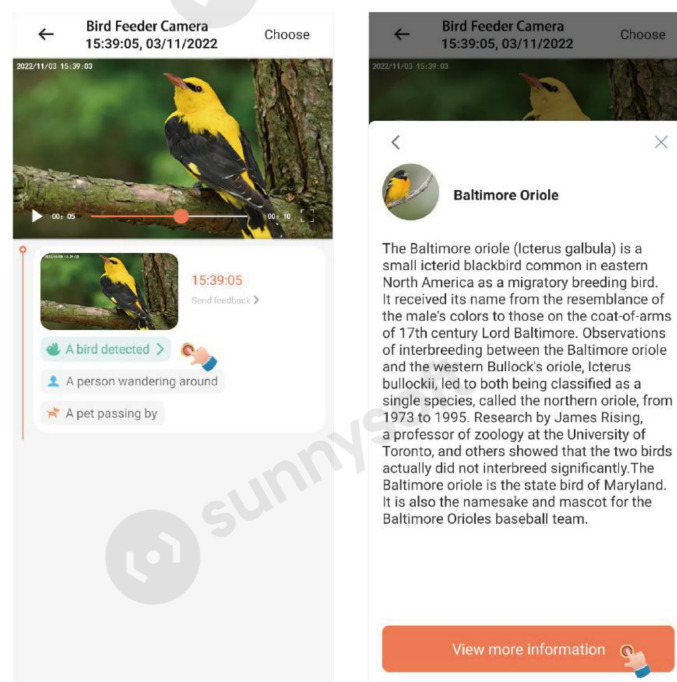
- Wi-Fi password error: check that the password you entered in the app is correct.
- Authentication error: make sure your Wi-Fi network is not a corporate network. The device only supports networks with security lower than WPA-2.

- Wi-Fi not found: check that you selected the right network name and move the device closer to a router that is switched on. The device cannot find a network in the 5 GHz band.
- IP address timeout: the number of devices connected to the router has reached its maximum. Disconnect the devices you do not use, or restart the router.
- Cloud service connection failed: the network connection has probably been interrupted. Check that the network is working and try switching the firewall off for a while.

10. AI bird recognition

Bird recognition has undergone extensive machine learning. The AI algorithms tell you in real time which species of bird has arrived, save bird images and videos for you automatically, and add information about the species.

- For new registrations we offer 30 days of free cloud storage. After that month you have to subscribe to the service.
- Bird recognition only works once you have cloud storage active.
- This service requires a subscription.



The result of species recognition in the app.

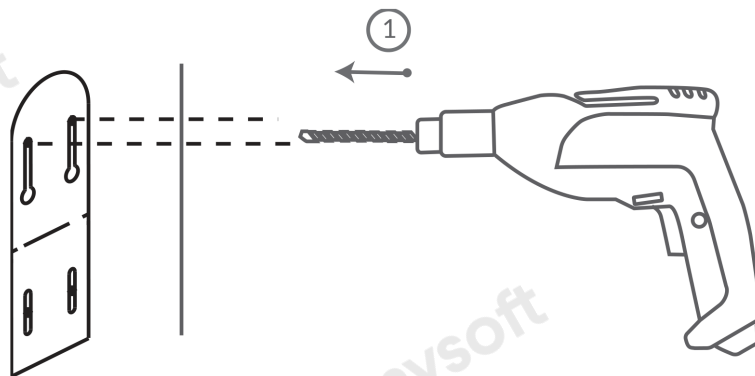
11. Installation

Note

Before you drill into the wall, check that the bird feeder has been added to the VicoHome app and can stream video.

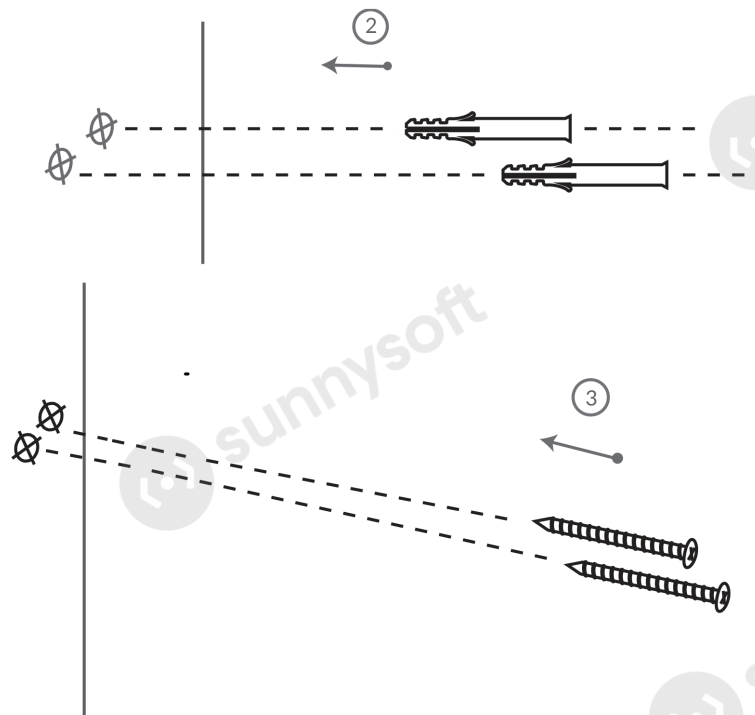
11.1 Wall mounting

1. Use the supplied drilling template to mark the position of the holes on the wall, then drill two holes with an 8 mm drill bit.



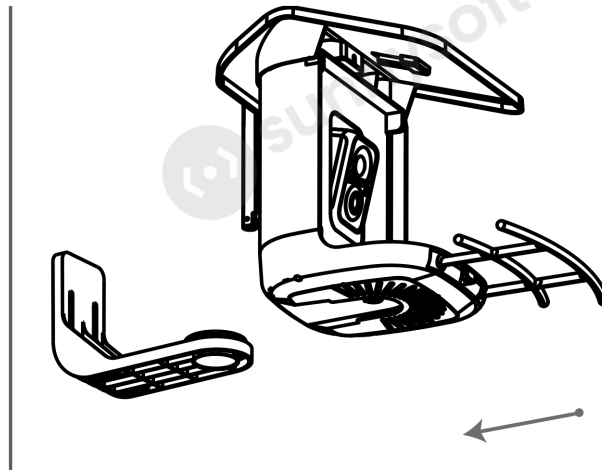
Marking and drilling the holes.

2. Insert the wall anchors into the holes to hold the screws. Skip this step when mounting on wood.



Inserting the wall anchors and the screws.

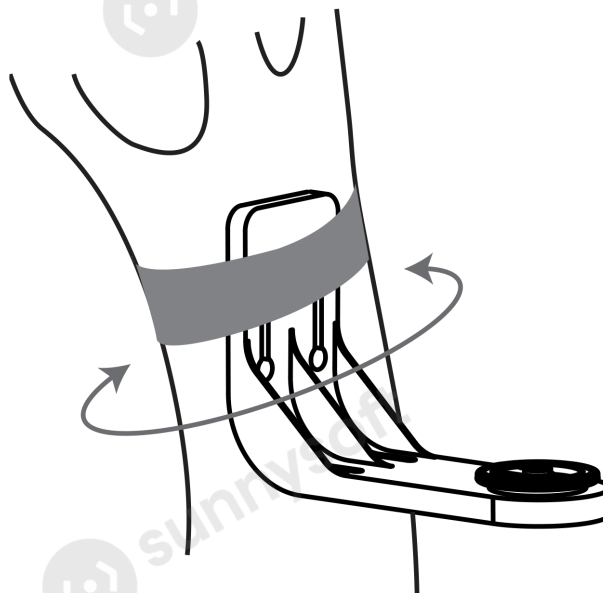
3. Fit the mounting bracket to the wall with the supplied screws.
4. Slide the bird feeder onto the bracket along the slide rail.



Sliding the bird feeder onto the bracket.

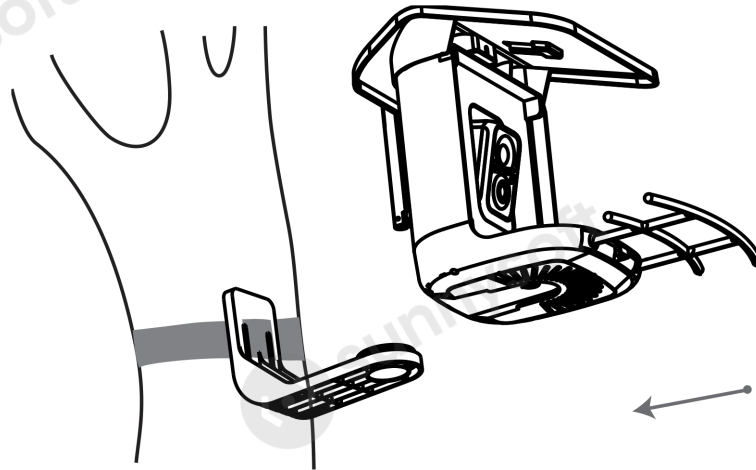
11.2 Tree mounting

1. Fasten the mounting bracket around the trunk with the black strap.



Fastening the bracket with the strap.

2. Slide the bird feeder onto the bracket.

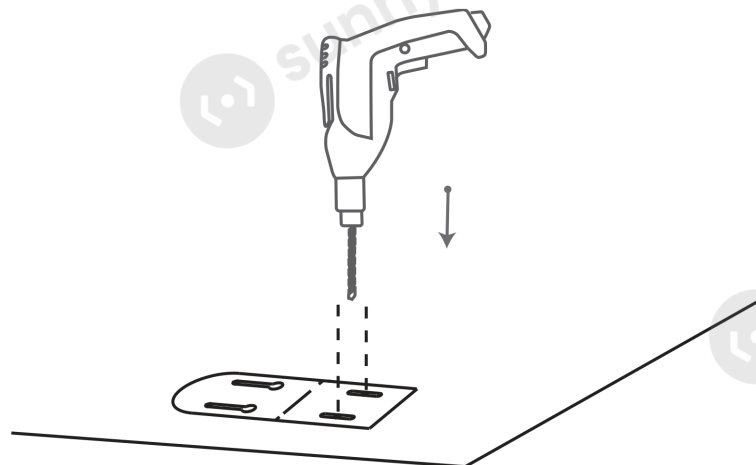


Sliding the bird feeder onto the bracket.

11.3 Mounting on a flat surface

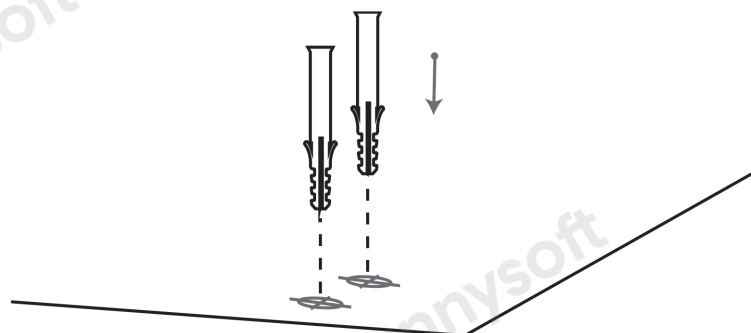
The bird feeder can also stand on a flat surface. For stability we recommend screwing the back plate to the surface.

1. Use the supplied drilling template to mark the position of the holes, then drill two holes with an 8 mm drill bit.



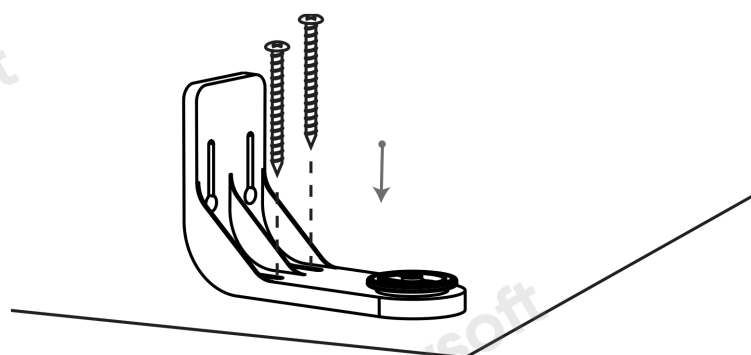
Drilling the holes in the flat surface.

2. Insert the wall anchors into the holes to hold the screws. Skip this step when mounting on wood.



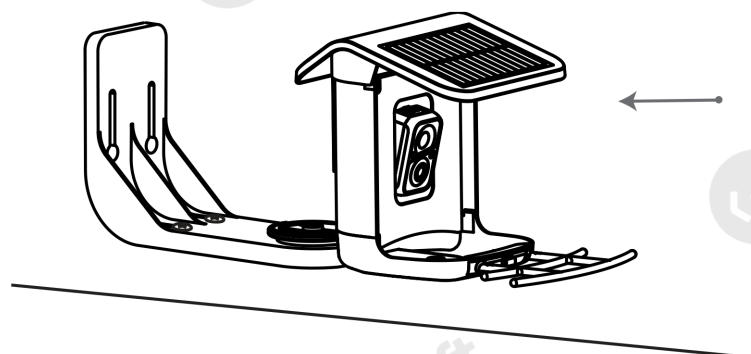
Inserting the wall anchors.

3. Fit the mounting bracket with the supplied screws.



Screwing on the bracket.

4. Slide the bird feeder onto the bracket.



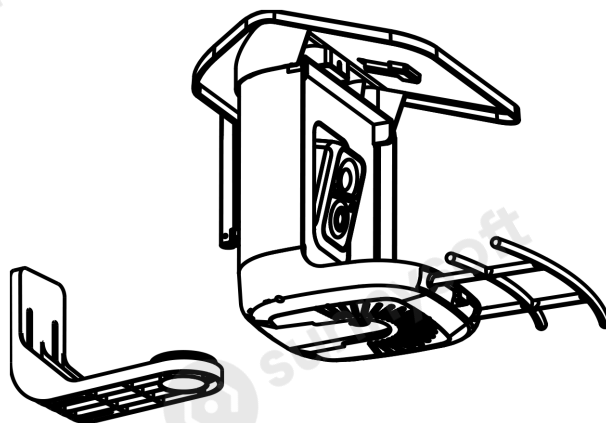
Sliding the bird feeder onto the bracket.

11.4 Tripod mounting

Note

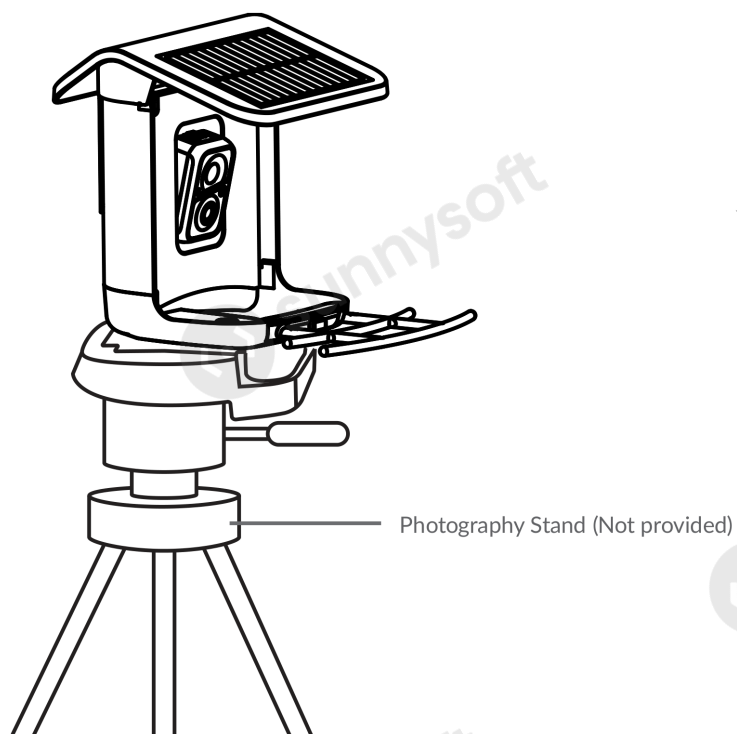
The bracket must not be fitted to the underside of the bird feeder. To find out how to remove it, see step 2 of the section on cleaning the bird feeder.

1. Slide the bird feeder into the tripod adapter.



Sliding the bird feeder into the adapter.

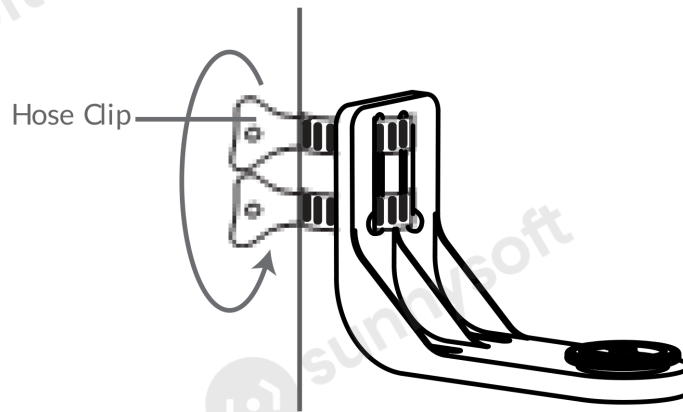
2. Then fit the bird feeder onto suitable accessories, such as a camera tripod. The tripod is not included.



The bird feeder fitted on a tripod.

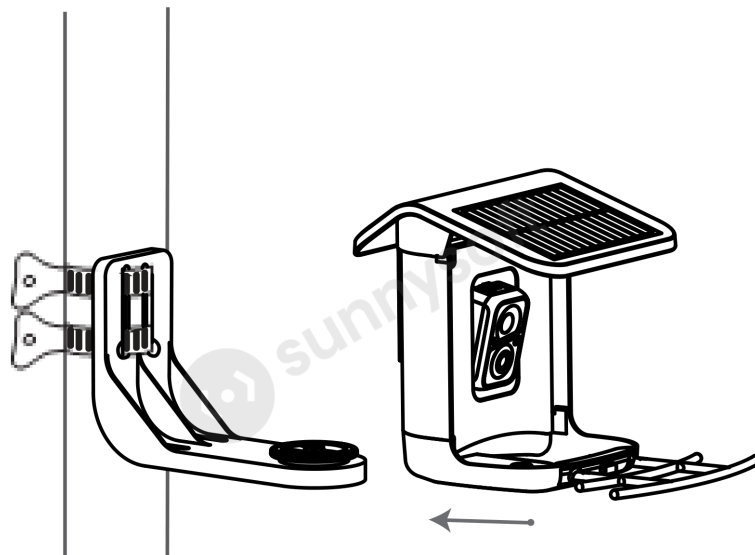
11.5 Pole mounting

1. Fasten the bracket to the pole with the hose clamp: turn the handle clockwise.



Tightening the hose clamp.

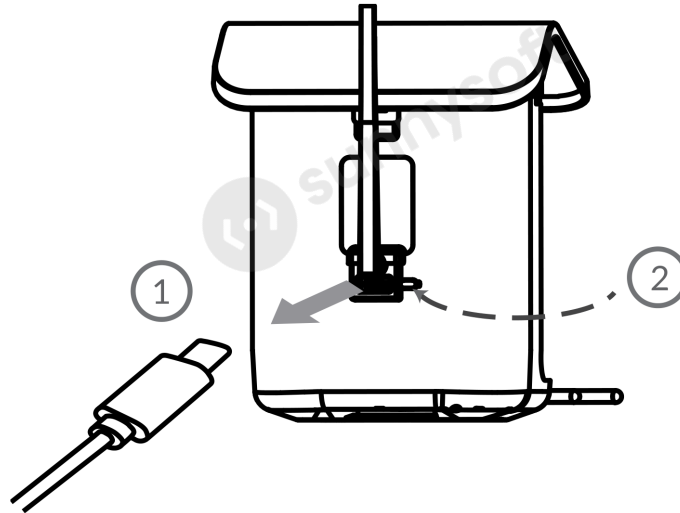
2. Slide the bird feeder onto the bracket along the slide rail.



Sliding the bird feeder onto the bracket.

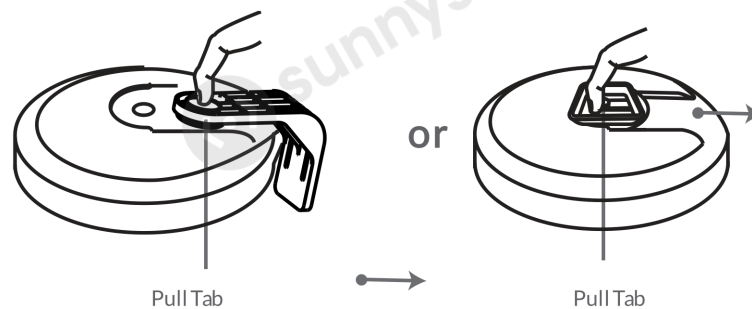
12. Cleaning the bird feeder

1. Disconnect the charging cable and fit the silicone plug.



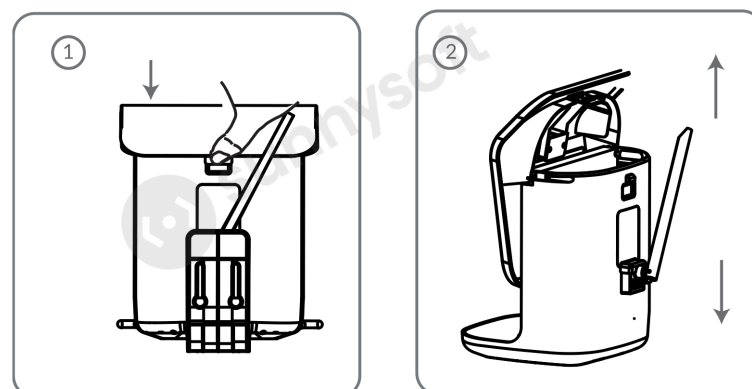
Disconnecting the charging cable.

2. Use the tab on the underside to release the bird feeder from the bracket.



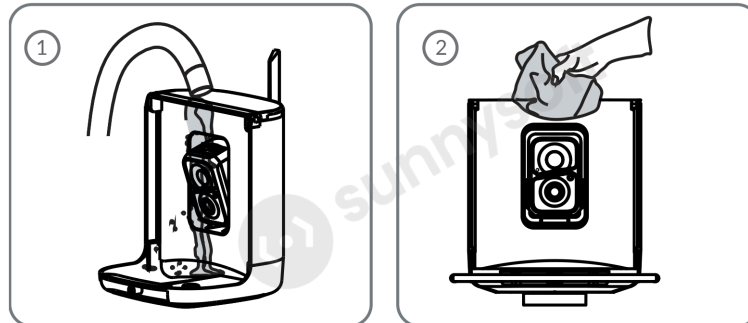
Releasing the bird feeder from the bracket.

3. Open the buckle on the back and pull the roof to open the bird feeder.



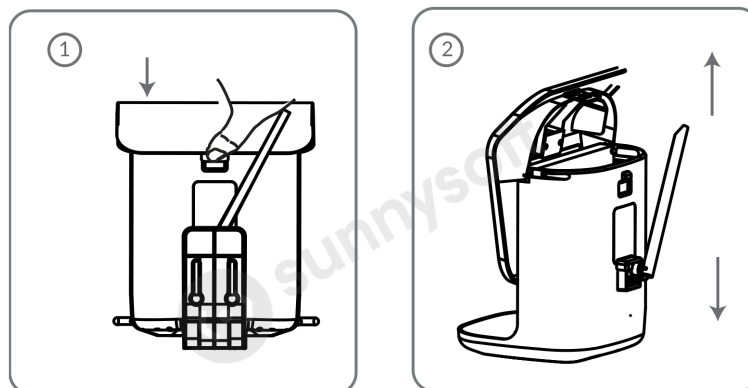
Opening the roof.

4. Rinse the seed reservoir with water from above. Do not wash the camera or any of its parts: they are water-resistant, not waterproof. Then dry the bird feeder, including the seed reservoir.



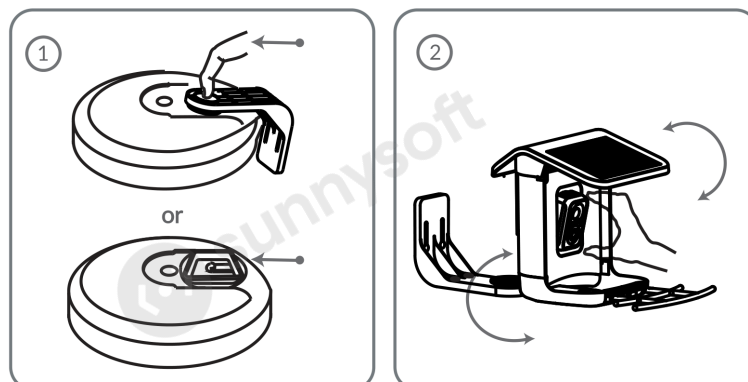
Rinsing the seed reservoir.

5. Refit the roof: press it down and secure it with the buckle on the back.



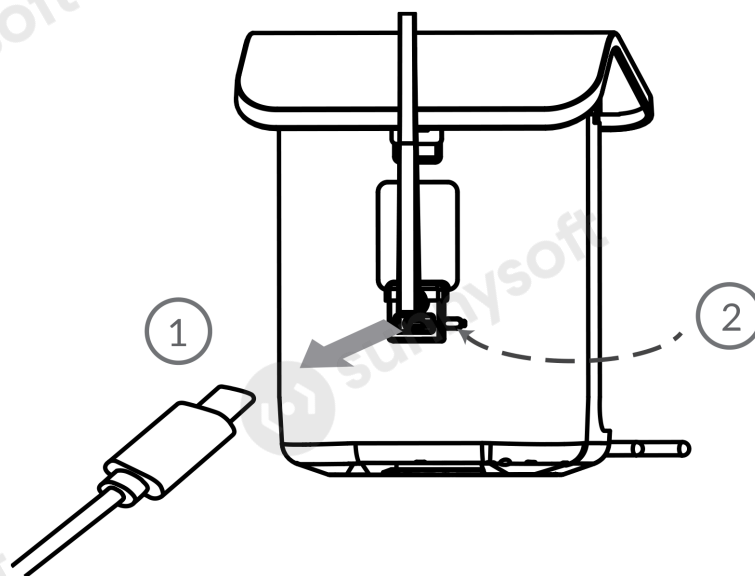
Refitting the roof.

6. Refit the bracket to the underside of the bird feeder and adjust the angle of the bird feeder and of the camera.



Refitting the bracket and adjusting the angle.

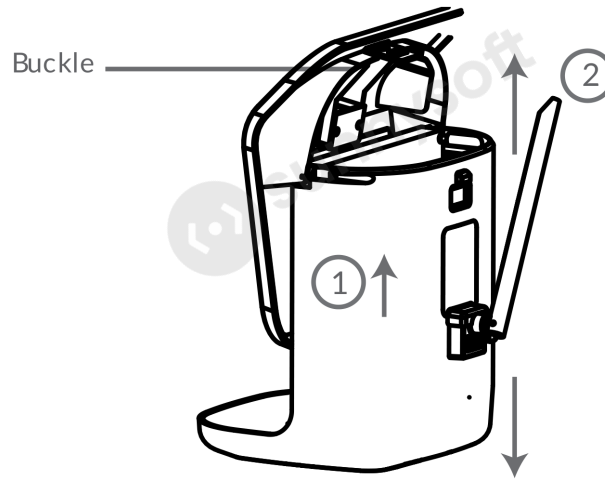
7. Open the silicone plug and connect the solar panel again.



Connecting the solar panel.

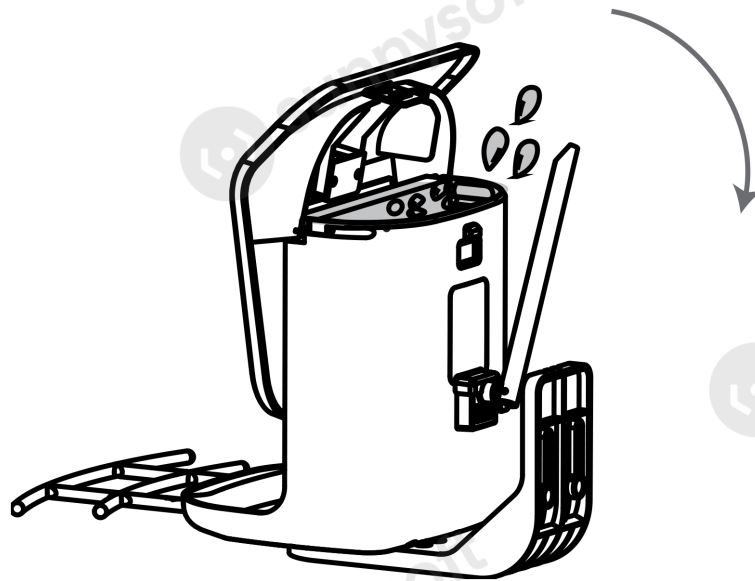
13. Adding bird seed

1. Open the buckle on the back and pull the roof to open the bird feeder.



Opening the bird feeder.

2. Add the bird seed and close the roof again.



Adding the seed.

14. Technical specifications

Item	Value
Product model	EZ BirdFeeder Go 1
Wireless connection	Wi-Fi 2.4 GHz
Image sensor	3 Mpx
Trigger time	0.5 s
PIR distance	3 to 7 m
PIR angle	90°
PIR sensitivity	high, middle, low
PIR delay	depending on network speed
Photo format	JPG
Photo resolution	3 Mpx (2304 × 1296)
View screen type and size	view via the smart app
Video format	H.265 / H.264
Video resolution	3 Mpx HD live stream video, HD and SD
Video length	10, 20 and 30 s; no limit on subscription
Working voltage	5 V
Power requirements	5200 mAh lithium-ion batteries
Stand-by time	4 to 6 months
Waterproof level	IP65
Storage medium (max.)	micro SD card, 128 GB maximum

15. Regulatory compliance

This product may be used in all member states of the European Union.

The antenna of the transmitter must be installed so that there is a distance of at least 20 cm between it and any person. It must not be operated together with any other antenna or transmitter.

Neither the product nor its batteries belong in mixed household waste. Hand them in at a collection point for the recycling of electrical equipment.



Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz